

Руководство по эксплуатации

Məliyyat
təlimatlarına

Օպերացիոն
Հրահանգներ

ოპერაციული
ინსტრუქციები

Пайдалану бойынша
нұсқаулық

Пайдалану у
боюнча колдонмо

Foydalanish
bo'yicha qo'llanma

Інструкція з
експлуатації

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Vahid istifadə etməzdən əvvəl, bu dərslik oxuyun və gələcək istifadə üçün saxlamaq

Նախքան օգտագործելով միավորը, խնդրում ենք կարդալ այս ձեռնարկը և պահպանել այն հետագա օգտագործման համար

სანამ გამოყენებით ერთეული, გთხოვთ, წაკითხოთ ამ სახელმძღვანელოს და გადარჩენა მას მომავალი გამოყენება

Құрылғыны пайдаланар алдында осы пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып, ары қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Түзүлүштү колдонгонго чейин ушул пайдалануу боюнча колдонмону кунт коюп окуңуз жана кийин пайдалануу үчүн сактаңыз.

Uskunani qo'llashdan oldin ushbu foydalanish bo'yicha qo'llanmani e'tibor berib o'qib chiqing va keyinchalik ishlatish uchun uni saqlab qo'ying

Haier

Стиральная машина

Paltaryuyan maşın

լվացքի մեքենա

სარეცხი მანქანა

Кір жуу машинасы

Кир жуугуч машина

Kir yuvishmashinasi

Пральна машина

HW60-12829A

HW70-12829A

Haier

Руководство пользователя HW60-12829A
HW70-12829A



Благодарим вас за выбор продукции Haier.

Руководство содержит важную информацию, которая поможет вам получить максимальную пользу от эксплуатации устройства и обеспечит безопасную и правильную установку, использование и обслуживание.

Храните данное руководство в удобном месте, чтобы вы всегда могли воспользоваться им для безопасного и правильного использования устройства.

Если вы решите продать устройство, отдать или оставить его новым владельцам дома, когда будете переезжать, передайте также и это руководство, чтобы новый владелец мог ознакомиться с устройством и предупреждениями о безопасности.

Принадлежности

Проверьте принадлежности и литературу в соответствии с этим списком:

1x Руководство пользователя



1x Кронштейн сливного шланга



1x Нижняя крышка



Заглушки



1 x Гарантийный талон



1x Заливной шланг



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Содержание

Предостережения	3
Перед использованием	6
Функции	10
Обслуживание	19
Поиск и устранение неисправностей	22
Технические данные	23
Послепродажное обслуживание	25

Условные обозначения



Да



Нет



По выбору



Внимание! Важная информация по технике безопасности!



Общая информация и советы

Утилизация

Наличие данного символа, относящегося к соответствующей информации, на изделии, аксессуарах или материалах указывает на то, что по истечении срока службы изделие или его электронные комплектующие должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов.



Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека из-за неконтролируемой утилизации отходов просьба отделять эти предметы от других видов отходов и отправлять на переработку. Это будет способствовать экологически безопасному использованию материальных ресурсов.

Бытовые пользователи должны связаться с магазином, где они приобрели изделие, или обратиться в соответствующие местные органы власти за информацией о нахождении пунктов безопасной утилизации и переработки изделия.

Коммерческие пользователи должны связаться со своим поставщиком и проверить условия покупки. Это изделие и его электронные комплектующие не должны смешиваться с другими промышленными отходами.

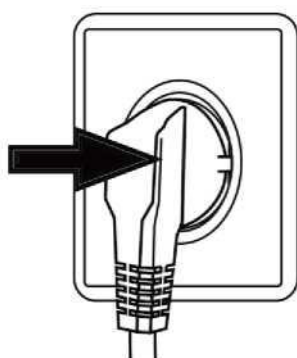
Предостережения

Перед первым включением прибора

Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они делают это под надзором, или если им была предоставлена инструкция в отношении безопасного использования устройства, и они понимают возможные опасности. Детям запрещено играть с устройством. Детям запрещено заниматься очисткой и обслуживанием без надзора.

Подпускать детей младше 3 лет к прибору можно только при условии, если они находятся под постоянным контролем.

Что необходимо сделать...



- ✓ Убедитесь, что вы сняли все транспортировочные болты.
- ✓ Используйте отдельную заземленную розетку
- ✓ Убедитесь, что вилка находится в легкодоступном месте.
- ✓ При отключении от сети держите вилку, а не кабель.
- ✓ Убедитесь, что предохранители в цепи питания рассчитаны на 15А.
- ✓ Держите устройство вдали от источников тепла и прямого солнечного света, чтобы предотвратить старение пластмассовых и резиновых элементов.
- ✓ Убедитесь, что шнур питания не попал под прибор или в него, и что он не поврежден.
- ✓ Убедитесь, что соединения шланга и другие соединения являются прочными, и что нет утечки воды. Если соединения не прочные, произойдет утечка; отключите подачу воды и снова выполните подключение шлангов. Использовать стиральную машину можно только после того, как все шланги будут полностью закреплены.

Что нельзя делать.

- ✗ Прикасаться к прибору или использовать его с влажными или мокрыми руками или с влажными или мокрыми ногами, или если вы босиком.
- ✗ Использовать легковоспламеняющееся моющее средство или сухое чистящее вещество.
- ✗ Использовать легковоспламеняющиеся аэрозоли в непосредственной близости от прибора.
- ✗ Отсоединять или подключать вилку при наличии в помещении горючего газа.
- ✗ Разрешать детям или инвалидам играть с прибором или упаковочными материалами.
- ✗ Устанавливать прибор на открытом воздухе во влажном месте или в зоне, которая может быть подвержена утечкам воды, например, под раковиной или рядом с ней. В случае утечки воды подождите, пока машина не высохнет естественным образом.
- ✗ Ставить стиральную машину прямо на ковер, или рядом со стеной или мебелью.

Предостережения

При ежедневном использовании прибора

Что необходимо сделать.

- ✓ Застегнуть молнию и завязать шнурки, чтобы предотвратить запутывание. При необходимости поместить мелкие предметы в маленький мешок или сетку.

Предостережения

- ✓ Выключать машину после завершения каждой программы стирки и отключать ее от сети, чтобы сэкономить электроэнергию и обеспечить безопасность, перекрывать воду. Протирать насухо нижнюю часть дверцы.
- ✓ Держать дверцу немного открытой, когда стиральная машина не используется, чтобы предотвратить образование запахов.
- ✓ Шнур питания, если он поврежден, должен заменять изготовитель, его сервисный агент или другой квалифицированный специалист.

Что нельзя делать...

- ✗ Прикасаться к дверце во время процесса стирки, поскольку она нагревается.
- ✗ Ставить тяжелые предметы или источники тепла или влаги на прибор.
- ✗ Осуществлять горячую стирку резины или губчатых материалов
- ✗ Открывать отсек для подачи моющего средства во время цикла стирки.
- ✗ Принудительно открывать дверцу машины; дверь оснащена самоблокирующимся устройством и откроется вскоре после окончания процедуры стирки.

- ✗ Открывать дверцу машины, если через нее видно уровень воды.
- ✗ Накрывать стиральную машину пластиковым пакетом и т.п. (поскольку машина должна высохнуть, если она не используется).

Советы по экономному использованию

- ❶ Обеспечьте наилучшее использование энергии, воды, моющего средства и времени, используя рекомендуемый максимальный размер загрузки.
- ❶ Не превышайте дозировку моющих средств, указанную в инструкции завода-изготовителя.
- ❶ Экономьте энергию и время путем выбора высокой скорости отжима для уменьшения содержания воды в стираемом белье перед использованием сушильной машины.

- ❶ Выбирайте правильную температуру стирки. Современные моющие средства могут хорошо стирать при температуре ниже 60°C. Применяйте температуру выше 60°C для очень грязного белья.

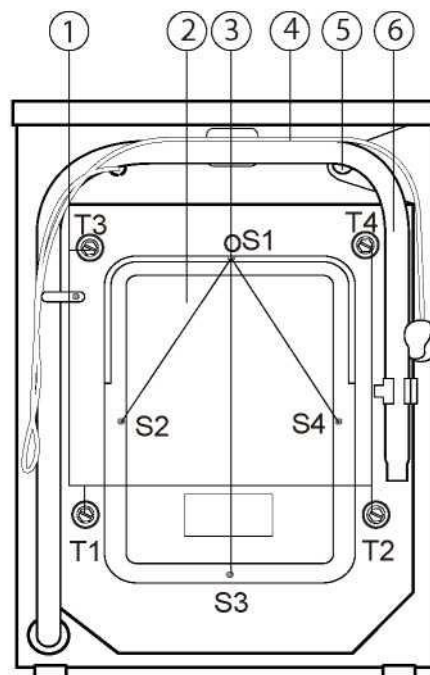
Перед использованием

Описание

Это схематическое изображение может немного отличаться от внешнего вида приобретенной вами стиральной машины.



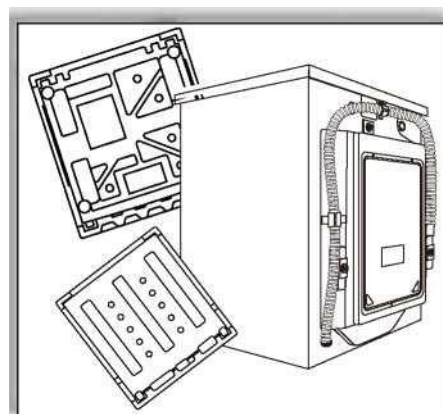
- 1 Отсек для моющих средств/смягчителя
- 2 Питание
- 3 Пуск / Пауза
- 4 Верхняя панель
- 5 Панель
- 6 Дверца
- 7 Крышка фильтра
- 8 Регулируемые ножки



- 1 Транспортировочные болты (T1-T4)
- 2 Задняя крышка
- 3 Винты задней крышки (S1-S4)
- 4 Шнур питания
- 5 Клапан подачи воды
- 6 Сливной шланг

Подготовка машины

Удалите все упаковочные материалы, чтобы обеспечить устойчивое положение, в том числе и основание из полистирола. При открытии упаковки на пакете и дверце можно увидеть капли воды. Это нормальное явление, вызванное заводскими испытаниями с использованием воды.



Перед использованием

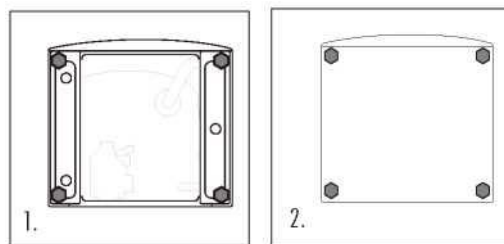
Указания по установке. Внимание. Стиральная машина очень тяжелая. Используйте безопасные методы подъема.

Установите нижнюю крышку (при наличии).

При вскрытии термоусадочной упаковки вы найдете нижнюю крышку (пластиковая панель с четырьмя отверстиями по бокам).

1. Положите машину на заднюю стенку. Удалите четыре ножки (рисунок 1).

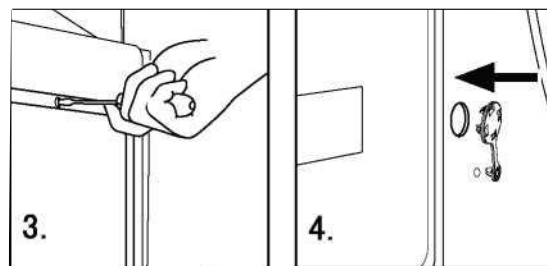
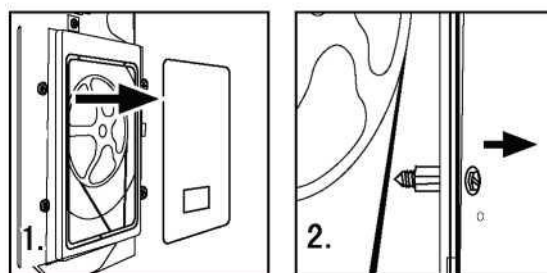
2. Установите нижнюю крышку, а затем вставьте ножки в отверстия в нижней крышке (рисунок 2) и закрутите их. Поставьте машину в вертикальное положение.



Удалите транспортировочные болты

Транспортировочные болты предназначены для фиксации амортизирующих элементов внутри стиральной машины во время транспортировки.

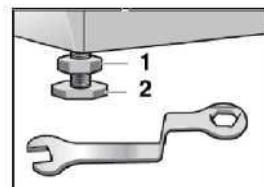
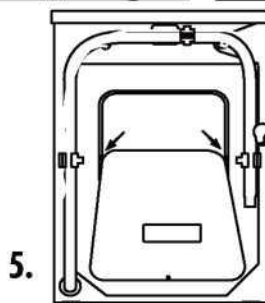
- ✓ Снимите заднюю крышку (при необходимости!).
- ✓ Удалите четыре транспортировочных болта с задней стороны и выньте резиновые уплотнители и пластмассовые фиксаторы из машины.
- ✓ Установите на место заднюю крышку (если снимали).
- ✓ Установите заглушки в отверстия для болтов.



Примечание:

- ⚠ Когда вы ставите на место заднюю крышку, выпуклая поверхность должна быть обращена наружу; вам необходимо вставить заднюю крышку в два зазора, как показано на рис.5.
- ⚠ Храните транспортировочные болты, уплотнители и пластмассовые фиксаторы в надежном месте для последующего использования.

Регулирование ножек и стопорной гайки



Перед использованием

В нижней части стиральной машины находятся регулируемые ножки. Перед использованием машины их необходимо отрегулировать для выравнивания машины. Благодаря этому минимизируется вибрация, и, следовательно, уменьшается шум во время работы. Благодаря этому также снижается износ. Для выравнивания рекомендуется использовать спиртовой уровень. Пол должен быть максимально твердым и ровным.

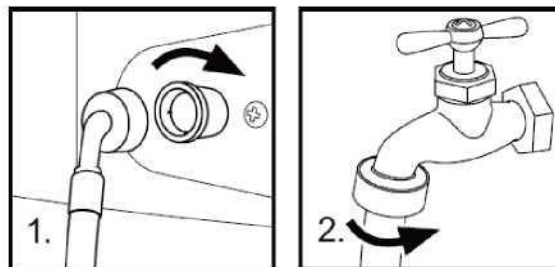
1. Ослабьте стопорную гайку (1) с помощью ключа.
2. Отрегулируйте высоту вращением ножки (2).
3. Затяните стопорную гайку (1) вплотную к корпусу.

Перед использованием

Заливной шланг

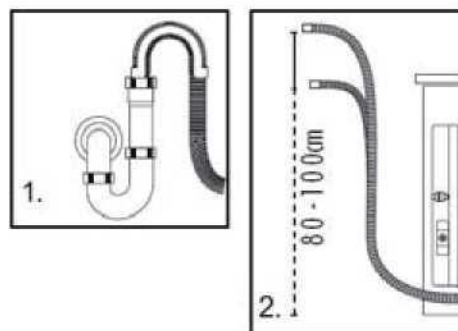
- ✓ Подключите заливной шланг к заливному клапану
- ✓ Подключите заливной шланг к водопроводному крану с холодной пресной водой.
- ✓ Затяните соединения заливного шланга и включите подачу воды. Проверьте наличие утечек. Устраните утечки, затем продолжайте установку.

 Используйте комплект шланга, поставляемый вместе с прибором. Старые шланги использовать повторно нельзя.



Сливной шланг

- ✓ Используйте кронштейн сливного шланга для фиксации конца сливного шланга и предотвращения оттока воды.
- ✓ Высота подъема сливного шланга должна быть 80 см - 100 см. Прикрепите сливной шланг к зажиму в задней части стиральной машины так, чтобы он не падал.



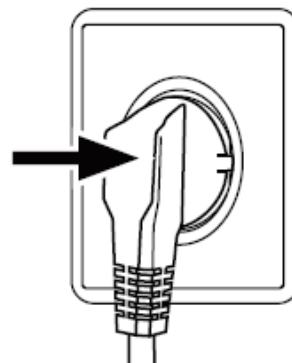
Сливной шланг нельзя погружать в воду, и он должен быть надежно закреплен и герметичен. Если сливной шланг лежит на земле, или если труба находится на высоте менее 80 см, стиральная машина будет постоянно сливать воду во время наполнения (автоматический слив).

Не увеличивайте длину сливного шланга; при необходимости использования более длинного шланга обратитесь к техническому специалисту.

Подключение к источнику питания

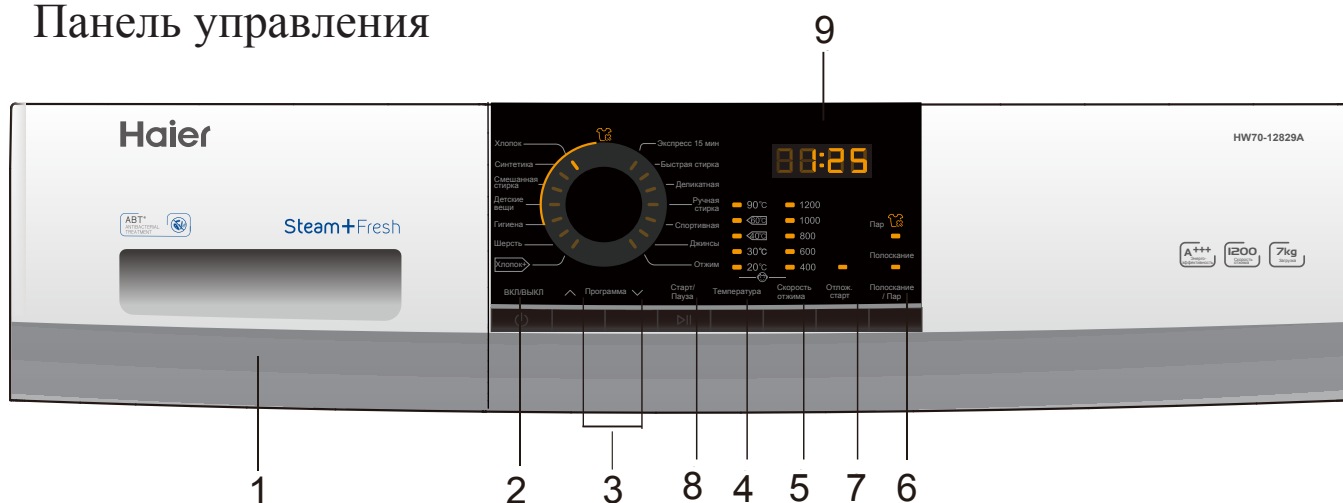
Перед подключением к источнику питания проверьте следующее:

- ✓ Розетка должна подходить для максимальной мощности стиральной машины (для обеспечения безопасности предохранители в силовой цепи должны быть рассчитаны не менее чем на 15A).
- ✓ Напряжение должно соответствовать требованию, указанному на заводской табличке.
- ✓ Розетка должна подходить для вилки стиральной машины.
- ✓ Подключите устройство к заземленной розетке.



Функции

Панель управления

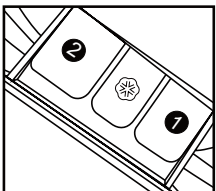


1. Отсек для моющих средств/смягчителя
2. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
3. Кнопки выбора программы
4. Кнопка «Температура»
5. Кнопка «Скорость отжима»
6. Кнопка «Дополнительное полоскание / Пар / Дополнительное полоскание + Пар»
7. Кнопка «Отложенный старт»
8. Кнопка «Старт/Пауза»
9. Дисплей

Дополнительные функции

Функция

Описание

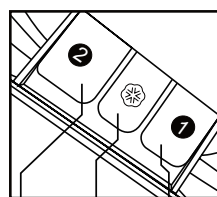
Отсек для моющих средств/смягчителя	Откройте отсек, вы увидите три отделения: Отделение 1: Не используется Отделение 2: Моющее средство для программ Отделение: Смягчитель, кондиционер. Рекомендации по типу моющих средств подходят для различных температур стирки, см. руководство по моющим средствам.	
Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»	Нажмите эту кнопку, чтобы включить стиральную машину. Нажмите ее еще раз, чтобы выключить машину. Аккуратно нажмите эту кнопку и удерживайте ее в течение 2 секунд, чтобы выключить машину, поскольку кнопки чувствительны к касанию.	
Кнопки выбора программы	Нажимайте эти кнопки для выбора программы, при выборе программы загорается соответствующий индикатор	
Кнопка «Температура»	Используйте данную кнопку для изменения температуры стирки . Если не загорится ни одно значение - вода не будет нагреваться	
Кнопка «Скорость отжима»	Используйте данную кнопку для изменения скорости отжима или отмены отжима . Если не загорится ни одно значение - отжим не будет осуществляться.	
Для разных типов белья можно установить различные температуры воды и скорость отжима. Используйте настройки по умолчанию, если у вас нет особых требований.		

Функции

Кнопка «Дополнительное полоскание/ Пар/	Что касается этой кнопки, то вы можете использовать разные функции, в зависимости от того, сколько раз вы ее нажмете. Первое нажатие этой кнопки - функция дополнительного полоскания.
Дополнительное полоскание+ Пар»	Второе нажатие – Стирка с паром. Третье нажатие - дополнительное полоскание и стирка с паром; вы увидите, что два светодиода горят одновременно. Четвертое нажатие - отключение функции дополнительного полоскания и стирки с паром; светодиод выключается. Пятое нажатие снова включает дополнительное полоскание и так далее.
Кнопка «Отложенный старт»	 При необходимости можно выбрать эту функцию при установке режимов "Хлопок - Синтетика - Смешанная стирка - Детские вещи". Используйте данную кнопку для запуска программы с задержкой. Время задержки может быть увеличено пошагово на 30 минут (от 0,5 до 24 часов). Например, отображение на дисплее времени 6:30 означает, что программа будет завершена через 6 часов и 30 минут. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы включить функцию задержки по времени. Функция применима не ко всем программам.  Время отложенного старта должно быть больше времени программы, иначе стиральная машина сразу начнет программу стирки.
Кнопка «Старт/Пауза»	Когда стиральная машина подключена к питанию и выбрана программа, нажмите слегка эту кнопку, чтобы начать работу. Во время цикла стирки слегка нажмите ее, работа прекратится, а цифры на экране начнут мигать. Нажмите ее еще раз, чтобы возобновить работу. Чтобы отменить программу стирки во время цикла стирки, нажмите эту кнопку, когда цифры на экране начнут мигать, нажмите кнопку отключения питания, и программа будет отменена.
Дисплей	Здесь будет отображаться информация об оставшемся времени стирки и сообщения об ошибках.  После запуска программы стирки дисплей загорится, а оставшееся время стирки будет уменьшаться. Поскольку давление воды и температура могут различаться, оставшееся время может быть скорректировано соответствующим образом. Когда белье во время отжима не распределено равномерно, время может автоматически продлеваться.
Отменить звуковой сигнал	
Если требуется, звуковой сигнал можно отменить.	
Включите стиральную машину и выберите программу "Отжим". Затем нажмите "Отложенный старт" и "Скорость отжима" и удерживайте в течение 3 секунд. На экране отобразится сообщение «BEEP OFF» - это означает, что звуковой сигнал был отменен.	
Включить звуковой сигнал	
Включите стиральную машину и выберите программу "Отжим". Затем нажмите "Отложенный старт" и "Скорость отжима" и удерживайте в течение 3 секунд. На экране отобразится сообщение "BEEP ON" - это означает, что звуковой сигнал был снова активирован.	

Функции

Программные режимы



- 1 Не используется
2 Отсек для моющих средств
★ Отсек для кондиционера

Программа	Температура Макс.	Предустановка	2	★	1	Тип ткани	Скорость отжима
1 Хлопок+	60°C	40°C	✓	⊙	✗	Хлопок	1200 об/мин
2 Шерсть	40°C	-	✓	⊙	✗	Ткань из шерсти	800 об/мин
3 Гигиена	60°C	40°C	✓	⊙	✗	Хлопок	1000 об/мин
4 Детские вещи	90°C	40°C	✓	⊙	✗	Хлопок/Синтетика	1000 об/мин
5 Смешанная стирка	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Хлопок / Синтетические ткани	1000 об/мин
6 Синтетика	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Ткани из химических волокон	1000 об/мин
7 Хлопок	90°C	30°C	✓	⊙	✗	Хлопок / Синтетические ткани	1000 об/мин
8 Экспресс 15 мин	40°C	-	✓	⊙	✗	Хлопок / Синтетические ткани	1000 об/мин
9 Быстрая стирка	40°C	40°C	✓	⊙	✗	Хлопок	1000 об/мин
10 Деликатная	30°C	30°C	✓	⊙	✗	Шелк	400 об/мин
11 Ручная стирка	30°C	30°C	✓	⊙	✗	Хлопчатобумажные ткани	800 об/мин
12 Спортивная	40°C	20°C	✓	⊙	✗	Спортивная одежда	800 об/мин
13 Джинсы	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Джинсовые ткани	1000 об/мин
14 Отжим	-	-	✗	✗	✗	-	1000 об/мин
Да	✓	По выбору	⊙			Нет	✗

Функции

Таблица расхода

Программа	Температура	Максимальная загрузка	Расход электроэнергии	Расход воды	Время стирки	Скорость при отжиме
	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A
Синтетические ткани	30	3 кг/3,5 кг	/	/	/	В
Хлопок +	40	3 кг/3,5 кг	0.42 кВтч/0,462 кВтч	32.4 л/36,5 л	3:43 ч	В
	60	3 кг/3,5 кг	0.62 кВтч/0,732 кВтч	33 л/35 л	3:45 ч	В
	60	6 кг/7 кг	0.596 кВтч/0,7 кВтч	42.8 л/48,3 л	3:45 ч	В



Стандартные программы для хлопка на 60°C и 40°C подходят для стирки хлопчатобумажных тканей с обычным уровнем загрязнения, и они являются самыми эффективными программами с точки зрения совокупного расхода электроэнергии и воды для стирки этого типа тканей; фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры цикла.

- Маркировка энергоэффективности настроек
 1. "Хлопок + > +40°C + максимальная скорость"
 2. "Хлопок + > +60°C + максимальная скорость"

Выберите лучшее моющее средство

	Универсальная	Для цветных тканей	Для деликатных тканей	Специальная	Смягчитель
Хлопок +	L/P	L/P	-	-	O
Шерсть	-	-	-	L	O
Гигиена	L/P	L/P	L	-	O
Детские вещи	L/P	L/P	-	-	O
Смешанная стирка	L/P	L/P	L	-	O
Синтетика	-	-	-	L	O
Хлопок	-	-	-	L	O
Экспресс 15 мин	L	L	-	-	O
Быстрая стирка	L	L	-	-	O
Деликатная	-	-	L	-	O
Ручная стирка	-	-	-	L	O
Спортивная	-	-	-	L	O
Джинсы	L/P	L/P	L	-	O
Отжим	-	-	-	-	O

	Моющее средство	Диапазон температур °C
L	Жидкое средство	холодная вода- 60
P	Порошок	40 - 90
O	По выбору	---
-	Нет	---

В случае использования жидкого моющего средства не рекомендуется включать отложенный старт программы. Пожалуйста, для определения требуемого количества моющего средства обратитесь к

Функции

указаниям на его упаковке.

Для информации: современные моющие средства работают при низких температурах.

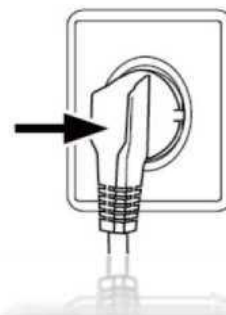
Функции

Способы стирки

 Данная стиральная машина предназначена для использования только в домашнем хозяйстве. В случае использования стиральной машины для коммерческих или иных целей гарантия прекращает действие. Не используйте машину для целей, для которых она не предназначена. Следуйте инструкциям на ярлыках одежды и стирайте только изделия, предназначенные для машинной стирки.

Источник питания

Подключите стиральную машину к источнику электропитания (от 220 В до 240 В ~/50Гц).



Водоснабжение

Откройте кран. Вода должна быть чистой и прозрачной.



Перед использованием, открыв кран, проверьте наличие возможных утечек в соединениях шлангов.



Подготовка белья для стирки

Рассортируйте одежду в соответствии с тканями, из которых она изготовлена (хлопок, синтетические ткани, шерсть или шелк), и степенью загрязнения.

Отделите белые ткани от цветных. Попробуйте сначала постирать их вручную, чтобы выяснить, подвержены ли они линьке или усадке.



Одежда без каймы, нижнее белье и тонкий текстиль, например тонкие занавески, следует помещать в мешок для стирки (лучше не стирать их в стиральной машине).

Застегните молнии и крючки, убедитесь, что пуговицы пришиты надежно, и поместите мелкие предметы, такие как носки, пояса, бюстгалтеры и т. п., в мешок для стирки.

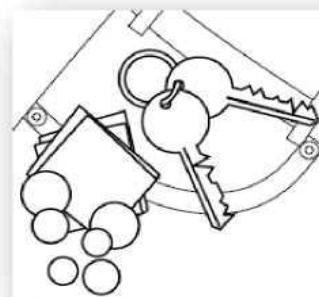
Разверните крупные предметы, такие как простыни, пододеяльники и т.п.

Выверните рубашки на изнаночную сторону.



Внимание: Мелкие предметы (такие как пуговицы и т. п.) могут привести к необходимости ремонта, который должен оплачиваться пользователем, и могут вызвать повреждение стиральной машины.

Выньте все из карманов (ключи, монеты и т. п.) и снимите твердые украшения (например, броши).



Функции

Загрузка стиральной машины

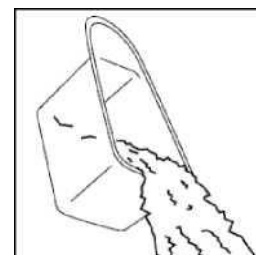
Откройте дверцу стиральной машины и поместите внутрь по отдельности каждый предмет одежды. Плотно закройте дверцу. Проверьте, чтобы белье не было зажато дверцей, это может привести к повреждению манжеты люка и ремонту за счёт пользователя. Перед началом использования стиральной машины запустите ее на один цикл без белья, чтобы предотвратить загрязнение белья маслом или грязной водой из стиральной машины. Перед стиркой запустить машину с моющим средством с программой на 60°C. Не перегружайте стиральную машину. Обратите внимание, что у различных программ указаны различные значения максимальной загрузки. Правило для определения максимальной загрузки: между бельем и верхом барабана должно оставаться пространство не менее 15 см. Осторожно закройте дверцу. Убедитесь, что белье не оказалось зажатым.



Выбор моющего средства

Эффективность и результаты стирки зависят от качества используемого моющего средства. Специальное не пенящееся моющее средство обеспечивает хорошие результаты стирки. Для изделий из синтетических тканей и шерстяных изделий используйте специальные моющие средства. Не используйте средства для химической чистки, такие как трихлорэтилен и аналогичные продукты.

-  Не кладите больше порошка, чем необходимо. В противном случае это может привести к таким ситуациям, которые описаны ниже, и неправильной работе стиральной машины, что повлияет на ее срок службы.
-  За счет большего количества пены время полоскания будет больше обычного;
-  Пена может поступать из контейнера для загрузки моющего средства за счет повышенного давления пены:
-  После последнего цикла отжима пена может остаться невыполосканной.



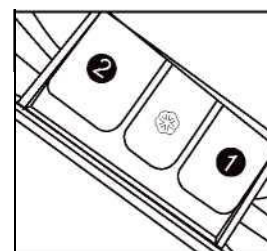
 Рекомендация:

-  Контейнер для загрузки моющего средства следует очищать еженедельно.
-  Пожалуйста, следуйте указаниям по дозировке, приведенным на упаковке стирального порошка или жидкого моющего средства.

Загрузка моющего средства

Выдвиньте контейнер для загрузки моющего средства и поместите требуемое количество моющего средства и кондиционера в соответствующие отделения. Осторожно задвиньте контейнер на прежнее место. (Следуйте инструкциям на контейнере.)

-  Используйте жидкое моющее средство в соответствии с инструкциями на его упаковке. Не используйте жидкое моющее средство в случае, если выбран режим "Отложенный старт".
-  Не превышайте рекомендованное количество кондиционера. В противном случае он будет наносить вред искусственным волокнам.



Функции

Выбор программы

Для получения наилучших результатов стирки следует выбрать соответствующую программу стирки в соответствии с типом белья.

Слегка прикоснитесь к кнопке " $\wedge$ " или " $\vee$ ", чтобы выбрать требуемую программу.



Выбор функции

При необходимости выберите требуемые параметры. (Обратитесь к разделу "Панель управления" на страницах 8, 9 и 10.)

Установка температуры стирки

Нажимайте кнопку температуры, пока не будет выбрана желаемая температура.



Установка скорости вращения при отжиме

Нажмите кнопку скорости вращения при отжиме, пока не будет выбрана желаемая скорость. Для выбора температуры стирки и скорости вращения при отжиме обратитесь к разделу "Панель управления" на страницах 08-09 и 10. Желательно выбирать рекомендуемые значения.



Стирка

Нажмите кнопку "Старт/Пауза". Стиральная машина будет работать в соответствии с установленными программами. Стиральная машина будет остановлена автоматически при окончании цикла стирки. На дисплее отобразится сообщение "Конец" (End). Откройте дверцу стиральной машины и достаньте белье. Для отмены программы нажмите кнопку "Пуск/Пауза" (Start/Pause), затем отключите электропитание, и программа автоматически отменится.



Блокировка от детей

Функция блокировки панели управления: Одновременно нажмите кнопки "Температура" и "Скорость отжима" на 3 секунды после начала выполнения программы. При активации этой функции будет отображаться сообщение "Заблокировано" (clock).

При этом кнопки управления больше не будут функционировать. Для разблокировки снова нажмите одновременно кнопки "Температура" и "Скорость отжима" на 3 секунды.



Функции

Диаграмма по уходу

	Машинная стирка, ХОЛОДНАЯ ВОДА		Ручная стирка		Сушка, БЕЗ НАГРЕВА		Не использовать сушку		Гладить, отпаривать или сушить при СЛАБОМ НАГРЕВЕ
	Машинная стирка, ТЕПЛАЯ ВОДА		Не стирать		Сушка, СЛАБЫЙ НАГРЕВ		Сушить на веревке		Гладить, отпаривать или сушить при СРЕДНЕМ НАГРЕВЕ
	Машинная стирка, ГОРЯЧАЯ ВОДА		Отбеливать по мере необходимости любым отбеливателем, как например Clogox®, для несминаемой ткани		Сушка, СРЕДНЯЯ СКОРОСТЬ		Сушить без выжимания		Гладить, отпаривать или сушить при СИЛЬНОМ НАГРЕВЕ
	Машинная стирка, ХОЛОДНАЯ ВОДА. Можно безопасно использовать				Сушка, ВЫСОКАЯ СКОРОСТЬ		Сушить в горизонтальном положении		Не гладить с паром
	Машинная стирка, ТЕПЛАЯ ВОДА. Несминаемая ткань		Отбеливание без хлора по мере необходимости. Используйте только отбеливатель безопасный для цвета, как Clogox 2®		Сушка, Несминаемая ткань, БЕЗ НАГРЕВА		Не подвергать химической чистке		Не гладить
	Машинная стирка, ГОРЯЧАЯ ВОДА. Несминаемая ткань				Сушка, Несминаемая ткань, СЛАБЫЙ НАГРЕВ		Сушить на вешалке для одежды		Химическая чистка. Могут также быть дополнительные буквы и (или) линии. Данные изделия надо направлять в профессиональную химическую чистку. Химическая чистка запрещена
	Машинная стирка, ХОЛОДНАЯ ВОДА, деликатный цикл		Не отбеливать. Нельзя использовать никакие отбеливающие средства,		Сушка, Несминаемая ткань, СРЕДНИЙ НАГРЕВ		Сушка, средний нагрев		Химическая чистка с любым растворителем
	Машинная стирка, ТЕПЛАЯ ВОДА, деликатный цикл		в том числе, моющие средства с отбеливателем, либо проведите процедуры испытаний на реакцию на отбеливатель, чтобы проверить устойчивость к отбеливанию		Сушка, деликатный цикл, БЕЗ НАГРЕВА		Сушка, слабый нагрев		Химическая чистка с перхлоридом
	Машинная стирка, ГОРЯЧАЯ ВОДА, деликатный цикл				Сушка, деликатный цикл, СЛАБЫЙ НАГРЕВ		Сушка в машине запрещена		
			Wool Mark - маркировка настоящей шерсти		Сушка, деликатный цикл, СРЕДНИЙ НАГРЕВ				

Справочная информация по весу изделий

Тип изделия	Материал изделия	Вес в граммах
Простыня	Хлопок	Приблизительно 800
Одеяло	Шерсть	Приблизительно 3000
Одежда из смесовой ткани	/	Приблизительно 800
Жакеты	Хлопок	Приблизительно 800
Джинсовые ткани	/	Приблизительно 800
Рабочий комбинезон / халат	Хлопок	Приблизительно 950
Дамские пижамы	/	Приблизительно 200
Рубашки	/	Приблизительно 300
Носки	Смесовая ткань	Приблизительно 50
Футболки	Хлопок	Приблизительно 300
Нижнее белье	Смесовая ткань	Приблизительно 70

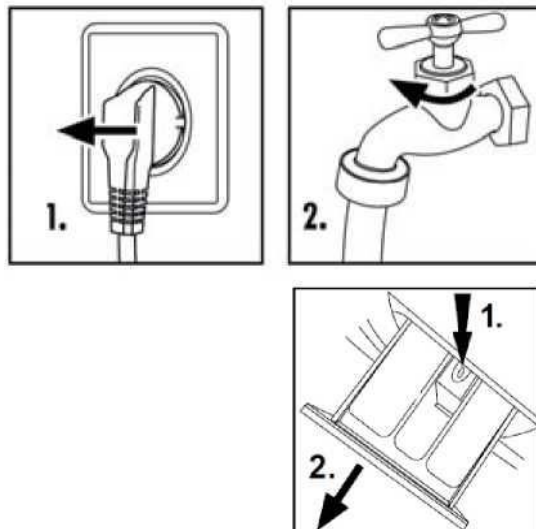
Обслуживание и содержание

Чистка и уход

После стирки

Закрывайте подачу воды и вынимайте вилку из розетки после каждой стирки. Откройте дверцу стиральной машины, чтобы предотвратить образование влаги и запахов. Скапливание воды в нижней части манжеты люка и лотке для моющих средств является нормальным явлением.

Если стиральная машина не используется в течение длительного периода времени, слейте воду из машины и замените сливной шланг.



Очистка контейнера для загрузки моющего средства

Всегда внимательно следите, чтобы не было остатков моющего средства.

Регулярно производите очистку контейнера для загрузки моющего средства:

1. Вытяните контейнер для загрузки моющего средства, пока он не остановится.
2. Нажмите на кнопку освобождения фиксатора и выньте контейнер для загрузки моющего средства.
3. Вставьте контейнер для загрузки моющего средства обратно в устройство.

Очистка стиральной машины

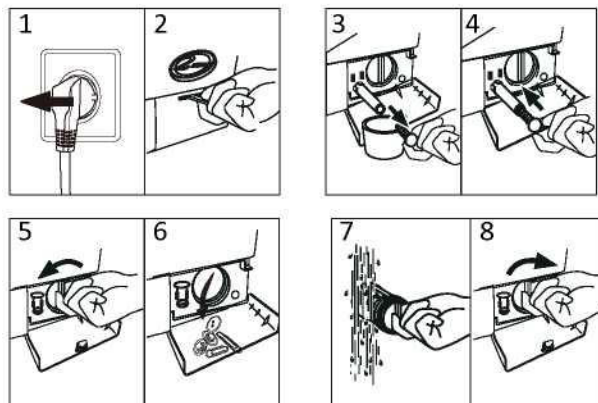
Во время чистки и обслуживания стиральной машины вынимайте штепсельную вилку из розетки.

Используйте мягкую ткань, смоченную жидким мыльным очищающим средством, для чистки корпуса машины и резиновых элементов. Не используйте органические химикаты или растворители, вызывающие коррозию.

Очистка фильтра

Производите очистку фильтра один раз в месяц:

1. Выключите стиральную машину и выньте штепсельную вилку из розетки (Рис. 1).
2. Откройте крышку лючка обслуживания. Можно использовать монету или отвертку (Рис. 2).
3. Подставьте плоскую емкость для слива воды (Рис. 3). Объемы воды могут быть большими!
4. Вытяните сливной шланг и держите его конец над емкостью (Рис. 3).
5. Выньте заглушку из сливного шланга (Рис. 3).



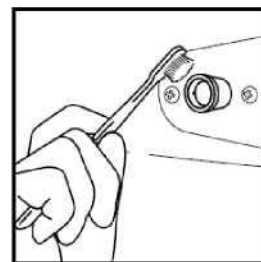
6. После полного слива закройте сливной шланг и задвиньте его назад в стиральную машину (Рис. 4).
7. Вывинтите и насос против часовой стрелки и снимите его (Рис. 5).
8. Удалите грязь (Рис. 6).
9. Осторожно очистите фильтр насоса, например, используя проточную воду (Рис. 7).
10. Тщательно установите фильтр на место (Рис. 8).
11. Закройте крышку лючка обслуживания.

⚠ Фильтр должен быть установлен на свое место, в противном случае может произойти утечка.

⚠ Поместите емкость под фильтр сливного насоса, чтобы собрать лишнюю воду, которая может поступать из сливного насоса.

Кран подачи воды и фильтр крана подачи воды

Для предотвращения закупоривания подачи воды посторонними частицами регулярно очищайте фильтр крана подачи воды.



Перемещение стиральной машины

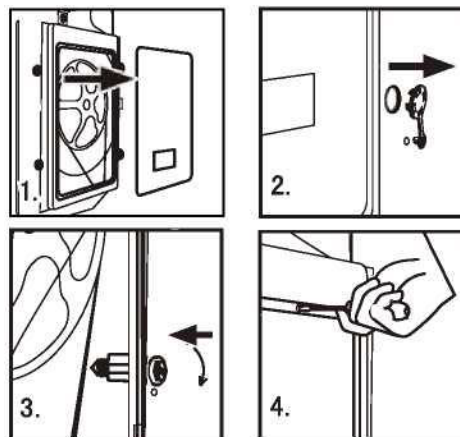
Если стиральную машину необходимо переместить в другое место, заново установите транспортировочные болты, как показано ниже, чтобы предотвратить повреждение.

Снимите заднюю крышку (при необходимости).

Снимите заглушки.

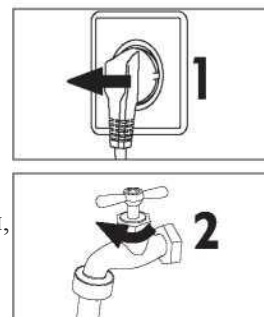
Вставьте пластиковые стабилизаторы и транспортировочные болты. Затяните болты ключом.

Установите на место заднюю крышку (если снимали).



Неиспользование в течение длительных периодов

Если стиральная машина не используется в течение длительного периода, выньте штепсельную вилку из розетки (1) и закройте подачу воды (2). Откройте дверцу, чтобы предотвратить образование влаги и запахов. Оставляйте дверцу открытой, когда стиральная машина не используется.



Перед следующим использованием внимательно проверьте электрический кабель, выпуск воды и сливной шланг. Убедитесь, что все установлено надлежащим образом, и утечки отсутствуют.

Сообщения на дисплее

Сообщения на дисплее и специальные функции

Сообщения	Причины	Решения
E1	Ошибка слива воды, вода не уходит в течение 6 минут.	Очистите фильтр и проверьте сливной шланг. Проверьте сливной шланг на предмет правильной установки. Если ошибка сохраняется, вызовите профессиональный технический персонал.
E2	Дверца не закрыта правильно.	Правильно закройте дверцу, а затем нажмите кнопку "Пуск/Пауза".
F3	Датчик температуры не присоединен правильно или поврежден.	Свяжитесь с техническим персоналом.
F4	Ошибка нагревателя (отображается в конце цикла).	Свяжитесь с техническим персоналом.
E4	Необходимый уровень воды не достигнут за 7 (HW70-12829A) /6(HW60-12829A) минут. Высота сливного шланга составляет менее 80 см. Сливной шланг находится в воде.	Убедитесь, что кран открыт и напор воды нормальный. Установите сливной шланг на высоте 80-100 см. Убедитесь, что сливной шланг не находится в воде. Если проблема по-прежнему сохраняется, свяжитесь с техническим персоналом.

Обслуживание

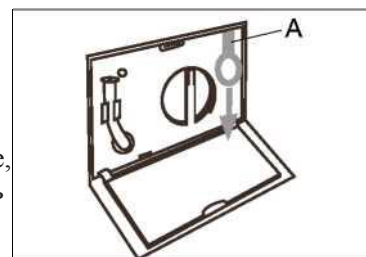
F7	Ошибка электродвигателя	Свяжитесь с техническим персоналом.
E8	Уровень воды превышает защитный.	Свяжитесь с техническим персоналом.
FA	Ошибка датчика уровня воды.	Свяжитесь с техническим персоналом.
FC0	Ошибка связи	Свяжитесь с техническим персоналом.
FC1		
FC2		
End	Конец цикла стирки.	
19:30	Сведения о состоянии: Установленное время для отложенного начала исполнения программы.	
	Оставшееся время исполнения программы	
1:25	составляет 1 час 25 минут.	
UNb	У стиральной машины есть функция защиты от несбалансированной загрузки. Если несбалансированная нагрузка превышает допустимое максимальное значение, стиральная машина не будет производить отжим или будет работать на такой скорости, при которой не будет ненормальных вибраций и шумов.	Проверьте и сбалансируйте белье в барабане. Также уменьшите количество белья, если вес слишком большой. Заново запустите программу отжима.

В случае сбоя в электропитании

Текущая программа и ее настройки будут сохранены. После восстановления электропитания работа возобновится.

В случае, когда сбой в электропитании происходит во время исполнения программы стирки, дверца механически блокируется. Чтобы вынуть белье, вода не должна быть видна через прозрачное окошко дверцы. - Опасность ожога!

Только после этого можно потянуть за рычаг, находящийся под крышкой лючка обслуживания, пока дверца не разблокируется с легким щелчком. После этого верните все детали в исходное положение.



Функция памяти при отключении электропитания: В случае сбоя в электропитании или необходимости отключить электропитание во время исполнения цикла программы текущие настройки сохраняются, и работа после включения электропитания будет продолжена.



Если во время процесса отжима обнаруживается слишком большое количество пены, то для защиты электродвигателя стиральная машина будет автоматически удалять пену; электродвигатель остановится, а сливной насос будет непрерывно откачивать воду в течение 90 секунд. Если это случится более 3 раз, электродвигатель остановится до окончания цикла без отжима.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причины	Решения
Стиральная машина не работает.	✗ Плохое соединение с источником подачи электроэнергии. ✗ Сбой электропитания. ✗ Дверца стиральной машины не закрыта правильно. ✗ Стиральная машина не включена.	✓ Проверьте соединение с источником подачи электроэнергии. ✓ Проверьте электропитание. ✓ Правильно закройте дверцу стиральной машины. ✓ Убедитесь, что стиральная машина включена.
Стиральная машина не может наполниться водой.	✗ Не нажата кнопка "Пуск/Пауза". ✗ Не открыт кран впуска воды. ✗ Напор воды меньше, чем 0,03 МПа. ✗ Излом на шланге впуска воды. ✗ Неисправность водоснабжения. ✗ Кольцо выбора программы не установлено правильно. ✗ Дверца стиральной машины не закрыта правильно. ✗ Фильтр впускного шланга заблокирован.	✓ Нажмите кнопку "Пуск/Пауза". ✓ Откройте кран впуска воды. ✓ Проверьте напор воды. ✓ Проверьте шланг впуска воды. ✓ Обеспечьте подачу воды. ✓ Правильно установите кольцо выбора программы. ✓ Правильно закройте дверцу стиральной машины. ✓ Разблокируйте фильтр впускного шланга.
При заполнении стиральной машины водой вода сливается.	✗ Высота сливного шланга составляет менее 80 см. ✗ Сливной шланг находится в воде.	✓ Установите сливной шланг на высоте 80-100 см. ✓ Убедитесь, что сливной шланг не находится в воде.
Неисправность слива.	✗ Сливной шланг заблокирован. ✗ Конец сливного шланга находится выше 100 см над уровнем пола. ✗ Фильтр заблокирован.	✓ Разблокируйте сливной шланг. ✓ Расположите конец сливного шланга ниже, чем 100 см над уровнем пола. ✓ Разблокируйте фильтр.
Сильная вибрация при отжиме.	✗ Не все транспортировочные болты были сняты. ✗ Стиральная машина расположена на неровной поверхности или не выровнена. ✗ Неправильная загрузка стиральной машины.	✓ Снимите все транспортировочные болты. ✓ Обеспечьте, чтобы стиральная машина была расположена на ровной поверхности и выровнена. ✓ Измените количество белья в барабане.
Стиральная машина останавливается до завершения цикла стирки.	✗ Неисправность подачи воды или электроснабжения.	✓ Проверьте электро- или водоснабжение.
Стиральная машина останавливается на некоторое время.	✗ Стиральная машина отображает сообщение об ошибке. ✗ Находится ли стиральная машина в цикле замачивания?	✓ Проверьте коды ошибок. ✓ Нажмите кнопку остановки полоскания или опять кнопку "Пуск/Пауза" для сброса цикла.
Избыток пены в барабане, который поступает в контейнер для загрузки моющего средства.	✗ Моющее средство не является средством с низким пенообразованием или предназначено для ручной стирки. ✗ Использование избыточного количества моющего средства.	✓ Проверьте, правильное ли у вас моющее средство. ✓ Уменьшите количество моющего средства в контейнере для загрузки моющего средства.
Автоматическая корректировка времени стирки.	✗ Продолжительность программы стирки будет откорректирована	✓ Это нормально и не влияет на функциональность.
Сбой при отжиме	✗ Несбалансированность белья в барабане	✓ Добавьте одежду или повторно запустите программу отжима.

Технические данные

Технические данные изделия (согласно EU 1061/2010)

Торговая марка	Haier	
Модель №	HW60-12829A	HW70-12829A
Номинальная вместимость (кг)	6	7
Класс энергоэффективности	A+++	A+++
Годовой расход электроэнергии (кВтч) ¹⁾	126	145
Расход электроэнергии в режиме "хлопок" 60°C при полной загрузке (кВтч/цикл)	0.596	0.7
Расход электроэнергии в режиме "хлопок" 60°C при частичной загрузке (кВтч/цикл)	0.62	0.732
Расход электроэнергии в режиме "хлопок" 40°C при частичной загрузке (кВтч/цикл)	0.42	0.462
Взвешенная потребляемая мощность в выключенном состоянии (Вт)	0.48	0.48
Взвешенная потребляемая мощность во включенном состоянии (Вт)	0.48	0.48
Годовой расход воды (л) ²⁾	7800	9000
Класс эффективности режима отжима/сушки ³⁾	B	B
Макс. скорость отжима (об/мин) ⁴⁾	1200	1200
Остающееся содержание влаги (%) ⁴⁾	53	
Стандартная программа для хлопковых тканей при 60°C ⁵⁾	Хлопок + > + 60°C + максимальная скорость	
стандартная программа для хлопковых тканей при 40°C ⁵⁾	Хлопок + > + 40°C + максимальная скорость	
Время исполнения программы "хлопок" при 60°C и полной загрузке (мин)	225	
Время исполнения программы "хлопок" при 60°C и частичной загрузке (мин)	225	
Время исполнения программы "хлопок" при 40°C и частичной загрузке (мин)	223	
Продолжительность нахождения во включенном состоянии (мин) ⁶⁾	-	
Передаваемый по воздуху шум (стирка/отжим) (дБ(А)) ⁷⁾	58/78	58/76
Тип	отдельно стоящая	
1) На основании 220 стандартных циклов стирки в программах "хлопок 60°C" и "хлопок 40°C" при полной и частичной загрузке, а также расхода электроэнергии в энергосберегающих режимах. Фактический расход электроэнергии зависит от того, как используется устройство.		
2) На основании 220 стандартных циклов стирки в программе "хлопок 60°C" и "40°C" при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды зависит от того, как используется устройство.		
3) Класс G является наименее эффективным, а класс A - наиболее эффективным.		
4) На основании стандартной программы стирки хлопка при 60°C с полной загрузкой и стандартной программы стирки хлопка при 40°C с частичной загрузкой.		
5) "Стандартная программа стирки хлопка при 60°C" и "стандартная программа стирки хлопка при 40°C" являются стандартными программами стирки, к которым относится информация, приведенная на этикетке и в справочном листке технических данных. Эти программы подходят для отстирывания средних загрязнений хлопчатобумажного белья и наиболее эффективны с точки зрения совокупного потребления электроэнергии и воды.		
6) В случае наличия системы управления электропитанием		
7) На основании стандартной программы "хлопок" при 60°C с полной загрузкой		

Базовая техническая информация об устройстве.

	HW60-12829A	HW70-12829A
Источник электропитания	220 В ~ 240 В/ 50 Гц	
Максимальная сила тока при эксплуатации (А)	10	
Давление воды (МПа)	0,03 ≤ P ≤ 1	

Технические данные

Программы стирки	14	
Максимальная мощность (Вт)	2050	
Размеры (В x Г x Ш, мм)	850x410x595	850x460x595
Глубина с учетом двери	460	510
Вес нетто (кг)	60	64

Послепродажное обслуживание

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Казахстан)

00-800-2000-17-06 (Узбекистан)

— на сайт www.haier.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Производитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Адрес:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Предприятие-изготовитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Адрес:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Импортер:

Филиал ООО «ХАР» в Красногорском р-не МО

Адрес импортера:

143442, Московская область, Красногорский район,

с/п Отраденское, 69 км МКАД, офисно-

общественный комплекс ЗАО "Гринвуд", стр. 31.

Haier

Օգտատիրոջ ձեռնարկ

HW60-12829A

HW70-12829A



Բաղադրիչներ

Շնորհակալ ենք Haier արտադրանքն ընտրելու համար

Ձեռնարկը կտա այն կարևոր տեղեկությունները, որոնք կօգնեն ձեզ սարքն օգտագործել առավելագույն օգտակարությամբ և ապահովել ճիշտ և անվտանգ տեղադրումը, օգտագործումն ու սպասարկումը:

Սույն ձեռնարկը պահեք հարմար տեղում, որպեսզի միշտ կարողանաք օգտվել դրանից սարքը ճիշտ և անվտանգ օգտագործելու համար:

Եթե դուք որոշեք վաճառել այս սարքը, տեղափոխվելիս տալ կամ թողնել սարքը տան նոր տերերին, ապա նրանց տվեք նաև այս ձեռնարկը, որպեսզի նոր տանտերը կարողանա ծանոթանալ սարքին և անվտանգության նախազգուշացումներին:

Պիտույքները

Ներքո ցուցակով ստուգեք պիտույքներն ու գրականությունը.

1x Օգտատիրոջ ձեռնարկ



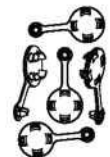
1x Ջրահեռացման շլանգի նեցուկ



1x ներքևի կափարիչ



Խցկաններ



1 x Երաշխիքային քարտ



1x Ջրալցման շլանգ



Արտադրողն իրավունք ունի առանց լրացուցիչ ծանուցման փոփոխության ենթարկել արտադրանքի կառուցվածքն ու կոմպլեկտավորումը:

Բովանդակություն

Նախագգուշացումներ	4
Օգտագործելուց առաջ	7
Ֆունկցիաները	11
Սպասարկումը և խնամքը	27
Անսարքությունների որոնումն ու վերացումը	32
Տեխնիկական տվյալներ	34
Հետվաճառքային սպասարկումը	36

Պայմանական նշանները



Այո



Ոչ



Ընտրությամբ



Ուշադրություն: Կարևոր տեղեկություններ անվտանգության տեխնիկայի վերաբերյալ:



Ընդհանուր տեղեկություններ և խորհուրդներ

ԹԱՓՈՆԱՎՈՐՈՒՄԸ

Համապատասխան տեղեկատվությանը վերաբերող տվյալ նշանի առկայությունը սարքի, պիտույքների կամ նյութերի վրա ցույց է տալիս, որ ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո սարքը

կամ նրա էլեկտրոնային բաղադրիչները պետք է թափոնավորվեն կենցաղային թափոններից առանձին:



Անկառավարելի թափոնավորման պատճառով շրջակա միջավայրին կամ մարդկանց առողջությանը հասցվելիք հնարավոր վնասներից խուսափելու համար խնդրում ենք առանձնացնել այդ պարագաները այլ տեսակի թափոններից և ուղարկել վերամշակման: Դա կնպաստի նյութական ռեսուրսների բնապահպանական անվտանգ օգտագործմանը:

Կենցաղային օգտատերերը պետք է կապվեն այն խանութի հետ, որտեղից ձեռք են բերել սարքը, կամ դիմեն իշխանության տեղական մարմիններին՝ անվտանգ թափոնավորման և

Բովանդակություն

վերամշակման կետերի մասին տեղեկատվություն ստանալու համար:

Առևտրային օգտատերերը պետք է կապվեն իրենց մատակարարի հետ և ստուգեն գնման

պայմանները: Այս սարքը և նրա էլեկտրոնային բաղադրիչները չպետք է խառնվեն արտադրական այլ թափոնների հետ:

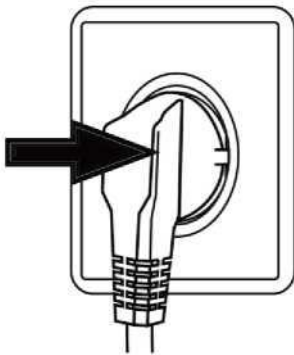
Նախագգուշացումներ

Սարքի առաջին միացումից առաջ

Այս սարքը կարող է օգտագործվել 8 և ավելի տարեկան երեխաների կողմից, ինչպես նաև սահմանափակ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր ունակություններով և փորձ ու գիտելիքներ չունեցող անձանց կողմից, եթե նրանք դա անում են հսկողության տակ կամ նրանց բացատրվել է սարքի անվտանգ օգտագործելն ու նրանք հասկանում են հնարավոր վտանգները: Երեխաներին արգելվում է խաղալ սարքի հետ: Երեխաներին արգելվում է առանց հսկողության զբաղվել սարքի խնամքով ու սպասարկմամբ:

Մինչև 3 տարեկան երեխաներին կարելի է սարքին մոտ թողնել միայն այն պայմանով, եթե նրանք գտնվում են մշտական հսկողության տակ:

Ինչ է պետք անել



- ✓ Համոզվեք, որ հանել էք տրանսպորտավորման բոլորերը:
- ✓ Օգտագործեք միայն հողանցված վարդակ:
- ✓ Համոզվեք, որ խրոցը մատչելի տեղում է գտնվում:
- ✓ Ցանցից անջատելու համար բռնեք խրոցը և ոչ թե մալուխը:
- ✓ Համոզվեք, որ սնուցման ցանցի ապահովիչները հաշվարկված են 15 ամպերի համար:
- ✓ Պլաստմասե և ռետինե մասերի հնանալը կանխարգելելու համար սարքը հեռու պահեք ջերմության աղբյուրներից և արևի ուղիղ ճառագայթներից:
- ✓ Համոզվեք, որ սնուցման լարը չի մնացել սարքի տակ կամ նրա մեջ, և որ այն վնասված չէ:
- ✓ Համոզվեք, որ շլանգի և այլ միացումներ ամուր են, և որ ջրի արտահոսք չկա: Եթե միացումները ամուր չեն, ջրի արտահոսք կառաջանա. փակեք ջրի ներհոսքը և նորից վերամիացրեք շլանգերը: Լվացքի մեքենան կարելի է օգտագործել միայն այն ժամանակ, երբ բոլոր շլանգերը ամրացված են:

Ինչ չի կարելի անել

- ✗ Դիպչել սարքին ու օգտագործել այն խոնավ կամ թաց ձեռքերով կամ խոնավ կամ թաց ոտքերով, կամ եթե դուք բոբիկ եք:
- ✗ Օգտագործել դյուրավառ լվացող միջոց կամ չոր մաքրող միջոց:

Նախազգուշացումներ

- ✗ Սարքին անմիջապես մոտ օգտագործել դյուրավառ աերոզոլներ:
- ✗ Անջատել կամ միացնել խրոցը սենյակում արտահոսած բոցավառվող գազի առկայության պայմաններում:
- ✗ Թույլ տալ երեխաներին կամ հաշմանդամներին խաղալ սարքի կամ փաթեթավորման նյութերի հետ:
- ✗ Սարքը տեղադրել բացօթյա պայմաններում կամ այնտեղ, ուր կարող է ջրի արտահոսք լինել. օրինակ, լվացարանի տակ կամ նրան մոտ: Ջրի արտահոսքի դեպքում սպասեք, մինչև լվացքի մեքենան բնական ձևով չորանա:
- ✗ Լվացքի մեքենան դնել անմիջապես գորգի վրա կամ պատի ու կահույքի մոտ:

Սարքի ամենօրյա օգտագործման ժամանակ

Ինչ է անհրաժեշտ անել

- ✓ Կոճկեք շորերն ու կապեք քուղերը: Անհրաժեշտության դեպքում մանր առարկաները տեղադրեք փոքրիկ պարկի մեջ:

Նախազգուշացումներ

- ✓ Էներգախնայողությունն ու անվտանգությունը ապահովելու համար լվացքի յուրաքանչյուր ծրագրի ավարտից հետո անջատեք մեքենան և անջատեք ցանցից, փակեք ջրի հոսքը:
Սրբելով չորացրեք դռնակի ներքևի մասը:
- ✓ Երբ լվացքի մեքենան չի օգտագործվում, դռնակը քիչ բաց պահեք, որպեսզի կանխարգելեք հոտերի առաջացումը:
- ✓ Եթե սնուցման լարը ժխտված է, այն պետք է փոխի արտադրողը, նրա սպասարկող գործակալը կամ այլ որակավորված մասնագետ:

Ինչ չի կարելի անել

- ✗ Լվացքի ընթացքում դիպչել դռնակին, քանի որ այն տաքանում է:
- ✗ Սարքի վրա դնել ծանր առարկաներ կամ ջերմության ու խոնավության աղբյուրներ:
- ✗ Ռետինե կամ սպունգային իրերի տաք լվացք իրականացնել:
- ✗ Լվացքի ցիկլի ընթացքում բացել լվացող միջոցի խցիկը:
- ✗ Հարկադրաբար բացել մեքենայի դռնակը. դռնակն ինքնափակվող սարք ունի և կբացվի լվացքի ավարտից քիչ հետո:
- ✗ Բացել մեքենայի դռնակը, եթե նրա միջով ջրի մակարդակ է երևում:
- ✗ Ծածկել լվացքի մեքենան պլաստիկ փաթեթով և նմ. (քանի որ մեքենան պետք է չորանա, եթե չի օգտագործվում):

Խնայողական օգտագործման խորհուրդներ

- ❗ Ծանրաբեռնվածության խորհուրդ տրվող չափն օգտագործելով ապահովեք էներգիայի, ջրի, լվացող միջոցի և ժամանակի ծախսի լավագույն տարբերակը:
- ❗ Արտադրող գործարանի հրահանգներում նշվածից ավելի մի օգտագործեք լվացող միջոցը:
- ❗ Չորացնող մեքենան օգտագործելուց առաջ լվացվող սպիտակեղենի մեջ խոնավության պարունակության նվազեցման և էներգիան ու ժամանակը խնայելու համար ընտրեք քամելու մեծ արագությունը:
- ❗ Ընտրեք լվացքի ճիշտ ջերմաստիճանը: Ժամանակակից լվացող միջոցները կարող են լավ վանալ 60°C-ից ցածր ջերմաստիճաններում: 60°C-ից բարձր ջերմաստիճան ընտրեք շատ կեղտոտ սպիտակեղենը վանալու համար:

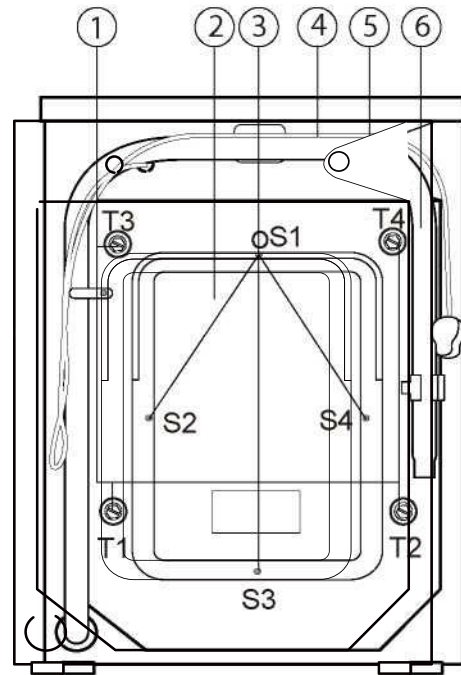
Օգտագործելուց առաջ

Նկարագրություն

Այս սխեմատիկ պատկերը կարող է քիչ տարբերվել ձեր գնած լվացքի մեքենայից:



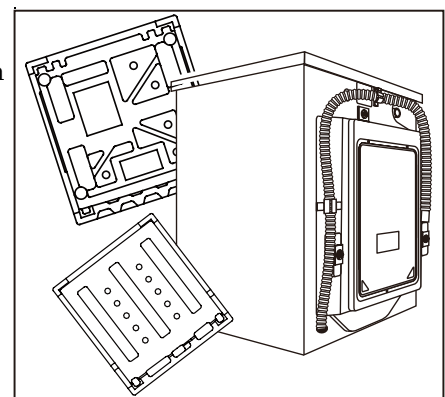
- 1 Լվացող միջոցի/փափկեցուցիչի խցիկ
- 2 Սնուցում
- 3 Միացում/դադար
- 4 Վերնի պանել
- 5 Պանել
- 6 Դռնակ
- 7 Ֆիլտրի կափարիչ
- 8 Կարգավորվող ոտնակներ



- 1 Տրանսպորտավորման բոլտեր (T1-T4)
- 2 Հետնի կափարիչ
- 3 Հետնի կափարիչի վինտեր (S1-S4)
- 4 Սնուցման լար
- 5 Զրալցման փական
- 6 Զրահեռացման շլանգ

Մեքենան նախապատրաստելը

Կայուն դիրք ապահովելու համար (այդ թվում նաև պոլիստիրոլից հիմքի համար) հեռացրեք փաթեթավորման բոլոր պարագաները: Փաթեթավորումը բացելիս փաթեթի ու դռնակի վրա ջրի կաթիլներ կնկատեք: Դա նորմալ երևույթ է, որն առաջացել է գործարանային փորձարկումների ու ջուր օգտագործելու հետևանքով:



Օգտագործելուց առաջ

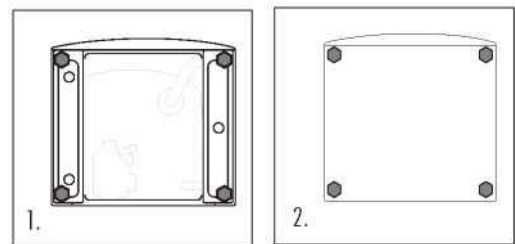
Տեղադրման ցուցումներ: Ուշադրություն՝ն: Լվացքի մեքենան շատ ծանր է: Բարձրացնելու անվտանգ ձևեր օգտագործեք:

Տեղադրեք ներքևի կափարիչը (առկայության դեպքում):

Ջերմամեկուսիչ փաթեթավորումը բացելիս դուք կգտնեք ներքևի կափարիչը (պլաստիկից պանել՝ կողքերի չորս անցքերով):

1. Մեքենան դրեք հետնապատի վրա: Հանեք չորս ոտնակները (նկ. 1):

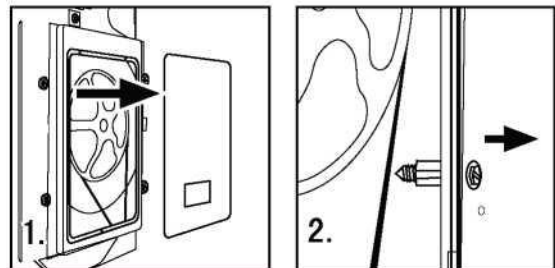
2. Տեղադրեք ներքևի կափարիչը, հետո չորս ոտնակները տեղադրեք ներքևի կափարիչի անցքերի մեջ (նկ. 2) և ձգեք դրանք: Մեքենան դրեք ուղղահայաց դիրքով:



Հեռացրեք տրանսպորտավորման բոլտերը

Տրանսպորտավորման բոլտերը նախատեսված են տեղափոխման ժամանակ լվացքի մեքենայի ներսի ամրոտիզացնող մասերի ֆիքսման համար:

- ✓ Հանեք հետևի պանելը (անհրաժեշտության դեպքում):
- ✓ Տեղը դրեք հետևի կափարիչը (եթե հանել եք):
- ✓ Խցանները դրեք բոլտերի անցքերի մեջ:



Օգտագործելուց առաջ

Ծանոթագրություն.

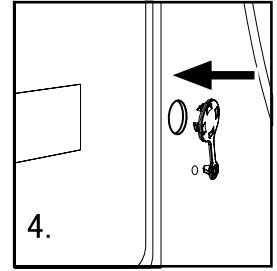
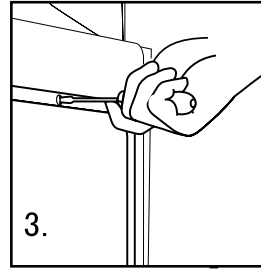


Երբ հետևի կափարիչը տեղն էք դնում, ուռուցիկ մասերեսը պետք է դուրս նայի. հետևի կափարիչը պետք է դնել երկու ակոսների մեջ, ինչպես ցույց է տրված նկ. 5-ի վրա:

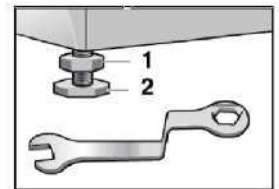
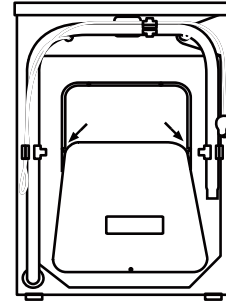


Տրանսպորտավորման բոլորերը, ներդիրներն ու պլաստմասե ֆիքսատորները պահեք ապահով տեղում՝ հետագայում օգտագործելու համար:

Ոտնակների ու ստոպորային գայկայի կարգավորումը



5.



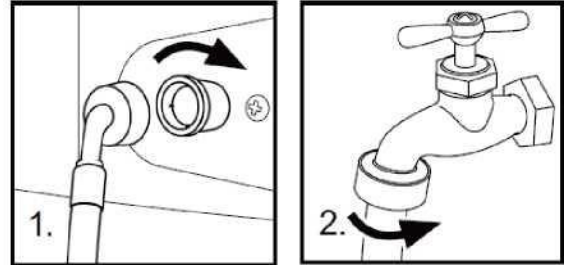
Լվացքի մեքենայի ներքևի մասում գտնվում են կարգավորվող ոտնակները: Մեքենան օգտագործելուց առաջ այն ուղղելու համար դրանք անհրաժեշտ է կարգավորել: Դրա շնորհիվ մինիմալի է հասցվում վիբրացիան, և, հետևաբար, նվազում է աշխատանքի ժամանակ լսվող աղմուկը: Դա էլ հանգեցնում է մաշվածության նվազմանը: Մեքենան ուղղելու համար խորհուրդ է տրվում օգտագործել սպիրտային հարթաչափ: Հատակը պետք է մաքսիմալ հարթ և պինդ լինի:

1. Թուլացրեք (1) ստոպորային գայկան:
2. Ոտնակները (2) պտտեցնելով կարգավորեք բարձրությունը:
3. Կորպուսին կիպ ձգեք (1) ստոպորային գայկան:

Օգտագործելուց առաջ

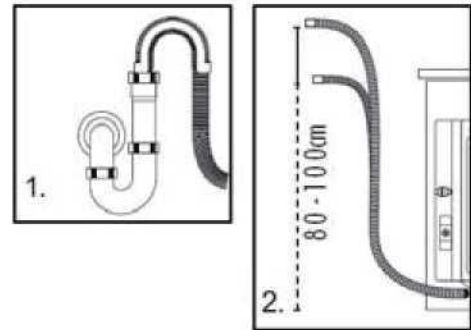
Ջրալցման շլանգը

- ✓ Ջրալցման շլանգը միացրեք լցման փականին:
 - ✓ Ջրալցման շլանգը միացրեք խմելու սառը ջրի ծորակին:
 - ✓ Ձգեք ջրալցման շլանգի միացումներն ու միացրեք ջրի հոսքը: Ստուգեք՝ արտահոսք կա, թե ոչ: Վերացրեք կաթոցները, հետո շարունակեք տեղադրումը:
- ⚠ Օգտագործեք սարքի հետ տրված շլանգի կոմպլեկտը: Հին շլանգերը կրկնակի օգտագործել չի կարելի:



Ջրահեռացման շլանգը

- ✓ Ջրահեռացման շլանգի նեցուկը օգտագործեք այն ֆիքսելու և արտահոսքը կանխելու համար:
- ✓ Ջրահեռացման շլանգի բարձրությունը պետք է լինի 80- 100 սմ: Ջրահեռացման շլանգը ամրացրեք լվացքի մեքենայի հետնամասի սեղմակին այնպես, որ չընկնի:

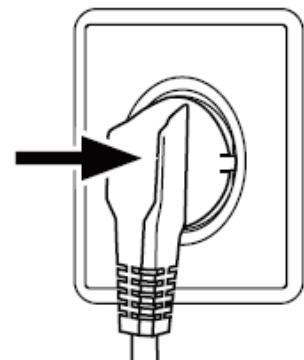


- ⚠ Ջրահեռացման շլանգը չի կարելի ջրի մեջ թողնել, և այն պետք է հուսալիորեն ամրացված ու հերմետիկ լինի: Եթե ջրահեռացման շլանգը գտնվում է գետնի վրա, և եթե խողովակը գտնվում է 80 սմ-ից պակաս բարձրության վրա, ապա ջրալցման ժամանակ լվացքի մեքենան շարունակաբար կհեռացնի ջուրը (ավտոմատ հեռացում):
- Ջրահեռացման շլանգը մի երկարացրեք. ավելի երկար շլանգ օգտագործելու անհրաժեշտության դեպքում դիմեք տեխնիկական մասնագետին:

Մնուցման աղբյուրին միացնելը

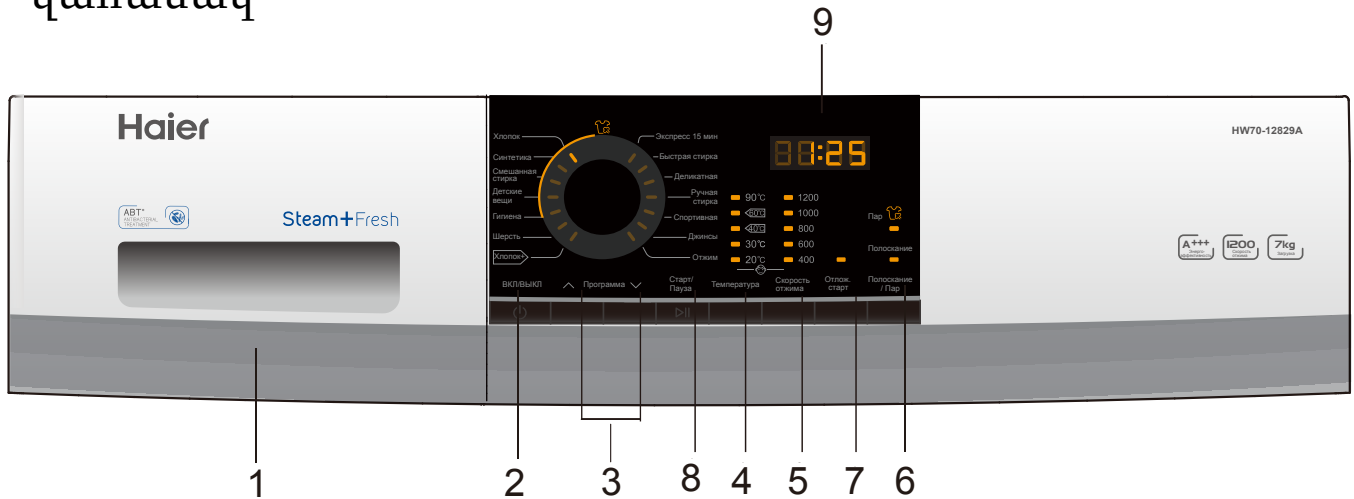
Մնուցման աղբյուրին միացնելիս ստուգեք հետևյալը.

- ✓ Վարդակը պետք է համապատասխանի լվացքի մեքենայի մաքսիմալ հզորությանը (անվտանգության ապահովման համար ուժային շղթայի ապահովիչները պետք է հաշվարկված լինեն առնվազն 15 ամպերի համար):
- ✓ Լարումը պետք է համապատասխանի գործարանային ցուցանակի վրա նշվածին:
- ✓ Վարդակը պետք է համապատասխանի լվացքի մեքենայի խրոցին:
- ✓ Սարքը միացրեք հողանցված վարդակին:



Ֆունկցիաները

Ղեկավարման վահանակ



1. Լվացող միջոցի/Փափկեցուցիչի խցիկ
2. Միացնել/Անջատելու կնոպակ
3. Ծրագիրն ընտրելու կնոպակ
4. Ջերմաստիճանի կնոպակ
5. Քամելու արագության կնոպակ
6. Լրացուցիչ ողողման / Գոլորշու / Լրացուցիչ ողողում+Գոլորշի կնոպակ
7. Հետաձգված միացման կնոպակ
8. Միացնելու/Դադարի կնոպակ
9. Դիսպլեյ

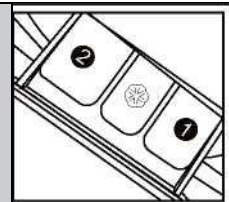
Լրացուցիչ ֆունկցիաներ

Ֆունկցիան

Նկարագրությունը

**Լվացող
միջոցի/փափկեցուցիչի
խցիկ**

Բացեք խցիկը, կտեսնեք երեք բաժանմունք.
Բաժանմունք 1. չի օգտագործվում:
Բաժանմունք 2. ծրագրերի համար լվացող միջոց:
Բաժանմունք *. փափկեցուցիչ, կոնդիցիոներ:
Խորհուրդ տրվող լվացող միջոցները հարմար են
լվացքի տարբեր ջերմաստիճանների համար. տես
լվացող միջոցների վերաբերյալ հրահանգները:



**6. Միացնել/անջատելու
կնոպակ**

Լվացքի մեքենան միացնելու համար սեղմեք այս կնոպակն: Որպեսզի
լվացքի մեքենան անջատվի՝ զգուշորեն սեղմեք այն ևս մեկ անգամ և
պահեք 2 վայրկյան, այն զգայուն է դիպչելուն:

**Ծրագիրն ընտրելու
կնոպակ**

Ծրագիրն ընտրելու համար սեղմեք այս կնոպակն և կվառվի
համապատասխան ինդիկատորը:

**7. Ջերմաստիճանի
կնոպակ**

Այս կնոպակն օգտագործեք լվացքի ջերմաստիճանը փոխելու համար:
Եթե ոչ մի թվանշան չլուսավորվի, ապա ջուրը չի տաքանա:

Ֆունկցիաները

Քամելու արագության կնոպկա

Այս կնոպկան օգտագործեք քամելու արագությունը փոխելու կամ քամելը անջատելու համար: Եթե ոչ մի թվանշան չլուսավորվի, ապա քամում չի իրականանա:



Սպիտակեղենի տարբեր տեսակների համար օգտագործվում են ջրի տարբեր ջերմաստիճաններ և քամելու տարբեր արագություններ:

Լրացուցիչ ողողման / Գոլորշու / Լրացուցիչ ողողում+Գոլորշի կնոպկա	Ինչ վերաբերում է այս կնոպկային, ապա, կախված այն բանից, թե քանի անգամ կսեղմեք այն, դուք կարող եք օգտագործել տարբեր ֆունկցիաներ: Այս կնոպկայի առաջին սեղմումը լրացուցիչ ողողման ֆունկցիան է: Երկրորդ սեղմումը՝ գոլորշիով լվացքը: Երրորդ սեղմումը՝ լրացուցիչ ողողման և գոլորշիով լվացքի ֆունկցիան է. դուք կտեսնեք, որ երկու լուսադիոդ միաժամանակ են վառվում: Չորրորդ սեղմումը՝ լրացուցիչ ողողման անջատման և գոլորշիով լվացքի ֆունկցիան է, լուսադիոդն անջատվում է: Հինգերորդ սեղմումը նորից միացնում է լրացուցիչ ողողումը և այլն:
10. Հետաձգված միացման կնոպկա	 Անհրաժեշտության դեպքում այս ֆունկցիան կարելի է ընտրել «Բամբակ – Մինթետիկա – Խառը լվացք – Մանկական շորեր» ռեժիմների համար: Այս կնոպկան օգտագործեք հետաձգումով ծրագիրը միացնելու համար: Հետաձգման ժամանակը կարելի է քայլ առ քայլ՝ 30 րոպեով ավելացնել (0,5-ից մինչև 24 ժամ): Օրինակ, եթե դիսպլեյի վրա 6:30 թվերն են, դա նշանակում է, որ ծրագիրը կավարտվի 6 ժամ 30 րոպե անց: Միացնելու/դադարի կնոպկան սեղմելով կարող եք միացնել ինչ-որ ժամանակով հետաձգելու ֆունկցիան: Այս ֆունկցիան կիրառելի է բոլոր ծրագրերի համար:
11.	 Հետաձգված միացման ժամանակը պետք է ավելի լինի, քան ծրագրի ժամանակը, այլապես լվացքի մեքենան միանգամից կսկսի լվացքի ծրագիրը:
12. Միացնելու/դադարի կնոպկա	Երբ լվացքի մեքենան միացված է սնուցմանը և ընտրված է ծրագիրը, թեթև սեղմեք այս կնոպկան, որպեսզի սկսվի աշխատանքը: Եթե լվացքի ցիկլի ժամանակ թեթևակի սեղմեք այն՝ աշխատանքը կավարտվի, իսկ էկրանի թվերը կսկսեն թարթել: Աշխատանքը վերսկսելու համար նորից սեղմեք այն: Լվացքի ծրագիրը լվացքի ցիկլի ժամանակ անջատելու համար սեղմեք այս կնոպկան. երբ էկրանի թվերը սկսեն թարթել, սեղմեք սնուցումն անջատելու կնոպկան, և ծրագիրը կանջատվի:
Դիսպլեյ	Այստեղ երևում է լվացքի մնացած ժամանակի և սխալների մասին տեղեկատվությունը:



Լվացքի ծրագրի միանալուց հետո դիսպլեյը կլուսավորվի, իսկ լվացքի մնացած ժամանակը կսկսի նվազել: Քանի որ ջրի ջերմաստիճանն ու ճնշումը կարող են տարբերվել, մնացած ժամանակը կարող է համապատասխանորեն կարգավորվել: Եթե քամելու ժամանակ սպիտակեղենը հավասարաչափ չի բաշխված, ապա ժամանակը կարող է ավտոմատ կերպով երկարաձգվել:

Անջատել ձայնային ազդանշանը

Եթե կարիք կա, ապա կարելի է անջատել ձայնային ազդանշանը:

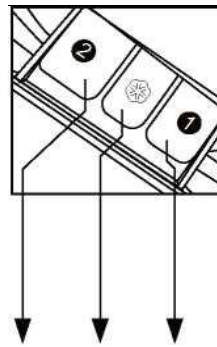
Միացրեք լվացքի մեքենան և ընտրեք «Քամել» ծրագիրը: Հետո միացրեք «Հետաձգված միացում» և «Քամելու արագություն» կնոպկաները և 3 վայրկյան սեղմած պահեք: Էկրանին կերևա «BEEP OFF» հաղորդումը, ինչը նշանակում է, որ ձայնային ազդանշանն անջատված է:

Միացնել ձայնային ազդանշանը

Միացրեք լվացքի մեքենան և ընտրեք «Քամել» ծրագիրը: Հետո միացրեք «Հետաձգված միացում» և «Քամելու արագություն» կնոպկաները և 3 վայրկյան սեղմած պահեք: Էկրանին կերևա «BEEP ON» հաղորդումը, ինչը նշանակում է, որ ձայնային ազդանշանը նորից ակտիվացված է:

Ֆունկցիաները

Ծրագրային ռեժիմներ



- 1 Չի օգտագործվում
- 2 Լվացող միջոցների խցիկ
- ☼ Կոնդիցիոնների խցիկ

Ծրագիրը		Մաքս. ջերմաստ.	Նախն. տվյալներ	2	☼	1	Կտորեղենի տեսակը	Քամելու արագություն ը
1	Բամբակ+	60°C	40°C	✓	☼	✗	Բամբակ	1200 պտ/րոպե
2	Բուրդ	40°C	-	✓	☼	✗	Բրդյա կտորեղ.	800 պտ/րոպե
3	Հիգիենա	60°C	40°C	✓	☼	✗	Բամբակ	1000 պտ/րոպե
4	Մանկական իրեր	90°C	40°C	✓	☼	✗	Բամբակ /Սինթետիկա	1000 պտ/րոպե
5	Խառը լվացք	60°C	30°C	✓	☼	✗	Բամբակ / Սինթետիկ կտորեղ.	1000 պտ/րոպե
6	Սինթետիկ ա	60°C	30°C	✓	☼	✗	Քիմ. մանրաթելերով կտորեղ.	1000 պտ/րոպե
7	Բամբակ	90°C	30°C	✓	☼	✗	Բամբակ / Սինթետիկ կտորեղ.	1000 պտ/րոպե
8	Էքսպրես 15 րոպե	40°C	-	✓	☼	✗	Բամբակ / Սինթետիկ կտորեղ.	1000 պտ/րոպե
9	Արագ լվացք	40°C	40°C	✓	☼	✗	Բամբակ	1000 պտ/րոպե
10	Նուրբ	30°C	30°C	✓	☼	✗	Մետաքս	400 պտ/րոպե
11	Ձեռքի լվացք	30°C	30°C	✓	☼	✗	Բամբակե կտորեղ.	800 պտ/րոպե

Ֆունկցիաները

12	Սպորտային	40°C	20°C	✓	⊗	✗	Սպորտային շորեր	800 պտ/րոպե
13	Ջինս	60°C	30°C	✓	⊗	✗	Ջինսային կտորեղ.	1000 պտ/րոպե
14	Քամում	-	-	✗	✗	✗	-	1000 պտ/րոպե
Այո	✓	Ընտրության F		⊗	Ոչ		✗	

Ֆունկցիաները

Ծախսի աղյուսակ

Ծրագիրը	Ջերմաստ.	Մաքս. ծանրաբեռնվ.	Էլեկտրաէներգիայի ծախսը	Ջրի ծախսը	Լվացքի ժամանակը	Քամելու արագ.
	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A
Սինթետիկ կտորեղ.	30	3 կգ/3,5 կԳ	/	/	/	B
Բամբակ +	40	3 կգ/3,5 կԳ	0.42 կԵԿ/0,462 կԵԿ	32.4 լ/36,5 լ	3:43 Կ	B
	60	3 կգ/3,5 կԳ	0.62 կԵԿ/0,732 կԵԿ	33 լ/35 լ	3:45 Կ	B
	60	6 կգ/7 կԳ	0.596 կԵԿ/0,7 կԵԿ	42.8 լ/48,3 լ	3:45 Կ	B



Բամբակի համար 60°C և 40°C ստանդարտ ծրագրերը հարմար են սովորական

կեղտոտվածության սպիտակեղեն լվանալու համար, և էլեկտրաէներգիայի ու ջրի համախառն ծախսի տեսանկյունից դրանք ամենաարդյունավետ ծրագրերն են նմանատիպ կտորեղենի լվացքի համար. ջրի փաստացի ջերմաստիճանը կարող է տարբերվել ցիկլի տրված ջերմաստիճանից:

• Ծրագրի էներգաարդյունավետության կարգավորումների նշավորումը.

1. Բամբակ + > +40°C + մաքս. արագություն

2. Բամբակ + > +60°C + մաքս. արագություն

Ընտրեք լավագույն լվացող միջոցը

	Ունիվերսալ	Գունավոր կտորեղ. համար	Նուրբ կտորեղ. համար	Հատուկ	Փափկեցուցիչ
Բամբակ +	L/P	L/P	-	-	O
Բուրդ	-	-	-	L	O
Հիգիենա	L/P	L/P	L	-	O
Մանկական իրեր	L/P	L/P	-	-	O
Խառը լվացք	L/P	L/P	L	-	O
Սինթետիկա	-	-	-	L	O
Բամբակ	-	-	-	L	O
Էքսպրես 15 րոպե	L	L		-	O
Արագ լվացք	L	L	-	-	O
Նուրբ	-	-	L	-	O
Ձեռքի լվացք	-	-	-	L	O
Սպորտային	-	-	-	L	O
Ջինս	L/P	L/P	L	-	O
Քամում	-	-	-	-	O

Ֆունկցիաները

	Լվացող միջոցը	Ջերմաստիճանի միջակայքը °C
L	Հեղուկ միջոց	Սառը ջուր - 60
P	Փոշի	40 - 90
O	Ընտրությամբ	- - -
-	Ոչ	- - -

Հեղուկ լվացող միջոցի օգտագործման դեպքում ծրագրի հետաձգված միացմանն անցնել խորհուրդ չի տրվում: Լվացող միջոցի քանակը որոշելու համար խնդրում ենք օգտվել դրա փաթեթավորման վրայի ցուցումներից:

Ի գիտություն. ժամանակակից լվացող միջոցներն աշխատում են ցածր ջերմաստիճաններում:

Ֆունկցիաները

Լվացքի ձևերը



Տվյալ լվացքի մեքենան նախատեսված է միայն տնային տնտեսությունում օգտագործելու համար: Լվացքի մեքենան առևտրային կամ այլ նպատակներով օգտագործելու դեպքում երաշխիքը դադարում է գործել: Մեքենան մի օգտագործեք այնպիսի նպատակներով, որոնց համար այն չի նախատեսված: Հետևեք շորերի պիտակներում նշված ցուցումներին, և լվացեք միայն այն շորերը, որոնք նախատեսված են մեքենայացված լվացման համար:

Մնուցման աղբյուրը

Լվացքի մեքենան միացրեք էլեկտրասնուցման աղբյուրին (220 Վ-ից մինչև 240 Վ ~/50Հց):

Ջրամատակարարումը

Բացեք ծորակը: Ջուրը պետք է մաքուր և թափանցիկ լինի:



Օգտագործելուց առաջ բացելով ծորակը, ստուգեք շլանգերի միացումներում հնարավոր արտահոսքերի առկայությունը:

Սպիտակեղենի նախապատրաստումը լվացքին

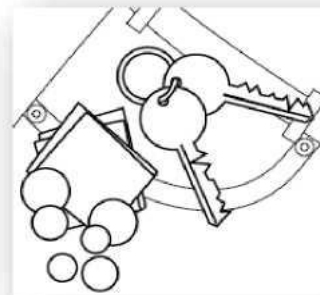
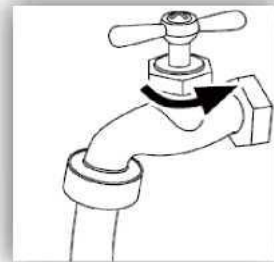
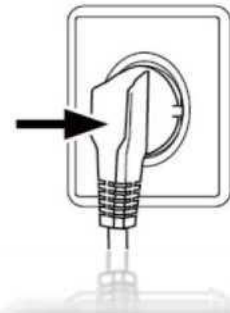
Տեսակավորեք շորերը, ելնելով կտորեղենի այն տեսակներից, որոնցից կարված է հագուստը (բամբակ, սինթետիկա, բուրդ կամ մետաքս), և շորերի կեղտոտվածության աստիճանին համապատասխան:

Առանձնացրեք սպիտակ շորերը գունավորներից: Մկզբում փորձեք դրանք ձեռքով լվանալ, որպեսզի պարզեք, մազաթափվում են արդյոք դրանք կամ «մտնում» (փոքրանում):

Առանց եզրակարերի շորերը, ներքնագգեստերն ու նուրբ տեքստիլը, օրինակ, նուրբ վարագույրները, հարկ է դնել լվացքի պարկի մեջ (ավելի լավ կլինի՝ չլվանալ դրանք լվացքի մեքենայի մեջ):

Կոճկեք շորերն ու կապեք քուղերը, համոզվեք, որ կոճակներն ամուր են կարված, իսկ մանր իրերը (գուլպաներ, կրծկալներ, գոտիներ և նմ.) դրեք լվացքի պարկի մեջ:

Համաչափ մի ծալեք մեծ իրերը՝ սավանը, վերմակակալը և նմ.: Վերնաշապիկները շուտ տվեք ներսի երեսի:



Ֆունկցիաները



Ուշադրություն. մանր իրերը (կոճակները և նմ.) կարող են պատճառ դառնալ մեքենայի փաստվածքների, որի վերանորոգման համար պետք է վճարի օգտատերը:

Գրպաններից հանեք ամեն ինչ (բանալիներ, մետաղադրամներ և այլն), ինչպես նաև կարծր զարդերը:

Ֆունկցիաները

Լվացքի մեքենայի բեռնումը

Բացեք լվացքի մեքենայի դռնակը և բոլոր շորերն առանձին-առանձին տեղավորեք մեքենայի մեջ: Կիպ փակեք դռնակը: Ստուգեք, որ շորի որևէ կտոր չՖսա դռնակի տակ. դա կարող է հանգեցնել լյուկի մանժետի վնասվելուն, որի վերանորոգման համար պետք է վճարի օգտատերը:

Լվացքի մեքենան օգտագործել սկսելուց առաջ մեկ ցիկլ աշխատացրեք այն առանց սպիտակեղեն բեռնելու, որպեսզի կանխեք սպիտակեղենի կեղտոտվելը մեքենայի յուղով կամ կեղտոտ ջրով: Միացրեք լվացող միջոցով և 60°C լվացքի ծրագիրը: Մի ծանրաբեռնեք լվացքի մեքենան: Ի նկատի ունեցեք, որ տարբեր ծրագրերի համար նշված են մաքսիմալ ծանրաբեռնվածության տարբեր չափեր: Մաքսիմալ ծանրաբեռնվածությունը որոշելու կանոնը. սպիտակեղենի և թմբուկի վերնամասի միջև պետք է լինի առնվազն 15 սմ տարածք: Զգուշորեն փակեք դռնակը: Համոզվեք, որ սպիտակեղենը դռնակի տակ սեղմված չի Ֆսացել:

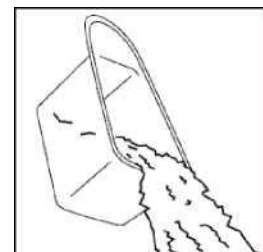


Լվացող միջոցի ընտրությունը

Լվացքի արդյունավետությունն ու արդյունքները կախված են լվացող միջոցի ընտրությունից: Հատուկ չփրփրակալող լվացող միջոցն ապահովում է լվացքի լավ արդյունքներ: Մինթետիկ կտորեղենի և բրդյա գործվածքների համար օգտագործեք հատուկ լվացող միջոցներ: Մի օգտագործեք քիմաաքրման այնպիսի միջոցներ, ինչպիսիք են տրիքլորէթանն ու նման նյութերը:

⚠️ Հարկ եղածից ավելի լվացող փոշի մի դրեք: Հակառակ դեպքում դա կարող է հանգեցնել ներքոնշյալ իրավիճակներին և լվացքի մեքենայի սխալ աշխատանքին, ինչը կազդի նրա ծառայության ժամկետի վրա:

- ⚠️ Փրփուրի մեծ քանակի պատճառով ողողման ժամանակը սովորականից շատ կլինի:
- ⚠️ Փրփուրը կարող է գալ լվացող միջոցի բեռնման կոնտեյներից՝ փրփուրի մեծացած ճնշման պատճառով:
- ⚠️ Քամելու վերջին ցիկլից հետո փրփուրը կարող է չողողված Ֆսալ:



❌ Խորհուրդ է տրվում.

- ❌ Լվացող միջոցի բեռնման կոնտեյները հարկ է մաքրել ամեն շաբաթ:
- ❌ Խնդրում ենք հետևել լվացքի փոշու կամ հեղուկ լվացող միջոցի փաթեթավորման վրա նշված չափավորման ցուցումներին:

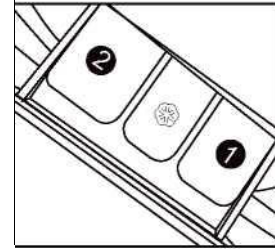
Լվացող միջոցի բեռնումը

Դուրս քաշեք լվացող միջոցի բեռնման կոնտեյները և լվացող միջոցի ու կոնդիցիոների պահանջվող քանակը համապատասխան խցիկների մեջ: (Հետևեք կոնտեյներին վրա նշված ցուցումներին:)

Ֆունկցիաները

⚠ Հեղուկ լվացող միջոցը օգտագործեք ըստ դրա փաթեթավորման վրա նշված չափավորման ցուցումների: «Հետաձգված միացում» ռեժիմի դեպքում հեղուկ լվացող միջոց մի օգտագործեք:

⚠ Կոնդիցիոների պահանջվող քանակը մի գերազանցեք, հակառակ դեպքում այն կժսասի արհեստական մանրաթելերին:



Ֆունկցիաները

Ծրագրի ընտրությունը

Լվացքի լավագույն արդյունքները ստանալու համար հարկ է ընտրել սպիտակեղենի տեսակին համապատասխանող լվացքի ծրագիրը: Պահանջվող ծրագիրն ընտրելու համար թեթևակի դիպեք «^» կամ «V» կնոպյաներին:



Ֆունկցիայի ընտրությունը

Անհրաժեշտության պարագայում ընտրեք պահանջվող պարամետրերը: (Տես «Ղեկավարման վահանակ» բաժինը. 8, 9 և 10 էջեր:)

Լվացքի ջերմաստիճանի ընտրությունը

Սեղմեք ջերմաստիճանի կնոպյան, մինչև ընտրվի ցանկալի ջերմաստիճանը:



Քամելու ռեժիմում պտտման արագության ընտրությունը

Սեղմեք քամելու ռեժիմում պտտման արագության կնոպյան, մինչև ընտրվի ցանկալի արագությունը:

Լվացքի ջերմաստիճանը և քամելու ռեժիմում պտտման արագությունը ընտրելու համար տես «Ղեկավարման վահանակ» բաժնի 8, 9 և 10 էջերը: Ցանկալի է ընտրել խորհուրդ տրվող արժեքները:



Լվացք

Սեղմեք «Միացում/Դադար» կնոպյան: Լվացքի մեքենան կաշխատի դրված ծրագրերին համապատասխան: Մեքենան ավտոմատ կանջատվի լվացքի ցիկլի ավարտվելուց: Դիսպլեյի վրա կերևա «Վերջ» (End) գրառումը: Բացեք լվացքի մեքենայի դռնակը և հանեք սպիտակեղենը: Ծրագիրն անջատելու համար սեղմեք «Միացում/Դադար» կնոպյան (Start/Pause), հետո անջատեք էլեկտրասնուցումը, և ծրագիրն ավտոմատ կանջատվի:

Միացում/
Դադար



Ֆունկցիաները

Երեխաներից մեկուսացումը

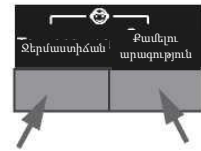
Ղեկավարման վահանակի մեկուսացման ֆունկցիան. ծրագրի սկսվելուց հետո 3 վայրկյանով միաժամանակ սեղմեք «Ջերմաստիճան» և «Քամելու արագություն»

կնոպկաները: Այս ֆունկցիայի ակտիվացման ժամանակ կերևա

«Մեկուսացում» "Заблокировано" (clock)գրառումը:

Ըստ այդմ ղեկավարման կնոպկաներն էլ չեն գործի:

Ապամեկուսացնելու համար նորից 3 վայրկյանով միաժամանակ սեղմեք «Ջերմաստիճան» և «Քամելու արագություն» կնոպկաները:



Ֆունկցիաները

Խնամքի աղյուսակ

	Մեքենայացված լվացք, ՄԱՌՀ ՋՈՒՐ		Ջերմով լվացք		Չորացում, ԱՌԱՆՑ ՏԱՔԱՅՆԵԼՈՒ		Չորացում չօգտագործել		Արդուկել, գոլորշի տալ կամ չորացնել ԹՈՒՅԼ ՏԱՔԱՅՈՒՄՈՎ
	Մեքենայացված լվացք, ԳՈԼ ՋՈՒՐ		Չլվանալ		Չորացում, ԹՈՒՅԼ ՏԱՔԱՅՈՒՄ		Չորացնել պարանի վրա		Արդուկել, գոլորշի տալ կամ չորացնել ՄԻՋԻՆ ՏԱՔԱՅՈՒՄՈՎ
	Մեքենայացված լվացք, ՏԱՔ ՋՈՒՐ		Ըստ ահրաժեշտության սպիտակեցնել ցանկացած սպիտակեցուցիչով, օրինակ, Clorox®-ով,		Չորացում, ՄԻՋԻՆ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆ		Չորացնել առանց քամելու		Արդուկել, գոլորշի տալ կամ չորացնել ՈՒԺԵՂ ՏԱՔԱՅՈՒՄՈՎ
	Մեքենայացված լվացք, ՄԱՌՀ ՋՈՒՐ, Կարելի է անվտանգ օգտագործել		Համալուր կտորեղենի համար		Չորացում, ՄԵԾ ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆ		Չորացնել հորիզոնական դիրքով		Գոլորշիով չարդուկել
	Մեքենայացված լվացք, ԳՈԼ ՋՈՒՐ, Համալուր կտորեղեն		Ըստ ահրաժեշտության սպիտակեցում առանց քլորի: Օգտագործեք միայն գույնի համար անվտանգ սպիտակեցուցիչ, Clorox 2®		Չորացում, ԱՌԱՆՑ ՏԱՔԱՅՆԵԼՈՒ, Համալուր կտորեղեն		Քիմաքսման չենթարկել		Չարդուկել
	Մեքենայացված լվացք, ԳՈԼ ՋՈՒՐ, Համալուր կտորեղեն				Չորացում, ԹՈՒՅԼ ՏԱՔԱՅՈՒՄ, Համալուր կտորեղեն		Չորացնել զգեստի կախիչի վրա		Քիմաքսում Կարող լինել նաև լրացուցիչ տառեր և (կամ) գծեր: Այս իրերը պետք է տալ մասնագիտական քիմաքսման: Քիմաքսում արգելված է
	Մեքենայացված լվացք, ՄԱՌՀ ՋՈՒՐ, նուրբ ցիկլ		Չսպիտակեցնել: Ոչ մի տեսակի սպիտակեցնող միջոց չի կարելի օգտագործել, այդ թվում՝ սպիտակեցուցիչ պարունակող լվացող միջոցներ: Կամ էլ փորձարկեք սպ-չի ազդեցությունը, նրա հանդեպ կայունությունը ստուգելու համար:		Չորացում, ՄԻՋԻՆ ՏԱՔԱՅՈՒՄ, Համալուր կտորեղեն		Չորացում, միջին տաքացում		
	Մեքենայացված լվացք, ԳՈԼ ՋՈՒՐ, նուրբ ցիկլ				Չորացում, ԱՌԱՆՑ ՏԱՔԱՅՆԵԼՈՒ, նուրբ ցիկլ		Չորացում, թույլ տաքացում		Քիմաքսում ցանկացած լուծիչով
	Մեքենայացված լվացք, ՏԱՔ ՋՈՒՐ, նուրբ ցիկլ				Չորացում, ԹՈՒՅԼ ՏԱՔԱՅՈՒՄ, նուրբ ցիկլ		Չորացումը մեքենայում արգելված է		Քիմաքսում պերբլորիդով
			WoolMark – իսկական բրդի նշավորումը		Չորացում, ՄԻՋԻՆ ՏԱՔԱՅՈՒՄ, նուրբ ցիկլ				

Տեղեկություններ իրերի քաշի վերաբերյալ

Իրի տեսակը	Իրի նյութը	Քաշը գրամերով
Սավան	Բամբակ	Մոտ 800
Վերմակ	Բուրդ	Մոտ 3000
Խառը գործվածքից զգեստ	/	Մոտ 800
Ժակետ	Բամբակ	Մոտ 800
Ջինսե կտորեղեն	/	Մոտ 800
Աշխ. կոմբինեզոն/խալաթ	Բամբակ	Մոտ 950
Կանաչի պիժամա	/	Մոտ 200
Վերնաշապիկ	/	Մոտ 300
Գուլպա	Խառը գործվածք	Մոտ 50
Ֆուտբոլկա	Բամբակ	Մոտ 300

Սպասարկումը և խնամքը

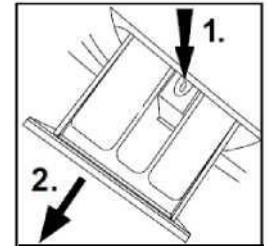
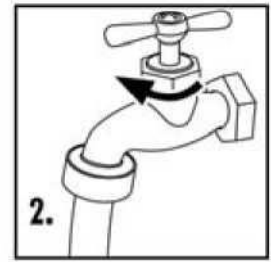
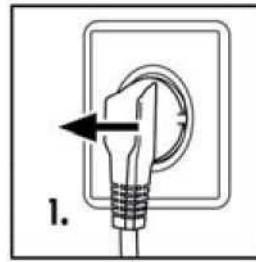
Խնամքն ու մաքրելը

Լվացքից հետո

Ամեն լվացքից հետո փակեք ջուրն ու վարդակից հանեք խրոցը: Բացեք լվացքի մեքենայի դռնակը, որպեսզի կանխեք խոնավության ու հոտերի հայտնվելը:

Լյուկի մանժետի ներքևի մասում և լվացող միջոցների կոնտեյներում ջրի կուտակումը նորմալ երևույթ է:

Եթե լվացքի մեքենան երկար ժամանակ չի օգտագործվում, թափեք եղած ջուրն ու փոխեք ջրահեռացման շլանգը:



Լվացող միջոցների կոնտեյների մաքրելը

Միշտ ուշադիր հետևեք, որ լվացող միջոցի մնացորդներ չմնան:

Պարբերաբար մաքրեք լվացող միջոցների կոնտեյները.

1. Դուրս քաշեք կոնտեյները, մինչև նրա կանգնելը:
2. Սեղմեք ֆիքսատորի ազատման կնոպկան ու հանեք կոնտեյները:
3. Մաքրեք և տեղը դրեք կոնտեյները:

Լվացքի մեքենայի մաքրելը

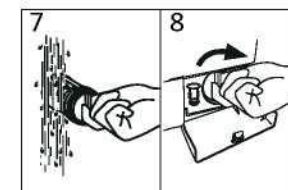
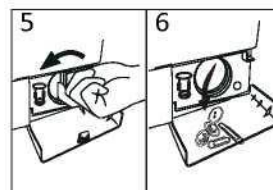
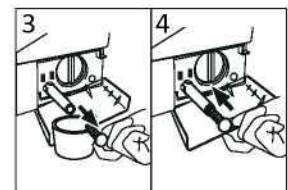
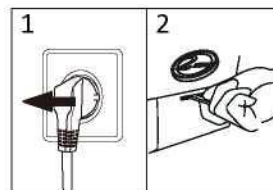
Լվացքի մեքենան սպասարկելու և մաքրելու ժամանակ խրոցը հանեք վարդակից:

Մեքենայի կորպուսը և ռետինե մասերը մաքրեք օձառաջրով թրջված փափուկ շորով: Կոռոզիա առաջացնող օրգանական քիմիկատներ կամ լուծիչներ մի օգտագործեք:

Ֆիլտրի մաքրելը

Ամիսը մեկ անգամ մաքրեք ֆիլտրը.

1. Անջատեք լվացքի մեքենան և վարդակից հանեք խրոցը (նկ. 1):
2. Բացեք սպասարկման լյուկը: Կարելի է օգտագործել մետաղադրամը կամ պտուտակահանը (նկ. 2):
3. Ջուրը հեռացնելու համար տարա վերցրեք (նկ. 3): Թափվող ջրի ծավալը կարող է մեծ լինել:
4. Դուրս քաշեք ջրահեռացման շլանգը և ծայրը պահեք տարայի վրա (նկ. 3):
5. Ջրահեռացման շլանգից հանեք խցկանը (նկ. 3):



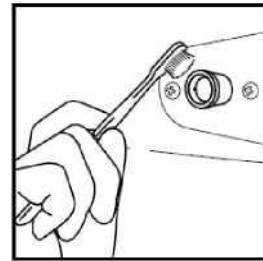
Սպասարկումը և խնամքը

6. Լրիվ ջրահեռացումից հետո փակեք շլանգն ու հետ դրեք լվացքի մեքենայի մեջ (նկ. 4):
7. Ժամակաքի հակառակ ուղղությամբ պտտելով հանք պոմպը Вывинтите и насос против часовой стрелки и снимите его (նկ. 5):
8. Հեռացրեք կեղտը (նկ. 6):
9. Զգուշորեն մաքրեք պոմպի ֆիլտրը, օրինակ, օգտագործելով հոսող ջուրը (նկ. 7):
10. Զգուշորեն տեղը դրեք ֆիլտրը (նկ. 4):
11. Փակեք սպասարկման լուկը:
 -  Ֆիլտրը պետք է իր տեղը դրվի, հակառակ դեպքում արտահոսք կլինի:
 -  Զրահեռացման պոմպից եկող ավելորդ ջուրը հավաքելու համար տարան դրեք պոմպի ֆիլտրի տակ:

Սպասարկումը

Ջրի մատակարարման ծորակն ու ջրի մատակարարման ծորակի ֆիլտրը

Ծորակի խցանման պատճառով ջրի մատակարարման խափանումները կանխարգելելու համար պարբերաբար մաքրեք ջրի մատակարարման ծորակի ֆիլտրը:



Լվացքի մեքենայի տեղափոխումը

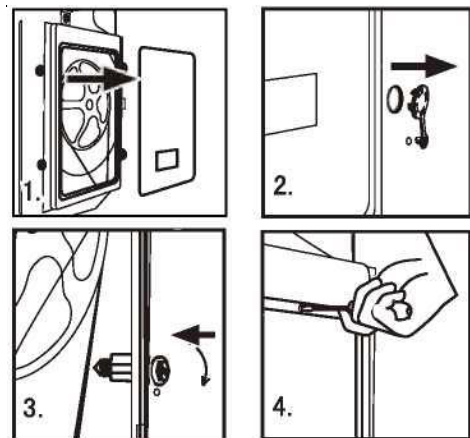
Եթե լվացքի մեքենան անհրաժեշտ է տեղափոխել այլ տեղ, նորից տեղադրեք տրանսպորտավորման բոլտերը, ինչպես ցույց է տրված ներքո, որպեսզի կանխվեն վնասվածքները:

Հանեք հետևի կափարիչը (անհրաժեշտության դեպքում):

Հանեք խցկանները:

Տեղադրեք պլաստիկից ստաբիլիզատորներն ու տրանսպորտավորման բոլտերը: Ձգեք բոլտերը:

Տեղը դրեք հետևի կափարիչը (եթե հանել եք):



Երկար ժամանակ չօգտագործելը

Եթե լվացքի մեքենան երկար ժամանակ չի օգտագործվում, վարդակից հանեք խրոցը (1) և փակեք ջրի մատակարարումը (2): Բացեք դռնակը, որպեսզի կանխարգելեք խոնավության ու հոտերի առաջացումը:

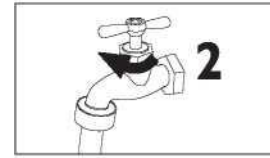
Երբ լվացքի մեքենան չի օգտագործվում, դռնակը բաց պահեք:

Հաջորդ օգտագործման ժամանակ ուշադիր ստուգեք էլեկտրական մալուխը, ջրի ներսթողումն ու ջրահեռացման շլանգը: Համոզվեք, որ ամեն ինչ հարկ եղածին է տեղադրված, որ ջրի արտահոսք չկա:



Սպասարկումը

Դիսպլեյի հաղորդագրությունները



Դիսպլեյի հաղորդագրություններն ու հատուկ ֆունկցիաները

Հաղորդ.	Պատճառները	Լուծումները
E1	Ջրահեռացման սխալ, 6 րոպեի ընթացքում ջուրը չի հեռանում:	Մաքրեք ֆիլտրն ու ստուգեք ջրահեռացման շլանգը: Ստուգեք ջրահեռացման շլանգի ճիշտ տեղադրումը: Եթե սխալի հաղորդագրությունը դեռ մնում է, դիմեք մասնագետին:
E2	Դռնակը ճիշտ չի փակված:	Ճիշտ փակեք դռնակը, հետո սեղմեք «Միացում/Դադար» կնոպկան:
F3	Ջերմաստիճանի տվիչը ճիշտ չի միացված կամ փասված է:	Կապվեք տեխնիկական անձնակազմի հետ:
F4	Տաքացուցիչի սխալը (հայտնվում է ցիկլի վերջում):	Կապվեք տեխնիկական անձնակազմի հետ:
E4	7 կամ 6 (HW70-12829A կամ HW60-12829A) րոպեի ընթացքում ջուրը չի հասել անհրաժեշտ մակարդակին: Ջրահեռացման շլանգի բարձրությունը 80 սմ-ից ցածր է: Ջրահեռացման շլանգը ջրի մեջ է գտնվում:	Համոզվեք, որ ծորակը բաց է և ջրի հոսքը նորմալ է: Ջրահեռացման շլանգը տեղադրեք 80-100 սմ բարձրության վրա: Համոզվեք, որ ջրահեռացման շլանգը ջրի մեջ չի գտնվում: Եթե պրոբլեմը դեռ պահպանվում է, կապվեք տեխնիկական անձնակազմի հետ:
F7	Էլեկտրաշարժիչի սխալը	Կապվեք տեխնիկական անձնակազմի հետ:
E8	Ջրի մակարդակը պաշտպանիչից առավել է:	Կապվեք տեխնիկական անձնակազմի հետ:
FA	Ջրի մակարդակի տվիչի սխալը:	Կապվեք տեխնիկական անձնակազմի հետ:
FC0		
FC1	Կապի սխալը:	Կապվեք տեխնիկական անձնակազմի հետ:
FC2		
End	Լվացքի ցիկլի ավարտը:	
19:30	Տեղեկություններ վիճակի մասին: Ծրագրի կատարման հետաձգված սկզբի ժամանակը:	
1:25	Ծրագրի կատարման մնացած ժամանակը կազմում է 1 ժամ 25 րոպե:	

Մպասարկումը

UNb

Լվացքի մեքենան չհավասարակշռված բեռնվածությունից պաշտպանության ֆունկցիա ունի: Եթե չհավասարակշռված ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է թույլատրելի մաքսիմալ արժեքը, ապա Լվացքի մեքենան քամում չի իրականացնի կամ կաշխատի այնպիսի արագությամբ, որի դեպքում չեն լինի ոչ նորմալ աղմուկ ու վիբրացիաներ:

Ստուգեք սպիտակեղենը և համաչափ բաշխեք թմբուկի մեջ: Նվազեցրեք քաշը, եթե այն շատ մեծ է: Նորից միացրեք քամելու ծրագիրը:

Էլեկտրասնուցման խափանման դեպքում

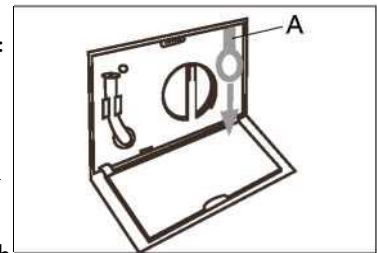
Ընթացիկ ծրագիրն ու կարգավորումները կպահպանվեն:

Էլեկտրասնուցման վերականգնումից հետո աշխատանքը կվերսկսվի:

Եթե էլեկտրասնուցման խափանումը տեղի է ունենում Լվացքի ծրագրի կատարման ժամանակ, դռնակը ավտոմատ փակվում է:

Սպիտակեղենը հանելու համար պետք է համոզվեք, որ ջուրը դռնակի միջից չի երևում. տաք ջրից այրվածքի վտանգ կա:

Միայն դրանից հետո է կարելի քաշել սպասարկման լյուկի կափարիչի տակ գտնվող լծակից, և դռնակը թեթև չխկոցով կբացվի: Այնուհետև ելման դիրքի բերեք բոլոր դետալները:



- ⚠ չիշողության ֆունկցիան էլեկտրասնուցման անջատման ժամանակ. ծրագրի ցիկլի կատարման ընթացքում էլեկտրասնուցման խափանման կամ էլեկտրասնուցումն անջատելու անհրաժեշտության դեպքում ընթացիկ կարգավորումները պահպանվում են, և էլեկտրասնուցման վերականգնումից հետո աշխատանքը շարունակվում է:



Եթե քամելու պրոցեսի ժամանակ չափից դուրս շատ փրփուր է ի հայտ գալիս, ապա էլեկտրաշարժիչը պաշտպանելու համար Լվացքի մեքենան ավտոմատ կերպով կհեռացնի փրփուրը, էլեկտրաշարժիչը կկանգնի, իսկ ջրահեռացման պոմպը 90 վայրկյանի ընթացքում անընդմեջ կհեռացնի ջուրը: Եթե դա կատարվի 3 անգամից ավելի, էլեկտրաշարժիչը կկանգնի մինչև ցիկլի ավարտը, առանց քամելու պրոցեսի:

Անսարքությունների որոնումն ու վերացումը

Խնդիրը

Պատճառները

Լուծումները

Լվացքի մեքենան չի աշխատում:	✗ Էլեկտրասնուցման աղբյուրի հետ վատ միացում: Էլեկտրասնուցման խափանում: ✗ Լվացքի մեքենայի դռնակը ճիշտ չի փակված: ✗ Լվացքի մեքենան միացված չի:	✓ Ստուգեք էլեկտրասնուցման աղբյուրի հետ միացումը: ✓ Ստուգեք էլեկտրասնուցումը: ✓ Ճիշտ փակեք Լվացքի մեքենայի դռնակը: ✓ Համոզվեք, որ Լվացքի մեքենան միացված է:
Լվացքի մեքենան ջրով չի լցվում:	✗ «Միացում/Հաղար» կնոպյան միացված չի: ✗ Ջրի ծորակը փակ է: ✗ Ջրի ճնշումը 0,03 ՄՊա-ից քիչ է: ✗ Ջրի ներհոսքի շլանգը ծալված է: ✗ Ջրամատակարարման խափանում: ✗ Ծրագիրն ընտրելու օղակը ճիշտ չի տեղակայված: ✗ Լվացքի մեքենայի դռնակը ճիշտ չի փակված: ✗ Ջրի ներհոսքի շլանգի ֆիլտրը փակվել է:	✓ Սեղմեք «Միացում/Հաղար» կնոպյան: ✓ Բացեք ջրի ծորակը: ✓ Ստուգեք ջրի ճնշումը: ✓ Ստուգեք ջրի ներհոսքի շլանգը: ✓ Ստուգեք ջրամատակարարումը: ✓ Ճիշտ տեղակայեք ծրագիրն ընտրելու օղակը: ✓ Լվացքի մեքենայի դռնակը ճիշտ փակեք: ✓ Բացեք ջրի ներհոսքի շլանգի ֆիլտրը:
Լվացքի մեքենան ջրով լցվելիս ջուրը թափվում է:	✗ Ջրահեռացման շլանգի բարձրությունը 80 սմ-ից ցածր է: ✗ Ջրահեռացման շլանգը ջրի մեջ է:	✓ Ջրահեռացման շլանգը տեղադրեք 80-100 սմ բարձրության վրա: ✓ Համոզվեք, որ ջրահեռացման շլանգը ջրի մեջ չի:
Ջրահեռացման խափանում:	✗ Ջրահեռացման շլանգը փակվել է: ✗ Ջրահեռացման շլանգի ծայրը 100 սմ-ից բարձր է: ✗ Ֆիլտրը փակ է:	✓ Բացեք ջրահեռացման շլանգը: ✓ Ջրահեռացման շլանգի ծայրը հատակից 100 սմ-ից ցածր դրեք: ✓ Բացեք ֆիլտրը:
Քամելու ժամանակ ուժեղ վիբրացիա կա:	✗ Ոչ բոլոր տրանսպորտավորման բոլտերն են հանված: ✗ Լվացքի մեքենան դրված է ոչ հարթ մակերեսի վրա կամ ուղղված չէ: ✗ Լվացքի մեքենան ճիշտ չի ծանրաբեռնված:	✓ Հանեք բոլոր տրանսպորտավորման բոլտերը: ✓ Ապահովեք, որ Լվացքի մեքենան դրված լինի հարթ մակերեսի վրա և ուղղված լինի: ✓ Քչացրեք թմբուկում սպիտակեղենի քանակը:
Լվացքի մեքենան կանգնում է մինչև Լվացքի ցիկլի ավարտը:	✗ Էլեկտրասնուցման կամ ջրամատակարարման խափանում:	✓ Ստուգեք էլեկտրասնուցումը և ջրամատակարարումը:
Լվացքի մեքենան կանգնում է ինչ-որ ժամանակով:	✗ Լվացքի մեքենան սխալի մասին հաղորդագրություն է տալիս: ✗ Արդյո՞ք Լվացքի մեքենան գտնվում է թրջման ցիկլում:	✓ Ստուգեք սխալների կոդերը: ✓ Սեղմեք ցայելը դադարեցնելու կնոպյան կամ նորից սեղմեք «Միացում/Հաղար» կնոպյան՝ ցիկլը դադարեցնելու համար:
Թմբուկում փրփուրի ավելցուկ, որը լցվում է Լվացող միջոցի բեռնման կոնտեյների մեջ:	✗ Լվացող միջոցը քիչ փրփրակալող տեսակի չէ կամ նախատեսված է ձեռքի Լվացքի համար: ✗ Լվացող միջոցի ավելորդ քանակ է օգտագործվել:	✓ Ստուգեք, արդյո՞ք ճիշտ Լվացող միջոց եք օգտագործում: ✓ Քչացրեք Լվացող միջոցի քանակը կոնտեյների մեջ:
Լվացքի ժամանակի ավտոմատ կարգավորում:	✗ Լվացքի ծրագրի տևողությունը կկարգավորվի:	✓ Դա նորմալ է և չի ազդում ֆունկցիոնալության վրա:

Անսարքությունների որոնումն ու վերացումը

Խափանում քամելու ժամանակ:



Թմբուկում սպիտակեղենը հավասարակշռված
չէ:



Շորեր ավելացրեք և նորից միացրեք
ծրագիրը:

Տեխնիկական տվյալներ

Սարքի տեխնիկական տվյալները (ըստ EU 1061/2010)		
Ապրանքանիշը	Haier	
Մոդել №	HW60-12829A	HW70-12829A
Նումինալ բեռնվածությունը (կգ)	6	7
Էներգաարդյունավետության դասը	A+++	A+++
Էլեկտրաէներգիայի տարեկան սպառումը (կՎտժ) 1)	126	145
Էլեկտրաէներգիայի սպառումը «բամբակ»- 60°C ռեժիմում լրիվ բեռնվածության դեպքում (կՎտժ/ցիկլ)	0,596	0,7
Էլեկտրաէներգիայի սպառումը «բամբակ»- 60°C ռեժիմում մասնակի բեռնվածության դեպքում (կՎտժ/ցիկլ)	0,62	0,732
Էլեկտրաէներգիայի սպառումը «բամբակ»- 40°C ռեժիմում մասնակի բեռնվածության դեպքում (կՎտժ/ցիկլ)	0,42	0,462
Սպառվող էներգիան անջատված վիճակում (Վտ)	0,48	0,48
Սպառվող էներգիան միացված վիճակում (Վտ)	0,48	0,48
Ջրի տարեկան սպառումը (լ) 2)	7800	9000
Քամելու/Չորացնելու ռեժիմի արդյունավետության դասը 3)	B	B
Քամելու մաքս. արագությունը (պտ/րոպե)4)	1 200	1 200
Խոփավորության փափուկ քանակը (%) 4)	53	
Բամբակե կտորեղենի ստանդարտ ծրագիր 60°C-ի դեպքում 5)	Բամբակ + > + 60°C + մաքս. արագություն	
Բամբակե կտորեղենի ստանդարտ ծրագիր 40°C-ի դեպքում 5)	Բամբակ + > + 40°C + մաքս. արագություն	
«Բամբակ» ծրագրի կատարման ժամանակը 60°C-ի և լրիվ բեռնվածության դեպքում 5) (րոպե)	225	
«Բամբակ» ծրագրի կատարման ժամանակը 60°C-ի և մասնակի բեռնվածության դեպքում 5) (րոպե)	225	
«Բամբակ» ծրագրի կատարման ժամանակը 40°C-ի և մասնակի բեռնվածության դեպքում 5) (րոպե)	223	
Միացված վիճակում փափուկ ժամանակը (րոպե) 6)	-	
Օդով փոխանցվող աղմուկը (լվացք/քամում) (դԲ(A))7)	58/78	58/76
Դասակարգ	отдельно стоящая	
1) Լրիվ և մասնակի բեռնվածության դեպքում «Բամբակ 60°C» և «Բամբակ 40°C» ծրագրերի 220 ստանդարտ ցիկլերի, ինչպես նաև էներգախնայող ռեժիմներում Էլեկտրաէներգիայի ծախսի հիման վրա: Էլեկտրաէներգիայի փաստացի ծախսը կախված է նրանից, թե ինչպես է օգտագործվում սարքը:		
2) Լրիվ և մասնակի բեռնվածության դեպքում «Բամբակ 60°C» և «Բամբակ 40°C» ծրագրերի 220 ստանդարտ ցիկլերի հիման վրա: Էլեկտրաէներգիայի փաստացի ծախսը կախված է նրանից,		

թե ինչպես է օգտագործվում սարքը:
3) G դասը համարվում է ամենաքիչ արդյունավետը, իսկ A դասը՝ ամենաարդյունավետը:
4) Լրիվ բեռնվածությամբ «Բամբակ 60°C» և մասնակի բեռնվածությամբ «Բամբակ 40°C» ծրագրերի 220 ստանդարտ ցիկլերի հիման վրա:
5) «60°C-ի քեպքում բամբակի լվացքի ստանդարտ ծրագիրը» և «40°C-ի քեպքում բամբակի լվացքի ստանդարտ ծրագիրը» լվացքի ստանդարտ ծրագրեր են, որոնց վերաբերում են պիտակի և տեխնիկական տվյալների տեղեկատվական թերթիկի վրա նշված տվյալները: այս ծրագրերը հարմար են միջին աղտոտվածության բամբակե սպիտակեղենի լվացքի համար և առավել արդյունավետ են էլեկտրաէներգիայի և ջրի համախառն սպառման տեսանկյունից:
6) Էլեկտրասնուցման դեկավարման համակարգի առկայության դեպքում
7) Լրիվ բեռնվածությամբ «Բամբակ 60°C» ստանդարտ ծրագրի հիման վրա:

Սարքի մասին բազային տեխնիկական տվյալները.

	HW60-12829A	HW70-12829A
Էլեկտրասնուցման աղբյուրը	220 Վ ~ 240 Վ/ 50 Հց	
Շահագործման մաքս. հոսանքի ուժը (Ա)	10	
Ջրի ճնշումը (ՄՊա)	$0,03 \leq P \leq 1$	
Լվացքի ծրագրերը	14	
Մաքս. հզորությունը (ԲՏ)	2050	
Չափսերը (Բ x Խ x Լ, մմ)		
Խորությունը՝ դուռը հաշվի առած	850 X 410 X 595	850 x 460 x 595
	450	510
Նետտո քաշը (կգ)	60	64

Հետվաճառքային սպասարկումը

«Հաճախորդների աջակցման ծառայություն»

Մենք խորհուրդ ենք տալիս դիմել «Հայեր» ֆիրմայի «Հաճախորդների աջակցման ծառայություն», նաև օգտվել ֆիրմային պահեստամասերից: Եթե ձեր կենցաղային տեխնիկայի հետ կապված խնդիրներ են առաջացել, խնդրում ենք, սկզբում ուսումնասիրեք «Անսաղթությունների վերացումը» բաժինը:

Եթե չեք գտել խնդրի լուծումը, խնդրում ենք դիմել.

— ձեր պաշտոնական մատակարարին կամ

— մեր գանգերի կենտրոն՝ 8-800-200-17-06.

8-800-2000-17-06 (Ռուսաստան),

8-10-800-2000-17-06 (Ղազախստան),

8-10-800-2000-17-06 (Բելառուս),

00-800-2000-17-06 (Ուզբեկստան)

— www.haier.com կայքին, ուր դուք կարող եք սպասարկման կանչ թողնել, ինչպես նաև գտնել հաճախ տրվող հարցերի պատասխանները:

Մեր սպասարկման կենտրոն դիմելիս, խնդրում ենք նախապատրաստել հետևյալ տեղեկությունները, որոնք դուք կարող եք գտնել անձնագրային ցուցանակի և կտրոնի վրա.

Մոդելը _____

Մերիական համարը _____

Վաճառքի ամսաթիվը _____

Խնդրում ենք նաև ստուգել երաշխիքի առկայությունն ու վաճառքի փաստաթղթերը:

Արտադրող՝

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Հայր Օվըսիգ Էլեկտրիկ Ըփլայնսիգ Քորփ. Լթդ

Հասցեն՝

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Ռում S401, Հայր Բրենդ Բիլդինգ, Հայր Ինդասթրի փարք,

Հայ-թեք զոն, Լաոշան դիսթրիքթ, Ցինդաո, Չինաստան

Արտադրող ձեռնարկությունը՝

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Հայր Օվըսիգ Էլեկտրիկ Ըփլայնսիգ Քորփ. Լթդ

Հասցեն՝

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Ռում S401, Հայր Բրենդ Բիլդինգ, Հայր Ինդասթրի փարք,

Հայ-թեք զոն, Լաոշան դիսթրիքթ, Ցինդաո, Չինաստան

Արտահանող՝

Մոսկվայի մարզի Կրասնոգորսկի շրջանի «ХАР» ՍՊԸ մասնաճյուղ

Արտահանողի հասցեն՝

143442, Московская область, Красногорский район,

с/п Отраженское, 69 км МКАД,

офисно-общественный комплекс ЗАО "Гринвуд", стр. 31.

143442, Մոսկվայի մարզ, Կրասնոգորսկի շրջան,

գյուղական ավան Օտրադնենսկոյե, ՄԿԱԴ 69-րդ կմ:

Haier

İstifadəçi təlimatı

HW60-12829A

HW70-12829A



Elementlər

Haier məhsulunu seçdiyinizə görə təşəkkür edirik.

Bu təlimatda, qurğunun istismarı nəticəsində maksimum fayda götürməyinizə, qurğunun təhlükəsiz və düzgün quraşdırılmasını, istifadəsini və texniki xidməti təmin edən vacib məlumat var.

Bu təlimatı rahat yerdə saxlayın ki, qurğunun təhlükəsiz və düzgün istifadəsi üçün təlimatdan daima istifadə edə bilərsiniz.

Evi dəyişən zaman qurğunu evin yeni sahiblərinə satmaq, təhvil vermək və ya qoyub getmək fikrinə gəlsəniz, yeni sahibinin qurğu və təhlükəsizliyə dair xəbərdarlıqlar ilə tanış olması üçün ona bu təlimatı ötürünüz.

Ləvazimatlar

Aşağıdakı siyahıya uyğun olaraq ləvazimatı və ədəbiyyatı:

1 x İstifadəçi təlimatı



1 x drenaj şlanqının kronşteyni



1x Alt qapaq



Tıxaclar



1x Zəmanət kartı



1x Subasar şlanq



İstehsalçı, əlavə bildirmədən məmulatın quruluşunda və komplektasiyasında dəyişiklik etmək hüququna malikdir.

Mündəricat

TOC

Şerti işarələr



Bəli



Xeyr



Seçim üzrə



Diqqət! Təhlükəsizlik texnikası üzrə vacib məlumat!



Ümumi məlumat və məsləhətlər

Utilizasiya

Məmulat, aksesuar və ya materiallar üzərində müvafiq məlumata aid bu simvolun olması onu göstərir ki, istismar müddəti bitmiş məmulat və ya onun elektron dəst hissələri məişət tullantılarından ayrı olaraq tullanmalıdır.

Ətraf mühitə və ya insan sağlamlığına potensial zərər vura bilən tullantıların nəzarətsiz utilizasiyasının qarşısını almaq üçün bu əşyaları tullantıların digər növlərindən ayırmaq və emala göndərmək xahiş olunur. Bu, maddi ehtiyatların ekoloji cəhətdən təhlükəsiz istifadəsinə şərait yaradacaq.

Məmulatın təhlükəsiz utilizasiyası və emalı məntəqələrinin yerləşdiyi ünvanları haqqında məlumatı əldə etmək üçün məişət istifadəçiləri məmulatı aldığı mağazaya müraciət etməli və ya müvafiq yerli orqanlara müraciət etməlidir.

Kommersiya istifadəçiləri təchizatçı ilə əlaqə yaratmalı, alış şərtlərini yoxlamalıdır. Bu məmulat və onun elektron dəst hissələri digər sənaye tullantıları ilə qarışdırılmamalıdır.

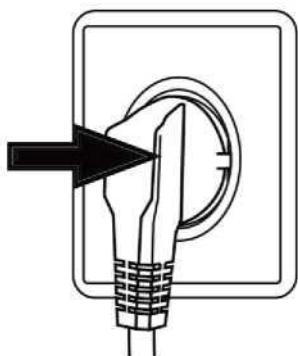


Cihazı ilk dəfə qoşmazdan əvvəl

Bu qurğu, 8 yaş və daha böyük uşaqlar, məhdud fiziki, hissi və ya əqli qabiliyyətə malik və ya təcrübəsi və biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız nəzarət altında, və ya onların sərəncamına qurğunun təhlükəsiz istifadəsi haqqında təlimatın verilməsi, və onların potensial təhlükələr haqqında anlayışların olması halında istifadə edilə bilər. Uşaqlara bu qurğu ilə oynamaq qadağandır. Uşaqlara bu qurğunu nəzarətsiz təmizləmək, ona qulluq göstərmək qadağandır.

3 yaşdan kiçik uşaqları yalnız daima nəzarət altında olduqları zaman cihaza yaxın buraxmaq olar.

Nə etməli...



- ✓ Bütün daşınma boltların çıxardığınıza əmin olun.
- ✓ Ayrı torpaqlanmış ştəpsel rozetkalarından istifadə edin
- ✓ Ştəpselin rahat əlçatan yerdə olmasına əmin olun.
- ✓ Şəbəkədən ayırdıqda kablədən yox, ştəpseldən tutun.
- ✓ Qidalanma dövrəsində yerləşən qoruyucuların 15 A cərəyan gücünə hesablandıqlarına əmin olun.
- ✓ Plastik və rezin elementlərin vaxtından tez qocalmasının qarşısını almaq üçün qurğunu istilik mənbələrindən və bilavasitə günəş şüalarının nüfuz etdiyi yerlərdən uzaq saxlayın.
- ✓ Qidalanma naqilinin cihazın altında qalmamağına və ya cihaza ilişməməsinə əmin olun.
- ✓ Şlanq və digər birləşmələrin möhkəm olmasına, su sızıntılarının olmamasına əmin olun. Əgər birləşmələr zəifdirsə, sızıntı baş verəcək; suyun verilməsini dayandırıb şlanq birləşmələrini bərkidin. Paltaryuyan maşından yalnız bütün şlanqların bərkidilməsindən sonra istifadə etmək olar.

Nə etməməli...

- ✗ Yaş və ya nəm əllər ilə və ya yaş və ya nəm ayaqları ilə, və ya ayaqyalın halda cihaza toxunmaq və ya onu istismar etmək.
- ✗ Tez alışan yuyucu vasitədən və ya quru təmizləyici maddədən istifadə etmək.
- ✗ Cihazın bilavasitə yaxınlığında tez alışan aerosollardan istifadə etmək.
- ✗ Otaqda yanar qazın olduğu halda ştəpseli qoşmaq və ya ayırmaq.
- ✗ Uşaq və əlillərə cihaz və ya qablaşdırma materiallar ilə oynamağa icazə vermək.
- ✗ Cihazı aşırıq havada rütubətli yerdə və ya su sızıntıları ola bilən yerdə, məsələn, əlüzyuyanın altında və ya yanında quraşdırmaq. Su sızıntısı olan halda, maşının təbii yolla qurumasını gözləyin.
- ✗ Paltaryuyan maşını bilavasitə xalça üzərinə, divar və ya mebel yanında yerləşdirmək.

Ehtiyat tədbirləri

Cihazdan hər gün istifadə etdikdə

Nə etməli...

- ✓ İlişmələrin qarşısını almaq üçün zəncirbənd və qaytanları bağlamaq. Lazım olduqda xırda əşyaları torbacıqda və ya torda yerləşdirmək.

Ehtiyat tədbirləri

- ✓ Təhlükəsizliyi təmin etmək, elektrik enerjisinə qənaət etmək və su verilən xətti bağlamaq üçün hər yuma proqramından sonra maşını söndürmək, onu şəbəkədən ayırmaq. Qapının aşağı hissəsini qupquru silmək.
- ✓ Qoxuların əmələ gəlməsinin qarşısını almaq üçün, paltaryuyan maşından istifadə etmədiyiniz halda onun qapısını bir az açılmış vəziyyətdə saxlamaq.
- ✓ Qidalanma naqilini zədəli halda dəyişilməsi yalnız istehsalçı, onun servis agentı və ya digər ixtisaslı mütəxəssis tərəfindən yerinə yetirilməlidir.

Nə etməməli...

- ✗ Yuma prosesi vaxtı qapının qızması səbəbindən qapıya toxunmaq.
- ✗ Cihaz üzərinə ağır əşyaları, istilik və rütubət mənbələri qoymaq.
- ✗ Rezin və məsaməli materialları isti yumaq
- ✗ Yuma sikli zamanı yuyucu vasitə üçün nəzərdə tutulan bölməni açmaq.
- ✗ Maşının qapısını məcburi açmaq; qapı özünü kilidləmə mexanizmi ilə təchiz olunub, bu mexanizm yuma prosesindən sonra açılacaq.
- ✗ Qapı vasitəsi ilə su səviyyəsini gördükdə qapını açmaq.
- ✗ Paltaryuyan maşının üstünü plastik paket və s. örtmək (maşın istifadə olunmadıqda qurumalıdır).

Qənaətə gətirən məsləhətlər

- ❗ Təvsiyə edilən maksimum yüklənmə ölçüsünə riayət etməklə elektrik enerjisinə, suya, yuyucu vasitəyə və vaxta qənaət etmiş olacaqsınız.
- ❗ İstehsalçı zavodunun təlimatında qeyd olunan yuyucu vasitələrin dozasını aşmayın.
- ❗ Quruducu maşından istifadə etməzdən əvvəl yuyulmuş paltarda suyun tərkibini azaltmaq üçün yüksək sürətli sızmanı seçməklə enerjiyə və vaxta qənaət etmiş olursunuz.
- ❗ Düzgün yuma temperaturunu seçin. Müasir yuyucu vasitələrin köməyi ilə paltarlar 60°C-dən az temperaturda yaxşı yuyulur. 60°C-dən yüksək temperaturdan yalnız çox çirklənmiş paltarların yuyulması zamanı istifadə edin.

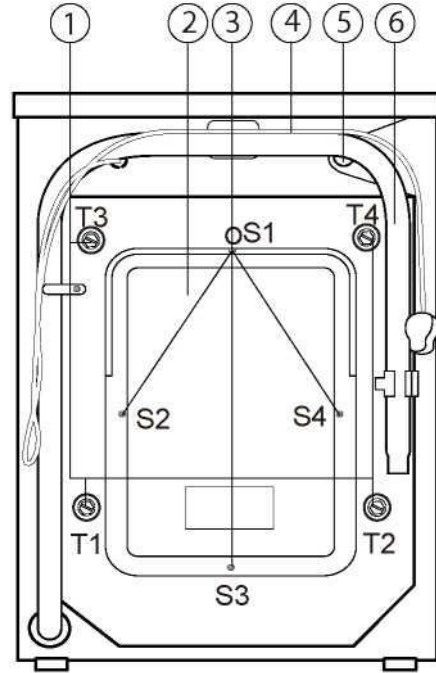
İstifadə etməzdən əvvəl

Təsviri

Bu sxematik təsvir aldığınız paltaryuyan maşının xarici görünüşündən az fərqli ola bilər.



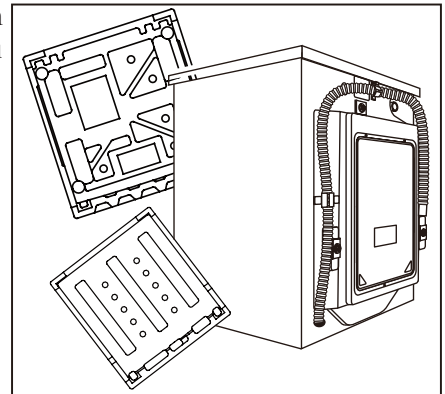
- 1 Yuyucu vasitələr / yumşaldıcı üçün bölmə
- 2 Qidalanma
- 3 İşə salma / Pauza
- 4 Üst panel
- 5 Panel
- 6 Qapı
- 7 Süzgəc qapağı
- 8 Nizamlanan ayaqlar



- 1 Daşınma boltları (T1-T4)
- 2 Arxa qapaq
- 3 Arxa qapağın vintləri (S1-S4)
- 4 Qidalanma naqili
- 5 Su klapanı
- 6 Drenaj şlanqı

Maşının hazırlanması

Qablaşdırıcı materialları çıxardıb maşını, o cümlədən maşının polistirolədən düzəldilmiş özülünü sabit vəziyyətə gətirin. Qabı açıqda paket və ya qapı üzərində su damcıları ola bilər. Bu su ilə zavodda sınaqdan keçmiş maşın üçün normal haldır.



İstifadə etməzdən əvvəl

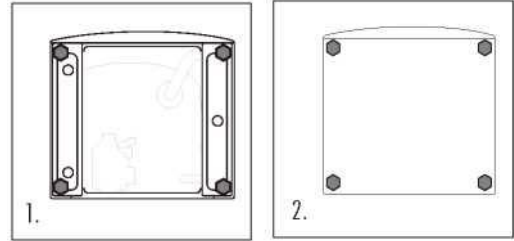
Quraşdırma üzrə göstərişlər *Diqqət. Paltaryuyan maşın çox ağırdır. Təhlükəsiz qaldırma üsullarından istifadə edin.*

Alt qapağı quraşdırın (əgər varsa).

Yığılan plyonka örtüyünü açaraq Siz alt qapağı (yandan dörd dəlikli plastik paneli) aşkar edirsiniz.

1. Maşını arxa divarı üstə qoyun. Dörd ayağını (şəkil 1) çıxardın.

2. Alt qapağı quraşdırıb, ayaqlarını alt qapağın deşiklərində yerləşdirin (şəkil 2) və burub bağlayın. Maşını şaquli vəziyyətə gətirin.



Daşınma boltları çıxarın.

Daşınma boltları daşınma zamanı paltaryuyan maşının içində amortizasiya edən elementlərin bərkidilməsi üçün nəzərdə tutulub.

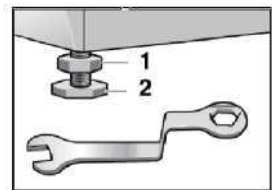
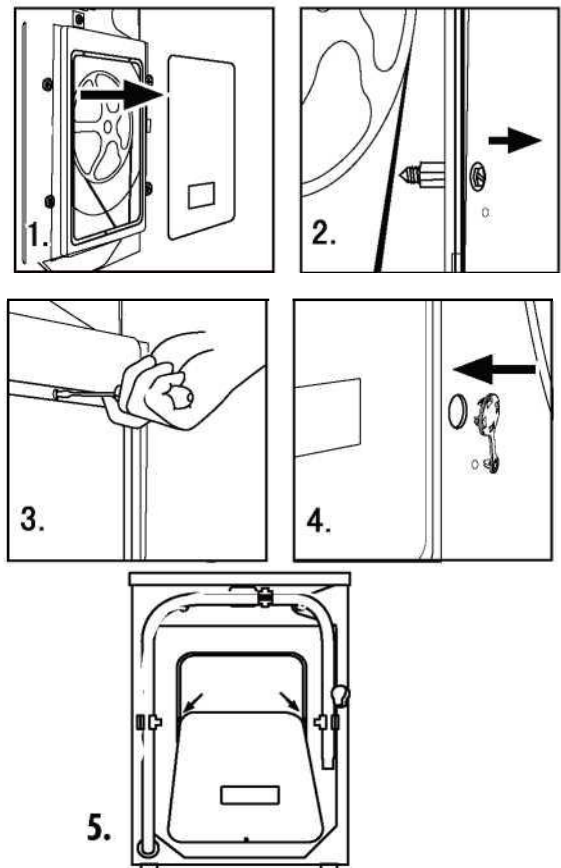
- ✓ Arxa qapağı çıxardın (lazım olduqda!).
- ✓ Dörd daşınma boltları arxa tərəfdən çıxarıb rezin kipkəcləri və plastik bərkidiciləri maşından çıxardın.
- ✓ Arxa qapağı yerinə qoyun (əgər onu çıxarmıssızsa).
- ✓ Boltlar üçün nəzərdə tutulan deşiklərə tıxacları quraşdırın.

Qeyd:

⚠ Arxa qapağı yerinə qoyarkən onun qabarıq səthi çölə baxmalıdır; arxa qapaq Şək.5 görünən kimi iki aralığa taxılmalıdır.

⚠ Daşınma boltlardan, kipkəclərdən və plastik bərkidicilərdən gələcəkdə istifadə etmək üçün onları etibarlı yerdə qoruyub saxlayın.

Ayaqların və dayandırıcı qaykanın nizamlanması



Paltaryuyan maşının aşağı hissəsində nizamlanan ayaqlar yerləşir. Maşını istifadə etməzdən əvvəl onu tarazlaşdırmaq üçün bu ayaqları nizamlamaq lazımdır. Bunun sayəsində vibrasiyanı minimuma endirmək və beləliklə maşının çalışdığı zaman səsi azaltmaq mümkün olur. Bunun sayəsində həmçinin yeyilmə də azalır.

İstifadə etməzdən əvvəl

Maşını tarazlaşdırmaq üçün spirt səviyyəsindən istifadə edirlər. Döşəmə maksimum möhkəm və düz olmalıdır.

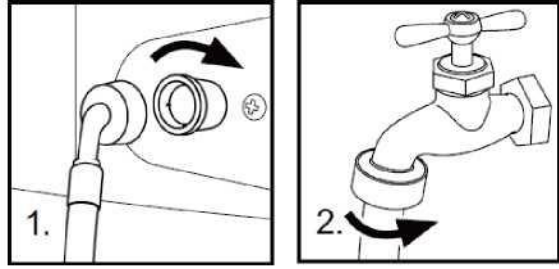
1. Açarla dayandırıcı qaykanı (1) boşaldın.
2. Ayağı (2) fırladıb hündürlüyü nizamlayın.
3. Dayandırıcı qaykanı (1) korpusa kip çəkib bağlayın.

İstifadə etməzdən əvvəl

Subasar şlanq

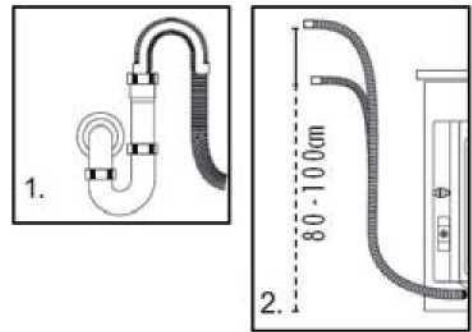
- ✓ Subasar şlanqı subasar klapana birləşdirin.
- ✓ Subasar şlanqı soyuq şirin su kranına qoşun.
- ✓ Subasar şlanqın birləşmələrini çəkib bağlayın, suyun verilməsini açın. Sızmaların olub-olmamasını yoxlayın. Sızmaların qarşısını alın, sonra isə quraşdırma işlərini davam edin.

⚠ Cihaz ilə birgə təchiz olunan şlanq dəstindən istifadə edin. Köhnə şlanqlardan təkrar istifadə etmək olmaz.



Drenaj şlanqı

- ✓ Drenaj şlanqın ucunu bərkitmək və suyun geriye axmasının qarşısını almaq üçün drenaj şlanqın kronşteynindən istifadə edin.
- ✓ Drenaj şlanqın qalxma hündürlüyü 80 - 100 sm olmalıdır. Drenaj şlanqı düşməsin deyə onu paltaryuyan maşının arxasında yerləşən sıxaca bərkidin.



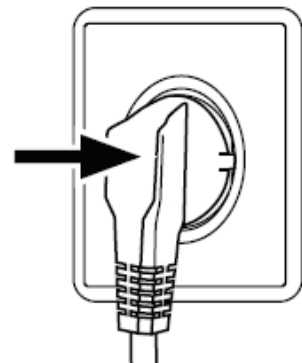
Drenaj şlanqı suya salmaq olmaz, o, möhkəm bağlanmalı və hermetik olmalıdır. Əgər drenaj şlanq yerdədirsə, və ya borunun yerləşdiyi hündürlük 80 sm azdırsa, paltaryuyan maşını su ilə doldurduqda drenajından daima su töküləcəkdir (avtomatik drenaj).

Drenaj şlanqın uzunluğunu artırmayın; daha uzun şlanqdan istifadə etmək istədikdə texniki mütəxəssisə müraciət edin

Qidalanma mənbəyinə qoşulma

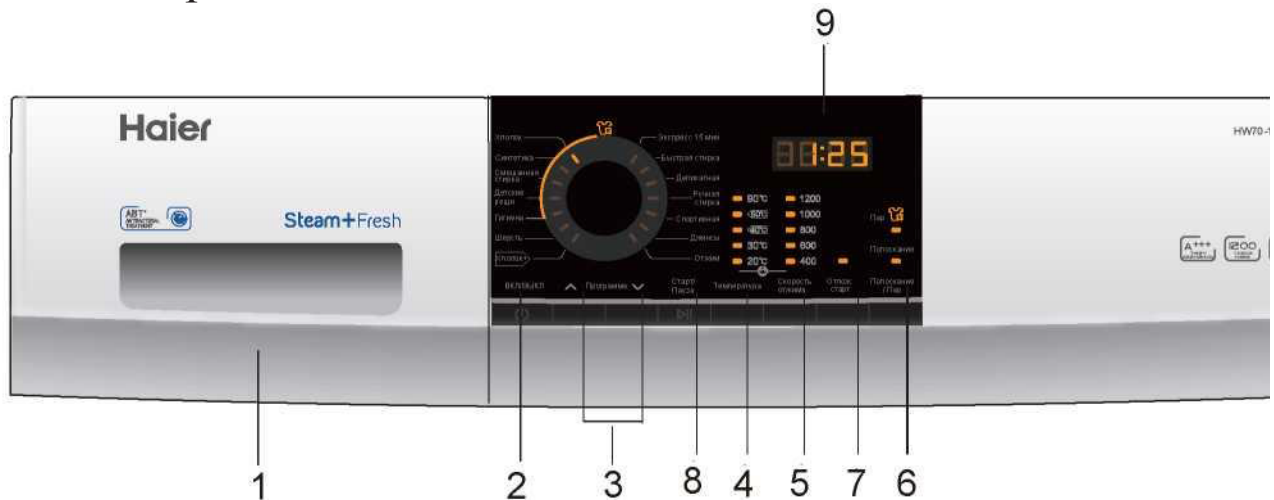
Qidalanma mənbəyinə qoşulmazdan əvvəl aşağıdakıları yoxlayın:

- ✓ Elektrik rozetkasının parametrləri paltaryuyan maşının maksimum gücünə uyğun olmalıdır (təhlükəsizlik məqsədi ilə güc dövrəsinin qoruyucuları ən azı 15A hesablanmalıdır).
- ✓ Gərginlik zavod lövhəciyində göstərilən gərginliyə uyğun olmalıdır.
- ✓ Elektrik rozetka paltaryuyan maşının ştəpselinə uyğun olmalıdır.
- ✓ Qurğunu torpaqlanmış elektrik rozetkasına qoşun.



Funksiyalar

İdarəetmə paneli



1. Yuyucu / yumşaldıcı vasitələr üçün bölmə
2. «QOŞ/SÖNDÜR» düyməsi
3. Program seçimi düymələri
4. "Temperatur" düyməsi
5. "Sıxma sürəti" düyməsi
6. "Əlavə yaxalama / Buxar / Əlavə yaxalama + Buxar" düyməsi
7. "Təxirə salınmış işəsalma" düyməsi
8. "İşəsalma/Pauza" düyməsi
9. Display

Əlavə funksiyalar

Funksiya

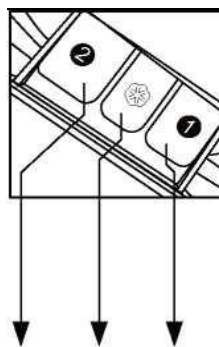
Təsviri

Yuyucu/yumşaldıcı vasitələr üçün bölmə	Bölmənin üç şöbələri var Şöbə 1: İstifadə olunmur Şöbə 2: Proqramlar üçün yuyucu vasitə Şöbə: Yumşaldıcı, kondisioner Yuyucu vasitələrin növləri üzrə tövsiyələr müxtəlif yuma temperaturları üçündür, yuyucu vasitələr üzrə təlimata bax.	
«QOŞ/SÖNDÜR» düyməsi	Bu düyməni basıb paltaryuyan maşını qoşun. Bu düyməni birdə basıb maşını söndürün. Düymələrin toxunmaya həssas olduqları səbəbindən maşını söndürmək üçün bu düyməni səliqə ilə basıb onu 2 saniyə ərzində basılmış vəziyyətdə saxlayın.	
Program seçimi düymələri	Bu düymələrdən proqramın seçilməsi üçün istifadə edin, proqramı seçərkən müvafiq indikator yanmağa başlayır	
"Temperatur" düyməsi	Bu düymənin köməyi ilə yuma temperaturunu dəyişdirə bilərsiniz. Əgər heç bir ölçü görünməsə, su qızmayacaq.	
"Sıxma sürəti" düyməsi	Bu düymənin köməyi ilə sıxma sürətini dəyişmək və ya sıxmanı ləğv etmək mümkündür. Əgər heç bir ölçü görünməsə, sıxma baş verməyəcəkdir.	
Müxtəlif paltar növü üçün müxtəlif su temperaturu və sıxma sürətləri quraşdırılır. Əgər sizin xüsusi tələbləriniz yoxdursa, standart ayarlardan istifadə edin.		

"Əlavə yaxalama/Buxar/ Əlavə yaxalama+Buxar/"	Bu düyməyə gəlincə, onu neçə dəfə basmaqdan asılı olaraq siz müxtəlif funksiyalardan istifadə edə biləcəksiniz. Düyməni bir dəfə basdıqda əlavə yaxalama funksiyası qoşulur. İkinci dəfə basdıqda - buxar ilə yuma funksiyası qoşulur. Üçüncü dəfə basdıqda buxarla əlavə yaxalama funksiyası qoşulur; siz iki işıq diodunun eyni vaxtda yanmasını görəcəksiniz. Dördüncü dəfə basdıqda - əlavə yaxalama və buxarla yuma funksiyası kəsilir; işıq diodu sönmür. Beşinci dəfə basdıqda əlavə yaxalama qoşulur və sair.
"Təxirə salınmış işəsalma" düyməsi	 Lazım olduqda bu funksiyadan "Pambıq-Sintetika-Qarışıq yuma-Uşaq əşyaları" rejimlərini quraşdırılması zamanı istifadə etmək olar. Proqramı gecikmə ilə işə salmaq üçün bu düymədən istifadə edilir. Gecikmə vaxtı addımlarla daha 30 dəq artırıla (0,5-dən 24 saatadək) bilər. Məsələn, displaydə 6:30 görünməsi proqramın 6 saat 30 dəqiqədən sonra başa çatmasını bildirir. Gecikmə funksiyasını qoşmaq üçün "İşəsalma/Pauza" düyməsini basın. Bu funksiya bütün proqramlara tətbiq olunmur.  Təxirə salınmış işəsalma vaxtı proqramın vaxtından çox olmalı, əks halda paltaryuyan maşın dərhal yuma proqramına başlayacaq.
"İşəsalma/Pauza" düyməsi	Paltaryuyan maşını elektrik qidalanma rozetksına qoşduğunuz və proqramın seçildiyiniz zaman, işə başlamaq üçün bu düyməni yüngülcə basın. Əgər yuma zamanı bu düyməyə yüngülcə toxunsaz, yuma sikli dayandırılacaq, ekranda rəqəmlər yanıb sönməkdir. Bu düyməni birdə basmaqla maşını yenidən çalışacaqdır. Yuma sikli zamanı yuma proqramını ləğv etmək üçün bu düyməni basın, ekranda rəqəmlər yanıb sönmə zaman, qidalanmanın ayrılması düyməsini basın və proqramı ləğv edin.
Display	Burada yuma prosesinin sonuna qalan vaxt və səhvlər haqqında məlumat əks olunur.  Yuma proqramını işə saldıqdan sonra display işə düşür, və displaydə əks olunan yuma prosesinin sonuna qalan vaxt tədricən azalmağa başlayır. Su təzyiqindən və su temperaturundan asılı olaraq qalan vaxt müvafiq surətdə tənzimlənir. Əgər paltar sıxma zamanı bərabər surətdə paylanılmayıbsa, vaxt avtomatik olaraq uzadıla bilər.
Səs siqnalını ləğv etmək	Tələb olunarsa, səs siqnalını ləğv etmək olur. Paltaryuyan maşını qoşun, "Sıxma" proqramını seçin. Sonra "Təxirə salınmış işə salma" və "Sıxma sürəti" düymələrini basıb onları 3 saniyə ərzində basılmış vəziyyətdə saxlayın. Ekranda "BEEP OFF" ("Səs siqnalı söndürüldü") mesajı görünəcək - bu, səs siqnalının ləğv olunmasından xəbər verir.
Səs siqnalını qoşmaq	Paltaryuyan maşını işə salın, "Sıxma" proqramını seçin. Sonra "Təxirə salınmış işə salma" və "Sıxma sürəti" düymələrini basıb onları 3 saniyə ərzində basılmış vəziyyətdə saxlayın. Ekranda "BEEP ON" ("Səs siqnalı işə salındı") mesajı görünəcək - bu, səs siqnalının yenidən işə salınması haqqında xəbər verir.

Funksiyalar

Proqram rejimləri



- 1 İstifadə olunmur
2 Yuyucu vasitələr üçün bölmə
❄ Kondisioner üçün bölmə

Proqram	Temperatur Maks.	İlkin quraşdırma	2	❄	1	Parça növü	Sıxma sürəti
1 Pambıq+	60°C	40°C	✓	❄	✗	Pambıq	1200 dövr/dəq
2 Yun	40°C	-	✓	❄	✗	Yundan parça	800 dövr/dəq
3 Gigiyena	60°C	40°C	✓	❄	✗	Pambıq	1000 dövr/dəq
4 Uşaq əşyaları	90°C	40°C	✓	❄	✗	Pambıq/Sintetika	1000 dövr/dəq
5 Qarışıq yuma	60°C	30°C	✓	❄	✗	Pambıq / Sintetik parçalar	1000 dövr/dəq
6 Sintetika	60°C	30°C	✓	❄	✗	Kimyəvi liflərdən parçalar	1000 dövr/dəq
7 Pambıq	90°C	30°C	✓	❄	✗	Pambıq / Sintetik parçalar	1000 dövr/dəq
8 Ekspres 15 dəq	40°C	-	✓	❄	✗	Pambıq / Sintetik parçalar	1000 dövr/dəq
9 Sürətli yuma	40°C	40°C	✓	❄	✗	Pambıq	1000 dövr/dəq
10 İncə	30°C	30°C	✓	❄	✗	İpək	400 dövr/dəq
11 Əl ilə yuma	30°C	30°C	✓	❄	✗	Pambıq parçalar	800 dövr/dəq
12 İdman	40°C	20°C	✓	❄	✗	İdman geyimi	800 dövr/dəq
13 Cinslər	60°C	30°C	✓	❄	✗	Cins parçalar	1000 dövr/dəq
14 Sıxma	-	-	✗	✗	✗	-	1000 dövr/dəq
Bəli	✓	Seçim üzrə	❄		Xeyr	✗	

Funksiyalar

Sərfiyyat cədvəli

Proqram	Temperatur	Maksimum yükləmə	Elektrik enerjisinin sərfiyyatı	Suyun sərfiyyatı	Yuma müddəti	Sıxma sürəti
	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A
Sintetik parçalar	30	3 kq / 3,5 kq	/	/	/	B
Pambıq+	40	3 kq / 3,5 kq	0.42/0.462 kVt saat	32.4/36.5 l	3:43 saat	B
	60	3 kq / 3,5 kq	0.62/0.732 kVt saat	33/35 l	3:45 saat	B
	60	6 kq / 7 kq	0.596/0.7 kVt saat	42.8/48.3 l	3:45 saat	B

 60°C və 40°C dərəcələr ilə pambıq üçün standart proqramlar adi çirklənmə səviyyəsi olan pambıq parçalar üçündür. Bu proqramlar, bu növ parçaları yumaq üçün elektrik enerjisi və su sərfiyyatı baxımından ən səmərəli proqramlardır. Suyun faktiki temperaturu elan olunmuş sikl temperaturundan fərqli ola bilər.

• Proqram ayarlarının enerji effektivliyinin markalanması:

1." Pambıq + > +40°C + maksimum sürət"

2." Pambıq + > +60°C + maksimum sürət"

Ən yaxşı yuyucu vasitə seçin

	Universal	Rəngli parçalar üçün	İncə parçalar üçün	Xüsusi	Yumşaldıcı
Pambıq+	L/P	L/P	-	-	O
Yun	-	-	-	L	O
Gigiyena	L/P	L/P	L	-	O
Uşaq əşyaları	L/P	L/P	-	-	O
Qarışıq yuma	L/P	L/P	L	-	O
Sintetika	-	-	-	L	O
Pambıq	-	-	-	L	O
Ekspress 15 dəq	L	L		-	O
Sürətli yuma	L	L	-	-	O
İncə	-	-	L	-	O
Əl ilə yuma	-	-	-	L	O
İdman	-	-	-	L	O
Cinslər	L/P	L/P	L	-	O
Sıxma	-	-	-	-	O

	Yuyucu vasitə	Temperatur diapazonu, °C
L	Yuyucu vasitə	soyuq su - 60
P	Toz	40 - 90
O	Seçim üzrə	- - -
-	Xeyr	- - -

Maye yuyucu vasitədən istifadə edildiyi halda təxirə salınmış işə salma proqramından istifadə etmək tövsiyə edilmir. Yuyucu vasitənin həcmi təyin etmək üçün lütfən qablaşmasında göstərişlərə müraciət edin. Məlumat üçün: müasir yuyucu vasitələr aşağı temperatur şəraitində çalışırlar.

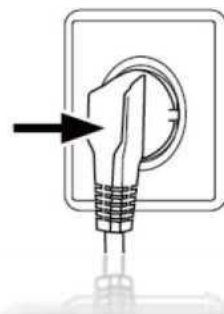
Funksiyalar

Yuma üsulları

⚠ Bu paltaryuyan maşın yalnız ev təsərrüfatında istifadə edilə bilər. Əgər paltaryuyan maşından kommersiya və ya digər məqsədlər üçün istifadə edilsə, zəmanət öz qüvvəsini itirir. Nəzərdə tutulmayan məqsədlər üçün maşından istifadə etməyin. Geyimin etiketində verilmiş təlimatlara əməl edin, maşında yalnız maşın yuması üçün nəzərdə tutulan məmulatları yuyun.

Qidalanma mənbəsi

Paltaryuyan maşını elektrik qidalanma mənbəsinə qoşun (220-240 V, ~/50 Hz).



Su təchizatı

Kranı açın. Su təmiz və şəffaf olmalıdır.

ⓘ İstifadə etməzdən əvvəl, kranı açıb şlanq birləşmələrində mümkün sızmaların olmasını yoxlayın.



Paltarların yuma üçün hazırlanması

Hazırlanmış parçalar (pambıq, sintetik parçalar, yun və ya ipək) və çirklənmiş dərəcəsi üzrə paltarları ayırın.

Ağ parçaları rəngli parçalardan ayırın. Ağarmasını və ya kiçilməsini təyin etmək üçün əvvəlcə onları əl ilə yumağa çalışın.



Haşiyəsiz geyimi, alt paltarı və nazik toxuma malları, məsələn, nazik pərdələri yumaq üçün torbalara yerləşdirin (onları bilavasitə paltaryuyan maşında yumaq lazım deyil).

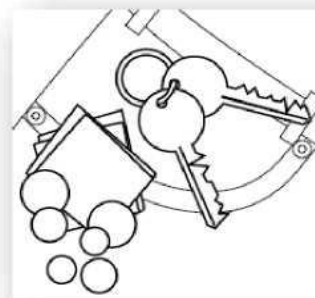
Zəncirbəndləri və qarmaqları bağlayın, düymələrin bərk tikilməsinə əmin olun, corab, kəmə, büsthalter kimi xırda əşyaların yuma üçün torbaya yerləşdirin.

Döşəkağı və yorğanağı kimi iri əşyaları açın.

Köynəklərin astarı tərəfini açın.

ⓘ Diqqət: (Düymələr və s. kimi) xırda əşyaların yuyulması, istifadəçi tərəfindən ödəniləcək təmirə, paltaryuyan maşınının zədələnməsinə gətirib çıxara bilər.

Ciblərdə qalan əşyaları (açar, pul və s.), qalın əşyaları (məsələn, sancaqları) çıxardın.



Funksiyalar

Paltaryuyan maşınının yüklənməsi

Paltaryuyan maşının qapısını açın, geyim əşyalarını ayrı-ayrılıqda maşına yükləyin. Qapını kip bağlayın. Paltarın maşının qapısının arasında qalmamasını yoxlayın, bu lyukun manjetinin zədələnməsinə və istifadəçi hesabına təmir olunmasına səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşını istifadə etməzdən əvvəl, paltarın yağ və ya çirkli su ilə çirkənməsinin qarşısını almaq üçün onu paltarsız bir sikl ərzində işə salın. Yumaqdan əvvəl maşını 60°C proqramla yuyucu vasitə ilə işə salın.

Paltaryuyan maşını həddən artıq yükləməyin. Müxtəlif proqramların müxtəlif maksimum yüklənmə ölçülərinə diqqət yetirin. Maksimum yüklənmənin təyin edilməsi üçün qayda: paltar və barabanın yuxarı arasında 15 sm aralıq qalmalıdır. Qapını səliqə ilə bağlayın. Paltarın sıxışdırılmış vəziyyətdə olmamasına əmin olun.



Yuyucu vasitənin seçimi

Yumanın səmərəliliyi və nəticələri istifadə olunan yuyucu vasitənin keyfiyyətindən asılıdır. Xüsusi köpüklənməyən yuyucu vasitə yaxşı nəticələr verir. Sintetik və yun məmulatların yuyulması üçün xüsusi yuyucu vasitələrdən istifadə edin. Trixloretilen və analoji məhsullar kimi kimyəvi təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.



Həddən artıq yuyucu tozdan istifadə etməyin. Əks halda bu, aşağıda təsvir edilən hallara, maşının qeyri düzgün istismarına və bununla belə onun istismar müddətinin qısalmasına gətirib çıxara bilər.



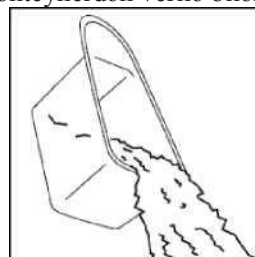
Köpüyün böyük həcmi yaxalanma müddətini uzadır;



Köpüyün yüksək təzyiqi hesabına köpük, yuyucu vasitənin yüklənməsi üçün konteynerdən verilə bilər:



Son sıxma siklindən sonra köpük yaxalanmamış vəziyyətdə qala bilər.



Təvsiyə:



Yuyucu vasitənin yüklənməsi üçün konteyner hər həftə təmizlənməlidir.



Yuyucu tozun və ya maye yuyucu vasitənin qabında göstərilmiş dozalanma təlimatlarına riayət edin.

Yuyucu vasitənin yüklənməsi

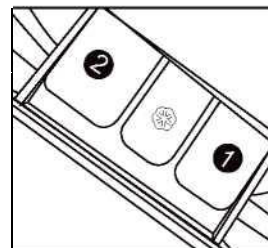
Yuyucu vasitənin yüklənməsi üçün konteyneri qabağa çəkin, tələb olunan qədər yuyucu vasitəni və kondisioneri bu konteynerin şöbələrinə yükləyin. Konteyneri səliqə ilə geri çəkin. (Konteynerin üzərində əks olunan təlimatlara əməl edin).



Qabında əks olunan təlimatlara uyğun maye yuyucu vasitədən istifadə edin. "Təxirə salınmış iş salma" rejimi seçildikdə maye yuyucu vasitələrindən istifadə etməyin.



Kondisioneri həddən artıq yükləməyin. Əks halda o, süni liflərə zərər vura bilər.



Funksiyalar

Proqramın seçimi

Ən yaxşı nəticələr əldə etmək üçün paltar növünə uyğun müvafiq yuma proqramını seçmək lazımdır.

Yüngülcə "∧" və ya "∨" düyməsinə toxunub tələb olunan proqramı seçin.

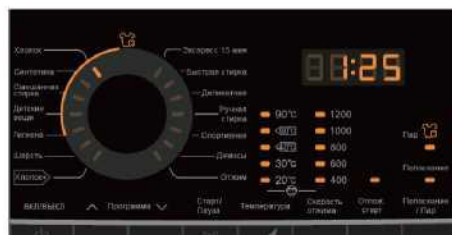


Funksiyanın seçimi

Lazım olduqda tələb olunan parametrləri seçin. (8,9 və 10-cu səhifədə "İdarəetmə paneli" bölməsinə müraciət edin).

Yuma temperaturunun quraşdırılması

Temperatur düyməsinə lazımi qədər basıb istənilən temperaturu seçin.



Sıxma zamanı fırlanma sürətinin tənzimlənməsi

Fırlanma sürəti düyməsinə lazımi qədər basıb istənilən sürəti seçin. Sıxma zamanı yuma temperaturunu və fırlanma sürətini seçmək üçün 8,9 və 10-cu səhifədə "İdarəetmə paneli" bölməsinə müraciət edin. Təvsiyə edilən ölçüləri seçmək məsləhətdir.



Yuma

"İşə salma/Pauza" düyməsini basın. Paltar yuyan maşın quraşdırılmış proqramlara uyğun çalışacaqdır.

Paltaryuyan maşın yuma siklinin başa çatması ilə avtomatik surətdə dayandırılacaqdır. Displeydə "Son" (End) əks olunacaqdır. Paltaryuyan maşınının qapısını açın, paltarları çıxardın.

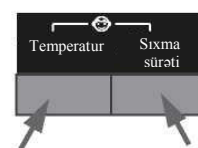
Proqramı ləğv etmək üçün "İşə salma/Pauza" (Start/Pause) düyməsini basın, elektrik qidalanmanı ayırın və proqram avtomatik surətdə ləğv olunacaqdır.



Uşaqlardan bloklanma

İdarəetmə panelinin bloklanma funksiyası: Birgə olaraq "Temperatur" və "Sıxma sürəti" düymələrini 3 saniyə ərzində proqramın işə salınmasından sonra basın. Bu funksiya işə salınandan sonra "Bloklandı" mesajı əks olunacaq (clock).

Bu halda idarəetmə düymələri bir daha çalışmayacaq. Bloklanmadan çıxmaq üçün yenə 3 saniyə ərzində "Temperatur" və "Sıxma sürəti" düymələrini birgə basın.



Funksiyalar

Qulluq üzrə diaqram

	Maşın yuması, SOYUQ SU		Əl ilə yuma		Qurutma, QIZDIRMASIZ		Qurutmadan istifadə etməyin		ZƏİF QIZDIRARKƏN ütüləmək, yumşaltmaq və ya qurutmaq
	Maşın yuması, İLQ SU		Yumamaq		Qurutma, ZƏİF QIZDIRMA		İpdə qurutmaq		ORTA DƏRƏCƏDƏ QIZDIRARKƏN ütüləmək, yumşaltmaq və ya qurutmaq
	Maşın yuması, İSTİ SU		Məsələn Clorox® kimi ağardıcı ilə lazım gəldikdə ağartmaq ,		Qurutma, ORTA SÜRƏT		Sıxmadan qurutmaq		GÜCLÜ DƏRƏCƏDƏ QIZDIRARKƏN ütüləmək, yumşaltmaq və ya qurutmaq
	Maşın yuması, SOYUQ SU		istifadə etmək olar		Qurutma, YÜKSƏK SÜRƏT		Üfüqi vəziyyətdə qurutmaq		Buxar ilə ütüləməmək
	Maşın yuması, İLQ SU, Əzilməyən parçalar üçün				Qurutma, Əzilməyən parça, QIZDIRMASIZ		Kimyəvi təmizləməmək		Ütüləməmək
	Maşın yuması, Əzilməyən parça		Lazım olduqda xlorox ağartma Yalnız rəng üçün təhlükəsiz ağardıcıdan istifadə edin, Clorox 2® kimi		Qurutma, Əzilməyən parça, ZƏİF QIZDIRMA		Geyim üçün asılıqda qurutmaq		Kimyəvi təmizləmə Hələlə əlavə hərflər) və (və ya) xətlər ola bilər. Bu məlumatları istiqamətləndirmək gərəkdir.
	Maşın yuması, İSTİ SU, Əzilməyən parça				Qurutma, Əzilməyən parça, ORTA QIZDIRMA		Qurutma, orta qızdırma		peşəkar kimyəvi təmizləməyə Kimyəvi təmizləmə qadağandır
	Maşın yuması, SOYUQ SU, incə sıkl		Ağartmamaq Ağardıcı vasitələrdən istifadə etmək olmaz, o cümlədən ağardıcılar ilə yuyucu vasitələr, və ya yoxlamaq üçün ağardıcıya reaksiya sınaqlarını aparın.		Qurutma, incə sıkl, QIZDIRMASIZ		Qurutma, zəif qızdırma		İstənilən həlledici ilə kimyəvi təmizləmə
	Maşın yuması, İLQ SU, incə sıkl		ağartmağa davamlılıq		Qurutma, incə sıkl, ZƏİF QIZDIRMA		Maşında qurutmaq qadağandır		Perxlorid ilə kimyəvi təmizləmə
	Maşın yuması, İSTİ SU, incə sıkl		WoolMark - əsil yunun markalanması		Qurutma, incə sıkl, ORTA QIZDIRMA				

Məmulatların çəkirləri üzrə məlumat

Məmulatın növü	Məmulatın materialı	Çəkisi, qram
Döşəkağı	Pambıq	Təxminən 800
Yorğan	Yun	Təxminən 3000
Qarışıq parçadan geyim	/	Təxminən 800
Jaketlər	Pambıq	Təxminən 800
Cins parçalar	/	Təxminən 800
İş kombinezonu/xələt	Pambıq	Təxminən 950
Qadın pijamaları	/	Təxminən 200
Köynəklər	/	Təxminən 300
Corablar	Qarışıq parça	Təxminən 50
Futbolkalər	Pambıq	Təxminən 300
Alt paltar	Qarışıq parça	Təxminən 70

Qulluq və saxlanma

Təmizləmə və qulluq

Yumadan sonra

Hər yumadan sonra suyun verilmə kranını bağlamaq, ştəpseli elektrik rozetkasından çıxarmaq. Nəm və qoxuların yaranmasının qarşısını almaq üçün paltaryuyan maşının qapısını açın.

Lyuk manjetinin alt hissəsində və yuyucu vasitələr üçün bölmədə suyun yığılması adi haldır.

Əgər paltaryuyan maşından uzun müddət istifadə edilmirsə, maşından suyu boşaldın, drenaj şlanqını dəyişin.

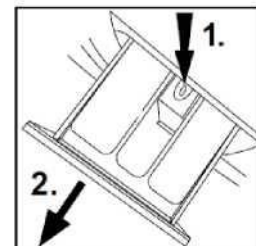
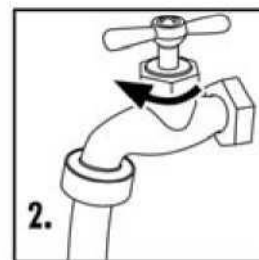
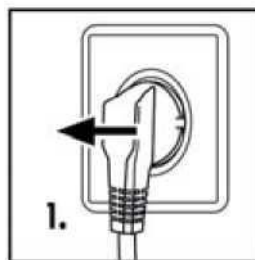
Yuyucu vasitə üçün konteynerin

təmizlənməsi

Yuyucu vasitə qalıqlarının olmamasına nəzarət edin.

Yuyucu vasitə üçün konteyneri mütəmadi olaraq təmizləyin.

1. Yuyucu vasitə üçün konteyneri sonadək çəkin.
2. Bərkidicinin azad olma düyməsinə basın, yuyucu vasitə üçün konteyneri çıxardın.
3. Yuyucu vasitə üçün konteyneri yenidən yerinə taxın.



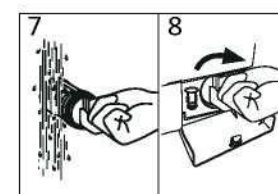
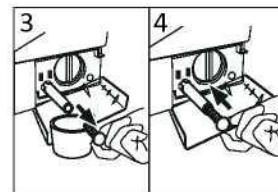
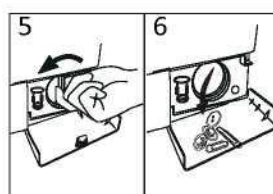
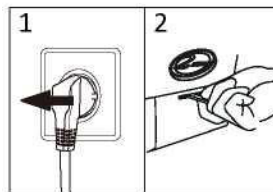
Paltaryuyan maşınının təmizlənməsi

Paltaryuyan maşınının təmizləyərkən və ya ona xidmət göstərərkən paltaryuyan maşınının ştəpseli elektrik rozetkasından çıxarılmalıdır. Maşın korpusunun və rezin hissələrinin təmizlənməsi üçün duru sabun təmizləyici vasitədən istifadə edin. Korroziyaya səbəb olan üzvi kimyəvi maddələrdən və ya həlledicilərdən istifadə etməyin.

Filtrin təmizlənməsi

Filtri ayda bir dəfə təmizləyin:

1. Paltaryuyan maşını söndürün, ştəpseli elektrik rozetkasından çıxarın (Şək.1).
2. Xidmət lyukunun qapağını açın. Sikkədən və ya vintaçan burğudan istifadə edin (Şək.2).
3. Suyun drenajı üçün dayaz qabdan istifadə edin (Şək.3). Su həcmi böyük ola bilər!
4. Drenaj şlanqını çıxardın, şlanqın ucunu qab üzərində saxlayın (Şək.3).
5. Tıxacı drenaj şlanqından çıxardın (Şək.3).



6. Tam drenajdan sonra drenaj şlanqını qapadın. Şlanqı geri paltaryuyan maşına yeridin (Şək.4).
7. Nasosu saat əqrəbi istiqamətinin əksinə burub çıxardın (Şək.5).
8. Çirki təmizləyin (Şək.6).
9. Nasosun filtrin, məsələn, axar suyun köməyi ilə səliqə ilə təmizləyin (Şək. 7).
10. Filtri səliqə ilə yerinə taxın (Şək. 8).
11. Xidmət lyukunun qapağını bağlayın.



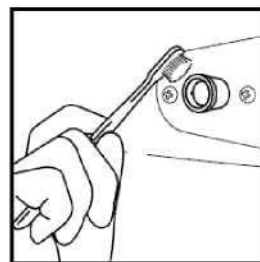
Filtr öz yerinə taxılmalıdır, əks halda su sızıntıları baş verə bilər.



Drenaj nasosundan gələn artıq suyu yığmaq üçün drenaj nasosunun filtrin altına qab yerləşdirin.

Su kranı və su kranının filtri

Suyun verilməsini kənar hissəciklərlə tıxanmasının qarşısını almaq üçün su filtrini mütəmadi olaraq təmizləyin.



Paltaryuyan maşının yerinin dəyişilməsi

Əgər paltaryuyan maşını digər yerə daşımaq lazımdırsa, zədələnməyin qarşısını almaq üçün daşınma boltlarını yenidən quraşdırın.

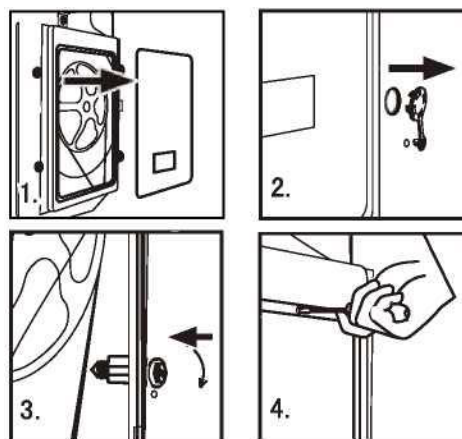
Arxa qapağı çıxardın (lazım olduqda).

Tıxacları çıxardın.

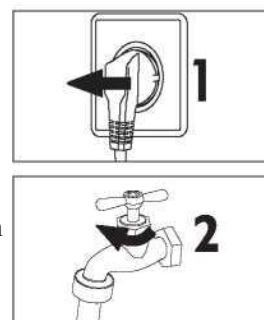
Plastik stabilizatorları və daşınma boltları taxın. Boltları açarla çəkib bağlayın.

Arxa qapağı yerinə qoyun (əgər onu çıxarmırsınızsa).

Uzun müddət ərzində istifadə edilməməsi



Əgər paltaryuyan maşından uzun müddət istifadə edilmərsə, ştəpseli elektrik rozetksından (1) çıxarın və suyun verilməsini qapadın (2). Nəm və qoxuların yaranmasının qarşısını almaq üçün paltaryuyan maşının qapısını açın. Paltaryuyan maşın istifadə edilmədikdə, qapısını açıq qoyun.



Növbəti dəfə istifadə etməzdən əvvəl elektrik kabeli, suyun verilməsini və drenaj şlanqını diqqətlə yoxlayın. Hər şeyin tələb olunan qaydada quraşdırılmasına, sızmaların olmamasına əmin olun.

Displaydə mesajlar.

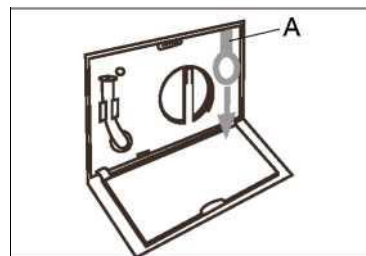
Displaydə mesajlar və xüsusi funksiyalar

Mesajlar	Səbəblər	Həll yolları
E1	Su drenajının səhvi, su 6 dəqiqə ərzində boşalmır.	Filtri təmizləyin, drenaj şlanqını yoxlayın. Drenaj şlanqının düzgün quraşdırılmasını yoxlayın. Əgər səhv davam edirsə, peşəkar texniki heyətə müraciət edin.
E2	Qapı düzgün bağlanmayıb.	Qapını düzgün bağlayın, sonra isə, "İşə salma/Pauza" düyməsini basın.
F3	Temperatur vericisi düzgün qoşulmayıb və ya zədələnib.	Texniki heyət ilə əlaqə yaradın.
F4	Qızdırıcıda səhv (siklin sonunda əks olunur)	Texniki heyət ilə əlaqə yaradın.
E4	7 (HW70-12829A) /6(HW60-12829A) dəqiqə ərzində suyun tələb olunan səviyyəsi əldə edilməyib. Drenaj şlanqın hündürlüyü 80 sm azdır. Drenaj şlanqı suda yerləşir.	Kranın açıq olduğuna, su təzyiqinin normal olduğuna əmin olun. Drenaj şlanqını 80-100 sm hündürlükdə yerləşdirin. Əmin olun ki, şlanq suda deyil. Əgər problem davam edirsə, texniki işçi heyət ilə əlaqə saxlayın.

E8	Suyun səviyyəsi qoruyucu səviyyədən yüksəkdir. Texniki heyət ilə əlaqə yaradın.
FA	Su səviyyəsinin vericisində səhv Texniki heyət ilə əlaqə yaradın.
FC0	
FC1	Əlaqə səhvi Texniki heyət ilə əlaqə yaradın.
FC2	
End	Yuma siklinin sonu
19:30 saat	Vəziyyət haqqında məlumat: Proqram icrasının təxirə salınmış əvvəli üçün quraşdırılmış vaxt.
1:25 saat	Proqramın sonunadək 1 saat 25 dəq qalıb.
UNb	Paltaryuyan maşın tarazlanmamış yüklənməsinə qarşı qoruyucu funksiyaya malikdir. Əgər tarazlanmamış yüklənmə yol verilən maksimum qiymətdən yüksəkdirsə, paltaryuyan maşın yuyulan paltarı sıxmayacaq və ya anomal vibrasiya və səslər olmayan sürət ilə çalışacaq.

Əgər elektrik qidalanmada nasazlıq baş verirsə

Cari proqram və onun ayarları saxlanılaçaq. Elektrik qidalanmanın bərpasında sonra paltaryuyan maşın öz işini yenidən davam edəcək. əgər yuma proqramı ərzində elektrik qidalanmada nasazlıq baş verərsə, paltaryuyan maşının qapısı bloklanacaq. Paltarları çıxartmaq üçün, qapının şəffaf şüşəsində su görünməməlidir. - Yanıq təhlükəsi! Ancaq bundan sonra xidmət lyukunun qapağının altında yerləşən qolu dartıb qapını bloklanmadan çıxarmaq mümkündür. Bundan sonra bütün detalları ilkin vəziyyətə qaytarın.



 Elektrik qidalanmanın kəsilməsindən sonra yaddaş funksiyası: Proqram siklinin icrası amarı elektrik qidalanmada nasazlıq baş verən zaman və ya elektrik qidalanmanı kəsmək zərurəti yaranan zaman cari ayarlar saxlanılır, elektrik qidalanmanın bərpasından sonra paltaryuyan maşın işini davam edir.

 Əgər sıxma zamanı həddən artıq köpük yaranırsa, elektrik mühərriki qorumaq üçün paltaryuyan maşın avtomatik surətdə bu köpüyü yox edir; elektrik mühərrik işini dayandırır, drenaj nasosu fasiləsiz 90 saniyə ərzində suyu çəkib boşaldacaq. Əgər belə hal 3 dəfədən çox baş verirsə, elektrik mühərrik sıxmasız siklin sonunadək dayanmış olacaq.

Nasazlıqların axtarılması və aradan götürülməsi

Nasazlıqların axtarılması və aradan götürülməsi

Problem	Səbəblər	Həll yolları
Paltaryuyan maşın işləmir	✗ Elektrik enerji mənbəyinə qoşulmayıb və ya pis qoşulub. ✗ Elektrik qidalanmada nasazlıq. ✗ Paltaryuyan maşının qapısı düzgün bağlanmayıb. ✗ Paltaryuyan maşın qoşulmayıb.	✓ Elektrik enerji mənbəyi ilə birləşməsinə yoxlayın. ✓ Elektrik qidalanmanı yoxlayın. ✓ Paltaryuyan maşının qapısını düzgün bağlayın. ✓ Paltaryuyan maşının qoşulmasına əmin olun.
Paltaryuyan maşın su ilə dola bilmir.	✗ "İşə salma/Pauza" düyməsi basılmayıb. ✗ Su kranı açılmayıb. ✗ Suyun təzyiqi 0,03 MPa-dan azdır. ✗ Su şlanqında sınıma müşahidə olunur. ✗ Su təchizatında problem var. ✗ Proqram seçiminin həlqəsi düzgün quraşdırılmayıb. ✗ Paltaryuyan maşının qapısı düzgün bağlanmayıb. ✗ Giriş şlanqının filtri tutulubdur.	✓ "İşə salma/Pauza" düyməsini basın. ✓ Su kranını açın. ✓ Suyun təzyiqini yoxlayın. ✓ Su şlanqını yoxlayın. ✓ Suyun verilməsini təmin edin. ✓ Proqram seçiminin həlqəsini düzgün quraşdırın. ✓ Paltaryuyan maşının qapısını düzgün bağlayın. ✓ Giriş şlanqının filtrinı açın.
Su paltaryuyan maşına dolan zaman boşalır.	✗ Drenaj şlanqın hündürlüyü 80 sm azdır. ✗ Drenaj şlanqı suda yerləşir.	✓ Drenaj şlanqını 80-100 sm hündürlükdə yerləşdirin. ✓ Əmin olun ki, şlanq suda deyil.
Drenajda nasazlıq var.	✗ Drenaj şlanqı tutulubdur. ✗ Drenaj şlanqının ucunun döşəməyədək məsafəsi 100 mm-dən çoxdur. ✗ Filtir tutulubdur.	✓ Drenaj şlanqının açın. ✓ Drenaj şlanqının ucunu döşəməyədək məsafəsini 100 mm-dən ax edin. ✓ Filtirı təmizləyib açın.
Sıxma zamanı güclü vibrasiya müşahidə edilir.	✗ Daşınma boltların hamısı çıxarılmayıb. ✗ Paltaryuyan maşın nahamar səthdə yerləşdirilib və ya paltaryuyan maşın tarazlanmayıb. ✗ Paltaryuyan maşınının səhv yüklənməsi.	✓ Bütün daşınma boltlarını çıxardın. ✓ Paltaryuyan maşını hamar yerdə yerləşdirin, onu tarazlaşdırın. ✓ Barabanda paltarların çəkisini yoxlayın.
Paltaryuyan maşın yuma siklinin sonunadək dayanır.	✗ Suyun və ya elektrik enerjisinin verilməsində nasazlıq.	✓ Elektrik və ya su təchizatını yoxlayın.
Paltaryuyan maşın müvəqqəti olaraq dayanır.	✗ Paltaryuyan maşınında səhv haqqında mesaj əks olunur. ✗ Paltaryuyan maşın islanma siklindədir mi?	✓ Səhvlərin kodlarını yoxlayın. ✓ Sikli sıfırlamaq üçün yaxalanmanın dayandırılması düyməsini və ya yenə "İşə salma/Pauza" düyməsini basın.
Barabanda həddən artıq yaranan köpük yuyucu vasitənin yüklənməsi üçün konteynerə daxil olur.	✗ Yuyucu vasitə az köpük yaranan vasitə deyil və ya əl ilə yuma üçün nəzərdə tutulmayıb. ✗ Yuyucu vasitənin həddən artıq miqdarda istifadə edilməsi	✓ Yuyucu vasitənin düz olmasını yoxlayın. ✓ Yuyucu vasitə üçün konteynerdə yuyucu vasitənin həcmi azaldın.
Yuma müddətinin avtomatik korreksiyası.	✗ Yuma proqramının müddəti korreksiya ediləcəkdir.	✓ Bu normal haldır, maşının çalışmasına təsir göstərmir.
Sıxma zamanı nasazlıq	✗ Paltarın barabanda tarazlanmaması	✓ Paltar əlavə edin və ya təkrar olaraq sıxma rejimini işə salın.

Texniki göstəricilər

Məhsulun texniki göstəriciləri (EU 1061/2010 uyğun)

Ticarət markası	Haier	
Model №	HW60-12829A	HW70-12829A
Nominal tutumu (kq)	6	7
Enerji səmərəliliyi sinfi	A+++	A+++
Elektrik enerjisinin illik sərfiyyatı (кVt saat) ¹⁾	126	145
Tam yüklənmə halında "pambıq"60°C rejimində elektrik enerjisinin sərfiyyatı (kVt saat/sikl)	0,596	0,7
Qismən yüklənmə halında "pambıq"60°C rejimində elektrik enerjisinin sərfiyyatı (kVt saat/sikl)	0,62	0,732
Qismən yüklənmə halında "pambıq"40°C rejimində elektrik enerjisinin sərfiyyatı (kVt saat/sikl)	0,42	0,462
Sönmüş halda ölçülmüş sərfiyyat gücü (Vt)	0,48	0,48
Qoşulmuş halda ölçülmüş sərfiyyat gücü (Vt)	0,48	0,48
Suyun illik sərfiyyatı (l) ²⁾	7800	9 000
Sıxma/qurutma rejiminin enerji səmərəliliyi sinfi ³⁾	B	B
Maksimum sıxma sürəti (dövr/dəq) ⁴⁾	1 200	1 200
Qalıq nəmin tərkibi (%) ⁴⁾	53	
60°C-də pambıq parçaları üçün standart proqram ⁵⁾	Pambıq + > + 60°C + maksimum sürət	
40°C-də pambıq parçaları üçün standart proqram ⁵⁾	Pambıq + > + 40°C + maksimum sürət	
60°C-də və tam yükləmə halında "pambıq" proqramının icra müddəti (dəq)	225	
60°C-də və qismən yükləmə halında "pambıq" proqramının icra müddəti (dəq)	225	
40°C-də və qismən yükləmə halında "pambıq" proqramının icra müddəti (dəq)	223	
Qoşulmuş vəziyyətdə qalmasının müddəti (dəq) ⁶⁾	-	
Hava ilə ötürülən səs (yuma/sıxma) (dB(A)) ⁷⁾	58/78	58/76
Növü	ayrıca dayanan	
1) "Pambıq 60°C" və "Pambıq 40°C" proqramlarında, tam və qismən yüklənmə çərçivəsində əsasında 220 standart yuma sikllərinin, habelə enerjini qənaətlə işlədən rejimlərdə elektrik enerjisinin sərfiyyatı əsasında. Elektrik enerjisinin faktiki sərfiyyatı qurğudan necə istifadə olunmasından asılıdır.		
2) "Pambıq 60°C" və "Pambıq 40°C" proqramlarında, tam və qismən yüklənmə çərçivəsində əsasında 220 standart yuma sikllərinin əsasında. Suyun faktiki sərfiyyatı qurğudan necə istifadə olunmasından asılıdır.		
3) G sinfi ən aşağı səmərəlili, A sinfi isə ən yüksək səmərəlilidir.		
4) 60°C-də tam yüklü şəraitdə pambıq parçaların standart yuma proqramı əsasında və 40°C-də qismən yüklü şəraitdə pambıq parçaların standart yuma proqramı əsasında.		
5)"60°C-də pambıq parçaların standart yuma proqramı" və "40°C-də pambıq parçaların standart yuma proqramı" etiketdə və texniki məlumat vərəqəsində əks edilmiş məlumata aid olan standart yuma proqramlarıdır. Bu proqramlar orta çirkli pambıq paltarların yuyulması üçün nəzərdə tutulub, elektrik enerjisi və suyun birgə sərfiyyatı baxımından ən səmərəlilidir.		
6) Elektrik qidalanma sisteminin olması halında		
7) 60°C-də tam yük şəraitində standart "pambıq" proqramı əsasında		

Qurğu haqqında əsas texniki məlumat

	HW60-12829A	HW70-12829A
Elektrik qidalanma mənbəyi	220 V ~ 240 V/ 50Hz	
İstismar zamanı maksimum cərəyan gücü (A)	10	
Suyun təzyiqi (MPa)	0,03 ≤ P ≤ 1	
Yuma proqramlarının sayı	14	
Maksimum güc (Vt)	2050	

Texniki göstəricilər

Qabarit ölçülər (H x D x E, mm)
Qapı ilə birgə dərinliyi

850 X 410 X 595
450

850 X 460 X 595
510

Xalis çəkisi (kq)

60

64

Satışdan sonra texniki xidmət

Müştərilərə dəstək xidməti

"Hayer" şirkətinin müştərilərə dəstək xidmətinə müraciət edilməsinə, habelə orijinal ehtiyat hissələrindən istifadə olunmasına tövsiyə edirik. Əgər məişət texnikanız ilə problem yaranıbsa, lütfən öncə "Nasazlıqların aradan qaldırılması" bölməsi ilə tanış olun.

Əgər probleminizi həll edə bilməmişsinizsə, lütfən aşağıdakılara müraciət edin:

- sizin rəsmi dilerinizə və ya

- zənglər mərkəzinə

8-800-200-17-06 (RF),

8-10-800-2000-17-06 (BR),

8-800-2000-17-06 (Qazaxıstan),

00-800-2000-17-06 (Özbəkistan)

— www.haier.com saytına, burada siz öz sifarişinizi qoyub, tez verilən suallara cavab tapa biləcəksiniz.

Servis mərkəzimizə müraciət edərək lütfən pasport lövhəciyində və çekdə əks olunan məlumatı hazırlayın:

Model _____

Seriya nömrəsi _____

Satış tarixi _____

habelə zəmanətin və satış haqqında sənədlərin olmasını lütfən yoxlayın.

İstehsalçı:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Hayer Oversiz Elektrik Applayensiz Korp. Ltd

Ünvan:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Otaq S401, Hayer brend binalıq, Hayer industrial park

Hai-tek zon, Laoşan distrikt, Tsindao, Çin

İstehsalçı müəssisə:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Hayer Oversiz Elektrik Applayensiz Korp. Ltd

Ünvan:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Otaq S401, Hayer brend binalıq, Hayer industrial park

Hai-tek zon, Laoşan distrikt, Tsindao, Çin

İdxalçı:

MV Krasnoqorsk rayonunda "XAR" MMC-nin filialı

İdxalçının ünvanı:

143442, Moskva vilayəti, Krasnoqorsk rayonu,

kənd yaşayış məskəni Otradnenskoye, MDAY-un 69-cu km,

"Qrinvud" QSC-nin ictimai ofis kompleksi, bina 31

Пайдаланушының нұсқаулығы

Haier

HW60-12829A

HW70-12829A



Элементтер

Haier өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз

Нұсқаулық құрылғының жұмыс істеу барынша пайдасын алуға көмектеседі және қауіпсіз және дұрыс орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету қамтамасыз ету үшін маңызды ақпаратты қамтиды.

Сіз әрқашан құрылғының қауіпсіз және дұрыс пайдалану үшін, оны пайдалануға болады, сондықтан ыңғайлы жерде осы нұсқаулықты сақтаңыз.

Егер де сіз құрылғыны сатуды шешсеңіз, Құрылғыны тартпас бұрын немесе жылжитқан кезде үйдің жаңа иелері оны қалдыру, сондай-ақ өтуге және жаңа иесіне осы нұсқаулық құрылғы және қауіпсіздік ескертулерімен оқып-таныс бола аласыз.

Керек-жарақтары

Керек-жарақтары мен мына тізімге сәйкес етіп әдебиеттен тексеріп алыңыз:

1x Пайдаланушының
нұсқаулығы



1x Ағызу шлангысының кронштейні



1x Астыңғы қақпақ



Тығындар



1x Кепілдік талоны



1x Құю шлангысы



Өндіруші қосымша хабардар етпестен конструкциясына және бұйымның жинақтамасына өзгерістер енгізу құқығын өзінде қалдырады.

Мазмұны

Haier	1
Сақтандырулар.....	3
Пайдаланар алдында	6
Функциялар.....	10
Қызмет көрсету және ұстау	18
Ақауларды іздестіру және жою	21
Техникалық деректер.....	22
Сатқаннан кейінгі қызмет көрсету	24

Шартты белгілер



Иә



Жоқ



Таңдау бойынша



Назар аударыңыз! Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды ақпарат!



Жалпы ақпарат және кеңестер

Кәдеге жарату

Өнімдегі тиісті ақпаратқа байланысты Бұл белгі, керек-жарақтар немесе материалдар өмір өнімнің немесе электрондық компоненттері соңы тұрмыстық қалдықтарды бөлек тасталуы тиіс екендігін көрсетеді.

Қалдықтардың бақылаусыз тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына келетін зиянның алдын алу үшін, өзге қалдықтардан осы элементтерді бөліп және қайта өңдеу үшін жіберіледі сұраймыз. Бұл материалдық ресурстардың экологиялық жағынан негізделген пайдалану ықпал ететін болады.

Тұрмыстық пайдаланушылар өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз, немесе өнімнің балл қауіпсіз кәдеге жарату және қайта өңдеу табу туралы ақпарат алу үшін тиісті жергілікті билік органдарына хабарласуы тиіс.

Коммерциялық сатушысына хабарласып, сатып алу шарттарын тексеру керек. Осы өнім мен оның электрондық қосымша басқа да коммерциялық қалдықтармен бірге лақтыруға тиіс емес.

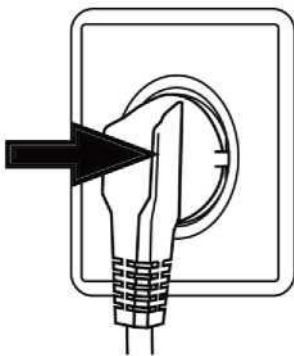


Аспапты алғаш қосар алдынан

Олар бақылауымен мұны егер бұл құрылғы, 8 жыл мерзімге және одан асқанда балалар және физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар пайдаланылуы мүмкін, немесе олар құрылғының қауіпсіз пайдалану жөніндегі тапсырмалар берілді, және олар түсіну, егер ықтимал қауіпті болады. Балаларға осы құрылғымен ойнауына тыйым салынады. Балаларға ересектердің қадағалауынсыз тазалаумен және де қызмет көрсетумен айналысуға тыйым салынған.

Егер де 3 жасқа толмаған, балалар үнемі бақылауда болатын болса ғана, оларды осы құрылғыға жақындатуға болады.

Не істеу қажет болады...



- ✓ Сіз барлық тасымалдау болттарын шешіп алғаныңызға көз жеткізіңіз.
- ✓ Жекелеген жерсіндірілген розетканы пайдаланыңыз.
- ✓ Айыры оңай қол жететін жерде екендігіне көз жеткізіп алыңыз.
- ✓ Желіден суырып өшіргенде, кәбілді ұстамай, айырдың өзін ұстаңыз.
- ✓ Қуаттау тізбегіндегі сақтандырғыштар 15А шақталғандығына көз жеткізіп алыңыз.
- ✓ Резеңке және пластмасса элементтерін тозуының алдын алу үшін, жылу көздері мен тетіктері тікелей күн сәулелерінен қорғалған болсын.
- ✓ Қуаттау шнуры құрылғының астына немесе оның ішіне түсіп кетпегендігіне, ол ақауланбағандығына, көз жеткізіп алыңыз.
- ✓ Шлангтың жалғасқан жерін және де басқа жа жалғасымдары берік екендігіне, әрі су жылыстап тұрмағандығына көз жеткізіп алыңыз. Егер жалғасымдары берік болмайтын болса, онда су жылыстап тұратын болады; судың берілуін тоқтатып тастап, шлангтарын жалғастыру ісін қайтадан орындап шығыңыз. Кір жуғыш машинаны барлық шлангтары толығымен мықты бекітілген соң ғана пайдалануға болады.

Не істеуге болмайды.

- ✗ Дымқыл немесе ылғал, немесе сіз жалаң аяқ болса, құралды түртіңіз немесе дымқыл қолмен немесе аяқпен оны пайдалануға.
- ✗ Тез тұтанатын жуғыш құралды немесе құрғақ тазалауыш затты пайдалануға.
- ✗ Құралдың жанында тікелей тез тұтанатын аэрозольдарды пайдалануға.
- ✗ Бөлмеде тұтанғыш газ болғанда айырды суыруға немесе қыстыруға.
- ✗ Құралмен немесе қаптамалау материалдарымен балаларға немесе мүгедектерге ойнауға беруге.
- ✗ Ылғалды жерде немесе раковинаның немесе оған келесі астында, мысалы, су ағып жататын болады аймағында ашық ауада құрылғыны орналастырыңыз. Машина, әрине, құрғақ болғанша су ағып жағдайда, сәл күтіңіз.

Сақтандырулар

- ✘ Кір жуғыш машинаны, тікелей кілемге, немесе қабырғамен тұстас, немесе жиһазға тақап қоюға болмайды.

Құрылғыны күнделікті пайдаланғанда

Не істеу қажет болады.

- ✓ Найзағай бекітіңіз және абзал болдырмау үшін бауларын байлаңыз. Егер қажет болса, шағын қалта немесе торға шағын элементтерді қою керек.

Сақтандырулар

- ✓ Әрбір жуу бағдарламасы кейін машинаны өшіріп, энергияны үнемдеуге және қауіпсіздігін қамтамасыз ету, желісінен ажырату үшін суды өшіріңіз. Есіктің төменгі бөлігі құрғатып сүртіңіз.
- ✓ Кір жуғыш машина иістерді қалыптасуын болдырмау пайдалану емес кезде аздап ашық есік ұстаңыз.
- ✓ Зақымдалған болса, қуат сымы, оның қызмет агенті немесе басқа білікті тұлға, өндіруші ауыстыруы тиіс.

Не істеуге болмайды...

- ✗ Жуып жатқан кезде есігіне тақалуға, себебі ол қызады.
- ✗ Құрылғыға ауыр заттарды немесе жылу беретін көздерді немесе ылғалтаратқыштарды қоюға.
- ✗ Резеңкені немесе губкалы материалдарды ыстық сумен жуылуын жүзеге асыруға.
- ✗ Жуу циклының кезінде жуғыш құралды салуға арналған бөлімшені ашуға.
- ✗ Машинаның есігін мәжбүрлеп ашуға; есік өздігімен бұғатталатын құрылғымен жарақталған әрі кір жуу рәсімі аяқталған соң ғана ашылатын болады.
- ✗ Егер де шынысынан судың деңгейін көрініп тұратын болса, машинаның есігін ашуға,
- ✗ Кір жуғыш машинаны пластик пакетпен және т.с.с. (себебі машина қолданылмайтын болса, ол кептіріліп тұру керек болады) заттармен жабуға.

Үнемді пайдалану бойынша кеңестер

- ❗ Ұсынылатын ең көп салмақ мөлшері пайдалана отырып, энергия, су, жуғыш зат пен уақыт үздік пайдалануды қамтамасыз.
- ❗ Өндіруші зауыттың нұсқауларына көрсетілген жуғыш зат мөлшерін асып кетпеңіз.
- ❗ Пайдаланбас бұрын, жуу киім кептіргіш су мөлшерін азайту үшін жоғары сығу жылдамдығын таңдау арқылы қуат пен уақытты үнемдей алыңыз.
- ❗ Оңды үнемді жуу температурасын таңдаңыз. Қазіргі заманғы жуғыш заттар ақ 60°C төмен температурада жууға болады. Өте лас киім-кешектерге арналған 60°C жоғары температурасын пайдаланыңыз.

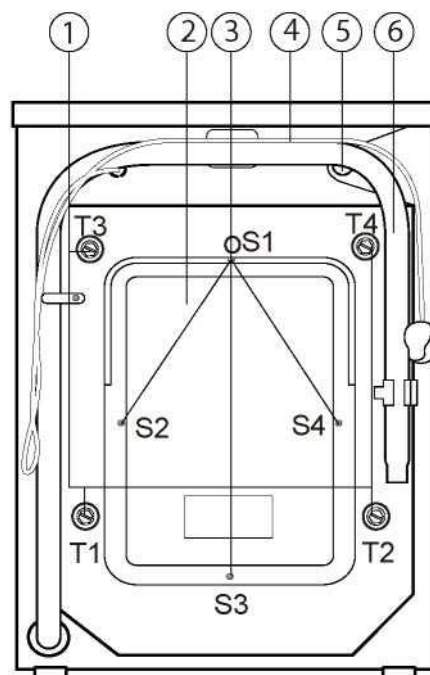
Пайдаланар алдында

Сипаттамасы

Бұл сіз сатып алған кір жуғыш машинаның пайда сәл өзгеше сызба болуы мүмкін.



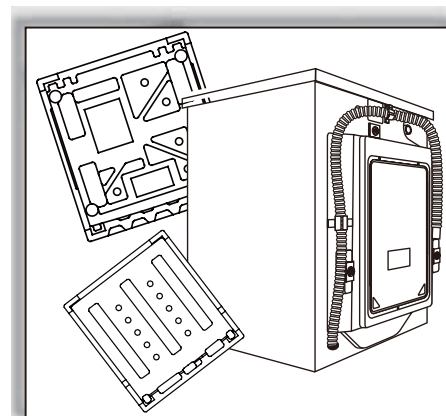
- 1 Жуғыш құралдар/жұмсартқыш құюға арналған бөлімше
- 2 Қуаттау
- 3 Қосу / Кідіріс
- 4 Үстіңгі панель
- 5 Панель
- 6 Есік
- 7 Сүзгінің қақпағы
- 8 Реттелетін аяқтары



- 1 Тасымалданатын болттар (T1-T4)
- 2 Артқы қақпағы
- 3 Артқы қақпақтың бұрандалары (S1-S4)
- 4 Қуаттау шнуры
- 5 Су беру клапаны
- 6 Ағызу шлангы

Машинаны дайындау

Полистиролдан жасалған тұғырды қоса алғанда, тұрақты ұстанымын, қамтамасыз ету үшін барлық орау материалдарын алып тастаңыз. Бумада және есігінде пакеті ашқанда су тамшы көре аласыз. Бұл суды пайдаланып зауыттық сынау туындаған қалыпты құбылыс түрінде шешіледі.



Пайдаланар алдында

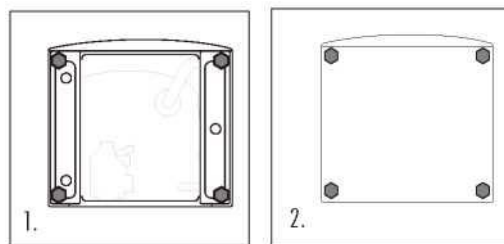
Орнату жөніндегі нұсқаулықтар. *Назар аударыңыз. Кір жуғыш машина өте ауыр. Көтерудің қауіпсіз әдістерін таңдаңыз.*

Астыңғы қақпақты орнықтырыңыз (болғанда).

Термоотырғыш қаптаманы ашқан кезде сіз астыңғы қақпақты таба аласыз (бүйірлерінде төрт саңылауы бар пластик панель).

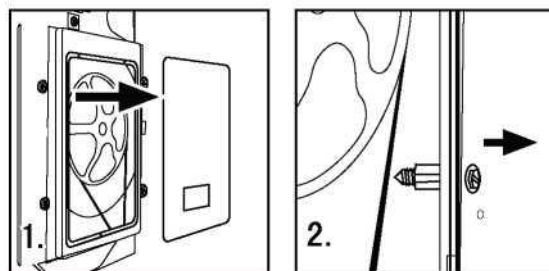
1. Машинаны артқы қабырғасына шалқайтыңыз. Төрт аяғын шешіп алыңыз (сурет 1).

2. Астыңғы қақпағын орнықтырыңыз, ал сосын аяқтарын астыңғы қақпақтағы (сурет 2) саңылауларға салыңыз да оларды бұрап тастаңыз. Машинаны тігінен қалыпты жағдайға қойыңыз.



Тасымалданатын болттарды алып тастаңыз

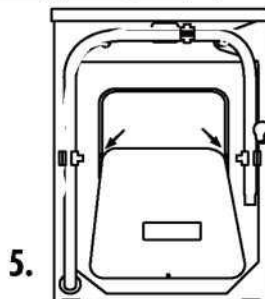
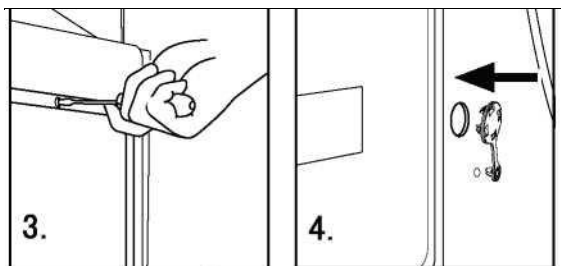
Тасымалданатын болттар тасымалдау кезінде кір жуғыш машинаның ішінде амортизация элементтерін монтаждау үшін арналған.



- ✓ Артқы қақпағын шешіп алыңыз (қажет болғанда!).
- ✓ Артқы жағынан төрт тасымалдау болттарын алып тастау және көліктен шығып және резеңке тығыздағыштар және пластикалық ұстағышты алып тастаңыз.
- ✓ Артқы қақпақты орнына келтіріңіз (егер ашқан болсаңыз).
- ✓ Болттарға арналған саңылауларға тығындарын қыстырыңыз.

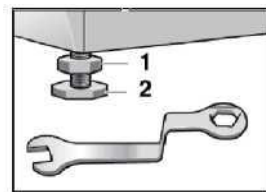
Ескерту:

- ⚠ Артқы қақпақты орнына салған кезде оның жұмыр бедері сыртына қарап тұруға тиіс болады; сізге артқы қақпақты екі бекітпеге орнату керек болады, сур.5 солай анықтап көрсетілген.
- ⚠ Тасымалданатын болттарды, нығыздағыштарды және пластмасс бекіндіргіштерді алдағы пайдалануға керек болатындай етіп, сенімді жерде сақтау керек болады.



Бөгеткіш сомынды және аяқтарын реттеу

Пайдаланар алдында



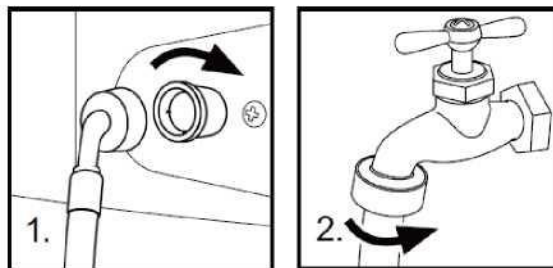
Кір жуғыш машинаның астыңғы жағында реттелетін аяқтары болады. Машинаны пайдаланбас бұрын машинаны туралау үшін түзетілген қажет. Бұл дірілді азайтады, сондықтан жұмыс барысында тиісінше шуылды даазайтады. Соның арқасында тозуы да кеме түседі. Туралау үшін спирттік деңгейді пайдалану ұсынылады. Қабат ретінде еден қатты әрі тегіс болуға тиіс.

1. Бөгеткіш сомынды (1) арнаулы кілтiнiң көмегімен әлсіретіңіз.
2. Аяқты айналдырып бұрай отырып (2) биіктігін реттеп алыңыз.
3. Бөгеткіш сомынды (1) корпусқа мықтап бекіндіріп бұраңыз.

Пайдаланар алдында

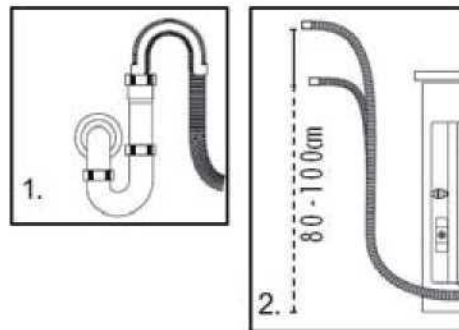
Құятын шланг

- ✓ Құятын шлангты құятын клапанға жалғастырыңыз
- ✓ Құятын шлангты тұщы салқын су ағатын су құбырының кранына жалғастырыңыз.
- ✓ Құятын шлангтың жалғасымдарын қысып тастаңыз да, судың берілуін іске қосыңыз. Жылыстауларының болмауын тексеріңіз. Жылыстауын тоқтатыңыз да, сосын орнату ісін жалғастыра беріңіз.
- ⚠ Құралмен бірге келетін шлангтың жинақтамасын пайдаланыңыз. Тозған шлангтарын қайталап пайдалануға болмайды.



Ағызатын шланг

- ✓ Ағызу шлангының ұшын бекіндіру үшін және судың кері кетуін болдырмау үшін ағызу шлангысының кронштейнін пайдаланыңыз.
- ✓ Ағызу шлангысының көтерілгендегі биіктігі 80 см - 100 см аспауға тиіс болады. Ағызу шлангын түсе бермейтіндей етіп, кір жуғыш машинаның артқы бөлігіндегі қысқашқа бекіндіріңіз.

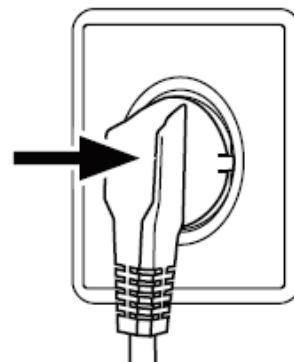


- ⚠ Ағызу шлангысын суға батыруға болмайды, және оны мықтап бекітілген және жабық болуы тиіс. Құбыр жерге немесе егер жатса ағызу шлангілері кем 80 см биіктікте болса, кір жуғыш машина үздіксіз (автоматты ағызу) толтыру кезінде суды ағызып болады. Суды ағызып жіберетін түтіктің ұзындығы арттыру емес пе; қажет болған жағдайда, бір ұзын түтікшені пайдаланыңыз қызметтің маманына хабарласыңыз.

Қуаттау көзіне қосылу

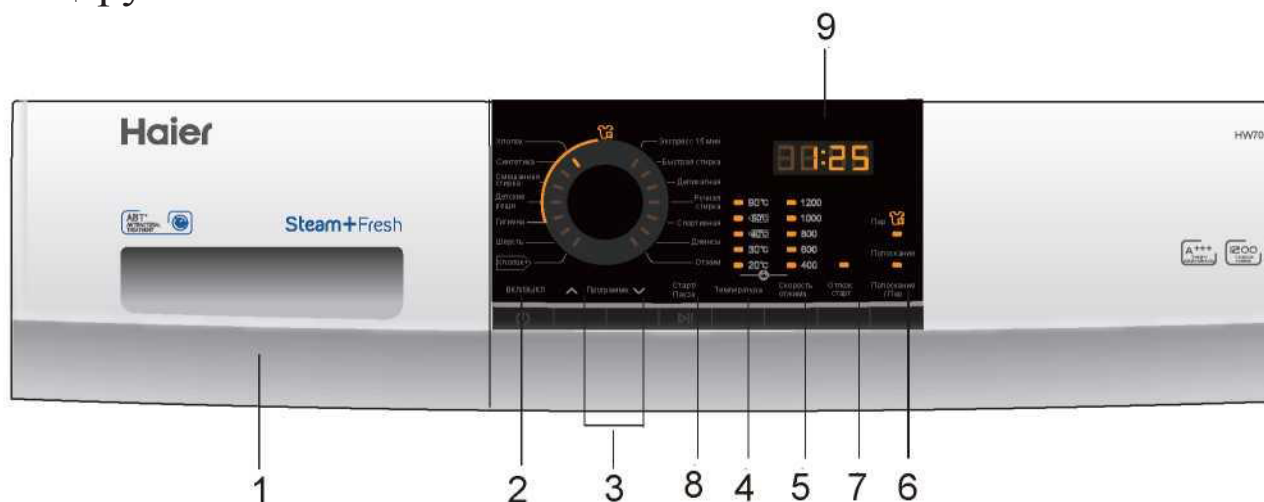
Қуаттау көзіне қосылмас бұрын мыналарды тексеріп алыңыз:

- ✓ Розетка электр тізбегіндегі сақтандырғыш арналған кір жуғыш машина (қуатын ұлғайту үшін жасалған болуы тиіс жақындап тиіс 15А кем емес).
- ✓ Кернеу зауыттық тақтасында көрсетілген талаптарға сәйкес келуге тиіс болады.
- ✓ Розетка кір жуғыш машинаның айырына ділме-дәл сай келуге тиіс болады.
- ✓ Құрылғыны жерсіндірілген розеткаға қыстырыңыз.



Функциялар

Басқару панелі



- | | |
|---|--|
| 1. Жуғыш құралдар/жұмсартқыш құюға арналған бөлімше | 6. «Қосымша шаю / Бу / Қосымша шаю + Бу» батырмасы |
| 2. «ҚОС/ӨШІР» батырмасы | 7. «Шегерілген старт» батырмасы |
| 3. Бағдарламаны таңдау батырмалары | 8. «Старт/Кідіріс» батырмасы |
| 4. «Температура» батырмасы | 9. Дисплей |
| 5. «Сығу жылдамдығы» батырмасы | |

Қосымша функциялар

Функция

Сипаттамасы

Арналған бөлімше жуғыш құралдар/жұмсартқыш	Бөлімшені ашыңыз сонда үш бөлікті аңғарасыз: Бөлімше 1: Қолданылмайды Бөлімше 2: Бағдарламаларға арналған жуғыш зат Бөлімше: Жұмсартқыш. кондиционер. Жуу температурасының кез келген түріне қолайлы жуғыш үшін ұсынымдар, қараңыз. жуғыш заттар нұсқаулығын.	
«ҚОС/ӨШІР» батырмасы	Кір жуғыш машинаның қосу үшін осы батырманы басыңыз. Машинаны сөндіру үшін оны қайтадан басыңыз. Түймешіктерді сезімтал, себебі ақырын, түймесін басыңыз және машинаны өшіру үшін 2 секунд бойы басып тұрыңыз.	
Бағдарламаны таңдау батырмалары	Бағдарламаны таңдаған кезде бағдарламаны таңдау үшін осы түймешіктерді басыңыз, сонда тиісті индикатор шамдары жанады	
«Температура» батырмасы	Температураны өзгерту үшін осы батырманы жуу үшін қолданыңыз. Шамдары жанбаса, әрі ешқандай мән болмаса - суды қыздыруға болмайды	
«Сығу жылдамдығы» батырмасы	Айналдыру жылдамдығын өзгерту үшін осы батырманы қолданыңыз немесе сығу циклын болдырмаңыз. айналдыра алмайды. Егер бірде-бір мәні жанбаған болса - сығу жүргізілмейтін болады.	

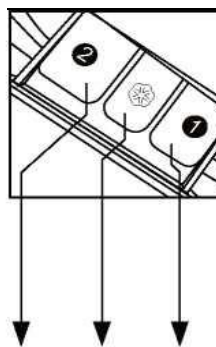


Әртүрлі типтері үшін сізге әр түрлі су температурасын және сығу жылдамдығын орната аласыз. Егер сіз арнайы талаптар болуы егер стандартты параметрлерін пайдалану.

«Қосымша шаю/батырмасы Бу/Қосымша шаю+Бу»	Сы батырманы ескере отырып, содан кейін сіз оны басыңыз қанша рет қарай, әртүрлі функцияларды пайдалануға болады. Осы батырманы алғаш басқанда – қосымша шаю функциясы істейді. Екінші басқанда – Бумен жуу. Үшінші басқанда – қосымша шаю және бумен жуу; сіз екі жарықдиодтың жанып тұрғандығын байқайсыз. Төртінші басқанда - қосымша шаю функциясы және бумен жуу өшіріледі; жарықдиод өшіріледі. Бесінші басқанда қосымша шаю қайтадан қосылады және тағы солай жалғаса береді.  Қажет болғанда бұл функцияны "Мақта - Синтетика – Аралас жуу – балалардың киімдері" режимдерін орнатқанда таңдап алуға болады.
«Шегерілген старт» батырмасы	Тежелген бағдарламаны іске қосу үшін осы батырманы қолданыңыз. Кешіктіріп бастау уақыты 30 минуттан (0,5 бастап 24 сағат дейін) қадаммен ұлғайтылуы мүмкін. Мысалы, 6:30 дисплей уақыты деп бағдарламаны білдіреді, егер ол 6 сағат және 30 минутта аяқталатын болады. Уақыты бойынша кешіктіру функциясын бастау үшін «Бастау / Үзіліс» батырмасын басыңыз. Функциясы барлық бағдарламаларға қолданылады.  Шегерілген старт дереу жуу бағдарламасын бастайды ұзағырақ бағдарлама, немесе кір жуғыш машина болуы тиіс.
«Старт/Кідіріс» батырмасы	Кір жуғыш машина электр көзіне жалғанған, және бағдарлама таңдалған кезде, жеңіл-желпі бастау үшін түймесін басыңыз. Жуу циклінің барысында оны ақырындап басып, экрандағы нөмірлері жыпылықтай бастайды. Операцияны жалғастыру үшін оны қайтадан басыңыз. Экрандағы сан қуат түймешігін басыңыз, жыпылықтай бастайды, және бағдарлама жойылады, Жуу циклы барысында түймесін басыңыз жуу бағдарламасын токтату үшін түймесін басады.
Дисплей	Онда қалған жуу уақыты және қателіктер туралы хабарлар ақпаратты барын көрсетеді.  Бағдарламасын бастамай кейін бейнебетте жуу жанады, ал қалған жуу уақыты қысқарады. Судың қысымы мен температурасы әр түрлі болуы мүмкін болғандықтан, қалған уақыт тиісінше реттеуге болады. Сығу циклы барысында кір біркелкі үлестірілген жоқ кезде, уақыт автоматты түрде жаңартылып болады.
Дыбыстық сигналды өшіру	
Егер керек болса, дыбыстық сигналды доғары өшіріп тастауға болады. Кір жуғыш машинаны қосыңыз, және «Сығу» тармағын таңдаңыз. Содан кейін 3 секунд бойы «кешіктіріп бастау» және «Сығу жылдамдығы» түймесін басыңыз. Экран мына хабарлама шығады «BEEP OFF» - бұл дегеніміз дыбыстық сигналдың доғарылғандығын білдіреді.	
Дыбыстық сигналды қосу	
Кір жуғыш машинаны қосыңыз, және «Сығу» тармағын таңдаңыз. Содан кейін 3 секунд бойы «кешіктіріп бастау» және «Сығу жылдамдығы» түймесін басыңыз. Экран мына хабарлама шығады «BEEP ON» - бұл дегеніміз дыбыстық сигналдың қосылғандығын білдіреді.	

Функциялар

Бағдарламалық режимдер



- 1 Қолданылмайды
- 2 Жуғыш заттарға арналған бөлімше
- ❄️ Кондиционер бөлімшесі

Бағдарлама	Температура	Орнатымы	2	❄️	1	Матаның типі	Сығудың жылдамдығы
	Макс.						
1 Мақта+	60°C	40°C	✓	❄️	✗	Мақта	1200 айн/мин
2 Жүн	40°C	-	✓	❄️	✗	Жүннен тоқылған мата	800 айн/мин
3 Гигиена	60°C	40°C	✓	❄️	✗	Мақта	1000 айн/мин
4 Балалардың киімі	90°C	40°C	✓	❄️	✗	Мақта/Синтетика	1000 айн/мин
5 Аралас жуу	60°C	30°C	✓	❄️	✗	Мақта / Синтетикалық маталар	1000 айн/мин
6 Синтетика	60°C	30°C	✓	❄️	✗	Химиялық талшықтардан жасалған мата	1000 айн/мин
7 Мақта	90°C	30°C	✓	❄️	✗	Мақта / Синтетикалық маталар	1000 айн/мин
8 Экспресс 15 мин	40°C	-	✓	❄️	✗	Мақта / Синтетикалық маталар	1000 айн/мин
9 Тез жуу	40°C	40°C	✓	❄️	✗	Мақта	1000 айн/мин
10 Деликатты	30°C	30°C	✓	❄️	✗	Жібек	400 айн/мин
11 Қолмен жуу	30°C	30°C	✓	❄️	✗	Мақта-маталар	800 айн/мин
12 Спорттық	40°C	20°C	✓	❄️	✗	Спорт киімдер	800 айн/мин
13 Джинстар	60°C	30°C	✓	❄️	✗	Джинс маталар	1000 айн/мин
14 Сығу	-	-	✗	✗	✗	-	1000 айн/мин
Иә	✓	Таңдау бойынша	❄️		Жоқ	✗	

Функциялар

Жұмсалыу кестесі

Бағдарлама	Температура	Максималды жүктеу	Электр энергиясының жұмсалыуы	Судың жұмсалымы	Жуудың уақыты	Сыққан кездегі жылдамдық
	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A
Синтетикалық маталар	30	3 кг/3,5 кг	/	/	/	В
Мақта+	40	3 кг/3,5 кг	0,42/0,462 кВтч	32,4/36,5 л	3:43 ч	В
	60	3 кг/3,5 кг	0,62/0,732 кВтч	33/35 л	3:45 ч	В
	60	6 кг/7 кг	0,596/0,7 кВтч	42,8/48,3 л	3:45 ч	В



60°C және 40°C дейінгі температурада ластану әдеттегі деңгейі жуу мақта маталар үшін жарамды болып табылады, және олар сол мата түрін жууға арналған жалпы энергия және су тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар болып табылады. Мақта матаға арналған стандартты бағдарлама; Судың нақты температурасы белгіленген температура цикл ерекшеленуі мүмкін.

• бағдарламаның бастаулар энерготиімділік
маркировкасы:

1. " Мақта + > +40°C + максималды жылдамдық"

2. " Мақта + > +60°C + максималды жылдамдық"

Үздік жуғыш затты таңдаңыз

	Әмбебап	Түсті маталарға арналған	Деликатты маталарға арналған	Арнаулы	Жұмсартқыш
Мақта+	L/P	L/P	-	-	O
Жүн	-	-	-	L	O
Гигиена	L/P	L/P	L	-	O
Балалардың киімі	L/P	L/P	-	-	O
Аралас жуу	L/P	L/P	L	-	O
Синтетика	-	-	-	L	O
Мақта	-	-	-	L	O
Экспресс 15 мин	L	L		-	O
Тез жуу	L	L	-	-	O
Деликатты	-	-	L	-	O
Қолмен жуу	-	-	-	L	O
Спорттық	-	-	-	L	O
Джинстар	L/P	L/P	L	-	O
Сығу	-	-	-	-	O

	Жуғыш зат	Температураның °C диапазоны
L	Қою зат	салқын су- 60
P	Ұнтақ	40 - 90
O	Таңдау бойынша	---
-	Жоқ	---

Сұйық жуғыш затты пайдаланған жағдайда аяқталмаған бағдарлама бастау ұсынылмайды. Талап етілетін көлемі анықтау үшін, жуғыш зат орамындағы нұсқауларды қараңыз.

Ақпарат үшін: қазіргі заманғы құралдар төменгі температураларда да жұмыс істей береді.

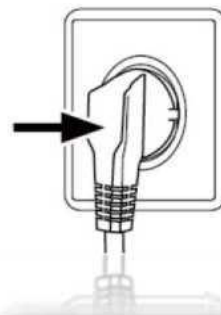
Функциялар

Жуу тәсілі

 Бұл кір жуғыш машина үй шаруашылығында пайдалануға арналған. Егер сіз коммерциялық немесе өзге де мақсаттарға арналған кір жуғыш машинаны пайдалансаңыз кепілдіктің күшін жояды. Ол арналмаған, ол үшін мақсат үшін машинаны пайдаланбаңыз. Киім белгілер нұсқауларды орындаңыз және машина жууға арналған тек өнімдерді жуу.

Қуаттау көзі

Кір жуғыш машинаны электр қуаттау көзіне қыстырыңыз (220 В бастап 240 В дейін ~/50Гц).



Сумен қамсыздандыру

Кранды ашыңыз. Су таза әрі мөлдір болуға тиіс.



Қолданар алдында, түтікшесінің, шланг байланыстарды ықтимал ағуын тексеру керек болады.



Киімдерді жууға дайындау

Киімдерді құрамдарына қарай (мақта, аралас маталар, жүн немесе жібек), және де ластану дәрежелеріне қарай сұрыптап іріктеп алыңыз. Ақ маталарды түсті маталардан ажыратыңыз. Бірінші олар түлеу немесе шөгуінің жатады анықтау үшін, оларды қолмен жуу үшін көріңіз.



Бұрулар, іш және осындай жұқа перде сияқты нәзік тоқыма, жоқ Киім, жууға арналған пакетке салу керек (жаксы кір жуғыш машинаға оларды жуу үшін емес).

Найзағай және түймелерді, түймелер қауіпсіз тігіледі және осындай шұлық, белдеуін, Кеуде тартқыштардың және сол сияқты шағын мақалалар орналастыру қамтамасыз ету.

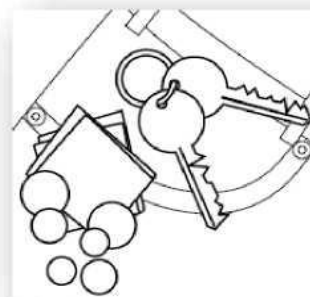
Соны жууға арналған жайлықтар, көрпе қақпақтарын, сондай-ақ ірі заттарды жағында ауыстырыңыз.

Жейделерді ішін-сыртына аударыстырыңыз.



Назар аударыңыз: Ұсақ заттар (түймелер және т.б. сияқты) пайдаланушы төленуі тиіс, ол жөндеу үшін қажеттілігі әкелуі мүмкін, және кір жуғыш машинаға нұқсан келтіруі мүмкін.

Барлық қалталарындағы нәрселерді (кілттер, бақыр тиындар және т.б.) және қатты әшекейлерден ажыратыңыз (мысалы, брошьтар).



Функциялар

Кір жуғыш машинаны жүктеу

Кір жуғыш машина есігін ашып, әрбір жеке киімді ішін орналастыру. есігін жабыңыз. Есікті мықтап жабыңыз. Кір жуу есікті кептелген емес болатын, ол пайдаланушыға есебінен тумак люк және жөндеу зақым келтіруі мүмкін екенін тексеріңіз.

Кір жуғыш машинаны пайдаланбас бұрын, кір жуғыш машинадан ластану май немесе лас суды алдын алу үшін кез-келген жуу жоқ бір циклы үшін оны іске қосыңыз. Кір жуу кезінде 60 ° C бағдарламасымен бастамас бұрын жуғыш зат машинаға салыңыз.

Кір жуғыш машинаны шамадан тыс жүктемеңіз. Әртүрлі бағдарламалар барынша жүктемесі әртүрлі мәндерін берілген екенін ескеріңіз. Ең үлкен салмақты анықтау үшін ереже: кірдің және барабан арасында ақырын есікті жабыңыз, кем дегенде 15 см бос орын төбесі қалуға тиіс. Есікті абайлап жабыңыз. Киімдер, іш киімдер ілініп қалмауына көз жеткізіңіз.



Жуғыш затты таңдау

Тиімділігі мен жуу нәтижелері, сондай-ақ қолданылған жуғыш зат сапасына байланысты. Арнайы көбіктенбейтін тазартқыш зат өте жақсы нәтиже береді. Синтетикалық маталар және жүн өнімдерін жасалған өнімдер үшін арнайы тазалау құралдарын пайдаланыңыз. Мұндай трихлорэтилен және ұқсас өнімдер сияқты, химиялық тазалау үшін білдіреді пайдалануға болмайды.

 Қажеттіден артық ұнтақ салмаңыз. Әйтпесе, ол оның қызмет ету мерзімін әсер ететін, мұндай төменде сипатталған жағдайларда, және кір жуғыш машинаның дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.

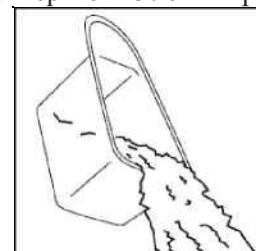
 Көбіктің көптеп молынан көпіруі есебінен шаюдың уақыты әдеттегіден ұзағырақ болады;



Көбік күшейген қысымы салдарынан жуғыш зат көбігі тиеу үшін контейнер жеткізілетін мүмкін:



Соңғы айналдырғаннан кейін сығу режимі көбік шайылмай қалған болуы мүмкін.



Ұсыным:



Жуғыш затты салуға арналған контейнерді апта сайын тазалап отыру керек болады.



Кір жуғыш ұнтақ немесе сұйық жуғыш заттың орамасында берілген дозасын нұсқауларды барлығын орындаңыз.

Жуғыш затты салу

Жуғыш зат салып жүктеу үшін контейнерді тартып, тиісті бөліктеріне жуғыш жайлағыш қажетті соманы орналастыру. Жайлап қана, контейнерді оның өз орнына сырғытыңыз (Контейнердегі нұсқаулықтарды да орындаңыз.)

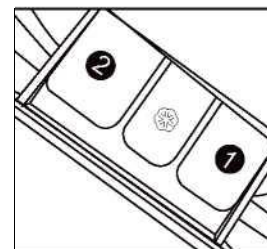


Орамындағы нұсқауларға сәйкес сұйық жуғыш зат пайдаланыңыз.

Егер сіз «Шегерілген старт» режимін таңдаған болса, сұйық жуғыш заттарды пайдаланушы болмаңыз.



Жайлағышты ұсынылған көлемінен асырушы болмаңыз. Әйтпесе, ол жасанды талшықтар зақымдай алады.



Функциялар

Бағдарламаны таңдау

Ең жақсы жуу нәтижесіне арналған, кірдің түріне сәйкес тиісті жуу бағдарламасын таңдаңыз.

Керекті бағдарламаны таңдап алу үшін "∧" немесе "∨" батырмаларына саусақты жанастырыңыз.

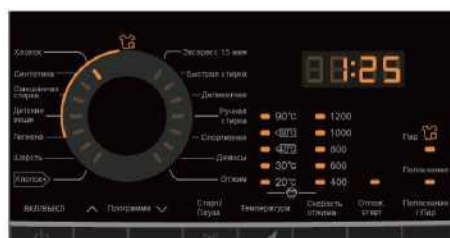


Функцияны таңдау

Қажет болғанда керекті параметрлерді таңдаңыз. (8,9 және 10 беттердегі "Басқару панелі" бөлімін оқыңыз.)

Жуудың температурасын орнату

Керекті температура таңдалмайынша температураны нұсқаутын батырманы баса беріңіз.



Сығу кезінде айнарудың жылдамдығын орнату

Қажетті жылдамдық таңдалған дейін сығудың айналымы түймесі кезінде айналу жылдамдығын басу. Жуу температурасын және сығу жылдамдығын таңдау үшін, 8,9 және 10 беттердегі "Басқару панелі" бөлімін оқыңыз қараңыз ұсынылған таңдау үшін орнатып алыңыз. Ең дұрысы ұсынылған мәндерді орнатып алу.



Жуу

"Старт/Кідіріс" батырмасын басыңыз. Кір жуғыш машина белгіленген бағдарламаларға сәйкес жұмыс істейтін болады. Кір жуғыш машина жуу циклының соңында автоматты түрде тоқтайды. Дисплейде "Соңы" (End) деген хабар жанады. Кір жуғыш машинаның есігін ашып оның ішіндегі кірді алыңыз. Бағдарламаны жойып өшіру үшін "Қосу/Кідіріс" (Start/Pause) батырмасын басыңыз, содан кейін электрқуаттауды өшіріңіз, және сонда бағдарлама автоматты түрде доғарылатын болады.



Балалардан бұғаттау

Басқару панеліндегі бұғаттар функциясы: Басқару панелі құлыптау функциясы: бір мезгілде бағдарламасы жүзеге асырыла бастағаннан кейін 3 секунд бойы «Температура» және «Сығу жылдамдығы» түймесін басыңыз. Іске белсеніп қосылған кезде, бұл функция хабарлама шығады "Бұғатталды" (lock).

Бұл жағдайда, басқару батырмалары бұдан былай жұмыс істейтін болады. Бір мезгілде қайта, құлпын ашу үшін 3 секунд үшін «Температура» және «Сығу жылдамдығы» басыңыз.



Функциялар

Күтім жасау диаграммасы

	Машинада жуу, САЛҚЫН СУ		Қолмен жуу		Құрғату, ҚЫЗДЫРМАСТАН		Құрғатуды пайдаланбау керек		Үтіктеу, булау немесе ӘЛСІН ҚЫЗДЫРҒАНДА құрғату
	Машинада жуу, ЖЫЛЫ СУ		Жымау керек		Құрғату, ӘЛСІН ҚЫЗДЫРУ		Жіпте іліп кептіріледі		Үтіктеу, булау немесе ОРТАША ҚЫЗДЫРҒАНДА құрғату
	Машинада жуу, ЫСТЫҚ СУ		Қажет болғандығына қарай кез келген ағартқышпен ағарту, мысалы Сlogox®, укаланбайтын маталарға арналған		Құрғату, ОРТАША ЖЫЛДАМДЫҚ		Сықпастан құрғату		Үтіктеу, булау немесе ҚАТТЫ ҚЫЗДЫРҒАНДА құрғату
	Машинада жуу, САЛҚЫН СУ				Құрғату, ЖОҒАРЫ ЖЫЛДАМДЫҚ		Көлденең жазықта құрғату		Бұмен үтіктемейді
	Машинада жуу, ЖЫЛЫ СУ		Қажет болғандығына қарай хлорсыз ағарту Түске қауіпсіз болатын ағартқышты ғана пайдаланыңыз, Сlogox 2® сияқты		Құрғату, Укаланбайтын мата, ҚЫЗДЫРМАСТАН		Химиялық жолмен тазаламау		Үтіктемеу керек
	Машинада жуу, ЫСТЫҚ СУ				Құрғату, Укаланбайтын мата, ӘЛСІН ҚЫЗДЫРУ		Киім ішгішке іліп құрғату		Химиялық жолмен тазарту Қосымша әріптер мен(немесе) сызықтар болуы мүмкін. Бұл бұйымдарды кәсіби химиялық тазалауға жіберу керек
	Машинада жуу, САЛҚЫН СУ, деликатты цикл		Ағартуға болмайды Ешқандай ағартқыш заттарды пайдалануға болмайды		Құрғату, Укаланбайтын мата, ОРТАША ҚЫЗДЫРУ		Құрғату, ОРТАША ҚЫЗДЫРУ		Химиялық тазалауға тыйым салынады
	Машинада жуу, ЖЫЛЫ СУ, деликатты цикл		ағартқышы бар жуғыш заттар, соның ішінде немесе тексеру үшін отбеливателя реакция бойынша тест рәсімдерін орындау ағартуға беріктігі		Құрғату, нәзік цикл, ҚЫЗДЫРМАСТАН		Құрғату, әлсін қыздыру		Кез келген еріткішпен химиялық тазалау
	Машинада жуу, ЫСТЫҚ СУ, деликатты цикл				Құрғату, нәзік цикл, ӘЛСІН ҚЫЗДЫРУ		Машинада құрғатуға тыйым салынған		Перхлоридпен химиялық тазалау
			Wool Mark – нағыз жүн маркировкасы		Құрғату, деликатты цикл, ОРТАША ҚЫЗДЫРУ				

Бұйымдардың салмағы бойынша анықтамалық ақпарат

Бұйымның типі	Бұйымның материалы	Салмағы граммен
Жаялық	Мақта	Шамамен 800
Көрпе	Жүн	Шамамен 3000
Аралас матадан тігілген киімдер	/	Шамамен 800
Жакеттер	Мақта	Шамамен 800
Джинс маталар	/	Шамамен 800
Жұмыс комбинезоны / халат	Мақта	Шамамен 950Шамамен 950
Әйелдер пижамалары	/	Шамамен 200
Жейделер	/	Шамамен 300
Нәскилер	Аралас мата	Шамамен 50
Футболкалар	Мақта	Шамамен 300
Іш киімдер	Аралас мата	Шамамен 70

Қызмет көрсету және ұстау

Тазалау және күтім

Жуып болған соң

Сумен жабдықтау жабыңыз және әрбір кір жуудан кейін ашаны алып тастаңыз. Ылғал қалыптасуын болдырмау машина есігін ашып, иістерді кетіреді.

Құдыңтың төменгі мен манжеттер науа жуғыш зат су жинақтау қалыпты болып табылады.

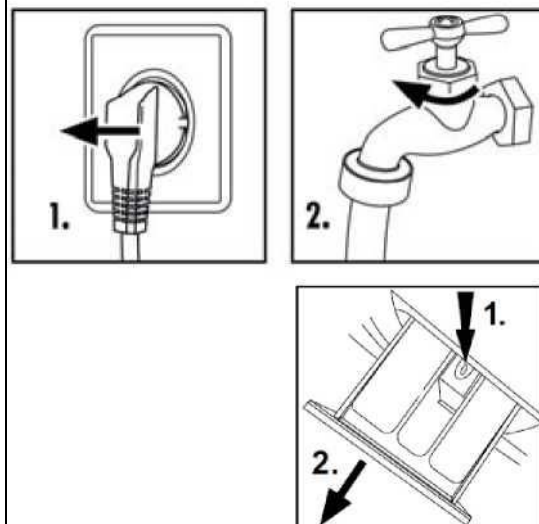
Кір жуғыш машина ұзақ уақыт кезеңі үшін пайдаланылады жоқ болса, суды ағызып және ағызу шлангы ауыстыру керек.

Жуғыш затты жүктеуге арналған контейнерді тазалау

Әрқашан ешқандай жуғыш зат қалдық бар екенін мұқият қадағалап жүріңіз.

Жүйелі түрде жуғыш зат тиеу үшін контейнер тазалау:

1. Токтағанша жуғыш затты жүктеу сауытын тартып шығарыңыз.
2. Баспасөз босату ысырмасы және тиеу жуғыш зат үшін контейнерді алып тастаңыз
3. Блок ішіне жуғыш затты тиеу үшін кірістіру контейнер салыңыз.



Кір жуғыш машинаны тазалау

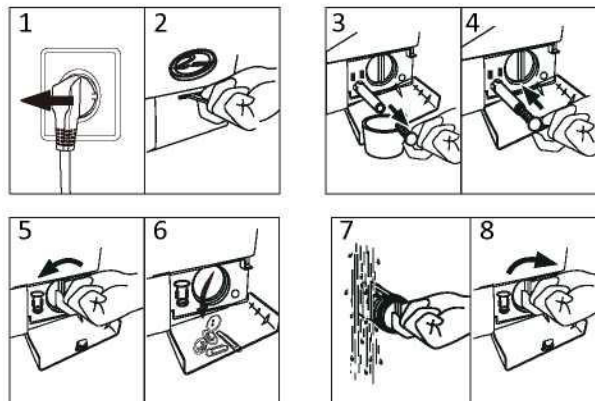
Кір жуғыш машинаның тазалау және техникалық қызмет көрсету барысында, розеткадан алып тастаңыз.

Машина істі және резеңке құрамдас бөліктерін тазалау үшін сұйық сабын және жуғыш зат суланған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Коррозиялы, органикалық химиялық заттарды немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз.

Сүзгіні тазалау

Сүзгіні тым болмаса айына бір мәрте тазалап отыру керек:

1. Кір жуғыш машинаны өшіріңіз де, розеткадан штепсель айырын суырып алыңыз (Сур. 1).
2. Қызмет көрсету қуысын ашыңыз. Монетаны немесе бұрауышты пайдалануға болады (Сур. 2).
3. Суды ағызып алуға жайдақ ыдысты салыңыз (Сур. 3). Судың көлемі тасып кетуі де мүмкін болады!
4. Ағызу шлангын суырып алыңыз да, оның ұшын ыдыстың үстіне ұстап тұрыңыз (Сур. 3).
5. Тығынды ағызу шлангын суырып алыңыз (Сур. 3).



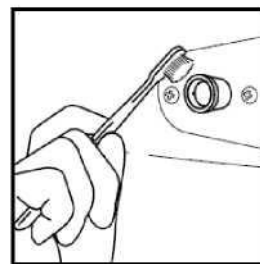
6. Толығымен ағызып болған соң ағызу шлангын алыңыз да оны қайтадан кір жуғыш машинаға салыңыз (Сур. 4).
7. Сорғыны сағаттың жүру бағытына қарсы бұрып, шешіп алыңыз (Сур. 5).
8. Ластардан тазартыңыз (Сур. 6).
9. Мысалы ағын суды пайдалана отырып, сорғының сүзгісін абайлап тазалаңыз (Сур. 7).
10. Сүзгіні орнына мұқият орнықтырыңыз (Сур. 8).
11. Қызмет көрсету қуысының қақпағын жабыңыз.

⚠ Сүзгі өзінің орнына ғана орнықтырылуға тиіс, өйтпегенде, судың жылыстауы орын алуы мүмкін.

⚠ Ағызу сорғысынан келіп тұратын артық суды жинап алу үшін ағызу сорғысының сүзгісіне ыдыс дайындап алыңыз.

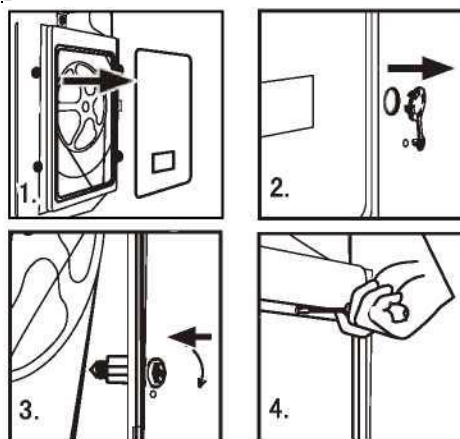
Су беру краны және су беру кранының сүзгісі

Сумен жабдықтау бөтен бөлшектердің бітелуін болдырмау үшін үнемі Фильтрді ағын судың тазалап отырыңыз.



Кір жуғыш машинаны тасымалдау

Кір жуғыш машина басқа орынға жылжыту керек болса, төменде көрсетілгендей, содан кейін зақымдалуын болдырмау үшін тасымалдағыш болттарды қайта орнатыңыз.



Артқы қаппағын ашыңыз (керек болғанда).

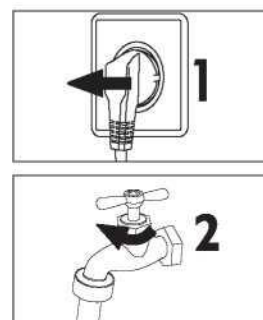
Тығындарын алып тастаңыз.

Пластик тұрақтандырғыштар мен тасымалданатын болттарды салыңыз. Болттарды кілтпен қысып тастаңыз.

Артқы қаппақты орнына орнықтырыңыз (егер шешкен болсаңыз).

Ұзақ кезеңдер ішінде қолданбау

Кір жуғыш машина ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, онда (2) розеткадан (1) ашаны алып, су құятын жабыңыз. Ылғал мен иістерді қалыптасуын болдырмау есігін ашыңыз. Кір жуғыш машина көптен пайдаланылмаса, есікті ашық қалдырыңыз.



Келесі пайдалану алдында, мұқият, су құятын түтіккі және ағызу шлангысы мен электр кабельді тексеріңіз. Бәрі дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз, және ешқандай ағып бар.

Дисплейдегі хабарлар және арнаулы функциялар

Хабарлар	Себептері	Шешімдер
E1	Суды ағызудағы қателік, су 6 минуттай кетпей тұрып алған.	Сүзгіні тазартыңыз да ағызу шлангын тексеріңіз. Ағызу шлангын дұрыстап орнап жалғасқандығына тексеріп алыңыз. Егер қателік сақталатын болса, кәсіби техникалық персоналды шақыртыңыз.
E2	Есік дұрыс жабылмайды.	Есікті мықтап дұрыс жабыңыз да, "Қосу/Кідіріс" батырмасын басыңыз.
F3	Температура датчигі дұрыс жалғаспаған немесе ақауланған.	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
F4	Қыздырғыштың қателігі (циклдың соңында байқалады).	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
E4	Судың қажетті деңгейіне 7 (HW70-12829A) /6(HW60-12829A) минутта қол жеткізілмеген. Ағызу шлангысының биіктігі 80 см кем болмайды. Ағызу шлангы суда жатыр.	Кран ашық тұрғанына, және де судың қысымы қалыпты екендігіне көз жеткізіп алыңыз. Ағызу шлангысын 80-100 см биіктікке орнатып қойыңыз. Ағызу шлангы суда жатпағандығына көз жеткізіп алыңыз. Егер де проблема бұрынғысынша сақтала берсе,

Қызмет көрсету

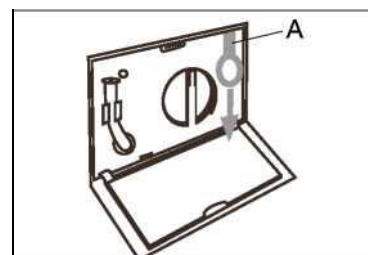
F7	Электр қозғалтқышының қателігі	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
E8	Судың деңгейі қорғаныстан асып кеткен.	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
FA	Су деңгейі датчигінің қателігі.	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
FC0		
FC1	Байланыс қателігі	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
FC2		
End	Жуу циклының соңы.	
19:30	Жағдайы туралы мәліметтер: Бағдарламаның орындалуын шегеріп бастауға арналған бекітулі уақыт.	
1:25	Бағдарламаның орындалуын шегеріп бастауға қалған уақыт 1 сағ 25 минут.	
UNb	Кір жуғыш машинада симметриялық жүктеме қорғау функциясы бар. Симметриялық жүктеме рұқсат етілген ең көп мәні асып кетсе, кір жуғыш машина айналмайды өндіруге емес, немесе ешқандай қалыпсыз діріл және шу бар, онда жылдамдықпен жұмыс істейтін болады.	Кірді барабанға тексеріңіз және тепе-теңдікпен салыңыз. Салмағы тым үлкен болса, сондай-ақ, кірдің мөлшерін азайту керек. Айналдыру бағдарламасын қайта іске қосыңыз.

Электр қуаттауда іркілістер болғанда

Ағымдағы бағдарлама және оның параметрлері сақталады. Билік кейін жұмысты жалғастыру үшін қалпына келтірілді.

Электр қуатын беруде іркіліс жуу бағдарламасы орындау кезінде орын жағдайда, есік механикалық құлыпталған. Кірді кетіру үшін, су есіктің ашық терезе арқылы көрінетін болуы тиіс емес. Күйік алу қаупі бар!

Есік оңай нұқмен ашу мүмкін емес дейін, содан кейін ғана қызмет қақпағы жабысатын астында тұтқасын тартыңыз болады. Осыдан кейін бастапқы орнына барлық элементтерді қайтаруға болады.



Қуат ақауы кезінде жадының функциясы: Қуат ақаулығы орын алған жағдайда немесе сіз ағымдағы параметрлері сақталады, және билік кейін жұмыс қосулы бағдарламаның орындалуы цикл кезінде электр қуаттау ажырату қажет жалғасатын болады.



Айналдыру процесі кезінде тым көп көбік анықталған болса, моторлы Кір жуғыш машина автоматты түрде көбігін алып береді қорғау болып табылады; мотор тоқтатады және төгетін сорғы үздіксіз 90 секунд су сорғы болады. Астам 3 рет орын алса, мотор жоқ сығуға цикл соңына дейін тоқтайды.

Ақауларды іздестіру және жою

Ақауларды іздестіру және жою

Проблема	Себептері	Шешімдер
Кір жуғыш машина жұмыс істемейді.	✗ Электр энергиясын берудің көзімен нашар жалғасым. ✗ Электрқуаттаудағы іркіліс ✗ Кір жуғыш машинаның есігі дұрыс жабылмаған. ✗ Кір жуғыш машина іске қосылмаған.	✓ Электр энергиясын берудің көзімен жалғасым тексеріңіз. ✓ Электр қуаттауды тексеріп алыңыз. ✓ Кір жуғыш машинаның есігі дұрыстап жабыңыз. ✓ Кір жуғыш машина қосуды екендігіне көз жеткізіп алыңыз.
Кір жуғыш машинаға су толтырылмай тұр.	✗ "Қосу/Кідіріс" батырмасы басылмаған. ✗ Су жіберу қраны ашылмаған қалпында. ✗ Судың қысымы 0,03 МПа кем облып отыр. ✗ Су жіберетін тұста шланг жыртылған. ✗ Сумен жабдықтаудағы ақаулықтар. ✗ Бағдарламаны таңдау сақина-батырмасы дұрыс орнатылмаған болды. ✗ Кір жуғыш машинаның есігі дұрыс жабылмаған. ✗ Кіреп шлангтың сүзгісі бұғатталып бітелген.	✓ "Қосу/Кідіріс" батырмасы басыңыз. ✓ Су жіберу қраны ашыңыз. ✓ Судың қысымын тексеріп алыңыз. ✓ Су жіберетін шлангты тексеріп алыңыз. ✓ Судың дұрыс берілуін қамтамасыз етіңіз. ✓ Бағдарламаны таңдау сақина-батырмасы дұрыс орнатыңыз. ✓ Кір жуғыш машинаның есігі дұрыстап жабыңыз. ✓ Кіреп шлангтың сүзгісін кері бұғаттаңыз.
Кір жуғыш машинаға су толтырғанда суы ағып кете береді.	✗ Ағызу шлангысының биіктігі 80 см төмен тұр. ✗ Ағызу шлангы суда жатыр.	✓ Ағызу шлангысын 80-100 см биіктікке орнатып қойыңыз. ✓ Ағызу шлангы суда жатпағандығына көз жеткізіп алыңыз.
Ағызудағы ақаулық.	✗ Ағызу шлангысы бұғатталып қалған. ✗ Ағызу шлангысының ұшы еденнен 100 см биікте тұр. ✗ Сүзгісі бұғатталып бітелген.	✓ Ағызу шлангысын кері бұғаттаңыз. ✓ Ағызу шлангысының ұшын еденнен 100 см биіктен төмендегіп түсіріңіз. ✓ Сүзгіні кері бұғаттаңыз.
Сығу кезінде қатты тербеледі.	✗ Тасымалдау болттарының барлығы шешілмеген болып отыр. ✗ Кір жуғыш машина тегіс жерге орнықтамаған немесе деңгейі дұрысталмаған. ✗ Кір жуғыш машина дұрыс жүктелмеген.	✓ Тасымалдау болттарының барлығын шешіп алыңыз. ✓ Кір жуғыш машина тегіс жерге орнықтырып, деңгейін дұрыстап алыңыз. ✓ Барабандағы киімдердің мөлшерін өзгертіңіз.
Кір жуғыш машина жуу циклы аяқталғанша тоқтап қалады.	✗ Су берудің немесе электрмен жабдықтаудағы ақаулықтар.	✓ Электр- немесе сумен қамтуды тексеріңіз.
Кір жуғыш машина шамалы уақытқа тоқтатылады.	✗ Кір жуғыш машина қателік туралы хабарды көрсетіп тұр. ✗ Кір жуғыш машина жібіту циклында тұр ма?	✓ Қателіктердің кодтарын тексеріп шығыңыз. ✓ Циклды жою үшін шаюды тоқтату батырмасын "Қосу/Кідіріс" батырмасын тағы басыңыз.
Жуғыш құралды жүктеуге арналған контейнерге барабандағы мол көбіктің ысырабы кетіп жатыр.	✗ Жуғыш құрал азкөбікті зат болып табылмайды, немесе қолмен жууға ғана арналған болады. ✗ Жуғыш құралдың мольнан пайдалануы.	✓ Жуғыш құралыңыз дұрыс па екендігін тексеріп алыңыз. ✓ Жуғыш құралдың контейнерге жүктеу үшін сол жуғыш құралдың көлемін кемітіңіз.
Жуудың уақытын автоматты түрде түзетіп алу.	✗ Жудың бағдарламасының ұзақтығы түзетілетін болады.	✓ Бұл қалыпты жағдай және де функционалдылыққа ықпал етпейді.
Сығу кезіндегі ақаулық іркіліс.	✗ Барабандағы киімнің теңгерімсіздігі.	✓ Тағы бір киім қосыңыз немесе сығудың бағдарламасын қайталап қосыңыз.

Техникалық деректер

Бұйымның техникалық деректері (EU 1061/2010 сәйкес)

Сауда маркасы	Haier	
Модель №	HW60-12829A	HW70-12829A
Теңгерімді сыйымдылығы (кг)	6	7
Энергия тиімділігі классы	A+++	A+++
Электр энергиясының жылдық жұмсалымы (кВтсағ) ¹⁾	126	145
"мақта"60°C толық жүктеме (кВтсағ/цикл) режиміндегі электр энергиясының жұмсалымы	0,596	0,7
"мақта"60°C ішінара жүктеме (кВтсағ/цикл) режиміндегі электр энергиясының жұмсалымы	0,62	0,732
"мақта"40°C ішінара жүктеме (кВтсағ/цикл) режиміндегі электр энергиясының жұмсалымы	0,42	0,462
Өшірулі жағдайда салыстырмалы тұтынылатын қуаттылық (Вт)	0,48	0,48
Қосулы жағдайда салыстырмалы тұтынылатын қуаттылық (Вт)	0,48	0,48
Судың жылдық жұмсалымы (л) ²⁾	7800	9000
Сығу/құрғату режимінің тиімділік класы ³⁾	B	B
Сығудың макс.жылдамдығы(айн/мин) ⁴⁾	1 200	1 200
Ылғалдың қалатын құрамдылығы (%) ⁴⁾	53	
Мақта маталарына арналған стандартты бағдарлама 60°C ⁵⁾	Мақта + > + 60°C + максималды жылдамдық	
Мақта маталарына арналған стандартты бағдарлама 40°C ⁵⁾	Мақта + > + 40°C + максималды жылдамдық	
"Мақта" 60°C және толық жүктеме (мин) бағдарламасын орындау кезіндегі уақыт	225	
"Мақта" 60°C және ішінара жүктеме (мин) бағдарламасын орындау кезіндегі уақыт	225	
"Мақта" 40°C және ішінара жүктеме (мин) бағдарламасын орындау кезіндегі уақыт	223	
Қосулы жағдайында болуының ұзақтығы (мин) ⁶⁾	-	
Ауамен таралатын шуылдың деңгейі (жуу/сығу) (дБ(A)) ⁷⁾	58/78	58/76
Типі	жеке-дара тұратын	
1) 220 стандартты жуу циклдарының негізінде "мақта 60°C" және "мақта 40°C" бағдарламаларында толық және ішінара жүктемеленгенде, сондай-ақ электр энергиясының энергия үнемдеуіш режимдерінде тұрғанда Электр энергиясының нақты жұмсалымы құрылғы қалайша қолданылатындығына қарай болады.		
2) 220 стандартты жуу циклдарының негізінде "мақта 60°C" және "40°C" бағдарламаларында толық және ішінара жүктемеленгенде. Судың нақты жұмсалымы құрылғы қалайша қолданылатындығына қарай болады.		
3) G класы ең нашар тиімділікті болады, ал A класы - анағұрлым тиімді болады.		
4) 60°C толық жүктемеленгенде мақтаны жуудың стандартты бағдарламасының және 40°C ішінара жүктемеленгенде мақтаны жуудың стандартты бағдарламасының негізінде болады.		
5)"60°C мақтаны жуудың стандартты бағдарламасы" мен "40°C мақтаны жуудың стандартты бағдарламасы" техникалық деректердің анықтамалы парағында жазылған ақпараттар жатқызылатын кір жуудың стандартты бағдарламалары болып табылады. Бұл бағдарламалар мақта-мата киімдерінің орташа ластанған жерлерін жақсылап жуып кетіруге жарамды болады, әрі электр энергиясы мен судың жұмсалымындағы қоса алғанда анағұрлым тиімдісі саналады.		
6) Электрмен қуаттауды басқару жүйесі болған жағдайларда		
7) "Мақта" 60°C толық жүктемеленгендегі стандартты бағдарламаның негізінде		

Құрылғы туралы негізгі техникалық ақпарат.

	HW60-12829A	HW70-12829A
Электрмен қуаттау көзі	220 В ~ 240 В/ 50 Гц	
Пайдаланған кездегі токтың максималды күші (А)	10	

Техникалық деректер

Судың қысымы (МПа)	0,03 ≤ P ≤ 1	
Жуу бағдарламалары	14	
Максималды қуаттылығы (Вт)	2050	
Пішіндері (Б x Т x Е, мм)		
Есікті қосқандағы тереңдігі	850 X 410 X 595 450	850 x 460 x 595 510
Нетто салмағы (кг)	60	64

Сатқаннан кейінгі қызмет көрсету

Клиенттерді сүйемелдеу қызметі

Біз "Хайер" компаниясындағы клиенттерді сүйемелдеу қызметіне жүгінуді, сондай-ақ түпнұсқалы қосалқы бөлшектерін қолдануды ұсынамыз. Егер сізде тұрмыстық техникамен проблемалар туындаған болса, онда "Ақаулықтарды жою" бөлімін алдымен мұқият оқып алыңызшы.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— өзіңіздің ресми дилеріңізге немесе

— біздің колл-центрге:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (БР),

8-800-2000-17-06 (Қазақстан)

00-800-2000-17-06 (Өзбекстан)

— www.haier.com сайтына, сіз сонда қызмет көрсетуге өтінім қалдыра аласыз, сонымен бірге

жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Біздің сервистік орталыққа жүгіне отырып, сіз мынадай паспорт кестесінен таба алатын толық ақпаратты даярлап алыңыз:

Модельі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттарды тексеріңіз.

Өндіруші:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Мекенжайы:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Өндіруші кәсіпорын:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Мекенжайы:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Импорттаушы:

«ХАР» ЖШҚ-ң МО Красногор ауданындағы Филиалы

Импорттаушының мекенжайы:

143442, Мәскеу облысы, Красногор ауданы,

с/п Отраденское, 69 км МКАД, кеңселік-

қоғамдық кешен "Гринвуд" ЖАҚ, 31-нысан.

Haier

Колдонуучунун колдонмосу HW60-12829A

HW70-12829A



Элементтер

Сизге Haier продукциясын тандап алганыңызга ыраазычылык билдиребиз.

Колдонмо жабдууну пайдалануудан максималдуу пайда алууга жардам бере турган жана туура орнотуу, пайдалануу жана тейлөө жана коопсуздукту камсыз кылуу боюнча маанилүү маалыматты камтыйт

Жабдууну дайыма коопсуз жана туура пайдалануу үчүн, бул колдонмону ыңгайлуу жерге сактап коюу керек.

Эгер сиз бул жабдууну сатууну чечсеңиз, же бирөөгө берип же көчүп жатканда үйдүн жаңы ээлерине калтырып кетүүнү кааласаңыз, анда бул колдонмону да берип коюңуз, анткени анын жаңы кожоюну да жабдуу менен таанышып, коопсуздук тууралуу эскертүүлөрүн билиши керек.

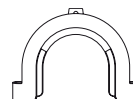
Жабдуулары

Бул тизмеге ылайык кошумча жабдуларды жана адабияттарды текшергиле

Колдонуучунун колдонмосу



1x Куюучу түтүктүн кронштейни



1x Алдыңкы капкагы



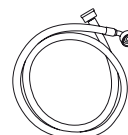
Басаңдаткыч



1x Кепилдик картасы



1x Куюучу түтүк



Өндүрүүчү кошумча эскертүүсүз конструкцияга жана буюмдун жыйнакттоочуларына өзгөртүү киргизүүгө укугу бар.

Мазмуну

Эскертүү.....	3
Колдонуунун алдында.....	5
Функциялары	8
Тейлөө жана кармоо	16
Тейлөө	17
Бузук жерлерин издөө жана четтетүү	19
Техникалык маалыматтар.....	20
Сат уудан кийинки тейлөө	22

Шарттуу белгилер



Ооба



Жок



Тандоосу боюнча



Көңүл бургула! Коопсуздук техникасы боюнча маанилүү маалымат



Жалпы маалыматтар жана кеңештер

Утилдештирүү

Буюмдагы, аксессуардагы же материалдагы тиешелүү маалыматка таандык болгон бул белгинин болушу буюмдун кызмат өтөө мөөнөтүнүн бүтүшү менен ал буюм же анын электрондук себилдегичтери турмуштук таштандылардан өзүнчө утилизацияланышы керек.



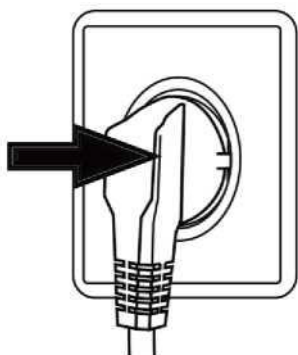
Айлана чөйрөгө же адамдын ден соолугуна таштандыларды көзөмөлдөбөй утилизациялоодон улам келтирилген зыяндын алдын алуу үчүн, бул предметтерди таштандылардын башка түрүнөн бөлүп, кайра иштетүүгө жөнөтүү керек. Бул материалдык ресурстарды экологиялык жактан коопсуз пайдаланууга шарт түзөт. Турмуштук колдонуучулар буюмду сатып алган дүкөн менен байланышып, же буюмду коопсуз утилизациялоо же кайра иштетүүчү пункттарынын жайгашкан жери туурасында тиешелүү жергиликтүү бийлик органдарына кайрылып, маалымат алышы керек. Коммерциялык колдонуучулар өз жеткирүүчүлөрү менен байланышып, сатып алуунун шарттарын текшериши керек. Бул буюм жана анын электрондук себилдегичтери башка өнөр жай таштандылары менен аралаштырылбашы керек.

Жабдууну биринчи күйгүзөөрдүн алдында

Бул жабдууну 8 жаштан баштап жана андан өйдөнкү балдар жана мүмкүнчүлүгү чектелген, сенсордук жана акыл жагынан чектелген адамдар же тажрыйбасы жана билими жок адамдар колдонсо болот, аны үчүн алар көзөмөл алдында болушу керек же аларга жабдууну коопсуз пайдалануу боюнча маалымат берилиши керек жана алар мүмкүн болгон коркунучтарды түшүнүшү керек. Балдарга жабдуу менен ойноого тыюу салынган. Балдарга көзөмөлү жок тазалоого жана тейлөөгө тыюу салынат.

3 жаштан төмөнкү балдарды машинага, ал дайыма көзөмөлдө болгон учурда гана жакын кое берүүгө уруксат берилет.

Эмне кылуу керек...



- ✓ Силер, бардык ташуучу болтторду чечкенинерди текшергиле.
- ✓ Өзүнчө жердетилген розетканы колдонуула.
- ✓ Сайгычы жеңил жеткиликтүү жерде тургандыгын текшергиле.
- ✓ Түйүндөн өчүрүү убагында сымды эмес, сайгычын кармагыла.
- ✓ Кубаттандыруу чынжырындагы сактагычтар 15 А га эсептелгендигин текшерип алгыла.
- ✓ Жабдууну жылуулуктан жана түз тийген күндүн нурунан алысыраак койгула, ошондо желим жана резина элементтердин эскиришинин алдын алууга болот.
- ✓ Кубаттануу сымы жабдыктын алдында калып калбагандыгын, же жабыркабагандыгын текшерип алгыла.
- ✓ Ийкем түтүктүн туташтыруулары жана башка туташтыруулар бекем экенин, андан суу акпай тургандыгын текшергиле. Эгер туташтыруу бекем болбосо, анда суу агат; суунун берилишин өчүргүлө жана кайрадан ийкем түтүктөрдү туташтыргыла. Кир жууган машинаны бардык ийкем түтүктөр бекем бекитилгенден кийин гана пайдалануу керек.

Эмне кылууга болбойт.

- ✗ Жабдууга ным же суу колдор менен жакындоого же пайдаланууга же жылаңайлак жүрсөңөр, нымдуу же суу буттары менен тийүүгө болбойт.
- ✗ Оңой жалбырттаган жуучу каражаттарды же кургак тазалоочу каражатты колдонууга.
- ✗ Оңой жалбырттаган аэрозолду жабдууга өтө жакын аралыкта пайдаланууга.
- ✗ Имаратта күйүүчү газ бар болгон учурда сайгычты туташтырууга же суурууга.
- ✗ Балдарга, же майыптарга жабдуу же анын таңгактоочу материалдары менен ойноого уруксат берүүгө.
- ✗ Жабдууну нымдуу жерде ачык абанын алдында же суу агышы мүмкүн болгон жерде, мисалы раковинанын алдында же анын жанында орнотууга. Суу агып калган кезде машина өзү кургагыча күтүп тургула.
- ✗ Кир жуучу машинаны килемдин үстүнө, дубалдын жанына же эмеректин жанына коюуга.

Жабдууну күн сайын колдонгон учурда

Эмне кылуу керек.

- ✓ Чатышып калбашы үчүн сыдырмасын сыдырып жана боосун байлап коюу керек. Зарыл болгон учурда майда предметтерди кичинекей баштыкка же же торго салып коюу керек.
- ✓ Кир жуунун ар бир программасы аяктагандан кийин, электр энергиясын үнөмдөө жана коопсуздугун камсыз кылуу үчүн аны түйүндөн ажыраткыла, сууну өчүргүлө. Эшигинин ылдыйкы бөлүгүн кургата сүрткүлө.
- ✓ Кир жуучу машина колдонулбай турган кезде, жыт пайда болуп кетпеши үчүн, эшигин бир аз ачык калтыргыла.
- ✓ Кубаттануу сымын, эгер ал жабыркаган болсо анын өндүрүүчүсү, анын тейлөөчү агентти же башка квалификациялык адис алмаштырышы керек.

Эмне кылууга болбойт...

- ✗ Кир жуу процессинде эшигине тийүүгө болбойт, анткени ал ысып кетет.
- ✗ Оор предметтерди, жылуулук булактарын же нымдуу предметтерди жабдуунун үстүнө коюуга болбойт.
- ✗ Резинаны же губка материалдарды ысык сууга жууганга болбойт.
- ✗ Жуучу каражаттарды берүү үчүн бөлүмдү кир жуу убагында ачууга.
- ✗ Машинанын эшигин мажбурлап ачууга; эшик өзүн өзү блокко салуучу жабдуу менен жабдылган жана кир жуу процедурасы бүткөндөн кийин ачылат.
- ✗ Эгер суунун деңгээли көрүнбөсө, машинанын эшигин ачууга.
- ✗ Кир жуучу машинаны пластик баштык ж.б. менен жабууга. (анткени машина кургашы керек, анткени ал колдонулган жок).

Үнөмдүү пайдалануу боюнча кеңештер

- ❶ Жүктөөнүн сунушталган максималдуу өлчөмүн колдонуу менен, энергияны, сууну жуучу каражаттарды жана убакытты мыйты колдонууну камсыз кылгыла.
- ❶ Жууч каражаттардын өндүрүүчү заводдун нускамаларында көргөзүлгөн өлчөмүнөн ашырбагыла.
- ❶ Кургатуучу машинаны колдонордун алдында жуулуп жаткан кирдеги суунун камтылышын азайтуу үчүн жогорку сыгуунун ылдамдыгын тандоо жолу менен энергияны жана убакытты үнөмдөгүлө.
- ❶ Кир жуунун туура температурасын тандагыла. Заманбап кир жуучу каражаттар 60°C температурадан ылдый жакшы жууй алышат. Өтө кирдеп кеткен кийимдер үчүн 60°C ден жогору температураны тандагыла.

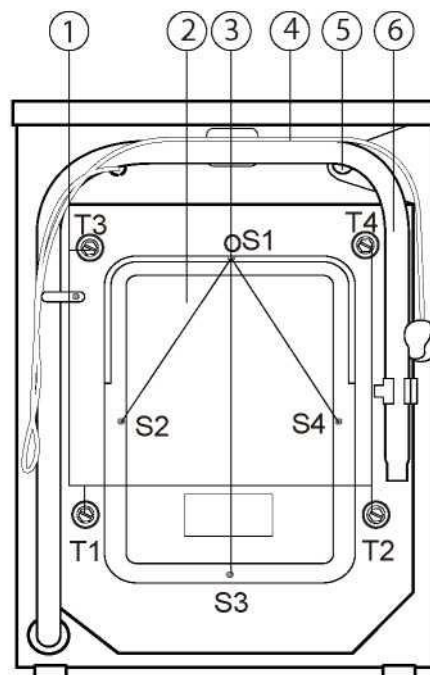
Колдонуунун алдында

Сүрөттөлүшү

Бул схемалык сүрөт сиз сатып алган кир жуучу машинанын сырткы көрүнүшүнөн бир аз айырмаланышы мүмкүн.



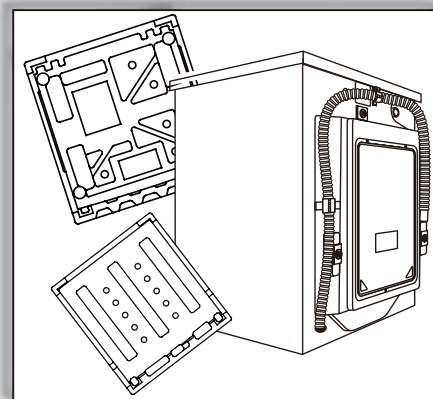
1. Жуучу каражаттар / жумшартуучу үчүн бөлүм
2. Кубаттануусу
3. Пуск/ Пауза
4. Үстүңкү панель
5. Панели
6. Эшиги
7. Чыпканын капкагы
8. Жөнгө салынуучу буттары



1. ташуучу болттор (T1-T4)
2. Арткы капкагы
3. Арткы капкактын винттери (S1-S4)
4. Кубаттануу сымы
5. Сууну берүүчү клапан
6. Куюучу ийкем түтүк

Машинаны даярдоо

Туруктуу абалдын камсыз кылуу үчүн бардык таңгактоочу материалдарды, анын ичинде полистиролдун негизин алып салгыла. Таңгакты ачуу учурунда баштыкта жана эшигинде суу тамчыларын көрүүгө болот. Бул нормалдуу көрүнүш, ал сууну колдонуу менен заводдук сыноолордон улап пайда болгон.



Колдонуунун алдында

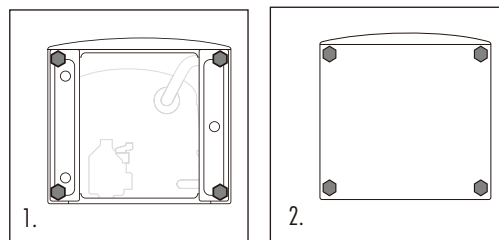
Орнотуу боюнча сунуштар **Көңүл бургула! Кир жуучу машина абдан оор. Көтөрүүнүн коопсуз ыкмаларын колдонула.**

Ылдыйкы капкагын орноткула (бар болсо).

Термо орнотуучу таңгактоону ачуу учурунда сиз ылдыйкы капкагын табасыз (капталдарында төр тешиги бар пластик панель).

1. Машинаны арткы капталына койгула. Төрт бутун алып салгыла (1-сүрөт).

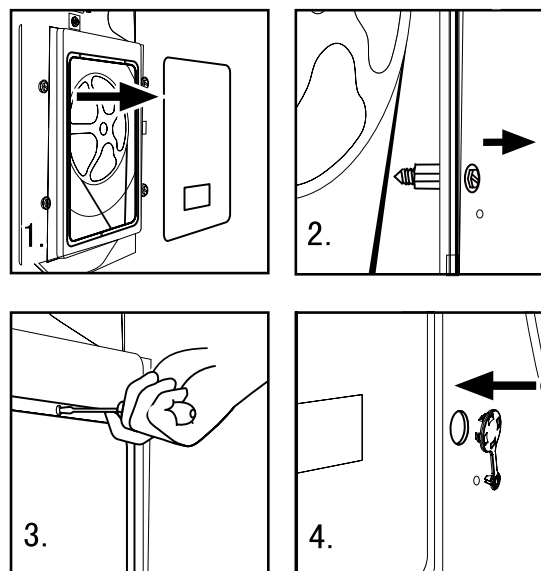
2. Ылдыйкы капкагын орнотуп, андан кийин ылдыйкы капкактагы тешиктерге буттарын орноткула (2-сүрөт) жана аларды бурагыла. Машинаны тик абалына кайрадан койгула.



Ташуучу буроолорду алып салгыла.

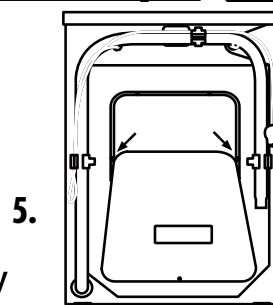
Ташуучу буроолор кир жуучу машинаны ташуу убагында ичиндеги амортизациялык элементтерди кармап туруу үчүн багытталган.

- ✓ Арткы капкагын чечкиле (зарыл болгон учурда).
- ✓ Арткы капталынан ташуучу болтту алып салгыла.
Жана машинадан резина бекиткичтерди жана желим фиксаторлорду чыгаргыла.
- ✓ Арткы капкагын ордуна орноткула (эгер чечсеңер).
- ✓ Буроолор үчүн тешиктерге басандаткычтарды орноткула.



Эскертүү:

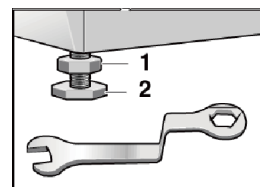
- ⚠ Сиз арткы капкагын орноткондон кийин, дөмпөйгөн жагы сыртына карап турушу керек; сиз арткы капкагын 5-сүрөттө көргөзүлгөндөй, эки кобулга киргизгиле.
- ⚠ Ташуучу буроолорду, бекиткичтерди жана желим фиксаторлорду кийин дагы колдонуу үчүн, ишенимдүү жерге бекитип койгула.



АЯҚТАРДЫ ЖӘНЕ СТОПОРЛЫҚ ГАЙКАЛАРЫН РЕТТЕП АЛУ

алдында машинаны түздөп алуу үчүн аларды тууралап алуу керек. Мунун аркасында титирөөнү болушунча азаят, жана анын аркасында, иштөө учурундагы катуу үн азаят. Ошондой эле, ушунун аркасында жешилүү да азаят. Тегиздөө үчүн спиртик деңгээлди колдонуу сунушталат. Пол болушунча катуу жана текши болушу керек.

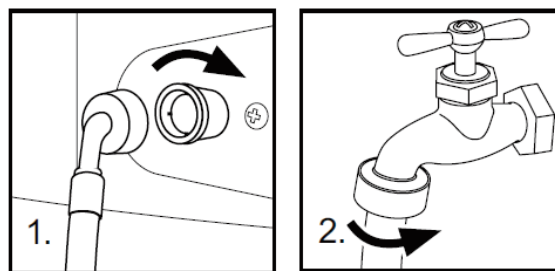
1. Абалбекиткич гайканы (1) ачыктын жардамы менен бошоткула.
2. Бутун айландыруу менен бийиктигин жөнгө салгыла (2).
3. Абалбекиткич гайканы 1 корпуска катуураак бекиткиле.



Колдонуунун алдында

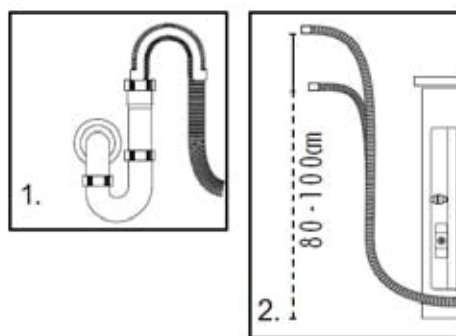
Куюучу ийкем түтүк

- ✓ Куюучу ийкем түтүктү куюучу клапанга бекиткиле.
 - ✓ Куюучу ийкемдүү түтүктү таза муздак суусу менен суу түтүгүнө туташтыргыла.
 - ✓ Куюучу түтүктү тартып бекитип, суунун берилишин кошкула. Суунун агып калбашын текшергиле. Суу агып жатса, аны четтетип, орнотууну уланткыла.
- ⚠ Жабдуу менен бирге берилген ийкем түтүктүк топтомун колдонула. Эски ийкем түтүктөрдү кайталап колдонууга болбойт.



Куюучу ийкем түтүк

- ✓ Куюучу ийкем түтүктүн учун бекитүү үчүн жана суунун агышын алдын алуу үчүн кронштейнди колдонула.
- ✓ Куюучу ийкем түтүктүн бийиктиги 80 см - 100 см болушу керек. Куюучу ийкем түтүктү кир жуучу машинанын аркасына, кулап кетпегидей кылып бекиткиле.

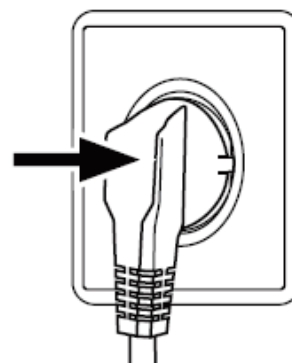


- ⚠ Куюучу ийкем түтүктү сууга салууга болбойт, жана ал ишенимдүү бекитилип, герметикалык болушу керек. Эгер куюучу түтүк жерде жатса, же ийкем түтүк 80 см азыраак бийиктикте жайгашса, кир жуучу машина сууну толтурулган убакта сууну дайыма төгө берет (автоматтык төгүү). Куюучу ийкем түтүктүн узундугун кыскартпагыла; андан да узун болгон учурда, техникалык адиске жардам сурап кайрылгылык керек.

Кубаттануу булагына туташтыруу

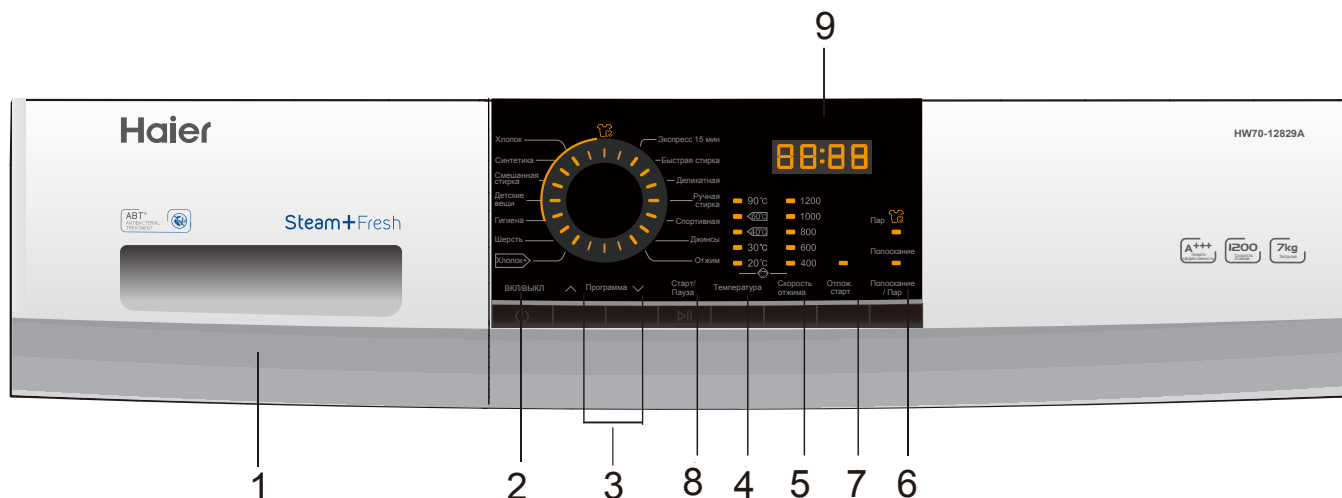
Кубаттануу булагына туташтыраардын алдында төмөнкүлөрдү текшергиле:

- ✓ Розетка кир жуучу машинанын максималдуу кубаттуулугу үчүн туура келиши керек (коопсуздукту камсыз кылуу үчүн күч берүүчү чынжырдагы сактагычтар кеминде 15 А эсептелиши керек).
- ✓ Чыңалуу заводдук тактада көргөзүлгөн талаптарга ылайык келиши керек.
- ✓ Розетка кир жуучу машинанын сайгычына туура келиши керек.
- ✓ Жабдууну жердетилген розеткага туташтыргыла.



Функциялары

Башкаруу панели



1. Жуучу каражаттар / жумшартуучу үчүн бөлүм
2. «Күйгүзүү/Өчүрүү» баскычы
3. Программаны тандоо баскычы
4. «Температура» баскычы
5. "Сыгуунун максималдык ылдамдыгы" баскычы
6. «Кошумча чайкоо / Буу / Кошумча чайкоо + Буу» баскычы
7. «Артка жылдырылган старт» баскычы
8. Старт/пауза баскычы
9. Дисплей

Кошумча функциялар

Функциялары

Сүрөттөлүшү

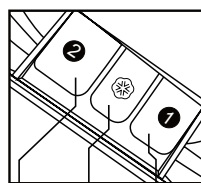
үчүн бөлүм жуучу каражаттар/жумшарткыч	Бөлүмдү ачсаңар, үч бөлүктү көрөсүңөр: 1 бөлүк: Колдонулбайт 2 бөлүк: Программа үчүн жуучу каражат Бөлүм Жумшарткыч, кондиционер Кир жуунун ар кандай температурасы үчүн кир жуучу каражаттардын тиби боюнча сунуштарды жуучу каражаттар боюнча колдонмодон карагыла.	
«Күйгүзүү/Өчүрүү» баскычы	Кир жуучу машинаны күйгүзүү үчүн бул баскычты баскыла. Машинаны өчүрүү үчүн аны дагы бир жолу баскыла. Машинаны өчүрүү үчүн, баскычты акырын басып туруп, аны 2 секунд кармап тургула, анткени баскычтар тийүүгө абдан сезимтал.	
Программаны тандоо баскычы	Программаны тандоо үчүн бул баскычтарды баскыла, программаны тандоо учурунда тиешелүү индикатор күйөт.	
«Температура» баскычы	Кир жуунун температурасын өзгөртүү үчүн бул баскычты колдонула. Эгер бир да белги күйбөсө - суу ысыбайт.	
"Сыгуунун максималдык ылдамдыгы" баскычы	Сыгуу же чынууну алып салуу үчүн бул баскычты колдонула. Эгер бир да белги күйбөсө - анда кир сыгылбайт.	
Кирдин ар кандай типтери үчүн суунун ар кандай температурасын жана сыгуунун ылдамдыгын орнотсо болот. Эгер сизде өзгөчө талаптар жок болсо, анда орнотулган баптоолорду колдонула.		

Функциялары

«Кошумча чайкоо/ баскычы Буу/ Кошумча чайкоо+ Буу»	Бул баскыч менен ар кандай функцияларды колдоно берсе болот, ал аны канча жолу басканыңардан көз каранды. Бул баскычты биринчи басуу - кошумча чайкоо функциясы Экинчи басуу - Буу менен жуу Үчүнчү басуу - кошумча чайкоо жана буу менен кир жуу, эки жарык диоду бир убакта күйүп турганын көрсөтсүнөр. Төртүнчү басуу - буу менен кошумча чайкоо функциясын өчүрүү; жарык диоду өчөт. Бешинчи баскан учурда кошумча чайкоону күйгүзөт ж.б.  Зарылдыгына жараша бул функцияны "Пахта - Синтетика - Аралаш кирлер - Балдардын кийимдери" режимдерин орнотуу убагында тандаса болот.
«Артка жылдырылган старт» баскычы	Бул баскычты кечигүү менен программаны кое берүү үчүн пайдалангыла. Кечигүү убактысы 30 минутага чейин көбөйтүлүп турушу мүмкүн (0,5 тен 24 саатка чейин). Мисалы, дисплейде 6:30 деп жазылып турса, программа 6 саат 30 минутада аяктаарын билдирет. Убакыт боюнча кармалуу функциясын күйгүзүү үчүн «Старт/Пауза» баскычын баскыла. Функция бардык эле программаларга колдонула бербейт.  Артка жылдырылган старт убактысы программанын убактысынан көп болушу керек, болбосо кир жуучу машина дароо кир жуу программасын баштайт.
Старт/пауза баскычы	Кир жуучу машина кубаттанууга туташканда жана программа тандалганда, ишти баштоо үчүн бул баскычты баскыла. Кир жуу циклинин убагында аны бир аз кыскарыта, анын иши токтойт, ал эми экрандагы сандар өчүп-күйүп баштайт. Анын ишин улантуу үчүн, аны дагы бир жолу баскыла. Кир жуу циклинин убагында кир жуу программасын алып салуу үчүн, бул баскычты басып, экрандагы сандар өчүп-күйө баштаган мезгилде, кубаттанууну өчүрүү баскычын баскыла, ошондо программа алынып салынат.
Дисплей	Бул жерде кир жуунун калган убактысы жана жаңылыштыктар туурасындагы маалымат камтылат.  Кир жуу программасын кое бергенден кийин дисплей күйөт, ал эми кир жуунун калган убактысы азая берет. Суунун басымы менен температура айырмаланышы мүмкүн болгондуктан, калган убакыт керектүү образга туураланат. Эгер кирлер сыгуу убагында текши бөлүштүрүлбөй калса, убакыт автоматтык түрдө узарышы мүмкүн.
Добуш сигналын алып салуу Эгер керек болсо, добуш сигналып алып салса болот. Кир жуучу машинаны күйгүзүп, "Сыгуу" программасын тандагыла. Андан кийин "Артка жылдырылган старт" жана "Сыгуунун ылдамдыгы" баскычтарын баскыла да, 3 секунд кармап тургула. Экранда «BEEP OFF» билдирүүсү чыгат - бул добуш добушу өчүрүлдү деген белги.	
Добуш сигналын күйгүзүү. Кир жууган машинаны күйгүзүп, "Сыгуу" программасын тандагыла. Андан кийин "Артка жылдырылган старт" жана "Сыгуунун ылдамдыгы" баскычтарын баскыла да, 3 секунд кармап тургула. Экранда «BEEP ON» билдирүүсү чыгат - бул добуш добушу кайрадан активдештирилди дегенди билдирет. .	

Функциялары

Программалык режимдер



1 Колдонулбайт

2. Жуучу каражаттар үчүн бөлүм

Кондиционер үчүн бөлүм

Программа	Температура Макс.	Алдын ала орнотуу	2	3	1	Кездеменин тиби	Сыгуунун ылдамдыгы
1 Пахта+	60°C	40°C	✓	⊙	✗	Пахта	1200 айлануу/жүгүрүү
2 Жүн	40°C	—	✓	⊙	✗	Жүндөн токулган кездеме	800 айлануу/жүгүрүү
3 Гигиена	60°C	40°C	✓	⊙	✗	Пахта	1000 айлануу/жүгүрүү
4 Балдардын кийимдери	90°C	40°C	✓	⊙	✗	Пахта/Синтетика	1000 айлануу/жүгүрүү
5 Аралаш кир жуу	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Пахта/ Синтетикалык кездемелер	1000 айлануу/жүгүрүү
6 Синтетика	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Химиялык булалардан токулган кездеме	1000 айлануу/жүгүрүү
7 Пахта	90°C	30°C	✓	⊙	✗	Пахта/ Синтетикалык кездемелер	1000 айлануу/жүгүрүү
8 Экспресс 15 мин	40°C	—	✓	⊙	✗	Пахта/ Синтетикалык кездемелер	1000 айлануу/жүгүрүү
9 Тез кир жуу	40°C	40°C	✓	⊙	✗	Пахта	1000 айлануу/жүгүрүү
10 Деликаттык	30°C	30°C	✓	⊙	✗	Жибек	400 айлануу/жүгүрүү
11 Кол менен жуу	30°C	30°C	✓	⊙	✗	Пахта кездемелер	800 айлануу/жүгүрүү
12 Спорттук кийимдер	40°C	20°C	✓	⊙	✗	Спорттук кийимдер	800 айлануу/жүгүрүү
13 Джинсылар	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Джинсы кездемелер	1000 айлануу/жүгүрүү
14 Сыгуу	—	—	✗	✗	✗	—	1000 айлануу/жүгүрүү
Ооба	✓	Тандоосу боюнча	⊙			Жок	✗

Функциялары

Чыгыш таблицасы

Программа	Температура HW60-12829A HW70-12829A	Максималдык жүктөө HW60-12829A HW70-12829A	Электр энергиясынын чыгымы HW60-12829A HW70-12829A	Суунун чыгымы HW60-12829A HW70-12829A	Кир жуу убактысы HW60-12829A HW70-12829A	Сыгуу учурундагы ылдамдык HW60-12829A HW70-12829A
Синтетикалык кездемелер	30	3 кг/3,5 кг	/	/	/	В
Пахта+	40	3 кг/3,5 кг	0,42/0,462 кВтч	32,4/36,5 л	3:43 с	В
	60	3 кг/3,5 кг	0,62/0,732 кВтч	33/35 л	3:45 с	В
	60	6 кг/7 кг	0,596/0,7 кВтч	42,8/48,3 л	3:45 с	В

 Пахта үчүн 60°C жана 40°C стандарттык программалары кадимки деңгээлде кирдеген пахтадан толкулган кийимдер үчүн ылайык келет, жана алар кездеменин бул тиби үчүн электр кубатын жана суунун чыгымынын жыйындысынан алып караганда, эң эффективдүү программа болуп саналат; суунун факты жүзүндөгү температурасы циклдин берилген температурасынан айырмаланышы мүмкүн.

- Энергоэффективдүүлүк жана программаны тууралоону маркерлөө:
 - 1." Пахта + > +40°C + максималдык ылдамдык "
 - 2." Пахта + > +60°C + максималдык ылдамдык "

Мыкты жуучу каражаттарды тандагыла

	Универсалдуу	Түстүү кездемелер үчүн	Деликаттуу кездемелер үчүн	Атайын	Жумшарткыч
Пахта+	L/P	L/P	-	-	O
Жүн	-	-	-	L	O
Гигиена	L/P	L/P	L	-	O
Балдардын кийимдери	L/P	L/P	-	-	O
Аралаш кир жуу	L/P	L/P	L	-	O
Синтетика	-	-	-	L	O
Пахта	-	-	-	L	O
Экспорт 15 мин	L	L	-	-	O
Тез кир жуу	L	L	-	-	O
Деликаттык	-	-	L	-	O
Кол менен жуу	-	-	-	L	O
Спорттук кийимдер	-	-	-	L	O
Джинсылар	L/P	L/P	L	-	O
Сыгуу	-	-	-	-	O

	Кир жуучу каражат	Температуранын диапозону °C
L	Суюк каражат	муздак суу - 60
P	Айна	40 - 90
O	Тандоосу боюнча	---
-	Жок	---

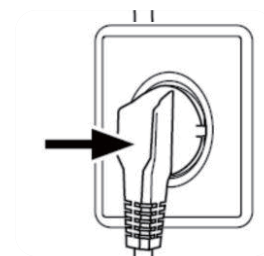
Функциялары

Кир жуу ыкмалары

 Бул кир жуучу машина үй чарбасында колдонуу үчүн гана багытталган. Кир жуучу машинаны коммерциялык же башка максаттарда колдонгон учурда кепилдик ишин токтотот. Машинаны өзү багытталбаган максатка пайдаланбагыла. Кийимдин жарлыгындагы көрсөтмөнү кармангыла жана машинада жууга боло турган кийимдерди гана жуугула.

Кубаттануу булагы

Кир жууган машинаны электр кубаттагуу булагына туташтыргыла (220 В дан 240 В ~/50Гц чейин).

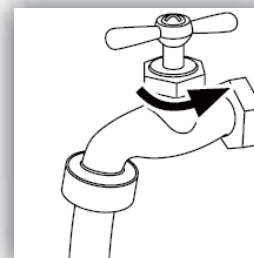


Суу менен камсыз кылуу

Кранды ачкыла. Суу таза жана тунук болушу керек.



Колдоноордун алдында кранды ачып туруп, ийкем түтүктөрдүн кошулган жерлеринде суу акпай тургандыгын текшергиле



Кирди жуу үчүн даярдоо

Кийимдерди кездемелердин даярдалган тибине (пахта, синтетикалык кездемелер, жүндөн же жибек кездемелер) жана кирдөө даражасына жараша сорттогула.

Ак кездемелерди түстүүлөрдөн ажыраткыла. Башында аларды кол менен жууганга аракет кылгыла, муну менен алардын түлөй тургандыгы же түлөбөгөнүн аныктап алгыла.



Кыюусу жок кийимдер, ич кийимдер жана жука текстиль, мисалы жука терезе пардаларды кир жууганда колдонуучу баштыкка салуу керек (аларды кир жууган машинага жуубай койгон жакшы).

Сыдырмаларын жана илгичтерин бекиткиле, топчулардын жакшы бекитилгенин текшергиле, байпак, кур, эмчек тарткыч ж.б. майда буюмдарды кир жууганда колдонуучу баштыкка салган жакшы.

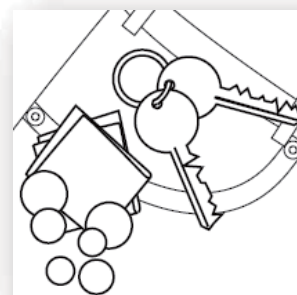
Шейшеп, төшөк ж.б. сыяктуу чоң предметтерди орогула.

Көйнөктөрдү ички бетин караткыла.



Көңүл бургула: Майда предметтер (мисалга, топчу ж.б.) колдонуучу төлөй турган оңдоолорго алып келиши мүмкүн, жана кир жуучу машинаны жабыркатууга алып келиши мүмкүн.

Чөнтөктөгүлөрдүн баарын алыпч ыккыла (ачкыч, тыйын ж.б.) жана катуу кооздуктарды чечип салгыла (мисалы, брошь).



Функциялары

Кир жууган машинаны жүктөө

Кир жуучу машинанын эшигин ачып, ичине кийимдин ар бир предметин өзүнчө салгыла. Эшигин бекем жапкыла. Кир эшигине кыпчылып калбаганын текшергиле, бул люктун манжетинин жабыркашына жана колдонуучунун эсебинен оңдотууга алып келиши мүмкүн.

Кир жуучу машинаны колдонуп баштаардан мурда аны кири жок бир цикл иштетип алгыла, бул кирдин кир жуучу машинадан чыккан май же кир суудан булганып калышынын алдын алат. Кир жуунун алдында машинаны кир жуучу каражат менен 60°C программага кое берүү керек. Кир жуучу машинага ашыкча кир салбагыла. Ар кайсы программаларда максималдык жүктөөнүн ар кандай маанилери көргөзүлгөнүн эске алгыла. Максималдык жүктөөнү аныктоо үчүн эрежелер: кир менен барабандын жогорку капталынын ортосунда кеминде 15 см кем эмес аралык калышы керек. Эшигин акырын жапкыла. Кир кыпчылып калбаганын текшергиле.



Кир жуучу каражатты тандоо

Кир жуунун эффективдүүлүгү жана натыйжасы кир жууп жаткан каражаттын сапатынан көз каранды. Атайын көбүрбөгөн каражатта жакшы натыйжаны камсыз кылат. Синтетикалык кездемелерден жана жүндөн токулган буюмдар үчүн атайын кир жуучу каражаттарды колдонула. Трихлорэтилен жана буга окшогон азыктарга окшогон химиялык тазалоо үчүн каражаттарды колдонбогула.



Зарыл болгондон көп айна салбагыла. Эгер андай болсо, төмөндө келтирилгендей кырдаалдарга алып келиши мүмкүн, жана машина туура эмес иштеп баштайт, бул анрын иштөө мөөнөтүнө таасир берет.



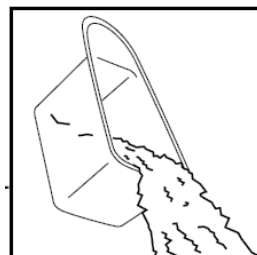
Көбүк көп болгонунан улам чайкоо убактысы узарат.



Көбүк кир жуучу каражат көбүктүн чоң басымынан улам, жүктөө үчүн контейнерден улам келе берет:



Сыгуунун акыркы циклинен кийин көбүк чайкалбай калышы мүмкүн.



Сунуштар:



Кир жуучу каражатты жүктөө үчүн контейнерди жума сайын тазалап туруу керек.



Сураныч, кир жуучу айнанын же суюк кир жуучу каражаттын таңгагында келтирилген көрсөтмөлөрдү аткаргыла.

Кир жуучу каражатты жүктөө

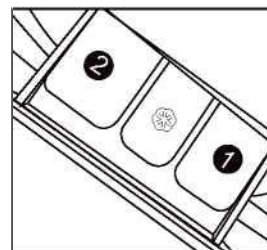
Кир жуучу каражатты жүктөө үчүн контейнерди жылдырып, кир жуучу каражаттын жана кондиционердин талап кылынган өлчөмүн тиешелүү бөлүмдөрүнө салгыла. Контейнерди мурдагы ордуна акырын жылдырып койгула. (Контейнердеги нускамаларды аткаргыла)



Суюк кир жуучу каражатты анын таңгагындагы нускамаларга ылайык колдонула. Эгер "Артка жылдырылган старт" режими тандалып алынса, кир жуучу суюк каражатты колдонбогула.



Кондиционердин сунушталган өлчөмүнөн ашпагыла. Андай болбосо, ал жасалма булаларга зыян келтирет.



Функциялары

Программаны тандоо

Кир жуунун мыкты натыйжаларын алуу үчүн кирдин тибине ылайык кир жуунун тиешелүү программасын тандагыла. Талап кылынган программаны тандоо үчүн, " $\wedge$ " же " $\vee$ " баскычтарын кылдат баскыла.

Функцияны тандоо

Зарыл болгон убакта талапк ылынган параметрлерди тандагыла. (8,9,10-беттеги "Башкаруу панели" бөлүмүнө кайрылгыла.

Кир жуунун температурасын орнотуу

Каалаган температура тандалып алмайынча, температуранын баскычын баса бергиле.



Сыгуу учурунда айлануу ылдамдыгын орнотуу

Каалаган ылдамдык болмоюнча, сыгуу учурундагы айлануу ылдамдыгы баскычын баса бергиле. Сыгуу учурунда кир жуунун температурасын жана сыгуу учурунда айлануунун ылдамдыгын тандоо үчүн 08-09 жана 10-беттеги "Башкаруу панели" бөлүмүнө кайрылыңыздар Мүмкүн болушунча сунушталган маанини тандагыла.



Кир жуу

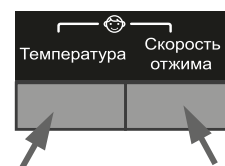
"Старт/Пауза" баскычын баскыла. Кир жууму машина орнотулган программаларга ылайык иштей берет. Кир жуучу машина кир жуу цикли бүткөндөн кийин автоматтык түрдө токтойт. Дисплейде "Аяктады" (End) деген билдирүү чыгат. Кир жуучу машинанын эшигин ачып, кирди алып чыккыла. Программаны алмаштыруу үчүн "Аракетке келтирүү/Пауза" (Start/Pause) баскычын баскыла, андан кийин электр кубаттануусун өчүргүлө, программа автоматтык түрдө алынып салынат.



Балдардан блокко салуу

Башкаруу панелин блокко салуу функциясы: Бир эле убакта "Температура" жана "Сыгуунун ылдамдыгы" баскычтарын 3 секундага басып тургула, аны программа иштеп баштагандан кийин аткаруу керек. Бул функция активдешкенден кийин "Блокко салынды" (lock) деген билдирүү чыгат.

Бул учурда башкаруу баскычтары басканда иштебей калат. Блоктон чыгаруу үчүн кайрадан "Температура" жаеа "Сыгуунун ылдамдыгы" баскычтарын бир убакта 3 секунда басып тургула.



Функциялары

Кам көрүү боюнча диаграмма

	Машина менен жуу, МУЗДАК СУУ		Кол менен жуу		Кургатуу, ЫСЫТУУСУЗ		Кургатууну колдонбоо		АЛСЫЗ ЫСЫТУУ менен үтүктөө,буулантуу же кургатуу
	Машина менен жуу, ЖЫЛУУ СУУ		Жуубоо		Кургатуу, АЛСЫЗ ЫСЫТУУ		Жипке илип кургатуу		ОРТО ЫСЫТУУ менен үтүктөө,буулантуу же кургатуу
	Машина менен жуу, ЫСЫК СУУ		Зарылдыгына жараша бардык агартуучулар менен агартуу, мисалы, Clogox®,		Кургатуу, ОРТОЧО ЫЛДАМДЫК		Сыкпай кургатуу		КУЧТУУ ЫСЫТУУ менен үтүктөө,буулантуу же кургатуу
	Машина менен жуу, МУЗДАК СУУ. Коопсуз колдонсо болот.		Бырышпаган кездемелер үчүн		Кургатуу, ЖОГОРКУ ЫЛДАМДЫК		Горизонталдык абалда кургатуу		Буу менен үтүктөө
	Машина менен жуу, ЖЫЛУУ СУУ. Бырышпаган кездеме.		Зарылдыгына жараша хлору жок агартуу. Түс үчүн коопсуз гана агарткыч колдонулат,		Кургатуу, Бырышпаган кездеме, ЖЫЛЫТУУСУЗ		Химиялык тазалоого дуушар кылбагыла		Үтүктөө
	Машина менен жуу, ЫСЫК СУУ. Бырышпаган кездеме.		Clogox 2® катары		Кургатуу, Бырышпаган кездеме, АЛСЫЗ ЖЫЛЫТУУ		Кийим үчүн кийим илгичке кургатуу		Химиялык тазалоо Кошумча тамгасыз жана (же) сызсыз да болот. Бул кездемелерди багыттоо керек профессионалдык химиялык тазалоого.
	Машина менен жуу, МУЗДАК СУУ, деликаттык цикл		Агартпоо Эч кандай агарткыч каражаттарды колдонууга болбойт.		Кургатуу, Бырышпаган кездеме, ОРТОЧО ЖЫЛЫТУУ		Кургатуу, ОРТОЧО ЖЫЛЫТУУ		Химиялык тазалоого тыюу салынган.
	Машина менен жуу, ЖЫЛУУ СУУ, деликаттык цикл		Анын ичинде агарткычы бар кир жуучу каражаттар, же текшерүү үчүн агарткычка реакцисына сыноо процедурасы жүргүзүлө.		Кургатуу, деликаттуу цикл, ЖЫЛЫТУУСУЗ		Кургатуу, алсыз ысытуу		Бардык эриткичтер мсенен химиялык тазалоо
	Машина менен жуу, ЫСЫК СУУ, деликаттык цикл		агарткычка туруктуулук		Кургатуу, деликаттуу цикл, АЛСЫЗ ЖЫЛЫТУУ		Машинада кургатууга тыюу салынган		Перлохид менен химиялык тазалоо
	Wool Mark - чыныгы жүндү маркерлөө				Кургатуу, деликаттуу цикл, ОРТО ЖЫЛЫТУУ				

Буюмдун салмагы боюнча маалымдама маалымат

Буюмдун тиби	Буюмдун материалы	Бардыгы грамм менен
Шейшеп	Пахта	Болжол менен 800
Жууркан	Жүн	Болжол менен 3000
Аралаш кездемеден тигилген кийимдер	/	Болжол менен 800
Жакеттер	Пахта	Болжол менен 800
Джинсы кездемелер	/	Болжол менен 800
Жумушчу комбинезон/халат	Пахта	Болжол менен 950
Аялдардын пижамасы	/	Болжол менен 200
Көйнөктөр	/	Болжол менен 300
Байпактар	Аралаш кездеме	Болжол менен 50
Футболкалар	Пахта	Болжол менен 300
Ич кийим	Аралаш кездеме	Болжол менен 70

Тейлөө жана кармоо

Тазалоо жана кам көрүү

Жуугандан кийин

Ар бир кир жуугандан кийин сууну берүүнү токтотуп, сайгычты розеткадан суургула. Кир жууган машинанын эшигин ачып, ным жана жыттын пайда болуусуна жол бербегиле.

Люктун манжетинин ылдыйкы бөлүгүндө жана жуучу каражаттар салынуучу бөлүктөгү нымдын топтолушу нормалдуу көрүнүш болуп саналат.

Эгер кир жууган машина узак убакыт бою колдонулбаса, машинадагы сууну төгүп салып, куюучу ийкем түтүктү алмаштыргыла.

Кир жуучу каражаттарды жүктөө үчүн контейнерди тазалоо

Кир жуучу каражаттардын калдыгы жок экенин дайыма текшерип тургула.

Кир жуучу каражаттарды жүктөө үчүн контейнерди мезгили менен тазалап тургула.

1. Кир жуучу каражаттарды жүктөө үчүн контейнерди өзү токтогуча тарткыла.
2. Фиксатор бошотуучу баскычты басып, кир жуучу каражаттарды жүктөө үчүн контейнерди алып чыккыла.
3. Кир жуучу каражаттарды жүктөө үчүн контейнерди кайрадан жабдууга койгула.

Кир жууган машинаны тазалоо

Кир жууган машинаны тазалоо жана тейлөө убагында штепселдик сайгычты розеткадан суургула.

Машинанын корпусун жана резина элементтерди тазалоо үчүн, самындуу тазалоочу каражатка нымдалган жумшак кездемени колдонула. Дат пайда кыла турган органикалык химикаттарды жана эриткичтерди колдонбогула.

Чыпканы тазалоо

Айына бир жолу чыпканы тазалап тургула:

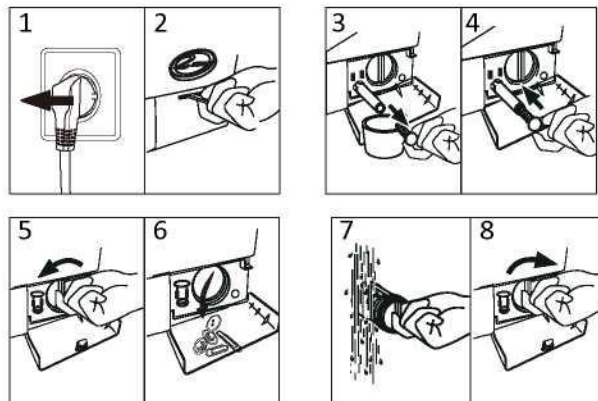
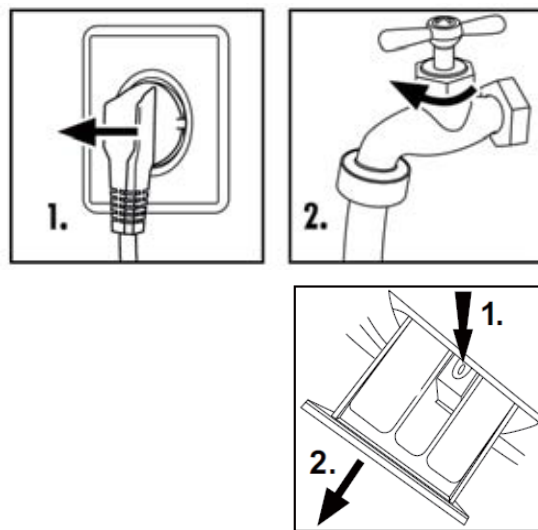
1. Кир жууган машинаны өчүрүп, штепселдик сайгычты розеткадан суургула (1-сүрөт).
2. Тейлөө люгунун капкагын ачкыла. Тыйын же отвертканы колдонсо болот (2-сүрөт).
3. Сууну куюп алуу үчүн жалпак идишти коюп койгула (3-сүрөт). Суу көлөмү көп болушу мүмкүн!
4. Куюучу ийкем түтүктү тартып, анын учун идиштин үстүнө кармагыла (3-сүрөт).
5. Куюучу ийкем түтүктөгү тыгынды суургула (3-сүрөт).
6. Сууну толук төгүп салгандан кийин куюучу ийкем түтүктү жапкыла. Жана аны кайрадан кир жууган машинага киргизгиле (4-сүрөт).
7. Насосту саат жебесине каршы бурап, аны чечкиле (5-сүрөт).
8. Кирлерин тазалагыла (6-сүрөт).
9. Кылаттык менен насостун чыпкасын тазалагыла, мисалы, аны үчүн агын сууну пайдалангыла (7-сүрөт).
10. Чыпканы кылдаттык менен ордуна орноткула (8-сүрөт).
11. Тейлөө люгунун капкагын жапкыла.



Чыпка өз ордуна орнотулушу керек, болбосо суу агып калышы мүмкүн.

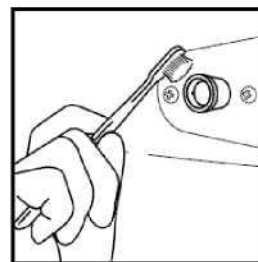


Куюучу насостун чыпкасынын алдына идишти койгула, ал куюучу ийкем түтүктөн ашыкча нымды чогултуу үчүн зарыл.



Суу берүү краны жана суу берүүчү крандын чыпкасы

Суунун берилиши ашыкча бөлүкчөлөр менен бүтөлүп калышынын алдын алуу үчүн, суу берүү кранынын чыпкасын мезгили менен тазалап тургула.



Кир жууган машинаны жылдыруу

Эгер кир жууган машинаны башка орунга жылдыруу керек болсо, төмөндө көргөзүлгөндөй, кайрадан ташуучу болтторун орноткула, бул жабыркоонун алдын алууга шарт түзөт.

Арткы капкагын чечкиле (зарыл болгон учурда).

Тыгынды чечкиле.

Желим турукташтыргычтарды жана ташуучу буроолорду орноткула. Буроолорду ачкыч менен тарткыла.

Арткы капкагын ордуна орноткула (эгер чечсеңер).

Узак убакыттын ичинде пайдаланбоо

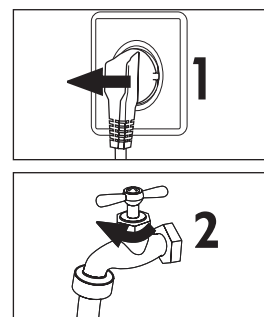
Эгер кир жуучу машина узак убакыт бою колдонулбай турса, штепселдик сайгычты розеткадан сууруп (1), суунун берилишин токтоткула (2). Эшигин ачып, ным жана жыттын пайда болуусуна жол бербегиле. Кир жууган машина колдонулбай турганда, эшигин ачык калтыргыла.

Кийинки колдонгон учурда электр сымын, суунун киришин жана куюучу ийкем түтүктү жакшылап текшергиле. Бардыгы тиешелүү түрдө орнотулганын жана суу аккан дер жок экенин текшергиле.

Дисплейдеги билдирүү

Дисплейдеги билдирүү жана атайын функциялар

Билдирүү	Себептери	Чечим
E1	Суунун агуусундагы жаңылыштык, 6 минутанын ичинде суу кеткен жок	Чыпканы тазалап, куюучу ийкем түтүктү текшергиле. Куюучу ийкем түтүктүн туура орнотулушун текшергиле. Эгер жаңылыштык оңолбосо, профессионалдык техникалык кызматкерлерди чакыргыла.
E2	Эшиги туура эмес жабылган.	Эшигин туура жапкыла, анан "Аракетке келтирүү/Пауза" баскычын баскыла.
F3	Температуранын билгизгичи туура туташтырылган эмес же зыянга учураган	Техникалык кызматкерлер менен байланышкыла.
F4	Жылытуудагы жаңылыштык (циклдин аягында пайда болот)	Техникалык кызматкерлер менен байланышкыла.
E4	Суунун жетиштүү өлчөмүнө 7 минутада жеткен жок (HW70-12829A) /6(HW60-12829A). Агуучу түтүктүн бийиктиги 80 сантиметрден аз. Агуучу түтүк сууда жайгашкан.	Крандын ачык экенин жана суунун басымы нормалдуу экенин текшергиле. Агуучу түтүктү 80-100 см бийиктикте орноткула. Агуучу түтүк сууда эмес экенин текшергиле. Эгер проблема мурдагы бойдон калса, техникалык кызматкерлер менен



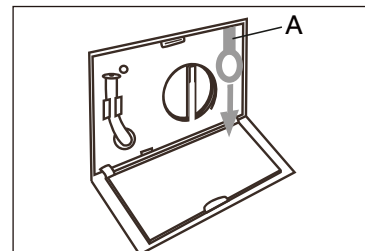
Тейлөө		
	байланышкыла.	
F7	Электр кыймылдаткычынын жаңылыштыгы	Техникалык кызматкерлер менен байланышкыла.
E8	Суунун деңгээли коргоочудан ашат.	Техникалык кызматкерлер менен байланышкыла.
FA	Суунун деңгээлин көргөзүүчү билгизгичтин жаңылыштыгы	Техникалык кызматкерлер менен байланышкыла.
FC0	Байланыш жаңылыштыгы	Техникалык кызматкерлер менен байланышкыла.
FC1		
FC2		
End	Кир жуунун циклинин аягы	
19:30	Абалы тууралуу маалымат: Программаны аткаруунун артка жылдырылган башталышы үчүн убакытты орноткула.	
1:25	Программаны аткаруу үчүн калган убакыт 1 саат 25 минутаны түзөт.	
UNb	Кир жууган машинада тең салмактанбаган жүктөөдөн коргоочу функция бар. Эгер тең салмактанбаган жүктөө жол берилген максималдык мааниден ашып кетсе, кир жууган машина сыкпайт же катуу ылдамдыкта иштеп баштайт, ал иштеген учурда нормалдуу титирөөлөрдү жана добуштарды бербейт.	Барабандагы тең салмактанган кир салгыла. Эгер салмагы өтө көп болсо, кирдин санын азайткыла. Сыгуу программасын кайрадан иштеткиле.

Электр кубаттануусу өчүп калган учурда

Бул программа жана анын баптоолору сакталып калат. Электр кубаттануусу калыбына келтирилгенден кийин иш уланат.

Электр кубаттануусундагы өчүп калып кир жуу программасын аткаруу убагында, эшикти механикалык блокко салынып калат. Кирди алып чыгуу үчүн, суу эшиктин айнек терезесинен көрүнбөшү керек. - Күйүп калуу коркунучу бар!

Мындан кийин гана тейлөө люгунун капкагынын алдында турган тутканы эшиги чык деп, блокко түшүп калмайын тартууга болот. Андан кийин бардык бөлүктөрүн баштапкы абалына алып келгиле.



 Электр кубаттануусу өчүп калган убакта эс тутум функциясы: Электр кубаттануусу өчүп калган убакта же цикли аткарып жаткан убакта электр кубаттануусун өчүрүү зарылдыгы келгенде колдонуудагы баптоолор сакталып калат, жана иш электр кубаттануусу күйгөндөн кийин уланып баштайт.

 Эгер сыгуу процесси учурунда өтө көп көбүк бар болсо, анда кир жууган машинанын электр кыймылдаткычын коргоо үчүн автоматтык түрдө көбүктү жогото баштайт; электр кыймылдаткыч токтойт, ал эми куюучу насос 90 секунд аралыгында сууну үзгүлтүксүз соруп турат. Эгер бул 3 жолудан ашык болсо, электр кыймылдаткычы циклидин аягына чейин сыгуусуз токтойт.

Бузук жерлерин издөө жана четтетүү

Бузук жерлерин издөө жана четтетүү

Проблема	Себептери	Чечим
Кир жууган машина иштеген жок.	✗ Электр энергиясынын булагына начар туташкан. ✗ Электр кубаттануусундагы жаңылыштык. ✗ Кир жууган машинанын эшиги туура эмес жабылган. ✗ Кир жууган машина күйгүзүлгөн жок.	✓ Электр энергиясынын булагына туташууну текшергиле. ✓ Электр кубаттанууну текшергиле. ✓ Кир жууган машинанын эшигин туура жапкыла. ✓ Кир жууган машина күйгүзүлгөнүн текшергиле.
Кир жууган машинага суу толтурулбайт.	✗ "Аракетке келтирүү/Пауза" баскычы басылган жок. ✗ Суу кое берилүүчү кран ачылган эмес. ✗ Суунун басымын 0,03 МПа аз. ✗ Сууну кое берүү ийкем түтүгүндө бузук бар. ✗ Суу менен камсыздоо догу бузук ✗ Программаны тандоо шакеги туура эмес орнотулган. ✗ Кир жууган машинанын эшиги туура эмес жабылган. ✗ Киргизүүчү ийкем түтүктүн чыпкасы блокко сабынган.	✓ "Аракетке келтирүү/Пауза" баскычын баскыла. ✓ Суу кое берилүүчү кранды ачкыла. ✓ Суунун басымын текшергиле. ✓ Сууну кое берүүчү ийкем түтүктү текшергиле. ✓ Суунун берилишин камсыз ылгыла. ✓ Программаны тандоо шакегин туура орноткула. ✓ Кир жууган машинанын эшигин туура жапкыла. ✓ Киргизүүчү ийкем түтүктүн чыпкасын блоктон чыгаргыла.
Кир жууган машинаны суу менен толтурган убакта суу куюлат.	✗ Агуучу түтүктүн бийиктиги 80 сантиметрден аз. ✗ Агуучу түтүк сууда жайгашкан.	✓ Агуучу түтүктү 80-100 см бийиктикте орноткула. ✓ Агуучу түтүк сууда эмес экенин текшергиле.
Суу аккыч бузук.	✗ Куюучу ийкем түтүк блокко салынган. ✗ Куюучу түтүктүн учу суу деңгээлинен 100 см бийик турат. ✗ Чыпка блокко салынган.	✓ Куюучу ийкем түтүктү блоктон чыгаргыла. ✓ Куюучу түтүктүн учу суу деңгээлинен 100 см төмөн турат. ✓ Чыпканы блоктон чыгаргыла.
Сыгуу учурунда күчтүү титирөө.	✗ Бардык ташуучу буроолорду чечилген эмес. ✗ Кир жууган машина текши эмес жерге орнотулган же текшилген эмес. ✗ Кир жууган машинаны туура эмес жүктөө.	✓ Бардык ташуучу буроолор чечилди. ✓ Кир жууган машинанын текши жерге орнотулуп, тегизделгени камсыз кылгыла. ✓ Барабандагы кирдин санын өзгөрткүлө.
Кир жууган машина кир жуу циклин аяктаганга чейин токтойт.	✗ Суунун же электр менен камсыздоону берүүнүн бузуктугу.	✓ Электр же суу менен камсыз болуусун текшергиле.
Кир жууган машина бир нече убакытка токтойт.	✗ Кир жууган машина жаңылыштык туурасында билдирүүнү чагылдырат. ✗ Кир жууган машина чылоо циклинде турабы?	✓ Жаңылыштык коддорун текшергиле. ✓ Чайкоону токтотуу баскычын же цикли алып салуу үчүн "Аракетке келтирүү/Пауза" баскычын кайра байскыла.
Барабанда ным ашыкча, ал кир жуучу каражаттарды жүктөө үчүн контейнерден чыгып жатат.	✗ Кир жуучу каражат төмөнкү көбүк чыгаруучу каражат болуп саналат же кол менен кир жуу үчүн багытталган эмес. ✗ Кир жуучу каражатты ашыкча колдонгон.	✓ Сиз кир жууган каражатты туура тандаганыңызды текшериниз. ✓ Кир жуучу каражаттарды жүктөө үчүн контейнердеги жуучу каражаттардын санын азайткыла.
Кир жуунун убактысын автоматтык түрдө тууралоо.	✗ Программанын узактыгы туураланат.	✓ Бул нормалдуу жана функционалдуулугуна таасир этпейт.
Сыгуу учурунда жаңылыштык	✗ Барабанда кир тең салмактуу эмес.	✓ Кийим кошкула же сыгуу программаны кайталап кое бергиле.

Техникалык маалыматтар

Буюмдун техникалык маалыматтары (EU 1061/2010 ылайык)

Соода маркасы	Haier	
Үлгү №	HW60-12829A	HW70-12829A
Номиналдык сыйымдуулугу (кг)	6	7
Энергиянын эффективдүүлүк классы	A+++	A+++
Электр энергиясын жылдык керектөө (кВтч) ¹⁾	126	145
Энергияны керектөөдөгү чыгым, "пахта" 60° режиминде, толук жүктөлгөн убакта (кВтч / цикл)	0,596	0,7
Энергияны керектөөдөгү чыгым, "пахта" 60° режиминде, жарымы жүктөлгөн убакта (кВтч / цикл)	0,62	0,732
Энергияны керектөөдөгү чыгым, "пахта" 40° режиминде, жарымы жүктөлгөн убакта (кВтч / цикл)	0,42	0,462
Өчүрүлгөн убакта керектелген кубаттуулук (Вт)	0,48	0,48
Күйгүзгөн убакта керектелген кубаттуулук (Вт) керектелет	0,48	0,48
Сууну жылдык керектөө (л) ²⁾	7800	9000
Сыгуу/кургатуу режиминин эффективдүүлүк классы ³⁾	B	B
Сыгуунун макс.ылдамдыгы (айлануу/мин) ⁴⁾	1 200	1 200
Нымдын калган камтылышы (%) ⁴⁾	53	
60°C учурунда пахта кездемелери үчүн стандарттык программа ⁵⁾	Пахта + > 60°C + максималдык ылдамдык	
40°C учурунда пахта кездемелери үчүн стандарттык программа ⁵⁾	Пахта + > 40°C + максималдык ылдамдык	
"Пахта" программасын 60°C жана толук жүктөө учурунда (мин)	225	
"Пахта" программасын 60°C жана жарым жартылай жүктөө учурунда (мин)	225	
"Пахта" программасын 40°C жана жарым жартылай жүктөө учурунда (мин)	223	
Күйүп турган абалында туруунун узактыгы (мин) ⁶⁾	-	
Аба менен берилген үн (жуу/сыгуу) (дБ(A)) ⁷⁾	58/78	58/76
Тиби	өзүнчө турган	
1) Толук жана жарымын жүктөгөн учурда, жана энергияны үнөмдөөчү режимдерде иштөө учурунда "пахта 60°C" жана "пахта 40°C" программа боюнча кир жуунун 220 стандарттык циклинин негизинде. Электр энергиясынын факты жүзүндө сарпталышы жабдуусу кандай колдонгонунан көз каранды.		
2) орук жана жарымын жүктөгөн учурда, 60°C жана 40°C пахта үчүн программа боюнча кир жуунун 220 стандарттык циклинин негизинде. Суунун факты жүзүндө сарпталышы жабдуусу кандай колдонгонунан көз каранды.		
3) G классы азыраак эффективдүү, ал эми A классы - көбүрөөк эффективдүү.		
4) Толук жүктөгөн учурда 60°C стандарттык “пахтаны жуу” программа боюнча жана жарымын жүктөгөн учурда 40°C стандарттык “пахтаны жуу” программасынын негизинде		
5) Толук жүктөгөн учурда 60°C стандарттык “пахтаны жуу” программа боюнча жана жарымын жүктөгөн учурда 40°C стандарттык “пахтаны жуу” стандарттык программасы техникалык маалыматтардын маалымдама баракчасындагы жана этикеткада көргөзүлгөн маалыматка таандык стандарттык программалар болуп саналат. Бул программалар орто кирдеген пахта кийимдерин тазалоого ылайыктуу жана энергияны жана сууну жалпы керектөө көз карашынан алганда көбүрөөк эффективдүү.		
6) Электр энергиясын башкаруу системасы бар болгон учурда		
7) Толук жүктөгөн учурда 60°C стандарттык “пахта” үчүн программасынын негизинде		

Техникалык маалыматтар

Жабдуу тууралуу базалык техникалык маалыматтар

	HW60-12829A	HW70-12829A
Электр кубаттануунун булагы	220 В ~ 240 В/ 50 Гц	
Колдонуу учурунда токтун максималдык күчү (А)	10	
Суунун басымы (МПа)	$0,03 \leq P \leq 1$	
Кир жуу программасы	14	
Максималдуу кубаттуулук (Вт)	2050	
Өлчөмдөрү (В x Г x Ш, мм)	850 x 410 x 595	850 x 460 x 595
Эшикти эске алуу менен тереңдиги	450	510
Таза салмагы (кг)	60	64

Сатуудан кийинки тейлөө

Кардарларды колдоо кызматы

Биз, "Хайер" компаниясынын кардарларды колдоо кызматына кайрылууну сунуш кылабыз, о.э.

оригинал запастык тетиктерди колдонууну сунуштайбыз. Эгер сизде сиздин турмуштук техникаңызда проблема жаралса, сураныч, "Бузуктарды четтетүү" бөлүмүн окуп чыгыңыз.

Эгер сиз проблеманын чечилишин таппай койсоңуз,

- сиздин расмий дилерге же

- биздин колл-борборго кайрылыңыз.

-800 -200 -17 -06

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Казахстан)

00-800-2000-17-06 (Узбекистан)

— www.haier.com сайты , бул жерде тейлөөгө билдирме калтыра аласыз, о.э.

көп берилген суроолорго жооп таба аласыз.

Биздин тейлөө борборго кайрылып жатып, сураныч, төмөнкү маалыматтарды даярдагыла,

аларды сиз паспорттук тактадан же дүмүрчөктөн таба аласыз.

Үлгүсү _____

Сериялык номери _____

Сатуу күнү _____

О.э. сураныч, кепилдиктин жана сатуу жөнүндөгү документтердин бардыгын текшериниздер.

Өндүрүүчү:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

дареги:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Өндүрүүчү-ишкана:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

дареги:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Импорттоочу:

«ХАР» ЖЧК филиалы, МО Красногорск району

Импорттоочунун дареги:

143442, Москва областы, Красногорск району,

Отраденское С/п, 69 км МКАД, кеңселик-

коомдук комплекс , "Гринвуд" ЖАК, 31.-кур

Haier

**Foydalanuvchi uchun
qo'llanma**

HW60-12829A

HW70-12829A



Elementlar

Haier mahsulotini tanlaganingiz uchun sizga tashakkur bildiramiz.

Qo'llanmada qurilmadan foydalanishdan maksimal foyda olish va xavfsiz va to'g'ri o'rnatish, foydalanish va xizmat ko'rsatishni ta'minlashga yordam beradigan muhim ma'lumotlar saqlanadi.

Mazkur qo'llanmani qulay joyda saqlang, toki siz qurilmadan xavfsiz va to'g'ri foydalanish uchun uni doimo ishlatishingiz mumkin bo'lsin.

Agar siz qurilmani sotishga, berib yuborishga yoki, ko'chayotgan paytda, uni uyning yangi egalariga qo'yib ketishga qaror qilsangiz, unda ushbu qo'llanmani ham berib keting, toki yangi sohib qurilma va xavfsizlik haqidagi ogohlantirishlar bilan tanisha olsun.

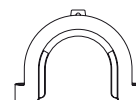
Tegishli ashyolar

Tegishli ashyolar va adabiyotni ushbu ro'yxatga muvofiq tekshiring:

1x Foydalanuvchi uchun qo'llanma



1x Quyish shlangining kronshteyni



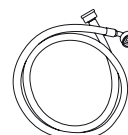
1x Quyi qopqoq



Tiqin



1x Suv to'ldirish shlangi



Ishlab chiqaruvchi buyumning konstruksiyasi va jihozlanishiga qo'shimcha xabar berishlarsiz o'zgartirishlar kiritish huquqiga ega.

Mundarija

Ogohlantirishlar	3
Foydalanishdan oldin	5
Funksiyalar	8
Xizmat ko'rsatish	16
Nosozliklarni qidirish va bartaraf etish	19
Texnik ma'lumotlar	20
Sotishdan keyingi xizmat ko'rsatish	22

Shartli belgilar



Ha



Yo'q



Erkin tanlov asosida



Diqqat! Xavfsizlik texnikasi bo'yicha muhim axborot!



Umumiy axborot va maslahatlar

Utilizasiya

Mahsulot, aksessuarlar yoki materialdagi muvofiq axborotga tegishli mazkur belgining mavjudligi, xizmat muddati tugagach mahsulot yoki uning elektron ehtiyot qismlari maishiy chiqindilardan boshqa-boshqa joylarga utilizasiya qilinishi kerakligiga ishora qiladi.



Chiqindilarni nazoratsiz utilizasiya qilishdan kelib chiqadigan atrof-muhit yoki inson sog'ligiga ehtimoliy zarar yetkazilishini oldini olish uchun mazkur buyumlarni boshqa turdagi chiqindilardan alohidalash va qayta ishlovga jo'natish iltimos qilinadi. Bu material zaxiralaridan ekologik xavfsiz foydalanilishiga ko'mak beradi.

Maishiy foydalanuvchilar mazkur buyum sotib olingan do'kon bilan bog'lanishi yoki muvofiq mahalliy hukumat organlariga xavfsiz utilizasiya qilish joylari va mahsulotni qayta ishlash joylarining manzili haqidagi axborotni olish uchun murojaat etishlari kerak.

Tijorat maqsadlaridagi foydalanuvchilar o'z yetkazib beruvchisi bilan bog'lanishi va xarid shartlarini tekshirishi kerak. Mazkur buyum va uning elektron ehtiyot qismlari boshqa sanoat

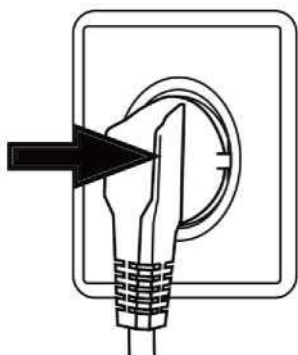
chiqindilari bilan aralashtirilishi mumkin emas.

Moslamani birinchi marta yoqishdan oldin

Bu qurilmadan 8 yoshli va undan katta bolalar va cheklangan jismoniy, sensor yoki aqliy qobiliyatlarga ega yoki tajribasiz va bilimsiz shaxslar tomonidan foydalanilishi mumkin, faqatgina agar ular bu paytda nazorat ostida bo'lsalar yoki ularga qurilmadan xavfsiz foydalanish to'g'risidagi yo'riqnoma berilgan va ular yuz bo'lishi mumkin bo'lgan xavflarni tushungan bo'lsa. Bolalarga qurilma bilan o'ynash taqiqlangan. Bolalarga tozalash va xizmat ko'rsatish ishlari bilan nazoratsiz shug'ullanish taqiqlangan.

Yoshi 3 yoshgacha bo'lgan bolalarni, faqatgina ularning doimiy nazorat ostida bo'lishi sharti bilan moslamaga yaqin qo'yish mumkin.

Nima qilish lozim...



- ✓ Barcha tashish boltlarini yechganingizga ishonch hosil qiling.
- ✓ Alohida yerga ulangan himoya simli rozatkadan foydalaning.
- ✓ Vilkaning foydalanishi oson joyda joylashganiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Tarmoqdan o'chirish paytida vilkani ushlab turing, kabelni emas.
- ✓ Ta'minot zanjiridagi predoksanitellar 15A ga mo'ljallanganiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Qurilmani issiqlik manbai va to'g'ri quyosh nurlari ta'siridan uzoqda saqlang, plastmassa va rezin elementlarining eskirishiga barham berish maqsadida.
- ✓ Ta'minot shnuri moslamaning tagiga yoki uning ichiga kirib qolmaganiga, va shikastlanmaganiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Shlangning ulanishlari va boshqa ulanishlar mustahkamligiga, va suvning oqib ketmayotganiga ishonch hosil qiling. Agar ulanishlar mustahkam bo'lmasa, suv oqib ketadi; suv ta'minotini o'chiring va shlangni ulashni qayta bajaring. Kir yuvish mashinasidan faqatgina barcha shlanglar to'liq mahkamlanganidan keyingina foydalanish mumkin.

Nima qilish mumkin emas.

- ✗ Moslamaga qo'l tegizish, yoki undan nam yoki ho'l qo'llar bilan yoki nam yoki ho'l oyoqlar bilan, yoki yalang oyoq holatda foydalanish.
- ✗ Oson yonuvchan yuvish vositasi yoki quruq tozalash moddasidan foydalanish.
- ✗ Oson yonuvchan aerezollardan moslamaga bevosita yaqin joyda foydalanish.
- ✗ Xonada yonuvchan gaz mavjudligida vilkani o'chirish yoki yoqish.
- ✗ Bolalar yoki nogironlarga moslama yoki qadoqlash materiallari bilan o'ynashga ruxsat berish.
- ✗ Moslamani ochiq havo, nam joy, yoki suv oqishiga yo'liqishi mumkin bo'lgan zonalar, masalan, chanoq tagida yoki uning yonida o'rnatish. Suv oqishi holatida, mashina tabiiy tarzda qurib bo'lmagunigacha kuting.
- ✗ Kir yuvish mashinasini to'g'ridan-to'g'ri gilam ustida, yoki devor yoki mebel yonida qo'yish.

Moslamadan kundalik foydalanish paytida

Nima qilish lozim.

- ✓ Chuvaltirishni bartaraf etish uchun molniyani to'g'nang va botinka ipini bog'lang. Kerakligida mayda buyumlarni kichik xalta yoki setkaga joylashtiring.
- ✓ Kir yuvishning har bir dasturini tugashidan keyin mashinani o'chiring va uni tarmoqdan uzing, elektr energiyasini tejash va xavfsizlikni ta'minlash uchun, suvni berkitib qo'ying. Eshikchaning quyi qismini quruqligicha arting.
- ✓ Kir yuvish mashinasidan foydalanilmayotgan paytda, eshikchani bir oz ochiq saqlang, hidlar paydo bo'lishini oldini olish uchun.
- ✓ Agar ta'minot shnuri shikastlangan bo'lsa, uni tayyorlovchi, uning xizmat agenti yoki boshqa malakali mutaxassis almashtirishi kerak.

Nima qilish mumkin emas...

- ✗ Kir yuvish jarayoni paytida eshikchaga tegizish, chunki u isiydi.
- ✗ Og'ir buyumlar yoki issiqlik yoki namlik manbailarini moslama ustiga qo'yish.
- ✗ Rezinali yoki gubkali metariallarning issiq haroratda yuvilishini amalga oshirish.
- ✗ Kir yuvish sikli paytida yuvish vositasini ta'minlovchi bo'lmasini ochish.
- ✗ Mashinaning eshikchasini majburiy ochish; eshikcha to'sib qo'yuvchi qurilma bilan jihozlangan va kir yuvish muolajasi tugashidan keyin ko'p ot'may ochiladi.
- ✗ Agar eshikcha orqali suv sathi ko'rinayotgan bo'lsa uni ochish.
- ✗ Kir yuvish mashinasini plastik paket va hokazolar bilanyopish (chunki mashinadan foydalanmayotgan paytda u qurishi kerak).

Tejamkor foydalanish bo'yicha maslahatlar

- ⓘ Tavsiya etilgan maksimal yuklanish o'lchamidan foydalanib, energiya, suv, yuvish vositasi va vaqtdan eng yaxshi foydalanishni ta'minlang.
- ⓘ Yuvish vositasining tayyorlovchi zavod yo'riqnomasida ko'rsatilgan dozirovkasini oshirmang.
- ⓘ Quritish mashinasidan foydalanishdan oldin yuvilayotgan kirdagi suv tarkibini kamaytirish uchun suvni siqishning baland tezligini tanlash orqali energiya va vaqtni tejang.
- ⓘ Kir yuvishning to'g'ri haroratini tanlang. Zamonaviy yuvish vositalari 60°C dan past haroratda kirni yaxshi yuva oladi. 60°C dan yuqori haroratni juda iflos kirlar uchun qo'llang.

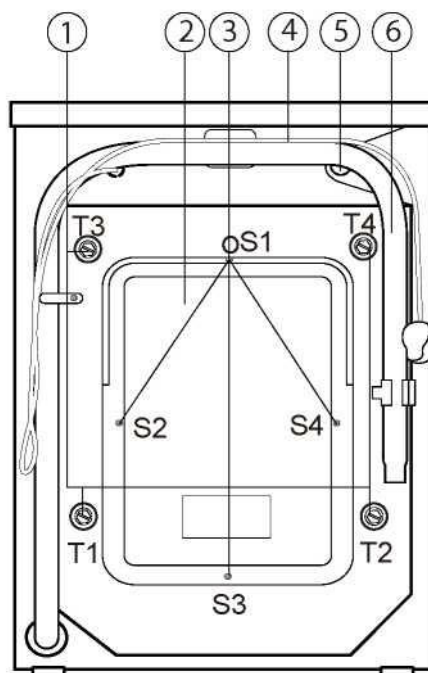
Foydalanishdan oldin

Tavsifi

Ushbu sxematik tasvir siz sotib olgan kir yuvish mashinasining tashqi ko'rinishidan bir oz farq qilishi mumkin.



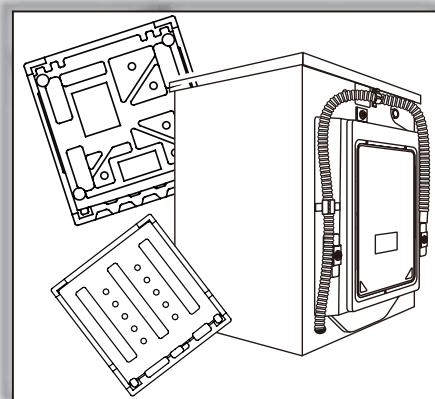
- 1 Yuvish vositalari/yumshatgich uchun bo'lma
- 2 Ta'minot
- 3 Ishga tushirish/To'xtab turish
- 4 Yuqori panel
- 5 Panel
- 6 Eshikcha
- 7 Filtr qopqog'i
- 8 Rostlanuvchan oyoqchalar



- 1 Tashish boltlari (T1-T4)
- 2 Orqa qopqoq
- 3 Orqa qopqoq vintlari (S1-S4)
- 4 Ta'minot shnuri
- 5 Suv ta'minoti klapani
- 6 Quyish shlangi

Mashinani tayyorlash

Mashinani, shu jumladan, uning polistiroidan tayyorlangan poydevorini ham turg'un holatini ta'minlash maqsadida barcha qadoqlash materiallarini ketkizing. Qadoqni ochgan paytda paket va eshikchada suv tomchilarini ko'rish mumkin. Bu me'yoriy hodisa bo'lib, u suvdan foydalangan holda olib boriladigan zavod sinovlari sababli kelib chiqqan.



Foydalanishdan oldin

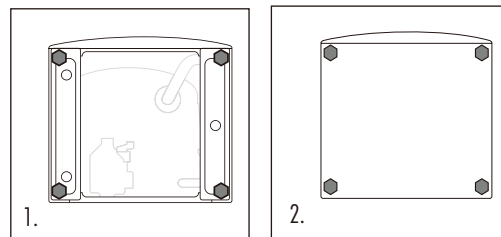
O'rnatish bo'yicha yo'riqnomalar. **Diqqat.** Kir yuvish mashinasi juda og'ir. Ko'tarishning xavfsiz usullaridan foydalaning.

Quyi qopqoqni o'rnatish (mavjudligida)

Termo tortishuvchi qadoqni ochganda siz quyi qopqoqni topasiz (yonlarida to'rtta tuynuki bor plastik panel).

1. Mashinani orqa devorchaga qo'ying. To'rtta oyoqchasini ketkizing. (rasm 1).

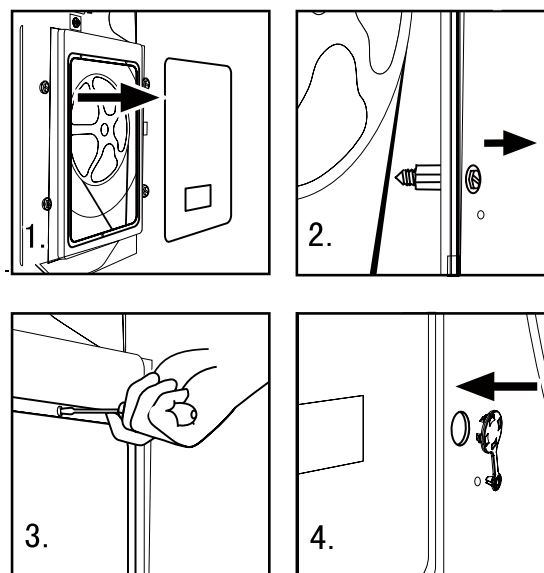
2. Quyi qopqoqni o'rnatish, keyin esa oyoqchalarni quyi qopqodagi tuynuklarga joylashtiring (rasm 2) va ularni toblang. Mashinani vertikal holatga qo'ying.



Tashish boltlarini olib tashlang

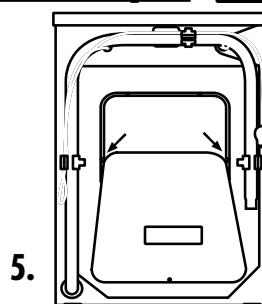
Tashish boltlari, tashish paytida amortizatsiyalovchi elementlarni kir yuvish mashinasining ichiga qotirish uchun mo'ljallangan.

- ✓ Orqa qopqoqni yeching (kerakligida!).
- ✓ Orqa tomondan to'rtta tashish boltlarini olib tashlang va mashinadan rezina zichlagichlari va plastmassa fiksatorlarini chiqaring.
- ✓ Orqa qopqoqni joyiga o'rnatish (agar yechib qo'ygan bo'lsangiz).
- ✓ Boltlar uchun mo'ljallangan tuynuklarga tiqinlarni o'rnatish.



Izoh:

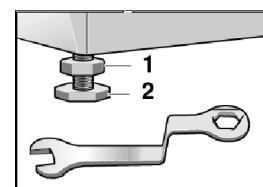
- ⚠ Orqa qopqoqni joyiga qo'ygan paytingizda, qavariq yuza tashqariga qarashi kerak; siz orqa qopqoqni ikki tor tirqishga joylashtirishingiz lozim, rasm 5 da ko'rsatilganidek.
- ⚠ Tashish boltlari, zichlagichlar va plastmassa fiksatorlarini keyingi foydalanish maqsadida ishonchli joyda saqlang.



Oyoqchalar va stopor gaykasini rostlash

Kir yuvish mashinasining quyi qismida rostlanuvchi oyoqchalar mavjud. Mashinadan foydalanishdan oldin, mashinani tekislash uchun ularni rostlash kerak. Bu tufayli vibratsiya minimallasadi va, demakki, ish paytidagi shovqin kamayadi. Hamda bu tufayli eskirish sekinlashadi. Tekislash uchun spirt darajasidan foydalanish tavsiya etiladi. Pol maksimal darajada qattiq va tekis bo'lishi kerak.

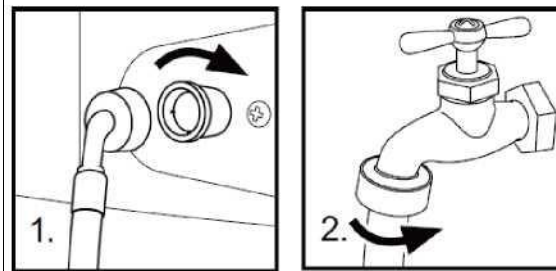
1. Stopor gaykasini (1) klyuch yordamida susaytiring.
2. Oyoqchani aylantirish orqali balandlikni rostlang (2).
3. Stopor gaykasi (1) ni korpusga zich qilib torting.



Foydalanishdan oldin

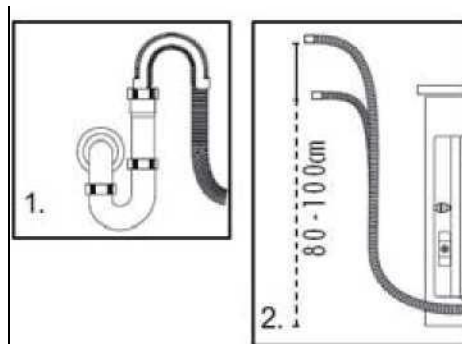
To'ldirish shlangi

- ✓ To'ldirish shlangini to'ldirish klapaniga ulab qo'ying
- ✓ To'ldirish shlangini sovuq chuchuk suv quvuri jo'mragiga ulang.
- ✓ To'ldirish shlangining ulanishlarini taranglashtiring va suv ta'minotini yoqing. Suv oqishlari mavjudligini tekshiring. Suv oqishlarini bartaraf qiling, so'ngra o'rnatishni davom ettiring.
- ⚠ Moslama bilan birga yetkazilgan shlang komplektidan foydalaning. Eski shlanglardan qayta foydalanish mumkin emas.



Quyish shlangi

- ✓ Quyish shlangining uchini qotirib qo'yish va suvning oqib ketishini oldini olish uchun quyish shlangining kronshteynidan foydalaning.
- ✓ Quyish shlangining ko'tarilish balandligi 80 sm - 100 sm bo'lishi kerak. Quyish shlangini, tushib ketmasligi uchun, kir yuvish mashinasining orqa qismidagi qisqichga mahkamlab qo'ying.

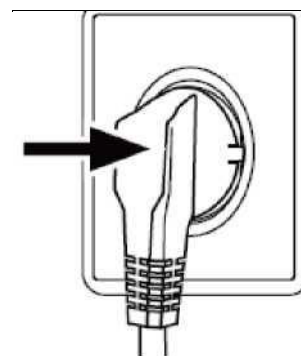


- ⚠ Quyish shlangini suvga cho'ktirish mumkin emas, va u ishonchli tarzda mahkamlangan va zich yopilgan bo'lishi kerak. Agar quyish shlangi yerda yotgan bo'lsa, yoki quvur 80 sm dan past balandlikda joylashgan bo'lsa, suvni to'ldirish paytida kir yuvish mashinasi doimiy ravishda suvni quyib yuboradi (avtomatik quyish).
Quyish shlangining uzunligini oshirmang; yanada uzunroq shlangdan foydalanish kerakligida texnik mutaxassisga murojaat eting.

Ta'minot manbaiga ulanish

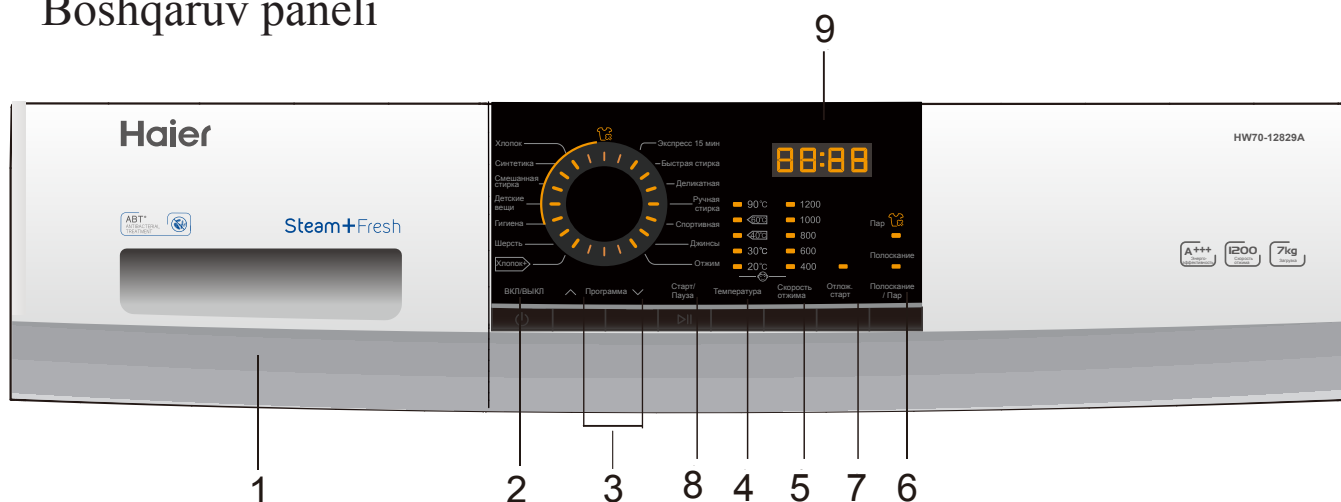
Ta'minot manbaiga ulanishdan oldin quyidagilarni tekshiring:

- ✓ Rozetka kir yuvish mashinasining maksimal quvvati uchun mos kelishi kerak (xavfsizlikni ta'minlash uchun kuch zanjiridagi predoxranitellar 15A dan kam bo'lmagan o'lchamga chamalangan bo'lishi kerak).
- ✓ Kuchlanish zavod jadvalchasida ko'rsatilgan talabga muvofiq kelishi kerak.
- ✓ Rozetka kir yuvish mashinasining vilkasi uchun mos kelishi kerak.
- ✓ Qurilmani yerga ulash himoya simiga ulang.



Funksiyalar

Boshqaruv paneli



1. Yuvish vositalari/yumshatgich uchun bo'lma
2. "YOQ/O'CH" tugmasi
3. Dasturni tanlash tugmalari
4. "Harorat" tugmasi
5. "Suvni siqish tezligi" tugmasi
6. "Qo'shimcha chayish / Bug' /Qo'shimcha chayish + Bug'" tugmasi
7. "Keyinga qoldirilgan ishga tushirish" tugmasi
8. "Ishga tushirish/To'xtab turish" tugmasi
9. Displey

Qo'shimcha funksiyalar

Funksiya

Tavsifi

Yuvish

vositalari/yumshatgich uchun bo'lma

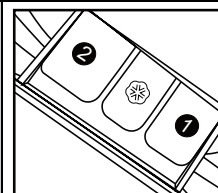
Bo'lmani oching, siz uchta bo'linmani ko'rasiz:

Bo'linma 1: Foydalanilmayapti

Bo'linma 2: Dasturlar uchun yuvish vositasi

Bo'linma: Yumshatgich, kondisioner.

Yuvish vositalarining turi bo'yicha tavsiyalar kir yuvishning turli haroratlari uchun mos keladi, yuvish vositalari bo'yicha qo'llanmani ko'ring.



"YOQ/O'CH" Tugmasi

Kir yuvish mashinasini yoqish uchun ushbu tugmani bosing. Mashinani o'chirish uchun uni takroran bosing. Mashinani o'chirish uchun, bu tugmani ehtiyotkorlik bilan bosing va 2 soniya davomida ushlab turing, chunki tugmalar qo'l tegishiga sezgir.

Dasturni tanlash tugmalari

Dasturni tanlash uchun bu tugmalarni bosing, dastur tanlanganida muvofiq indikator yonadi.

"Harorat" tugmasi

Kir yuvishning haroratini o'zgartirish uchun mazkur tugmani bosing. Agar birorta ham ko'rsatkich yonmasa – suv isimaydi

"Suvni siqish tezligi" tugmasi

Suvni siqish tezligini o'zgartirish yoki suvni siqishni bekor qilish uchun mazkur tugmadan foydalaning. Agar birorta ham ko'rsatkich yonmasa – suvni siqish amalga oshirilmaydi.



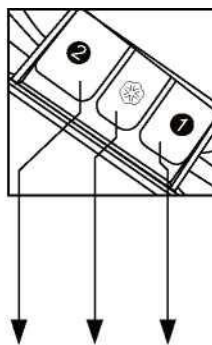
Kirlarning turli tiplari uchun turli suv harorati va suvni siqish tezligini o'rnatish mumkin. Agar o'zingizda alohida talablar bo'lmasa, zavod sozlanmalaridan foydalaning.

Funksiyalar

Tugma: ”Qo’shimcha chayish/ Bug’/ Qo’shimcha chayish+ Bug’”	Bu tugmaga doir, siz turli funksiyalardan foydalanishingiz mumkin, bu siz ushbu tugmani necha marta bos ganingizga bog’liq . Ushbu tugmani birinchi marta bosganingiz – qo’shimcha chayish funksiyasi . Ikkinchi marta bosganingiz – Bug’ bilan kir yuvish . Uchinchi marta bosganingiz – qo’shimcha chayish va bug’ bilan kir yuvish; siz ikki yorug’lik diodining baravar yonganini ko’rasiz . To’rtinchi marta bosganingiz – qo’shimcha chayish va bug’ bilan kir yuvish funksiyasini o’chirish ; yorug’lik diodi o’chiriladi. Beshinchi bosganingiz qaytib qo’shimcha chayishni yoqadi va hokazo.
Tugma: “Keyinga qoldirilgan ishga tushirish”	 Kerakligida ushbu funksiyani “Paxta – Sintetika – Aralash kir yuvish – Bolalar narsalari” rejimlarini o’rnatish paytida tanlash mumkin. Mazkur tugmadan to’xtab turish dasturini ishga tushirish uchun foydalaning. To’xtab turish vaqti qadamba qadam 30 daqiqa (0,5 dan 24 soatgacha) qadami bilan oshirib borilishi mumkin. Masalan, vaqt displeyidagi tasvir 6:30 bo’lganda, buning ma’nosi shuki, dastur 6 soat 30 daqiqadan keyin tugatiladi. Muayyan vaqt to’xtab turish funksiyasini yoqish uchun, “Ishga tushirish/To’xtab turish” tugmasini bosing. Funksiya dasturlarning barchasi uchun ham qo’llanilmaydi.  Keyinga qoldirilgan ishga tushirish vaqti dasturning vaqtidan ko’proq bo’lishi kerak, aks holda kir yuvish mashinasi darrov kir yuvish dasturini boshlab yuboradi.
Tugma: “Ishga tushirish/To’xtab turish»	Kir yuvish mashinasining ta’minotga ulangan va dastur tanlangan paytida, ishni boshlash uchun tugmani sekingina bosing. Kir yuvish sikli davomida uni sekingina bossangiz, ish to’xtaydi, ekrandagi raqamlar esa miltillay boshlaydi. Ishni yangidan boshlash uchun uni yana bir marta bosing. Kir yuvish sikli paytida kir yuvish dasturini bekor qilish uchun ushbu tugmani bosing, ekrandagi raqamlar miltillay boshlaganidan keyin, ta’minotni o’chirish tugmasini bossangiz dastur bekor qilinadi.
Displey	Bu yerda kir yuvishni tugashigacha qolgan vaqt haqidagi axborot va xatoliklar haqidagi xabarlar aks ettiriladi.  Kir yuvish dasturini ishga tushirgandan keyin displey yonadi, kir yuvishni tugashigacha qolgan vaqt esa kamayib boradi. Suv bosimi va harorat farq qilishi mumkinligi uchun, tugashigacha qolgan vaqt muvofiq tarzda to’g’rilanishi mumkin. Suvni siqish paytida kir tekis taqsimlanmagan bo’lsa, vaqt avtomatik ravishda uzaytiriladi.
Tovush signalini bekor qilish Agar talab etilsa, tovush signalini o’zgartirish mumkin Kir yuvish mashinasini yoqing va “Suvni siqish” dasturini tanlang. So’ngra “Keyinga qoldirilgan ishga tushirish” va “Suvni siqish tezligi”ni bosing va 3 soniya davomida ushlab turing. Ekranda “BEEP OFF” xabari aks etadi – buning ma’nosi shuki, tovush signali bekor qilindi.	
Tovush signalini yoqish Kir yuvish mashinasini yoqing va “Suvni siqish” dasturini tanlang. So’ngra “Keyinga qoldirilgan ishga tushirish” va “Suvni siqish tezligi” ni bosing va 3 soniya davomida ushlab turing. Ekranda “BEEP ON” xabari aks etadi – buning ma’nosi shuki, tovush signali qayta faollashtirildi.	

Funksiyalar

Dasturiy rejimlar



1 Foydalanilmayapti
2 Yuvish vositalari uchun bo'lma
Kondisioner uchu bo'lma

Dastur	Maks. harorat	Oldindan o'rnatilgan qiymat	2	1	Mato turi	Suvni siqish tezligi
1 Paxta+	60°C	40°C	✓	⊙	✗ Paxta	1200 ay/min
2 Jun	40°C	–	✓	⊙	✗ Jun matosi	800 ay/min
3 Gigiyena	60°C	40°C	✓	⊙	✗ Paxta	1000 ay/min
4 Bolalar narsalari	90°C	40°C	✓	⊙	✗ Paxta/Sintetika	1000 ay/min
5 Aralash kir yuvish	60°C	30°C	✓	⊙	✗ Paxta/Sintetik matolar	1000 ay/min
6 Sintetika	60°C	30°C	✓	⊙	✗ Kimyoviy tolali matolar	1000ay/min
7 Paxta	90°C	30°C	✓	⊙	✗ Paxta/Sintetik matolar	1000 ay/min
8 Ekspress 15 daq	40°C	–	✓	⊙	✗ Paxta/Sintetik matolar	1000 ay/min
9 Tez kir yuvish	40°C	40°C	✓	⊙	✗ Paxta	1000 ay/min
10 Nozik kir yuvish	30°C	30°C	✓	⊙	✗ Ipak	400 ay/min
11 Qo'lda kir yuvish	30°C	30°C	✓	⊙	✗ Ip gazlama	800 ay/min
12 Sport kirlarini yuvish	40°C	20°C	✓	⊙	✗ Sport kiyimlari	800 ay/min
13 Jinsi kirlarini yuvish	60°C	30°C	✓	⊙	✗ Jinsi matolari	1000 ay/min
14 Suvni siqish	–	–	✗	✗	✗	1000 ay/min
Ha	✓	Erkin tanlov asosida	⊙		Yoq' ✗	

Funksiyalar

Chiqim jadvali

Dastur	Harorat	Maksimal yuklanish	Elektr energiyasi chiqimi	Suv chiqimi	Kir yuvish davomiyligi	Suvni siqish paytidagi tezlik
	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A
Sintetik matolar	30	3 kg / 3,5 kg	/	/	/	V
Paxta +	40	3 kg / 3,5 kg	0,42/0,462 kVts	32,4/36,5 l	3:43 s	V
	60	3 kg / 3,5 kg	0,62/0,732 kVts	33/35 l	3:45 s	V
	60	6 kg / 7 kg	0,596/0,7 kVts	42,8/48,3 l	3:45 s	V



60°C va 40°C harorat uchun paxta standart dasturlari oddiy kirlanish darajasida bo'lgan ip gazlama matolarini yuvish uchun mos keladi, va ular ushbu tur matolarini yuvish uchun elektr energiyasi va suv chiqimi nuqtai nazaridan eng samarali dasturlar bo'lib hisoblanadi; suvning faktik harorati siklga topshirilgan haroratdan farqlanishi mumkin.

• Dastur sozlanmalarining energiya samaradorligini 1. " Paxta + > +40°C + maksimal tezlik" markirovkasi:

2. " Paxta + > +60°C + maksimal tezlik"

Eng yaxshi yuvish vositasini tanlang

	Universal	Rangli matolar uchun	Nozik matolar uchun	Maxsus	Yumshatgich
Paxta +	L/P	L/P	-	-	O
Jun	-	-	-	L	O
Gigiyena	L/P	L/P	L	-	O
Bolalar narsalari	L/P	L/P	-	-	O
Aralash kir yuvish	L/P	L/P	L	-	O
Sintetika	-	-	-	L	O
Paxta	-	-	-	L	O
Ekspress 15 daq	L	L		-	O
Tez kir yuvish	L	L	-	-	O
Nozik kir yuvish	-	-	L	-	O
Qol'da kir yuvish	-	-	-	L	O
Sport kirlarini yuvish	-	-	-	L	O
Jinsi kirlarini yuvish	L/P	L/P	L	-	O
Suvni siqish	-	-	-	-	O

	Yuvish vositasi	Harorat diapazoni °C da
L	Suyuq vosita	sovuq suv- 60
P	Poroshok	40 - 90
O	Erkin tanlov asosida	- - -
-	Yo'q	- - -

Suyuq yuvish vositasidan foydalanish holatida dasturning keyinga qoldirilgan ishga tushirish funksiyasini yoqish tavsiya etilmaydi. Iltimos, yuvish vositasining talab etilgan miqdorini aniqlash uchun uning qadog'idagi

Funksiyalar

Kir yuvish yo'llari

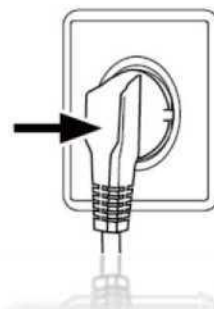


Mazkur kir yuvish mashinasi faqat uy-xo'jaligida foydalanish uchun mo'ljallangan. Kir yuvish mashinasidan tijorat yoki boshqa maqsadlarda foydalanish holatida kafolat o'z haqiqiyligini yo'qotadi.

Mashinadan u mo'ljallanmagan maqsadlarda foydalanmang. Kiyim yorliqlaridagi yo'riqnomalarga rioya qiling va faqatgina mashinada yuvishga mo'ljallangan kir buyumlarinigina yuving.

Ta'minot manbai

Kir yuvish mashinasini elektr iste'moli manbaiga ulang. (220 V dan 240 V gacha ~/50Gts).



Suv ta'minoti

Jo'mrakni oching. Suv toza va tiniq bo'lishi kerak.



Foydalanishdan oldin, jo'mrakni ochib, shlanglar ulanishlarida oqishlar borligi ehtimolini tekshiring.

t



Kirni yuvish uchun tayyorlash

Kiyimni u tayyorlangan matolar (paxta, sintetik matolar, jun yoki ipak) va kirlanish darajasiga muvofiq saralang.

Oq matolarni ranglilaridan ajrating. Ularning tullashga yoki kirishib ketishga yo'liqmaganini oydinlashtirish uchun, oldin ularni qo'lda yuvishga harakat qiling.



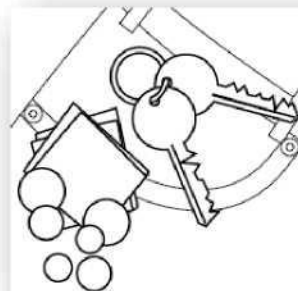
Hoshiyasiz kiyim, ichkiyim va yupqa tekstil, masalan, yupqa pardalarni kir yuvish xaltasiga joylashtirish maqsadga muvofiq (ularni kir yuvish mashinasida yuvmagan yaxshi).

Molniyalar va ilgaklarni to'g'rang, tugmalar mahkam tikilganiga ishonch hosil qiling, va kichkina buyumlarni, masalan, paypoqlar, kamarlar, ko'krakbog'lari va hokazolarni kir yuvish mashinasiga joylashtiring. Choyshablar, ko'rpajildlar va hokazolar kabi katta buyumlarni yozing. Ko'ylaklarni teskari tomonga o'giring.



Diqqat: Kichkina predmetlar (tugmalar va hokazolar kabi) ta'mirlanish ehtiyojiga olib kelishi mumkin, va kir yuvish mashinasining shikastlanishini chaqirishi mumkin, qaysiki foydalanuvchi tomonidan to'lanishi kerak.

Cho'ntaklardan barcha narsalarni (kalitlar, tangalar va hokazolarni) chiqarib qo'ying va qattiq taqinchoqlarni (masalan, broshkalarni) yechib qo'ying.



Funksiyalar

Kir yuvish mashinasini yuklash

Kir yuvish mashinasini eshigini oching va ichiga har bir kiyim buyumini alohida-alohida joylashtiring. Eshikchani mahkam yoping. Kirning eshikcha tomonidan qisilib qolmaganini tekshiring, bu lyukning yengini shikastlanishiga va foydalanuvchi hisobidan ta'mirlanish kerakligiga olib kelishi mumkin. Kir yuvish mashinasidan foydalanishni boshlashdan oldin uni kirsiz bir siklga tushiring, kirning kir yuvish mashinasidagi yog' yoki iflos suv bilan kirlanishini oldini olish uchun. Kir yuvishdan oldin mashinani 60°C dasturida va yuvish vositasi bilan ishga tushiring.

Kir yuvish mashinasini ortiqcha yuklamang. Turli dasturlarda maksimal yuklanishning turli qiymatlari ko'rsatilganiga e'tibor bering. Maksimal yuklanishni aniqlash uchun qoidalar: kir va barabanning usti orasida 15 sm dan kam bo'lmagan oraliq qolishi kerak. Eshikchani sekingina yoping. Kirning qisilib qolmaganiga ishonch hosil qiling.



Yuvish vositasini tanlash

Kir yuvishning samaradorligi va natijalari foydalanilayotgan yuvish vositasining sifatiga bog'liq. Maxsus ko'piklanmaydigan yuvish vositasi kir yuvishning yaxshi natijalarini ta'minlaydi. Sintetik matolardan tayyorlangan buyumlar va junlik buyumlar uchun maxsus yuvish vositalaridan foydalaning. Kimyoviy tozalash uchun vositalar, masalan, trixloretilen va unga o'xshash mahsulotlardan foydalanmang.



Kerakligidan ortiq poroshok solmang. Aks holda bu quyida tasvirlangan holatlarga, va kir yuvish mashinasining noto'g'ri ishlashiga olib kelishi mumkin, bu uning xizmat muddatiga ta'sir qiladi.



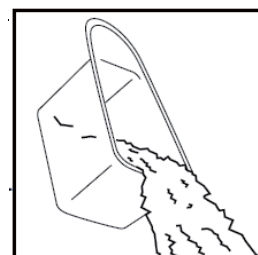
Ko'pikning ko'proq miqdori hisobidan chayish davomiyligi odatdagidan ko'ra ko'proq bo'ladi;



Ko'pikning yuqori bosimi hisobidan, yuvish vositasini yuklash konteyneridan ko'pik kelishi mumkin.



Siqishning oxirgi siklidan keyin ko'pik chayimagan qolishi mumkin.



Tavsiya:



Yuvish vositasini yuklash konteynerini kundalik tozalash maqsadga muvofiq.



Iltimos, kir yuvish poroshogi yoki suyuq yuvish vositasini qadog'ida keltirilgan dozlash bo'yicha ko'rsatmalariga rioya qiling.

Yuvish vositasini yuklash

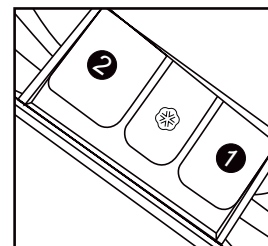
Yuvish vositasini yuklash uchun konteynerni torting va va talab etilgan miqdorda yuvish vositasi va kondisionerni muvofiq bo'linmalarga joylashtiring. Konteynerni sekingina avvalgi joyiga suring. (Konteynerdagi yo'riqnomalarga rioya qiling.)



Suyuq yuvish vositasidan uning qadog'idagi yo'riqnomalarga muvofiq foydalaning. Agar "Keyinga qoldirilgan ishga tushirish" rejimi yoqilgan bo'lsa, bunday holatda suyuq yuvish vositasidan foydalanmang.



Kondisionerning tavsiya etilgan miqdorini oshirmang. Aks holda u sun'iy tolalarga zarar yetkazishi mumkin.



Funksiyalar

Dasturni tanlash

Kir yuvishning eng yaxshi natijalariga erishish uchun kirning turiga mos muvofiq dasturni tanlash maqsadga muvofiq. Talab etilgan dasturni tanlash uchun "∧" yoki "∨" tugmasiga sekingina qo'lingizni tegizing



Funksiyani tanlash

Kerakligida talab etilgan parametrlarni tanlang. (8, 9 va 10 betlardagi "Boshqaruv paneli" bo'limiga murojaat eting.)

Kir yuvishning haroratini o'rnatish

Istalgan harorat tanlanmagunigacha harorat tugmasini bosavering.



Suvni siqish paytida aylanish tezligini o'rnatish

Istalgan tezlik tanlanmagunigacha suvni siqish paytida aylanish tezligi tugmasini bosavering. Kir yuvish harorati va suvni siqish paytidagi aylanish tezligini tanlash uchun 08-09 va 10 betlaridagi "Boshqaruv paneli" bo'limiga murojaat eting Tavsiya etilgan qiymatlarni tanlash ma'qul.



Kir yuvish

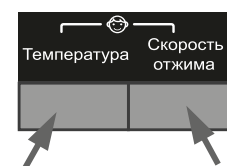
"Ishga tushirish/To'xtab turish" tugmasini bosning. Kir yuvish mashinasi o'rnatilgan dasturlarga muvofiq ishlaydi. Kir yuvish sikli tugagach kir yuvish mashinasi avtomatik ravishda to'xtatiladi. Displayda "Tugadi" (End) xabari aks etadi. Kir yuvish mashinasining eshikchasini oching va kirni olib chiqaring. Dasturni bekor qilish uchun "Ishga tushirish/To'xtab turish" (Start/Pause) tugmasini bosning, so'ngra elektr ta'minotini o'chiring, va dastur avtomatik ravishda bekor qilinadi



Bolalardan to'sib qo'yish

Boshqaruv panelini to'sib qo'yish funksiyasi: Dasturni bajarish boshlanganidan keyin "Harorat" va "Suvni siqish tezligi" tugmalarini 3 soniyaga baravar bosning. Ushbu funksiyani faollashtirish paytida "To'sib qo'yilgan" (clock) xabari aks etadi.

Bunda boshqaruv tugmalari boshqa ishlamaydi. Tos'iqni ochish uchun qaytib "Harorat" va "Suvni siqish tezligi" tugmalarini 3 soniyaga baravar bosning.



Funksiyalar

Parvarish bo'yicha diagramma

	Mashinada kir yuvish, SOVUQ SUV		Qo'lda kir yuvish		Quritish, ISITISHSIZ		Quritishdan foydalanmasin		Dazmollash, bug'lab dazmollash yoki quritish KUCHSIZ ISITISH paytida
	Mashinada kir yuvish, ILIQ SUV		Kir yuvmang		Quritish, KUCHSIZ ISITISH		Ipda quritilsin		Dazmollash, bug'lab dazmollash yoki quritish O'RTACHA ISITISH paytida
	Mashinada kir yuvish, ISSIQ SUV		Har qanday oqartirgich yordamida kerakligicha oqartiring, masalan, g'ijimlanmaydigan matolar uchun Clorox® yordamida		Quritish, O'RTACHA TEZLIK		Siqishsiz quritilsin		Dazmollash, bug'lab dazmollash yoki quritish KUCHLI ISITISH paytida
	Mashinada kir yuvish, SOVUQ SUV Xavfsiz foydalanish mumkin				Quritish, BALAND TEZLIK		Gorizontal holatda quritilsin		Bug'lab dazmollamang
	Mashinada kir yuvish, ILIQ SUV G'ijimlanmaydigan mato		Kerakligicha xlorosiz oqartiring. Faqatgina rang uchun xavfsiz oqartirgichdan foydalaning, masalan, Clorox 2®		Quritish, G'ijimlanmaydigan mato, ISITISHSIZ		Kimyoviy tozalashga yo'liqitilmasin		Dazmollamang
	Mashinada kir yuvish, ISSIQ SUV G'ijimlanmaydigan mato				Quritish, G'ijimlanmaydigan mato, KUCHSIZ ISITISH		Kiyim uchun ilgaklarda quritilsin		Kimyoviy tozalash Qo'shimcha harflar va (yoki) chiziqlar ham bo'lishi mumkin. Mazkur buyumlarni mutaxassis kimyoviy tozalashga jo'natish kerak Kimyoviy tozalash taqiqlangan
	Mashinada kir yuvish, SOVUQ SUV, nozik sikl		Oqartirilmasin. Hech qanday oqartirish vositalaridan foydalanish mumkin emas,		Quritish, G'ijimlanmaydigan mato, O'RTACHA ISITISH		Quritish, o'rta isitish		
	Mashinada kir yuvish, ILIQ SUV, nozik sikl		shu jumladan, oqartirgichli yuvish vositalaridan ham, yoki oqartirishga chidamlilikni tekshirish uchun oqartirgichni reaksiyasini sinash muolajalarini o'tkazing		Quritish, nozik sikl, ISITISHSIZ		Quritish, kuchsiz isitish		Har qanday erituvchi bilan kimyoviy tozalash
	Mashinada kir yuvish, ISSIQ SUV, nozik sikl				Quritish, nozik sikl, KUCHSIZ ISITISH		Mashinada quritish taqiqlangan		Perxloridli kimyoviy tozalash
			Wool Mark – haqiqiy jun markirovkasi		Quritish, nozik sikl, O'RTACHA ISITISH				

Buyumlar vaznlari bo'yicha axborot ma'lumotlari

Buyum turi	Buyumning materiali	Grammlardagi vazni
Choyshab	Paxta	Taxminan 800
Adyol	Jun	Taxminan 3000
Aralash matolardan kiyimlar	/	Taxminan 800
Jaketlar	Paxta	Taxminan 800
Jinsi matolari	/	Taxminan 800
Ish kombinezoni / xalat	Paxta	Taxminan 950
Ayollar pijamalari	/	Taxminan 200
Ko'ylaklar	/	Taxminan 300
Paypoqlar	Aralash mato	Taxminan 50
Futbolkalalar	Paxta	Taxminan 300
Ichkiyim	Aralash mato	Taxminan 70

Xizmat ko'rsatish va tutish

Tozalash va parvarish

Kir yuvishdan keyin

Har bir kir yuvishdan keyin suv ta'minotini yoping va vilkani rozetkadan chiqarib oling. Namlik va hidlar hosil bo'lishini oldini olish uchun kir yuvish mashinasining eshikchasini oching. Lyuk yengining quyi qismi va yuvish vositasi uchun tokchada suvning to'planishi me'yoriy hodisa bo'lib hisoblanadi.

Agar kir yuvish mashinasidan uzoq vaqt davomida foydalanilmayotgan bo'lsa, mashinadan suvni quyib chiqaring va quyish shlangini almashtiring.

Yuvish vositasini yuklash uchun konteynerni tozalash

Doimo diqqat bilan kuzatingki, yuvish vositasining qoldiqlari bo'lmasin.

Yuvish vositasini yuklash uchun konteynerni muntazam tozalab turing:

1. Yuvish vositasini yuklash uchun konteynerni, to u to'xtab qolmagunigacha torting.
2. Fiksatorni bo'shatish tugmasini bosing va yuvish vositasini yuklash konteynerini chiqarib oling.
3. Yuvish vositasini yuklash konteynerini qaytib qurilmani ichiga soling.

Kir yuvish mashinasini tozalash

Kir yuvish mashinasini tozalash va unga xizmat ko'rsatish paytida rozetkadan shtepsel vilkasini chiqarib oling. Mashina korpusi va rezina elementlarini tozalash uchun suyuq sovunli tozalash vositasi bilan ho'llangan yupqa matodan foydalaning. Korroziyani chaqiruvchi organik ximikatlardan foydalanmang.

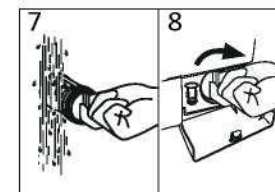
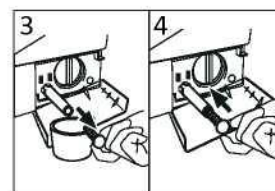
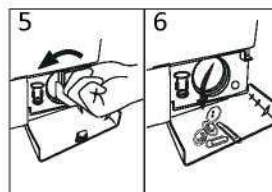
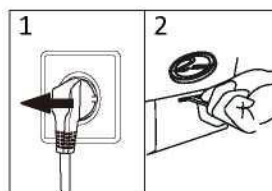
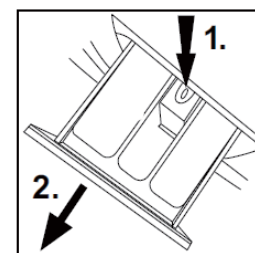
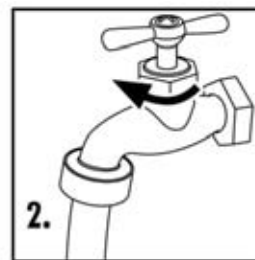
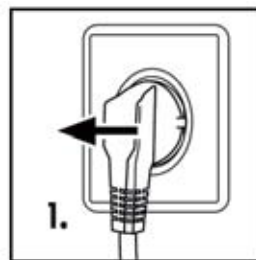
Filtrni tozalash

Filtrni oyida bir marta tozalang:

1. Kir yuvish mashinasini o'chiring va rozetkadan shtepsel vilkasini chiqarib oling. (Rasm 1).
2. Xizmat ko'rsatish lyukchasini qopqog'ini oching. Tanga yoki otvortkadan foydalanish mumkin. (Rasm. 2).
3. Suv quyish uchun yassi sig'imni tagga qo'ying. (Rasm. 3). Suv hajmi katta bo'lishi mumkin!
4. Quyish shlangini cho'zing va uni uchini sig'im ustida ushlang (Rasm 3).
5. Quyish shlangidan tiqinni chiqarib oling (Rasm 3).
6. Suvni to'liq quyib chiqargandan keyin quyish shlangini yoping va uni qaytib kir yuvish mashinasini ichiga suring (Rasm. 4).
7. Nasosni soat miliga qarshi burang va uni yeching (Rasm. 5).
8. Kirni ketkizing (Rasm. 6).
9. Nasos filtrini sekin tozalang, masalan, oqar suvdan foydalanib (Rasm. 7).
10. Filtrni sinchiklab joyiga o'rnatang (Rasm. 8).
11. Xizmat ko'rsatish lyukchasini qopqog'ini yoping.

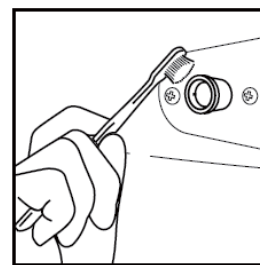
⚠ Filtr o'z joyiga o'rnatilishi kerak, aks holda suv oqib ketishi mumkin.

⚠ Quyish nasosidan kelib turishi mumkin bo'lgan ortiqcha suvni yig'ib olish uchun si'gimni quyish nasosini filtrni tagiga joylashtiring.



Suv ta'minoti jo'mragi va suv ta'minoti jo'mragining filtri

Suv ta'minotining begona zarrachalardan tiqinlanib qolishini oldini olish uchun suv ta'minoti jo'mragining filtrini muntazam tozalab boring.



Kir yuvish mashinasini ko'chirish

Agar kir yuvish mashinasini boshqa joyga ko'chirish kerak bo'lsa, quyida ko'rsatilganidek, shikastlanishni oldini olish uchun, qaytib tashish boltlarini o'rning.

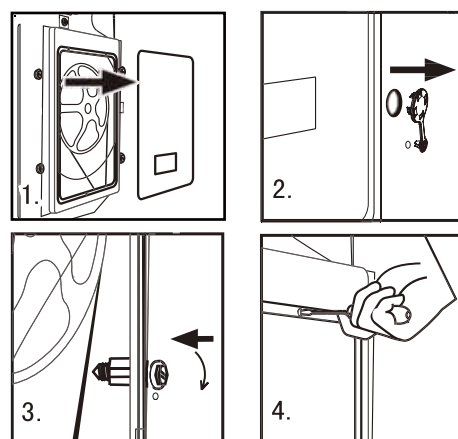
Orqa qopqoqni yeching (kerakligida)

Tiqinlarni yeching.

Plastik stabilizatorlar va tashish boltlarini ichiga o'rning. Boltlarni klyuch yordamida torting.

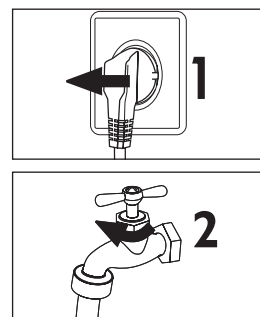
Orqa qopqoqni joyiga o'rning (agar yechgan bo'lsangiz)

Uzoq vaqt davomida foydalanmaslik



Agar kir yuvish mashinasidan uzoq vaqt davomida foydalanilmayotgan bo'lsa, rozetkadan shtepsel vilkasini chiqarib qo'ying (1) va suv ta'minotini yoping (2). Namlik va hidlar hosil bo'lishini oldini olish uchun, eshikchani oching. Mashinadan foydalanilmayotgan paytda, eshikchani ochiq qo'ying.

Keyingi foydalanishdan oldin elektrik kabel, suv quyilishi va quyish shlangini diqqat bilan tekshiring. Barchasi tegishli tarzda o'rnatilganiga va oqib ketishlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.



Displaydagi xabarlar

Displaydagi xabarlar va maxsus funksiyalar

Xabarlar	Sabablar	Yechimlar
E1	Suvni siqishda xatolik, suv 6 daqiqa davomida ketmayapti.	Filtrni tozalang va quyish shlangini tekshiring. Quyish shlangini to'g'ri o'rnatilganligini tekshiring. Agar xatolik saqlansa, mutaxassis texnik xodimlarini chaqiring.
E2	Eshikcha to'g'ri yopilgan.	Eshikchani to'g'ri yoping, so'ngra "Ishga tushirish/To'xtab turish" tugmasini bosing.
F3	Harorat datchigi to'g'ri ulanmagan yoki shikastlangan.	Texnik xodimlar bilan bog'laning.
F4	Isitgichda xatolik, (siklning oxirida aks ettiriladi).	Texnik xodimlar bilan bog'laning.
E4	Suvning kerakli darajasiga 7 (HW70-12829A)/ 6 (HW60-12829A) daqiqada erishilmagan. Quyish shlangining balandligi 80 sm dan kamni tashkil qiladi. Quyish shlangi suvda joylashgan.	Jo'mrakni ochiq va suv bosimi me'yoridaigiga ishonch hosil qiling. Quyish shlangini 80-100 sm balandlikda o'rning. Quyish shlangi suvda emasligiga ishonch hosil qiling. Agar muammo avvalgidek saqlansa, texnik xodimlar bilan bog'laning.

Xizmat ko'rsatish

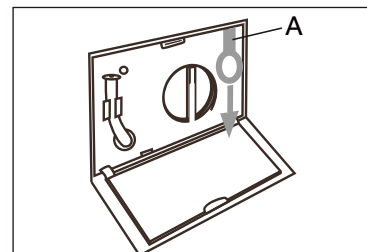
F7	Elektr dvigatelda xatolik	Texnik xodimlar bilan bogʻlaning.
E8	Suv sathi himoya darajasidan oshgan.	Texnik xodimlar bilan bogʻlaning.
FA	Suv sathi datchigida xatolik.	Texnik xodimlar bilan bogʻlaning.
FC0	Aloqada xatolik	Texnik xodimlar bilan bogʻlaning.
FC1		
FC2		
End	Kir yuvish sikli tugadi.	
19:30	Holati haqidagi maʼlumotlar: Dasturni keyinga qoldirib ijro etishni boshlash uchun oʻrnatilgan vaqt.	
	Dasturni ijro etishga qolgan vaqt 1 soat 25	
1:25	daqiqani tashkil etadi.	
UNb	Kir yuvish mashinasida muvozanatsiz yuklanishdan himoyalash funksiyasi mavjud. Agar muvozanatsiz yuklanish ruxsat etilgan maksimal qiymatdan oshsa, kir yuvish mashinasi suvni siqishni amalga oshirmaydi yoki anormal vibratsiya va shovqinlar boʻlmaydigan tezlikda ishlay boshlaydi.	Barabandagi kirni tekshiring va muvozanatlashtiring. Shuningdek, agar vazn haddan tashqari katta boʻlsa, kir miqdorini kamaytiring. Suvni siqish dasturini qayta ishga tushiring.

Elektr ta'minotida to'xtalish holatida

Joriy dastur va uning sozlanmalari saqlanadi. Elektr ta'minoti tiklanishidan keyin ish qayta boshlanadi.

Kir yuvish dasturini ijro etish paytida elektr ta'minotida to'xtalish yuzaga kelgan holatda, eshikcha mexanik ravishda to'siladi. Kirni chiqarib olish uchun, suv eshikchaniq tiniq derazasi orqali ko'rinmasligi kerak. – Kuyish xavfi bor!

Faqat shundan keyingina xizmat ko'rsatish lyukchasini tagida joylashgan richagni tortish mumkin, agar eshikcha yengil chertish bilan to'sishdan ochilmasa. Bundan keyin barcha detallarni dastlabki holatga qaytaring.



Elektr ta'minotini o'chirish paytida xotira funksiyasi: Elektr ta'minotida to'xtalish holatida yoki dastur siklini ijro etish paytida elektr ta'minotini o'chirish kerakligida – joriy sozlanmalar saqlanadi, va elektr ta'minotini yoqishdan keyin ish davom ettiriladi.



Agar suvni siqish jarayoni davomida haddan tashqari ko'p ko'pik miqdori ko'rinsa, bunday holda elektrdvigatelni himoya qilish uchun kir yuvish mashinasi avtomatik ravishda ko'pikni ketkizadi; elektrdvigatel to'xtaydi, quyish nasosi esa 90 soniya davomida suvni beto'xtov tortadi. Agar bunday holat 3 marta ko'proq sodir bo'lsa, elektrdvigateli suvni siqishsiz siklning oxirigacha bormasdan to'xtab qoladi.

Nosozliklarni qidirish va bartaraf etish

Muammo

Sabablar

Yechimlar

Kir yuvish mashinasi ishlamaydi.	✗ Elektr energiyasi ta'minot manbainig ulanishi yomon. ✗ Elektr ta'minotida to'xtalish. ✗ Kir yuvish mashinasining eshikchasi to'g'ri yopilgan. ✗ Kir yuvish mashinasi yoqilmagan.	✓ Elektr energiyasi ta'minoti manbainig ulanishini tekshiring. ✓ Elektr ta'minotini tekshiring. ✓ Kir yuvish mashinasining eshikchasini to'g'ri yoping. ✓ Kir yuvish mashinasini yoqilganiga ishonch hosil qiling.
Kir yuvish mashinasi suvdan to'la olmayapti.	✗ "Ishga tushirish/To'xtab turish" tugmasi bosilmagan. ✗ Suvni quyish jo'mragi ochilmagan. ✗ Suv bosimi 0,03 MPa dan kam. ✗ Suvni quyish shlangida sinish bor. ✗ Suv ta'minotida nosozlik. ✗ Dasturni tanlash xalqasi to'g'ri o'rnatilmagan. ✗ Kir yuvish mashinasining eshikchasi to'g'ri yopilgan. ✗ Quyish shlangini filtri to'silgan.	✓ "Ishga tushirish/To'xtab turish" tugmasini bosing. ✓ Suv quyish jo'mragini oching. ✓ Suv bosimini tekshiring. ✓ Suvni quyish shlangini tekshiring. ✓ Suv ta'minotini ta'minlang. ✓ Dasturni tanlash xalqasini to'g'ri o'rnatish. ✓ Kir yuvish mashinasining eshikchasini to'g'ri yoping. ✓ Quyish shlangini filtrin to'siqdan oching.
Kir yuvish mashinasini suv bilan to'ldirganda suv quyilib ketayapti.	✗ Quyish shlangining balandligi 80 smdan kamni tashkil qiladi. ✗ Quyish shlangi suvda joylashgan.	✓ Quyish shlangini 80-100 sm balandlikda o'rnatish. ✓ Quyish shlangini suvda emasligiga ishonch hosil qiling.
Quyilishda nosozlik.	✗ Quyish shlangi to'silgan. ✗ Quyish shlangining uchi pol darajasidan 100 smdan balandda joylashgan. ✗ Filtr to'silgan.	✓ Quyish shlangini to'siqdan oching. ✓ Quyish shlangining uchini pol darajasidan 100 smdan pastda joylashtiring. ✓ Filtrin to'siqdan oching.
Suvni siqishda kuchli vibrasiya.	✗ Tashish boltlarini hammasi yechilgan emas. ✗ Kir yuvish mashinasi notekis yuzada joylashgan yoki tekislanmagan. ✗ Kir yuvish mashinasi noto'g'ri yuklangan.	✓ Barcha tashish boltlarini yeching. ✓ Kir yuvish mashinasining tekis yuzadalgini va tekislangan bo'lishini ta'minlang. ✓ Barabandagi kirning miqdorini o'zgartiring.
Kir yuvish mashinasi kir yuvish siklini oxirigacha bormasdan to'xtab qoladi.	✗ Suv ta'minoti yoki elektr ta'minotida nosozlik.	✓ Elektr yoki suv ta'minotini tekshiring.
Kir yuvish mashinasi bir oz vaqt to'xtab qoladi.	✗ Kir yuvish mashinasi xatolik haqida xabarni aks ettirmoqda. ✗ Kir yuvish mashinasi ho'llash siklidami?	✓ Xatoliklar kodlarini tekshiring. ✓ Siklni uzib tashlash uchun chayishni to'xtatish tugmasi yoki yana "Ishga tushirish/To'xtab turish" tugmasini bosing.
Barabanda ko'pik miqdori ortiqcha, va ko'pik yuvish vositasini yuklash konteyneriga kelayapti.	✗ Yuvish vositasi past ko'piklovchi vosita emas yoki qo'lda yuvish uchun mo'ljallangan. ✗ Yuvish vositasining ortiqcha miqdordan foydalanilayapti.	✓ Yuvish vositangizning to'g'riligini tekshiring. ✓ Yuvish vositasini yuklash konteyneridagi kir yuvish vositasining miqdorini kamaytiring.
Kir yuvishning davomiyligini avtomatik ravishda to'g'rilash.	✗ Kir yuvish dasturining davomiyligi to'g'rilanadi	✓ Bu me'yoriy bo'lib hisonlanadi va funktsionallikka ta'sir etmaydi.
Suvni siqish paytida to'xtalish	✗ Barabandagi kirning muvozanatsizligi	✓ Yana kiyim qo'shing yoki suvni siqish dasturini qayta tushiring.

Texnik ma'lumotlar

Buyumning texnik ma'lumotlari (EU 1061/2010 ga muvofiq)

Savdo belgisi	Haier	
Rusum №	HW60-12829A	HW70-12829A
Nominal sig'imi (kg)	6	7
Energiya samaradorligi sinfi	A+++	A+++
Elektr energiyasini yillik chiqimi (kVts) ¹⁾	126	145
"Paxta"60°C rejimida to'liq yuklanishda elektr energiyasi chiqimi (kVts/sikl)	0,596	0,7
“Paxta” 60°C rejimida qisman yuklanishda elektr energiyasi chiqimi (kVts/sikl)	0,62	0,732
“Paxta” 40°C rejimida qisman yuklanishda elektr energiyasi chiqimi (kVts/sikl)	0,42	0,462
O'chirilgan holatda muallaq iste'mol quvvati (Vt)	0,48	0,48
Yoqilgan holatda muallaq iste'mol quvvati (Vt)	0,48	0,48
Yillik suv chiqimi (l) ²⁾	7800	9 000
Suvni siqish/quritish rejimini energiya samaradorligi sinfi ³⁾	B	B
Suvni siqishning maks. tezligi (ay/min) ⁴⁾	1 200	1 200
Qoluvchi namlik tarkibi (%) ⁴⁾	53	
60°C da paxta matolari uchun standart dasturi ⁵⁾	Paxta + > + 60°C + maksimal tezlik	
40°C da paxta matolari uchun standart dasturi ⁵⁾	Paxta + > + 40°C + maksimal tezlik	
60°C va to'la yuklanishda “paxta” dasturini ijro etish davomiyligi (daq)	225	
60°C va qisman yuklanishda “paxta” dasturini ijro etish davomiyligi (daq)	225	
40°C va qisman yuklanishda “paxta” dasturini ijro etish davomiyligi (daq)	223	
Yoqilgan holatda bo'lish davomiyligi (daq) ⁶⁾	-	
Havo orqali o'tadigan shovqin (kir yuvish/suvni siqish) (dB(A)) ⁷⁾	58/78	58/76
Turi	Alohida turuvchi	
1) "Paxta 60°C" va "paxta 40°C" dasturlarida to'liq yuklanish va qisman yuklanishda kir yuvishning 220 standart sikli, hamda energiyani tejash rejimlaridagi elektr energiyasini chiqimi asosida. Elektr energiyasining faktik chiqimi qurilmadan qanday foydalanilayotganiga bog'liq.		
2) "Paxta 60°C" va "paxta 40°C" dasturlarida to'liq yuklanish va qisman yuklanishda kir yuvishning 220 standart sikli asosida. Suvning faktik chiqimi qurilmadan qanday foydalanilayotganiga bog'liq.		
3) G sinfi eng samarasiz, A sinfi esa – eng samarali bo'lib hisoblanadi.		
4) 60°C da to'liq yuklanishli paxta kirlarini yuvish standart dasturi va 40°C da qisman yuklanishli paxta kirlarini yuvish standart dasturi asosida.		
5)"60°C da paxta kirlarini yuvish standart dasturi" va "40°C da paxta kirlarini yuvish standart dasturi" kir yuvishning standart dasturlari bo'lib hisoblanadi, va ularga yorliqda va texnik ma'lumotlar yordamchi varaqasida keltirilgan axborot tegishli. Ushbu dasturlar ip gazlama kirlarining o'rtacha kirlanishlarini yuvish uchun mos keladi, va elektr energiyasi va suvning umumiy iste'moli nuqtai nazaridan eng samarali bo'lib hisoblanadi.		
6) Elektr ta'minotini boshqarish tizimining mavjudligi holatida.		
7) 60°C da to'liq yuklanishli “paxta” standart dasturi asosida.		

Texnik ma'lumotlar

Qurilma haqidagi tayanch texnik axborot.

	HW60-12829A	HW70-12829A
Elektr ta'minoti manbai	220 V ~ 240 V / 50Gts	
Foydalanish paytida maksimal tok kuchi (A)	10	
Suv bosimi (MPa)	$0,03 \leq P \leq 1$	
Kir yuvish dasturlari	14	
Maksimal quvvati (Vt)	2050	
Hajmlar (B x Ch x K, mm)	850 x 410 x 595	850 x 460 x 595
Eshikni inobatga olib hisoblangan chuqurlik	450	510
Sof og'irlik (kg)	60	64

Sotishdan keyingi xizmat ko'rsatish

Mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmati

Biz "Haier" kompaniyasining mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmatiga murojaat etishni, hamda original ehtiyot qismlaridan foydalanishni tavsiya etamiz. Agar sizda o'zingizning maishiy texnikangiz bilan muammolar tug'lsa, iltimos, oldin "Nosozliklarni bartaraf etish" bobini o'rganib chiqing.

Agar siz muammoning yechimini topmasangiz, iltimos, murojaat eting:

— o'z rasmiy dilleringizga yoki

— bizning koll-sentrga:

8-800-200-17-06 (RF),

8-10-800-2000-17-06 (BR),

8-800-2000-17-06 (Qozog'iston)

00-800-2000-17-06 (Uzbekiston)

www.haier.com saytiga, u yerda siz xizmat ko'rsatishdan o'tish uchun ariza qoldirishingiz,

hamda tez-tez beriladigan savollarga javob topishingiz mumkin.

Bizning servis markaziga murojaat etganda, iltimos, quyidagi axborotni tayyorlang, uni siz passport jadvalchasida va chekda topishingiz mumkin:

Rusumi _____

Seriya raqami _____

Sotilgan sanasi _____

Hamda, iltimos, kafolat va sotilganlik haqidagi hujjatlarning mavjudligini tekshiring.

Ishlab chiqaruvchi:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Xayer Oversiz Elektrik Eplayensiz Korp. Ltd

Manzili:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Rum S401, Xayer Brend bilding, Xayer industry park

Xay-tek Zon, Laoshan Distrikt, Singdao, Xitoy

Tayyorlovchi-korxona:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Xayer Oversiz Elektrik Eplayensiz Korp Ltd

Manzili:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Rum S401, Xayer Brend bilding, Xayer industry park

Xay-tek Zon, Laoshan Distrikt, Singdao, Xitoy

Import qiluvchi:

MChJ "XAR" ning Moskva Oblasti Krasnogorsk tumanidagi filiali

Import qiluvchining manzili:

143442, Moskva oblasti, Krasnogorsk tumani

Otradnenskoye q/p, MKAD 69 km, idoraviy-jamoat

majmuasi YoAJ "Grineud", 31

Haier

მომხმარებლის სახელმძღვანელო

HW60-12829A

HW70-12829A



ელემენტები

მადლობას გიხდით Haier -ის პროდუქციის არჩევისთვის

სახელმძღვანელო შეიცავს მნიშვნელოვან ინფორმაციას, რომელიც ხელს შეუწყობს მოწყობილობის ექსპლუატაციისგან მაქსიმალური სარგებლის მიღებას და უზრუნველყოფს უსაფრთხო და სწორ დამონტაჟებას, გამოყენებასა და მომსახურებას.

შეინახეთ მოცემული სახელმძღვანელო მოხერხებულ ადგილას, რათა ყოველთვის შეგეძლოთ მისი გამოყენება მოწყობილობის უსაფრთხო და სწორი გამოყენებისთვის.

თუ სხვა სახლში გადასვლისას სახლის ახალ მესაკუთრეებზე მოწყობილობის გაყიდვას, გადაცემას ან დატოვებას გადაწყვეტთ, გადაეცით ასევე ეს სახელმძღვანელო, რათა ახალ მფლობელს მოწყობილობის და უსაფრთხოების შესახებ გაფრთხილებების გაცნობა შეეძლოს.

შეამოწმეთ ნაწილები და ლიტერატურა ამ სიის შესაბამისად:

1x მომხმარებლის
სახელმძღვანელო



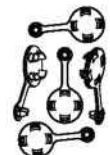
1x ჩამოსასხმელი შლანგის ბრჯენი



1x ქვედა ხუფი



სახშობები



1x გარანტიის ბარათი



1x სასხამი შლანგი



მწარმოებელი იტოვებს უფლებას
დამატებითი შეტყობინების გარეშე
შეიტანოს ცვლილებები ნაწარმის
კონსტრუქციასა და კომპლექტაციაში.

სარჩევი

გაფრთხილებები	3
გაფრთხილებები	5
გამოყენების წინ	6
ფუნქციები	10
მომსახურება და შენახვა	19
გაუმართაობების ძებნა და მოშორება	23
ტექნიკური მონაცემები	24
გაყიდვის შემდგომი მომსახურება	26

პირობითი აღნიშვნები



კი



არა



არჩევითი



ყურადღება! მნიშვნელოვანი ინფორმაცია უსაფრთხოების ტექნიკის შესახებ!



ზოგადი ინფორმაცია და რჩევები

უტილიზაცია

ნაწარმზე, აქსესუარებსა ან მასალებზე მოცემული სიმბოლოს არსებობა, რომელიც შესაბამის ინფორმაციას ეხება, მიუთითებს იმაზე, რომ მსახურების ვადის ამოწურვისას ნაწარმის ან მისი

ელექტრონული მაკომპლექტებლების უტილიზაცია უნდა ხდებოდეს საყოფაცხოვრებო ნარჩენებისგან განცალკევებით.



ნარჩენების არაკონტროლირებადი უტილიზაციის გამო გარემოსთვის ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად გთხოვთ, განაცალკევოთ ეს საგნები სხვა სახის ნარჩენებისგან და გააგზავნოთ გადამუშავებაზე. ეს ხელს შეუწყობს მატერიალური რესურსების ეკოლოგიურად უსაფრთხო გამოყენებას.

ნაწარმის უსაფრთხო უტილიზაციის და გადამუშავების პუნქტების

ადგილმდებარეობის შესახებ ინფორმაციის მისაღებად, საყოფაცხოვრებო

მომხმარებლებმა უნდა დაუკავშირდნენ იმ მაღაზიას, სადაც შეიძინეს ნაწარმი, ან მიმართონ ადგილობრივი ხელისუფლების შესაბამის ორგანოებს.

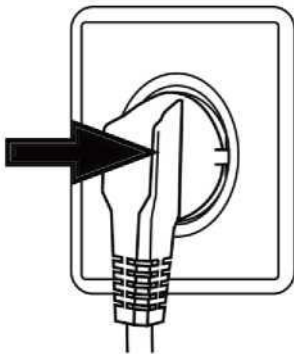
კომერციულმა მომხმარებლებმა უნდა დაუკავშირდნენ საკუთარ მიმწოდებელს და შეამოწმონ ყიდვის პირობები. ამ ნაწარმის და მისი ელექტრონული მაკომპლექტებლების სხვა სამრეწველო ნარჩენებთან შერევა დაუშვებელია.

ხელსაწყოს პირველი ჩართვის წინ

ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებს და ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობების მქონე ან გამოცდილებისა და ცოდნის არმქონე პირებს, თუ ისინი აკეთებენ ამას ზედამხედველობის ქვეშ ან მათ მიეცათ მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების ინსტრუქცია, და მათ ესმით შესაძლო საფრთხეები. ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში ეკრძალებათ. ბავშვებს ეკრძალებათ გაწმენდა და მომსახურება ზედამხედველობის გარეშე.

3 წლამდე ასაკის ბავშვების ხელსაწყოსთან დაშვება შეიძლება მხოლოდ იმ პირობით, რომ ისინი მუდმივი კონტროლის ქვეშ იქნებიან.

რა უნდა გააკეთოთ..



- ✓ დარწმუნდით, რომ მოხსენით ყველა ტრანსპორტირების ჭანჭიკი.
- ✓ გამოიყენეთ ცალკე ჩამოწეული როზეტი
- ✓ დარწმუნდით, რომ ჩანგალი ადვილად მისაწვდომ ადგილზეა.
- ✓ ქსელიდან გამორთვისას ხელი მოკიდეთ ჩანგალს, და არა კაბელს.
- ✓ დარწმუნდით, რომ მცველები კვების წრედში გათვლილია 15A-ზე.
- ✓ განათავსეთ მოწყობილობა სითბოსა და პირდაპირი მზის შუქისგან მოშორებით, რათა თავიდან აიცილოთ პლასტმასის და რეზინის ელემენტების დაძველება.
- ✓ დარწმუნდით, რომ კვების ზონარი არ მოხდა ხელსაწყოს ქვეშ ან მის შიგნით, და რომ ის არ არის დაზიანებული.
- ✓ დარწმუნდით, რომ შლანგის შეერთებები და სხვა შეერთებები მტკიცეა და რომ წყლის გაჟონვა არ ხდება. თუ შეერთებები მტკიცე არ არის, მოხდება გაჟონვა; გამორთეთ წყლის მიწოდება და თავიდან შეასრულეთ შლანგების შეერთება. სარეცხი მანქანის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ყველა შლანგი სრულად დამაგრებული იქნება.

რა არ უნდა გააკეთოთ.

- ✗ შეეხოთ ხელსაწყოს ან გამოიყენოთ ის ნოტიო ან სველი ხელებით ან ნოტიო ან სველი ფეხებით ან როდესაც ფეხშიშველი ხართ.
- ✗ გამოიყენოთ ადვილად აალებადი სარეცხი საშუალება ან მშრალი საწმენდი ნივთიერება.
- ✗ გამოიყენოთ ადვილად აალებადი აეროზოლები ხელსაწყოს უშუალო სიახლოვეს.
- ✗ გამორთეთ ან ჩართეთ ჩანგალი სათავსში საწვავი აირის არსებობისას.
- ✗ ნება დართეთ ბავშვებს ან ინვალიდებს ითამაშონ ხელსაწყოთი ან შესაფუთი მასალებით.

გაფრთხილებები

- ✘ დააყენოთ ხელსაწყო ღია ჰაერზე ნოტიო ადგილას ან ზონაში, სადაც შეიძლება წყლის გაჟონვა მოხდეს, მაგალითად, ნიჟარის ქვეშ ან მასთან ახლოს. წყლის გაჟონვის შემთხვევაში დაელოდეთ, სანამ მანქანა თავისით ან გაშრება.
- ✘ დააყენოთ სარეცხი მანქანა პირდაპირ ხალიჩაზე ან კედელთან ან ავეჯთან ახლოს.

ხელსაწყოს ყოველდღიური გამოყენებისას

რა უნდა გააკეთოთ.

- ✓ შეკრათ ელვა შესაკრავი და გამოკვანძოთ შნურები, რათა თავიდან აიცილოთ გადახლართვა. საჭიროების შემთხვევაში განათავსეთ წვრილი საგნები პატარა ტომარაში ან ბადეში.

გაფრთხილებები

- ✓ გამორთეთ მანქანა რეცხვის ყოველი პროგრამის დამთავრებისას და გათიშეთ ის ქსელიდან, რათა დაზოგოთ ელექტროენერგია და უზრუნველყოთ უსაფრთხოება, გადაკეპთ წყალი. ბოლომდე გაამშრალეთ კარის ქვედა ნაწილი.
- ✓ დატოვეთ კარი ოდნავ ღია, როდესაც სარეცხი მანქანა არ გამოიყენება, რათა თავიდან აიცილოთ სუნის წარმოქმნა.
- ✓ კვების ზონარი, თუ ის დაზიანებულია, უნდა შეცვალოს დამამზადებელმა, მისმა მომსახურე აგენტმა ან სხვა კვალიფიცირებულმა სპეციალისტმა.

რა არ უნდა გააკეთოთ...

- ✗ შეეხოთ კარს რეცხვის პროცესის დროს, რადგან ის ცხელდება.
- ✗ დადგათ მძიმე საგნები ან სითბოს ან ტენიის წყაროები ხელსაწყოზე.
- ✗ მოახდინოთ რეზინის ან ღრუბლოვანი მასალების ცხელი რეცხვა
- ✗ გახსნათ სარეცხი საშუალების მიწოდების ნაკვეთური რეცხვის ციკლის დროს.
- ✗ იძულებით გახსნათ მანქანის კარი; კარს აქვს თვითბლოკირების მოწყობილობა და გაიხსნება რეცხვის პროცედურის დამთავრებიდან ცოტა ხანში.
- ✗ გახსნათ მანქანის კარი, თუ მის უკან ჩანს წყლის დონე.
- ✗ დააფაროთ სარეცხი მანქანას პლასტიკის პაკეტი და ა.შ. (რადგან სარეცხი მანქანა უნდა გაშრეს, თუ ის არ გამოიყენება).

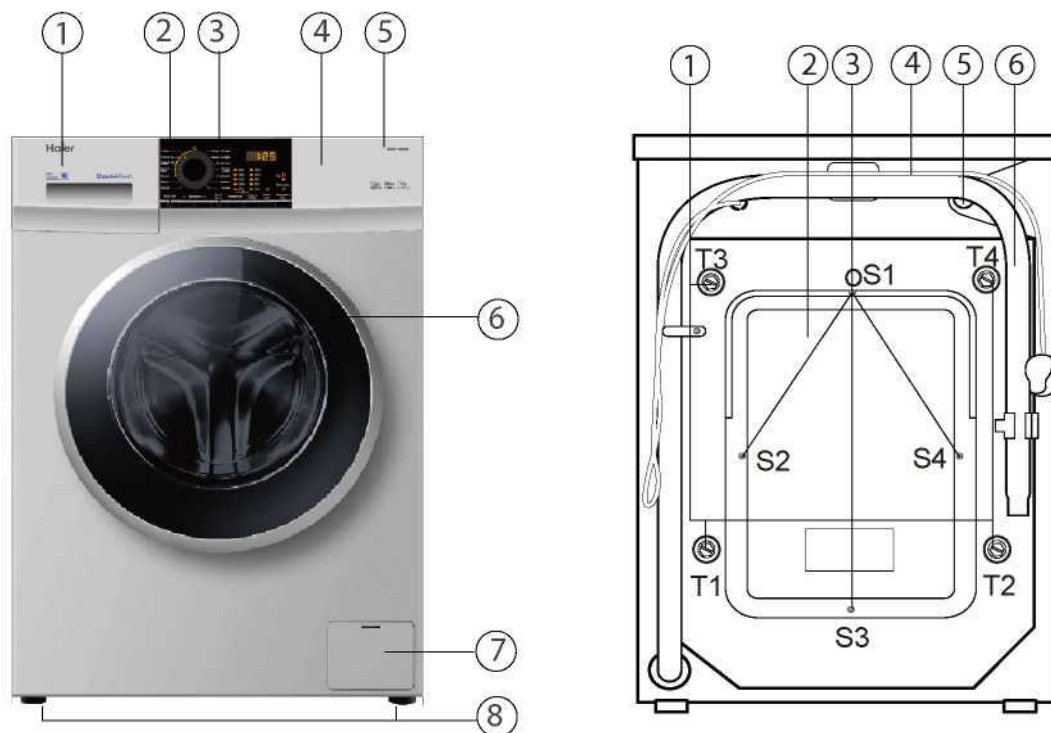
ეკონომიური გამოყენების რჩევები

- ❶ უზრუნველყავით ენერგიის, წყლის, სარეცხი საშუალების და დროის საუკეთესო გამოყენება, დატვირთვის რეკომენდებული მაქსიმალური ზომის გამოყენებით.
- ❶ არ გადაამეტოთ სარეცხი საშუალებების დოზირებას, რომელიც მითითებულია მწარმოებელი ქარხნის ინსტრუქციაში.
- ❶ დაზოგეთ ენერგია და დრო გაწურვის მაღალი სიჩქარის არჩევის გზით, საშრობი მანქანის გამოყენებამდე გასარეცხ თეთრეულში წყლის შემცველობის შემცირებისთვის.
- ❶ აირჩიეთ რეცხვის სწორი ტემპერატურა. თანამედროვე სარეცხ საშუალებებს 60°C -ზე ნაკლებ ტემპერატურაზეც კარგად რეცხვა შეუძლია. გამოიყენეთ 60°C -ზე მეტი ტემპერატურა ძალიან ჭუჭყიანი სარეცხისთვის.

გამოყენების წინ

აღწერა

ეს სქემატური გამოსახულება შეიძლება ოდნავ განსხვავდებოდეს თქვენს მიერ შეძენილი სარეცხი მანქანის გარეგნული სახისგან.

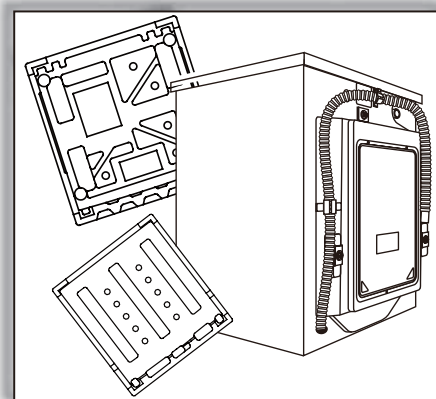


- 1 სარეცხი საშუალებების/სარბილელის ნაკვეთი
- 2 კვება
- 3 ამუშავება / პაუზა
- 4 ზედა პანელი
- 5 პანელი
- 6 კარი
- 7 ფილტრის ხუფი
- 8 რეგულირებადი ფეხები

- 1 ტრანსპორტირების ჭანჭიკები (T1-T4)
- 2 უკანა ხუფი
- 3 უკანა ხუფის ხრახნები (S1-S4)
- 4 კვების ზონარი
- 5 წყლის მიწოდების სარქველი
- 6 ჩამოსასხმელი შლანგი

მანქანის მომზადება

მოაცილეთ ყველა შესაფუთი მასალა, რათა უზრუნველყოთ მყარი მდგომარეობა, მათ შორის პოლისტიროლის ძირსაც. შეფუთვის გახსნისას პაკეტზეც და კარზეც შეიძლება დაინახოთ წყლის წვეთები. ეს ნორმალური მოვლენაა, რაც გამოწვეულია წყლის გამოყენებით ჩატარებული ქარხნული ცდებით.



გამოყენების წინ

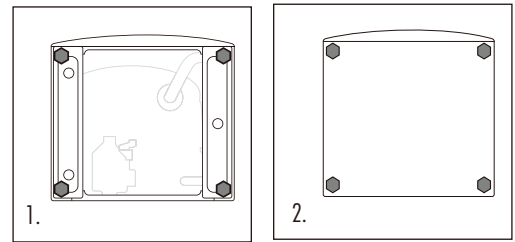
დამონტაჟების მითითებები. ყურადღება. სარეცხი მანქანა ძალიან მძიმეა. გამოიყენეთ აწევის უსაფრთხო მეთოდები.

დააყენეთ ქვედა ხუფი (არსებობს შემთხვევაში).

თერმო ჩაჯდომის შეფუთვის გახსნისას ნახავთ ქვედა ხუფს (პლასტიკური პანელი ოთხი ნახვრეტით გვერდებზე).

1. დააწვინეთ მანქანა უკანა კედელზე. მოაცილეთ ოთხი ფეხი (ნახატი 1).

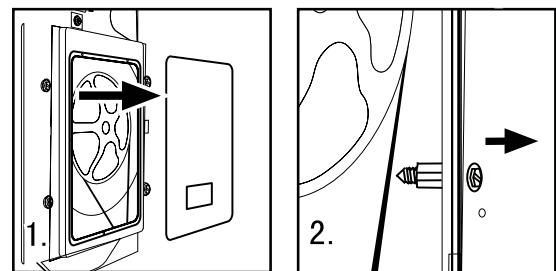
2. დააყენეთ ქვედა ხუფი, შემდეგ ჩასვით ფეხები ქვედა ხუფის ნახვრეტებში (ნახატი 2) და მოუჭირეთ მათ. დააყენეთ მანქანა ვერტიკალურ მდგომარეობაში.



მოაცილეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები

ტრანსპორტირების ჭანჭიკები განკუთვნილია ტრანსპორტირების დროს საამორტიზაციო ელემენტების სარეცხი მანქანის შიგნით ფიქსაციისთვის.

- ✓ მოხსენით უკანა ხუფი (საჭიროების შემთხვევაში!).
- ✓ მოაცილეთ ოთხი ტრანსპორტირების ჭანჭიკი უკანა მხრიდან და



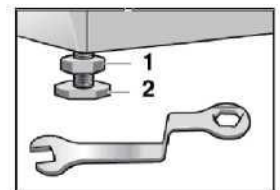
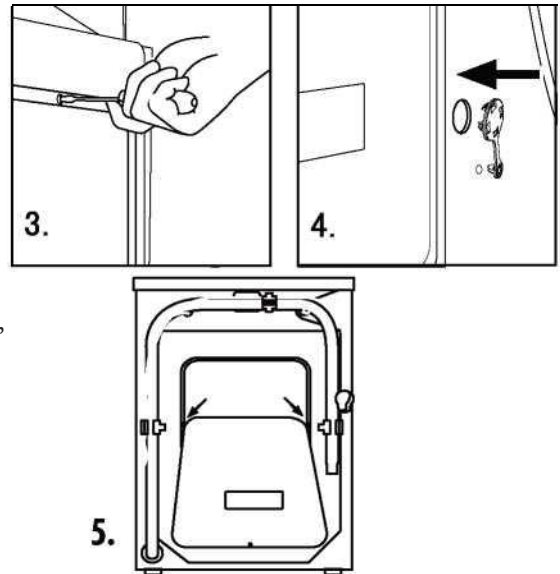
გამოყენების წინ

- ✓ ამოიღეთ რეზინის შემამჭიდროებლები და პლასტმასის ფიქსატორები მანქანიდან.
- ✓ დააყენეთ უკანა ხუფი ადგილზე (თუ მოხსნილი გქონდათ).
- ✓ დააყენეთ სახშობები ჭანჭიკებისთვის განკუთვნილ ნახვრეტებში.

შენიშვნა:

- ⚠ როდესაც უკანა ხუფს თავის ადგილზე აყენებთ, ამოზნექილი ზედაპირი გარეთ უნდა იყოს მოქცეული; უკანა ხუფი ორ ღრეჩოში უნდა ჩასვას, როგორც ნაჩვენებია ნახატზე 5.
- ⚠ შეინახეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები, შემამჭიდროებლები და პლასტმასის ფიქსატორები საიმედო ადგილას შემდგომი გამოყენებისთვის.

ფეხებისა და საჭერი ქანჩის რეგულირება



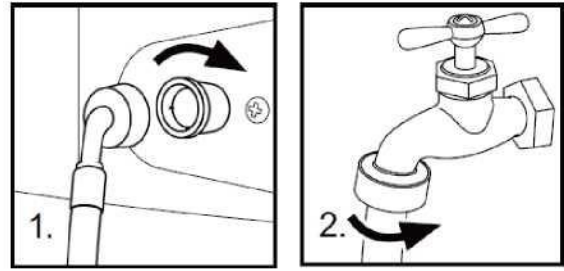
სარეცხი მანქანის ქვედა ნაწილში მდებარეობს რეგულირებადი ფეხები. მანქანის გამოყენებამდე საჭიროა მათი დარეგულირება მანქანის გასწორებისთვის. ამის წყალობით ხდება ვიბრაციის მინიმიზაცია, შედეგად კი ხმაური მუშაობის დროს მცირდება. ამის შედეგად ასევე მცირდება გაცვეთა. გასწორებისთვის რეკომენდებულია სპირტის დონის გამოყენება. იატაკი უნდა იყოს მაქსიმალურად მყარი და სწორი.

1. მოუშვით საჭერი ქანჩი (1) გასაღების მეშვეობით.
2. დაარეგულირეთ სიმაღლე ფეხის დატრიალებით (2).
3. მოუჭირეთ საჭერ ქანჩს (1) კორპუსთან ძლიერ ახლოს.

გამოყენების წინ

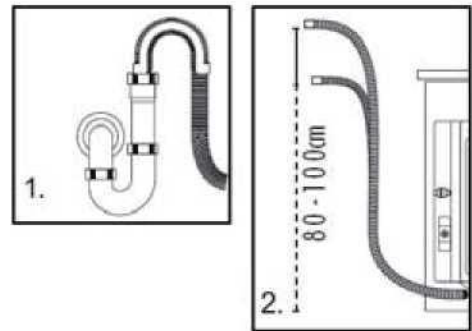
შემავსებელი შლანგი

- ✓ შეერთეთ სასხამი შლანგი სასხამ სარქველთან
 - ✓ შეუერთეთ შემავსებელი შლანგი წყალსადენის ონკანს ცივი მტკნარი წყლით.
 - ✓ მოუჭირეთ შემავსებელი შლანგის შეერთებებს და ჩართეთ წყლის მიწოდება. მოაცილეთ გაჟონვები, შემდეგ გააგრძელეთ დამონტაჟება.
- გამოიყენეთ ხელსაწყოთა ერთად მიწოდებული შლანგის კომპლექტი. ძველი შლანგების ხელმეორედ გამოყენება დაუშვებელია.



ჩამოსასხმელი შლანგი

- ✓ გამოიყენეთ ჩამოსასხმელი შლანგის ბრჯენი ჩამოსასხმელი შლანგის ბოლოს ფიქსაციისთვის და წყლის უკუდენის თავიდან აცილებისთვის.
- ✓ ჩამოსასხმელი შლანგის აწევის სიმაღლე უნდა იყოს 80 სმ - 100 სმ. მიამაგრეთ ჩამოსასხმელი შლანგი მომჭერს სარეცხი მანქანის უკანა ნაწილში ისე, რომ ის არ ვარდებოდეს.

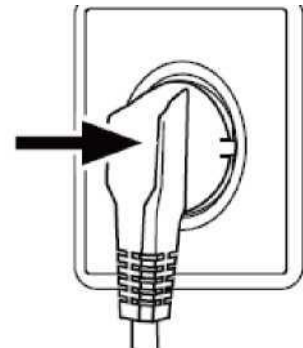


- ⚠ არ შეიძლება შემავსებელი შლანგის წყალში ჩაშვება, და ის საიმედოდ დამაგრებული და ჰერმეტიკული უნდა იყოს. თუ შემავსებელი შლანგი დევს მიწაზე, ან თუ მილი მდებარეობს 80 მ-ზე ნაკლებ სიმაღლეზე, სარეცხი მანქანა მუდამ გადაღვრის წყალს შევსებისას (ავტომატური გადაღვრა).
- არ გაზარდოთ ჩამოსასხმელი შლანგის სიგრძე; უფრო გრძელი შლანგის გამოყენების საჭიროების შემთხვევაში მიმართეთ ტექნიკურ სპეციალისტს

ჩართვა კვების წყაროში

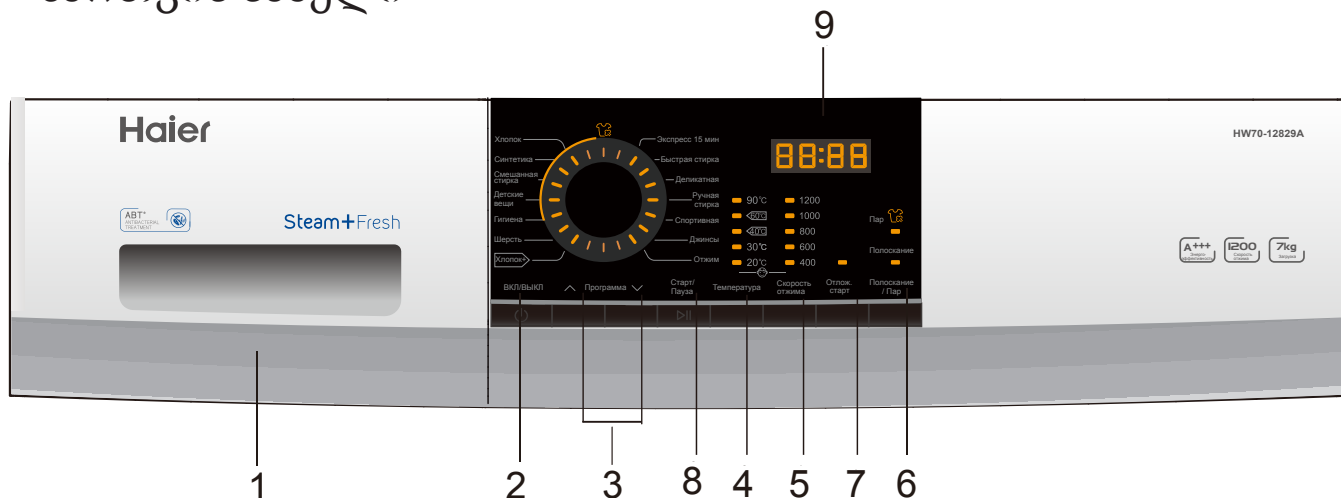
კვების წყაროში ჩართვამდე შეამოწმეთ შემდეგი:

- ✓ როზეტი უნდა ერგებოდეს სარეცხი მანქანის მაქსიმალურ სიმძლავრეს (უსაფრთხოების უზრუნველყოფისთვის მცველები ძალოვან ქსელში გათვლილი უნდა იყოს არანაკლებ 15A-ზე).
- ✓ ძაბვა უნდა შეესაბამებოდეს ქარხნულ ცხრილში მითითებულ მოთხოვნას.
- ✓ როზეტი უნდა ერგებოდეს სარეცხი მანქანის ჩანგალს.
- ✓ ჩართეთ მოწყობილობა ჩამიწებულ როზეტში.



ფუნქციები

მართვის პანელი



1. სარეცხი საშუალებების/სარბილელის ნაკვეთური
2. ლილაკი “ჩართ/გამორთ”
3. პროგრამის არჩევის ლილაკები
4. ლილაკი “ტემპერატურა”
5. ლილაკი “გაწურვის სიჩქარე”
6. ლილაკი “დამატებითი გამოვლება / ორთქლი / დამატებითი გამოვლება+ ორთქლი”
7. ლილაკი “გადადებული სტარტი”
8. ლილაკი “სტარტი/პაუზა”
9. დისპლეი

დამატებითი ფუნქციები

ფუნქცია

აღწერა

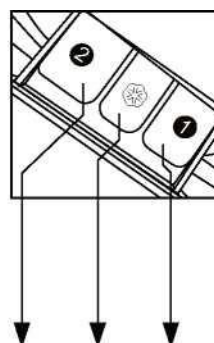
სარეცხი საშუალებების სარბილელის ნაკვეთური	გახსენით ნაკვეთური, თქვენ დაინახავთ სამ განყოფილებას: განყოფილება 1: არ გამოიყენება განყოფილება 2: სარეცხი საშუალება პროგრამებისთვის განყოფილება: სარბილელი, კონდიციონერი. რეკომენდაციები სარეცხი საშუალებების ტიპებზე გამოსაღება რეცხვის სხვადასხვა ტემპერატურისთვის, იხ. სარეცხი საშუალებების სახელმძღვანელო.	
ლილაკი “ჩართ/გამორთ”	დააჭირეთ ამ ლილაკს სარეცხი მანქანის ჩასართავად. დააჭირეთ მას კიდევ ერთხელ, რომ გამორთოთ მანქანა. აკურატულად დააჭირეთ ამ ლილაკს და გეჭიროთ 2 წამის განმავლობაში, რათა გამორთოთ მანქანა, რადგან ლილაკები მგრძნობიარეა შეხებაზე.	
პროგრამის არჩევის ლილაკები	დააჭირეთ ამ ლილაკებს პროგრამის არჩევისთვის, პროგრამის არჩევისას ნათდება შესაბამისი ინდიკატორი	
ლილაკი “ტემპერატურა”	გამოიყენეთ ეს ლილაკი რეცხვის ტემპერატურის შეცვლისთვის. თუ არც ერთი მნიშვნელობა არ განათდა, წყალი არ გათბება.	
ლილაკი “გაწურვის სიჩქარე”	გამოიყენეთ ეს ლილაკი გაწურვის სიჩქარის შეცვლისთვის ან გაწურვის გაუქმებისთვის. თუ არც ერთი მნიშვნელობა არ განათდება - გაწურვა ვერ მოხდება	



სხვადასხვა ტიპის თეთრეულისთვის შესაძლებელია წყლის სხვადასხვა ტემპერატურის და გაწურვის სიჩქარის დაყენება. გამოიყენეთ თავდაპირველი პარამეტრები, თუ განსაკუთრებული მოთხოვნები არ გაგაჩნიათ.

ლილაკი “დამატებითი გამოვლება/ ორთქლი/ დამატებითი გამოვლება+ ორთქლი”	რაც შეეხება ამ ლილაკს, თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ სხვადასხვა ფუნქციები, იმის მიხედვით, თუ რამდენჯერ დააჭერთ მას. ამ ლილაკზე პირველი დაჭერა - დამატებითი გამოვლების ფუნქციაა. მეორე დაჭერა - რეცხვა ორთქლით. მესამე დაჭერა - დამატებითი გამოვლება და რეცხვა ორთქლით; თქვენ დაინახავთ, რომ ორივე შუქდიოდის ანათებს ერთდროულად. მეოთხე დაჭერა - დამატებითი გამოვლების ფუნქციის და ორთქლით რეცხვის გამორთვა; შუქდიოდის ითიშება. მეხუთე დაჭერისას ისევ ირთვება დამატებითი გამოვლება და ასე შემდეგ.  საჭიროების შემთხვევაში შეგიძლიათ აირჩიოთ ეს ფუნქცია რეჟიმების „ბამბა-სინთეტიკა-შერეული რეცხვა-ბავშვის ტანსაცმელი“ დაყენებისას.
ლილაკი “გადადებული სტარტი”	გამოიყენეთ ეს ლილაკი პროგრამის დაყოვნებით გაშვებისთვის. შესაძლებელია დაყოვნების დროის ნაბიჯ-ნაბიჯ 30-30 წუთით გაზრდა (0,5 საათიდან 24 საათამდე). მაგალითად დისპლეიზე 6:30 საათის გამოსახვა ნიშნავს, რომ პროგრამა დასრულდება 6 საათისა და 30 წუთის შემდეგ. დააჭირეთ ლილაკს „სტარტი/პაუზა“, რათა ჩართოთ დროის მიხედვით დაყოვნების ფუნქცია. ეს ფუნქცია ყველა პროგრამისთვის განკუთვნილი არ არის.  გადადებული სტარტის დრო პროგრამის დროზე მეტი უნდა იყოს, წინააღმდეგ შემთხვევაში მანქანა მაშინვე დაიწყებს რეცხვის პროგრამას.
ლილაკი “სტარტი/პაუზა”	როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია კვების წყაროში და არჩეულია პროგრამა, ოდნავ დააჭირეთ ამ ლილაკზე, რომ დაიწყოს მუშაობა. რეცხვის ციკლის დროს ოდნავ დააჭირეთ მას, მუშაობა შეწყდება, ხოლო ციფრები ეკრანზე ციმციმს დაიწყებს. დააჭირეთ კიდევ ერთხელ, რომ განაახლოთ მუშაობა. რეცხვის ციკლის დროს რეცხვის პროგრამის გაუქმებისთვის დააჭირეთ ამ ლილაკზე, როდესაც ციფრები ეკრანზე ციმციმს დაიწყებს, დააჭირეთ კვების გამორთვის ლილაკზე, და პროგრამა გაუქმდება. აქ გამოსახება ინფორმაცია რეცხვის დარჩენილი დროის და შეტყობინება შეცდომების შესახებ.
დისპლეი	 რეცხვის პროგრამის გაშვების შემდეგ დისპლეი განათდება, ხოლო რეცხვის დარჩენილი დრო თანდათან შემცირდება. რადგან წყლის წნევა და ტემპერატურა შეიძლება განსხვავდებოდეს, შესაძლებელია დარჩენილი დროის შესაბამისად კორექტირება. როდესაც სარეცხი გაწურვის დროს თანაბრად განაწილებული არ არის, დრო შეიძლება ავტომატურად გაგრძელდეს.
ხმოვანი სიგნალის გაუქმება თუ საჭიროა, შესაძლებელია ხმოვანი სიგნალის გაუქმება. ჩართეთ სარეცხი მანქანა და აირჩიეთ პროგრამა „გაწურვა“. შემდეგ დააჭირეთ ლილაკებზე „გადადებული სტარტი“ და „გაწურვის სიჩქარე“ და გააჩერეთ ასე 3 წამი. ეკრანზე გამოსახება შეტყობინება “BEEP OFF” - ეს ნიშნავს, რომ ხმოვანი სიგნალი გაუქმდა. ხმოვანი სიგნალის ჩართვა ჩართეთ სარეცხი მანქანა და აირჩიეთ პროგრამა „გაწურვა“. შემდეგ დააჭირეთ ლილაკებზე „გადადებული სტარტი“ და „გაწურვის სიჩქარე“ და გააჩერეთ ასე 3 წამი. ეკრანზე გამოსახება შეტყობინება “BEEP ON” - ეს ნიშნავს, რომ ხმოვანი სიგნალი ისევ გააქტიურდა.	

პროგრამული რეჟიმები



1 არ გამოიყენება
2 ნაკვეთური სარეცხი
საშუალებებისთვის

 ნაკვეთური
კონდიციონერისთვის

პროგრამა	ტემპერატურა წინადაყენება 2 მაქს.		1	ქსოვილის ტიპი	გაწურვის სიჩქარე
----------	-------------------------------------	---	---	---------------	---------------------

1	ბამბა+	60°C	40°C	✓	⊙	✗	ბამბა	1200 ბრ/წთ
2	შალი	40°C	-	✓	⊙	✗	შალის ქსოვილი	800 ბრ/წთ
3	ჰიგიენა	60°C	40°C	✓	⊙	✗	ბამბა	1000 ბრ/წთ
4	ბავშვის ტანსაცმელი	90°C	40°C	✓	⊙	✗	ბამბა/ სინთეტიკა	1000 ბრ/წთ
5	შერეული რეცხვა	60°C	30°C	✓	⊙	✗	ბამბა / სინთეტიკური ქსოვილები	1000 ბრ/წთ
6	სინთეტიკა	60°C	30°C	✓	⊙	✗	ქსოვილები ქიმიური ბოჭკოებისგან	1000 ბრ/წთ
7	ბამბა	90°C	30°C	✓	⊙	✗	ბამბა / სინთეტიკური ქსოვილები	1000 ბრ/წთ
8	ექსპრეს 15 წთ	40°C	-	✓	⊙	✗	ბამბა / სინთეტიკური ქსოვილები	1000 ბრ/წთ
9	სწრაფი რეცხვა	40°C	40°C	✓	⊙	✗	ბამბა	1000 ბრ/წთ
10	დელიკატური	30°C	30°C	✓	⊙	✗	აბრეშუმი	400 ბრ/წთ
11	ხელით რეცხვა	30°C	30°C	✓	⊙	✗	ბამბის ქსოვილები	800 ბრ/წთ
12	სპორტული	40°C	20°C	✓	⊙	✗	სპორტული ტანსაცმელი	800 ბრ/წთ
13	ჯინსი	60°C	30°C	✓	⊙	✗	ჯინსის ქსოვილები	1000 ბრ/წთ
14	გაწურვა	-	-	✗	✗	✗	-	1000 ბრ/წთ
30	✓		არჩევით	⊙			არა ✗	

ფუნქციები

ხარჯვის ცხრილი

პროგრამა	ტემპერატურა	მაქსიმალური დატვირთვა	ელექტროენერგიის ხარჯვა	წყლის ხარჯვა	რეცხვის დრო	სიჩქარე გაწურვისას
	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A
სინთეტიკური ქსოვილები	30	3 კგ/3,5 კგ	/	/	/	B
ბამბა +	40	3 კგ/3,5 კგ	0,42/0,462 კვტ-სთ	32,4/36,5ლ	3:43 სთ	B
	60	3 კგ/3,5 კგ	0,62/0,732 კვტ-სთ	33/35ლ	3:45 სთ	B
	60	6 კგ/7 კგ	0,596/0,7 კვტ-სთ	42,8/48,3ლ	3:45 სთ	B



სტანდარტული პროგრამები ბამბისთვის 60°C-ზე და 40°C-ზე უხდება დაბინძურების ჩვეულებრივი დონის ბამბის ქსოვილების რეცხვისთვის, და ეს ამ ტიპის ქსოვილების რეცხვის ყველაზე ეფექტური პროგრამებია ელექტროენერგიისა და წყლის ერთობლივი ხარჯის თვალსაზრისით; წყლის ფაქტიური ტემპერატურა შეიძლება განსხვავდებოდეს ციკლის გაცხადებული ტემპერატურისგან.

• პროგრამის გამართვის

1." ბამბა + > +40°C + მაქსიმალური სიჩქარე"

ენერგოეფექტურობის მარკირება:

2." ბამბა + > +60°C + მაქსიმალური სიჩქარე"

აირჩიეთ საუკეთესო სარეცხი საშუალება

	უნივერსალური	ფერადი ქსოვილებისთვის	დელიკატური ქსოვილებისთვის	სპეციალური	სარბილებელი
ბამბა +	L/P	L/P	-	-	O
შალი	-	-	-	L	O
ჰიგიენა	L/P	L/P	L	-	O
ბავშვის ნივთები	L/P	L/P	-	-	O
შერეული რეცხვა	L/P	L/P	L	-	O
სინთეტიკა	-	-	-	L	O
ბამბა	-	-	-	L	O
ექსპრეს 15 წუთი	L	L	-	-	O
სწრაფი რეცხვა	L	L	-	-	O
დელიკატური	-	-	L	-	O
ხელით რეცხვა	-	-	-	L	O
სპორტული	-	-	-	L	O
ჯინსი	L/P	L/P	L	-	O
გაწურვა	-	-	-	-	O

	სარეცხი საშუალება	ტემპერატურის დიაპაზონი °C
L	თხევადი საშუალება	ცივი წყალი - 60
P	ფხვნილი	40 - 90

ფუნქციები

O	არჩევით	---
-	არა	---

თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში არ არის რეკომენდებული პროგრამის გადადებული სტარტის ჩართვა. სარეცხი საშუალების საჭირო რაოდენობის განსაზღვრისთვის მიმართეთ მითითებებს მის შეფუთვაზე.

ინფორმაციისთვის: თანამედროვე სარეცხი საშუალებები მუშაობს დაბალ ტემპერატურაზე.

ფუნქციები

რეცხვის ხერხები

 ეს სარეცხი მანქანა განკუთვნილია მხოლოდ შინა მეურნეობაში გამოყენებისთვის. სარეცხი მანქანის კომერციული ან სხვა მიზნით გამოყენების შემთხვევაში გარანტია წყვეტს მოქმედებას. არ გამოიყენოთ მანქანა იმ მიზნით, რომლისთვისაც ის განკუთვნილი არ არის. შეასრულეთ ინსტრუქციები ტანსაცმლის იარაღებზე და გარეცხეთ მხოლოდ მანქანით რეცხვისთვის განკუთვნილი ნაწარმი.

კვების წყარო

ჩართეთ სარეცხი მანქანა ელექტროკვების წყაროში (220 ვ-დან 240 ვ-მდე ~/50ჰც).

წყალმომარაგება

გახსენით ონკანი. წყალი სუფთა და გამჭვირვალე უნდა იყოს.

 გამოყენებამდე, ონკანის გახსნისას, შეამოწმეთ შლანგების შეერთებებში შესაძლო გაჟონვების არსებობაზე.

თეთრეულის მომზადება რეცხვისთვის

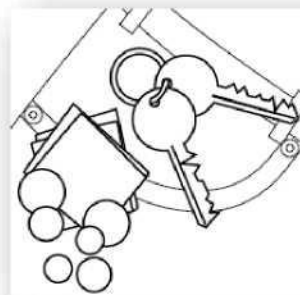
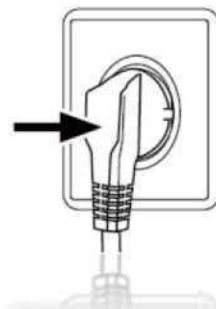
დაახარისხეთ ტანსაცმელი იმ ქსოვილების მიხედვით, რომელთაგან ის დამზადებულია (ბამბა, სინთეტიკური ქსოვილები, შალი ან აბრეშუმი), და დაბინძურების დონის მიხედვით.

განაცალკევით თეთრი ქსოვილები ფერადისგან. ეცადეთ ჯერ ხელით გარეცხოთ ისინი, რათა გაარკვიოთ, კარგავს თუ არა ფერს ან ჯდება თუ არა.

ტანსაცმელი არშეიძლება გარეშე, საცვლები და თხელი ტექსტილი, მაგალითად თხელი ფარდები, უნდა ჩაიდოს სარეცხ ტომარაში (ჯოხბია, ისინი სარეცხ მანქანაში არ გარეცხვით). შეკარით ელვა-შესაკრავები და კავები, დარწმუნდით, რომ ღილები საიმედოდ არის მიკერილი, და ჩადეთ წვრილი საგნები, როგორიცაა წინდები, ქამრები, ბიუსტჰალტერები და ა.შ., სარეცხ ტომარაში. გადაშალეთ მსხვილი საგნები, როგორიცაა ზეწარი, საბნის გამოსაკრავი და ა.შ. პერანგები უკუდმა გადააბრუნეთ.

 ყურადღება: წვრილი საგნების (როგორიცაა ღილები და ა.შ.) მოხვედრას შეიძლება რემონტის საჭიროება მოჰყვეს, რომლის საფასურსაც გადაიხდის მომხმარებელი, და შეიძლება გამოიწვიოს სარეცხი მანქანის დაზიანებები.

ამოიღეთ ჯიბებიდან (გასაღები, მონეტები და ა.შ.) და მოხსენით მყარი სამკაული (მაგალითად, გულსაბნევი).



ფუნქციები

სარეცხი მანქანის დატვირთვა

გააღეთ სარეცხი მანქანის კარი და ჩადეთ მასში ტანსაცმლის ყველა საგანი ცალ-ცალკე. მჭიდროდ დახურეთ კარი. შეამოწმეთ, რომ სარეცხი კარით ჩაჭერილი არ იყოს, ამას შეიძლება ლიუკის სამაჯურის დაზიანება და მომხმარებლის ხარჯზე რემონტი მოჰყვეს. სარეცხი მანქანის გამოყენების დაწყებამდე ჩართეთ ის ერთ ციკლზე ტანსაცმლის გარეშე, რათა თავიდან აიცილოთ სარეცხის დაზინძურება ზეთით ან ჭუჭყიანი წყლით სარეცხი მანქანიდან. რეცხვამდე აამუშავეთ მანქანა სარეცხი საშუალებით 60°C -ზე გათვლილი პროგრამით.

არ გადატვირთოთ სარეცხი მანქანა. მიაქციეთ ყურადღება იმას, რომ სხვადასხვა პროგრამისთვის მითითებულია სარეცხით მაქსიმალური დატვირთვის სხვადასხვა მნიშვნელობები. მაქსიმალური დატვირთვის განსაზღვრის წესი: სარეცხსა და დოლის ზედს შორის არანაკლებ 15 სმ-ს სივრცე უნდა რჩებოდეს. ფრთხილად დახურეთ კარი. დარწმუნდით, რომ სარეცხი ჩაჭერილი არ არის.



სარეცხი საშუალების არჩევა

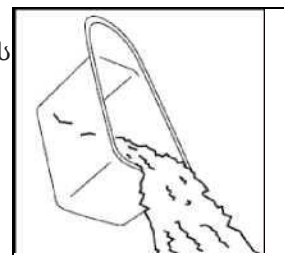
რეცხვის ეფექტურობა და შედეგები გამოყენებული სარეცხი საშუალების ხარისხზე დამოკიდებულია. სპეციალური აუქაფებელი სარეცხი საშუალება რეცხვის კარგ შედეგებს უზრუნველყოფს. სინთეტიკური ქსოვილებისგან და შალის ქსოვილებისგან ნაწარმის რეცხვისთვის გამოიყენეთ სპეციალური სარეცხი საშუალებები. არ გამოიყენოთ ქიმიური საწმენდი საშუალებები, როგორცაა ტრიქლორეთილენი და ანალოგიური პროდუქტები.

⚠ არ ჩაყაროთ იმაზე მეტი ფხვნილი, ვიდრე საჭიროა. წინააღმდეგ შემთხვევაში ამას შეიძლება მოჰყვეს ისეთი სიტუაციები, როგორიც აღწერილია ქვემოთ, და სარეცხი მანქანის არასწორი მუშაობა, რაც იმოქმედებს მის მსახურების ვადაზე.

⚠ დიდი რაოდენობის ქაფის გამო გამოვლების დრო ჩვეულზე მეტი იქნება;

⚠ ქაფი შეიძლება მიეწოდებოდეს სარეცხი საშუალების მოსათავსებელი კონტეინერიდან ქაფის მომატებული წნევის გამო;

⚠ გაწურვის ბოლო ციკლის შემდეგ ქაფი შეიძლება ბოლომდე არ იყოს გამოვლებული



ⓘ რეკომენდაცია

ⓘ სარეცხი საშუალების მოსათავსებელი კონტეინერი უნდა გაიწმინდოს ყოველდღიურად.

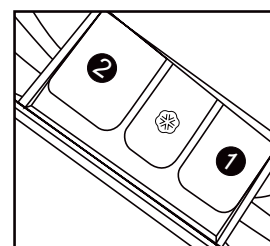
ⓘ გთხოვთ, დაიცვათ დოზირების მითითებები, რომლებიც მოყვანილია სარეცხი ფხვნილის ან თხევადი სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე.

სარეცხი საშუალების ჩატვირთვა

გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების მოსათავსებელი კონტეინერი და მოათავსეთ სარეცხი საშუალების და კონდიციონერის მოთხოვნილი რაოდენობა შესაბამის განყოფილებებში. ფრთხილად შესწიეთ კონტეინერი ადგილზე. (მოჰყევით ინსტრუქციებს კონტეინერზე).

⚠ გამოიყენეთ თხევადი სარეცხი საშუალება მის შეფუთვაზე მითითებული ინსტრუქციის შესაბამისად. არ გამოიყენოთ თხევადი სარეცხი საშუალება იმ შემთხვევაში, თუ არჩეულია რეჟიმი „გადადებული სტარტი“.

⚠ არ გადააჭარბოთ კონდიციონერის რეკომენდებულ რაოდენობას. წინააღმდეგ შემთხვევაში ის დააზიანებს ხელოვნურ ბოჭკოებს.



ფუნქციები

პროგრამის არჩევა

რეცხვის საუკეთესო შედეგების მისაღებად უნდა აირჩიოთ რეცხვის შესაბამისი პროგრამა სარეცხის ტიპის შესაბამისად.

ოდნავ შეეხეთ ღილაკს "∧" ან "∨", რომ აირჩიოთ საჭირო პროგრამა.



ფუნქციის არჩევა

საჭიროების შემთხვევაში აირჩიეთ მოთხოვნილი პარამეტრები. (მიმართეთ კარს "მართვის პანელი" გვერდებზე 8, 9 და 10.)

რეცხვის ტემპერატურის დაყენება

დააჭირეთ ტემპერატურის ღილაკს, სანამ არ აირჩევთ სასურველ ტემპერატურას.



გაწურვისას ბრუნვის სიჩქარის დაყენება

დააჭირეთ გაწურვისას ბრუნვის სიჩქარის ღილაკს, სანამ სასურველ სიჩქარეს არ აირჩევთ.

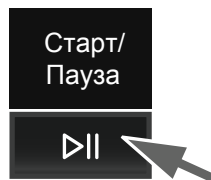
გაწურვისას რეცხვის ტემპერატურის და ბრუნვის სიჩქარის არჩევისთვის მიმართეთ კარს "მართვის პანელი" გვერდებზე 08-09 და 10. სასურველია რეკომენდებული მნიშვნელობების არჩევა.



რეცხვა

დააჭირეთ ღილაკზე "სტარტი/პაუზა". სარეცხი მანქანა იმუშავებს დაყენებული პროგრამების შესაბამისად. სარეცხი მანქანა გაჩერდება ავტომატურად რეცხვის ციკლის დამთავრებისას. დისპლეიზე გამოისახება შეტყობინება „დასასრული“ (End). გააღეთ სარეცხი მანქანის კარი და გამოიღეთ სარეცხი.

პროგრამის გაუქმებისთვის დააჭირეთ ღილაკს "სტარტი/პაუზა" (Start/Pause), შემდეგ გამორთეთ ელექტროკვება, და პროგრამა ავტომატურად გაუქმდება.

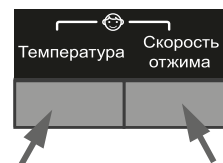


დაბლოკვა ბავშვებისგან

მართვის პანელის დაბლოკვის ფუნქცია: ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს "ტემპერატურა" და "გაწურვის სიჩქარე" 3 წამით პროგრამის შესრულების დაწყების შემდეგ. ამ ფუნქციის აქტივაციისას გამოისახება შეტყობინება "დაბლოკილია" (clok).

ამ დროს მართვის ღილაკები აღარ იფუნქციონირებს.

განბლოკვისთვის ისევ ერთდროულად 3 წამით დააჭირეთ ღილაკებს "ტემპერატურა" და "გაწურვის სიჩქარე".



ფუნქციები

მოვლის დიაგრამა

	მანქანით რეცხვა, ცივი წყალი		ხელით რეცხვა		გაშრობა, გაცხელების გარეშე		არ გამოიყენოთ გაშრობა		დააუთოეთ, ორთქლით დააუთოეთ ან გააშრეთ სუსტი გაცხელებით
	მანქანით რეცხვა, თბილი წყალი		არ გარეცხოთ		გაშრობა, სუსტი გაცხელება		გააშრეთ თოვზე		დააუთოეთ, ორთქლით დააუთოეთ ან გააშრეთ საშუალო გაცხელებით
	მანქანით რეცხვა, ცხელი წყალი		გაათეთრეთ საჭიროებისამებრ, ნებისმიერი მათეთრებლით, როგორცაა, მაგალითად, Clorox®		გაშრობა, საშუალო სიჩქარე		გააშრეთ გაწურვის გარეშე		დააუთოეთ, ორთქლით დააუთოეთ ან გააშრეთ ძლიერი გაცხელებით
	მანქანით რეცხვა, ცივი წყალი. შეიძლება უსაფრთხო გამოყენება		დაუჭმუჭნელი ქსოვილისთვის		გაშრობა, მაღალი სიჩქარე		გააშრეთ ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში		არ დააუთოეთ ორთქლით
	მანქანით რეცხვა, თბილი წყალი დაუჭმუჭნელი ქსოვილი		გათეთრება ქლორის გარეშე, საჭიროებისამებრ. გამოიყენეთ მხოლოდ ფერისთვის უსაფრთხო მათეთრებელი, როგორცაა Clorox 2®		გაშრობა, დაუჭმუჭნელი ქსოვილი, გაცხელების გარეშე		არ მოახდინოთ ქიმიური წმენდა		არ დააუთოეთ
	მანქანით რეცხვა, ცხელი წყალი დაუჭმუჭნელი ქსოვილი				გაშრობა, დაუჭმუჭნელი ქსოვილი, სუსტი გაცხელება		გააშრეთ ტანსაცმლის საკიდარზე		ქიმიური წმენდა. ასევე შეიძლება იყოს დამატებითი ასოები და ხაზები. ეს ნაწარმი უნდა ჩააბაროთ პროფესიონალურ ქიმიწმენდაში.
	მანქანით რეცხვა, ცივი წყალი, დელიკატური ციკლი		არ გაათეთროთ არანაირი მათეთრებელი საშუალების გამოყენება არ შეიძლება,		გაშრობა, დაუჭმუჭნელი ქსოვილი, საშუალო გაცხელება		გაშრობა, საშუალო გაცხელება		ქიმიური წმენდა აკრძალულია
	მანქანით რეცხვა, თბილი წყალი, დელიკატური ციკლი		მათ შორის არ შეიძლება მათეთრებლის შემცველი სარეცხი საშუალებების გამოყენება, ან ჩაატარეთ მათეთრებელზე რეაქციის ცდების პროცედურები, რათა შეამოწმოთ		გაშრობა, დელიკატური ციკლი, გაცხელების გარეშე		გაშრობა, სუსტი გაცხელება		ქიმიური წმენდა ნებისმიერი გამხსნელით
	მანქანით რეცხვა, ცხელი წყალი, დელიკატური ციკლი		მდგრადობა გათეთრების მიმართ		გაშრობა, დელიკატური ციკლი, სუსტი გაცხელება		გაშრობა მანქანაში აკრძალულია		ქიმიური წმენდა პერქლორიდით
			WoolMark - ნამდვილი შალის მარკირება		გაშრობა, დელიკატური ციკლი, საშუალო გაცხელება				

საცნობარო ინფორმაცია ნაწარმის წონის შესახებ

ნაწარმის ტიპი	ნაწარმის მასალა	წონა გრამებში
ზეწარი	ბამბა	დაახლოებით 800
საბანი	შალი	დაახლოებით 3000
ტანსაცმელი შერეული ქსოვილისგან	/	დაახლოებით 800
ჟაკეტები	ბამბა	დაახლოებით 800
ჯინსის ქსოვილები	/	დაახლოებით 800
სამუშაო კომბინეზონი / ხალათი	ბამბა	დაახლოებით 950
ქალის პიჟამები	/	დაახლოებით 200
პერანგები	/	დაახლოებით 300
წინდები	შერეული ქსოვილი	დაახლოებით 50
მაისურები	ბამბა	დაახლოებით 300
საცვალი	შერეული ქსოვილი	დაახლოებით 70

მომსახურება და შენახვა

გაწმენდა და მოვლა

რეცხვის შემდეგ

გადაკეტეთ წყლის მიწოდება და გამოიღეთ ჩანგალი როზეტიდან ყოველი რეცხვის შემდეგ. გააღეთ სარეცხი მანქანის კარი, რათა თავიდან აიცილოთ ტენისა და სუნის წარმოქმნა.

ლიუკის სამაჯურის ქვედა ნაწილში და სარეცხი საშუალების ჩასატვირთ ღარში წყლის დაგროვება ნორმალური მოვლენაა.

თუ სარეცხი მანქანა არ გამოიყენება დროის ხარგრძლივი პერიოდის განმავლობაში, გადაასხით წყალი მანქანიდან და შეცვალეთ ჩამოსასხმელი შლანგი.

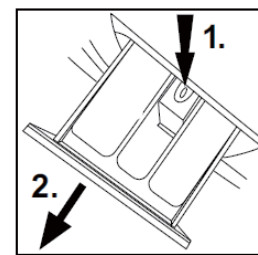
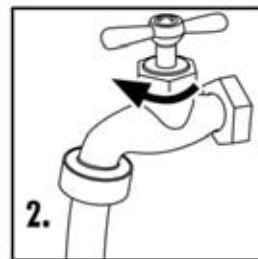
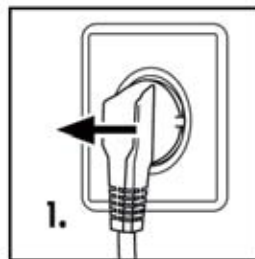
სარეცხი საშუალების მოსათავსებელი

კონტეინერის გაწმენდა

ყოველთვის ყურადღებით დააკვირდით, რომ სარეცხი საშუალების ნარჩენები არ დარჩეს.

რეგულარულად ჩაატარეთ სარეცხი საშუალების მოსათავსებელი კონტეინერის გაწმენდა:

1. გამოწიეთ სარეცხი საშუალების მოსათავსებელი კონტეინერი, სანამ ის არ გაჩერდება.
2. დაჭირეთ ფიქსატორის გათავისუფლების ღილაკზე და ამოიღეთ სარეცხი საშუალების მოსათავსებელი კონტეინერი.
3. შედგით სარეცხი საშუალების მოსათავსებელი კონტეინერი უკან მოწყობილობაში.



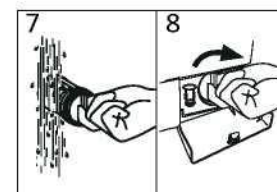
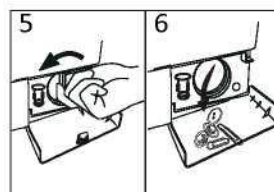
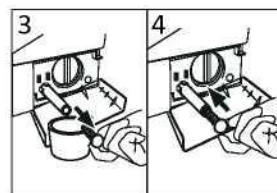
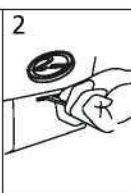
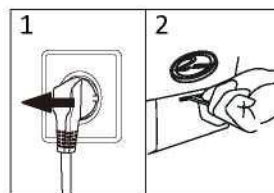
სარეცხი მანქანის გაწმენდა

სარეცხი მანქანის გაწმენდისა და მომსახურების დროს ამოიღეთ შტეფსელის ჩანგალი როზეტიდან. გამოიყენეთ თხევადი საპნიანი საწმენდი საშუალებით დანამული რბილი ქსოვილი მანქანის კორპუსის და რეზინის ელემენტების გასაწმენდათ. არ გამოიყენოთ ორგანული ქიმიკატები ან გამხსნელები, რომლებიც კოროზიას იწვევს.

ფილტრის გაწმენდა

ჩაატარეთ ფილტრის გაწმენდა თვეში ერთხელ:

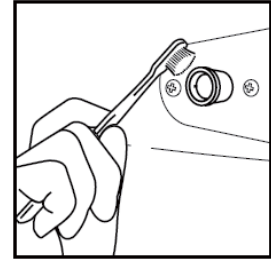
1. გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ამოიღეთ შტეფსელის ჩანგალი როზეტიდან (ნახ. 1).
2. გახსენით მომსახურების პატარა ლიუკის ხუფი. შეგიძლიათ გამოიყენოთ მონეტა ან სახრახნისი (ნახ. 2).
3. მიადგით ბრტყელი ჭურჭელი წყლის ჩასასხმელად (ნახ. 3). წყლის მოცულობა შეიძლება დიდი იყოს!
4. გამოწიეთ ჩამოსასხმელი შლანგი და დაჭირეთ მისი ბოლო ჭურჭლის თავზე (ნახ. 3).
5. ამოიღეთ სახშობი ჩამოსასხმელი შლანგიდან (ნახ. 3).
6. სრული ჩამოსხმის შემდეგ დახურეთ ჩამოსასხმელი შლანგი და შესწიეთ ის უკან სარეცხ მანქანაში (ნახ. 4).
7. ამოხმანეთ ტუმბოც საათის ისრის საწინააღმდეგოდ და ამოიღეთ ის (ნახ. 5).
8. მოაცილეთ ჭუჭყი (ნახ. 6).
9. ფრთხილად გაწმინდეთ ტუმბოს ფილტრი, მაგალითად გამდინარე წყლის გამოყენებით (ნახ. 7).
10. გულდასმით დააყენეთ ფილტრი ადგილზე (ნახ. 8).
11. დახურეთ მომსახურების პატარა ლიუკის ხუფი.



 ფილტრი დაყენებული უნდა იქნას თავის ადგილზე, წინააღმდეგ შემთხვევაში შეიძლება მოხდეს გაჟონვა.
 მოათავსეთ ჭურჭელი ჩამოსასხმელი ტუმბოს ფილტრის ქვემოთ, რათა შეაგროვოთ ზედმეტი წყალი, რომელიც, შეიძლება, იღვრებოდეს ჩამოსასხმელი ტუმბოდან.

წყლის მიწოდების ონკანი და წყლის მიწოდების ონკანის ფილტრი

გარეშე ნაწილაკებით წყლის მიწოდების დაცობის თავიდან ასაცილებლად რეგულარულად გაწმინდეთ წყლის მიწოდების ონკანის ფილტრი.



სარეცხი მანქანის გადაადგილება

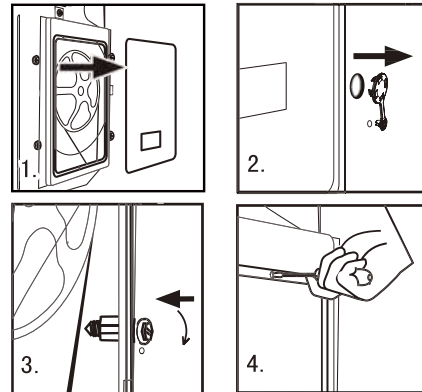
თუ საჭირო გახდება სარეცხი მანქანის სხვა ადგილზე გადაადგილება, ხელახლა დააყენეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები, როგორც ნაჩვენებია ქვემოთ, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანება.

მოხსენით უკანა კედელი (საჭიროებისამებს).

მოხსენით სახშობები.

ჩასვით პლასტმასის სტაბილიზატორები და ტრანსპორტირების ჭანჭიკები. მოუჭირეთ ჭანჭიკებს გასაღებით.

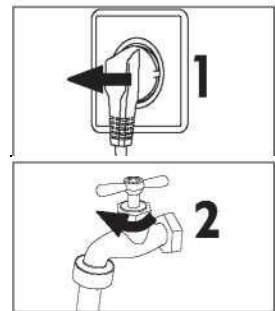
დააყენეთ ადგილზე უკანა კედელი (თუ მოხსენით ის).



გამოყენებლობა ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში

თუ სარეცხი მანქანა არ გამოიყენება ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში, ამოიღეთ შტეფსელის ჩანგალი როზეტიდან (1) და გადაკეტეთ წყლის მიწოდება (2). გააღეთ კარი, რათა თავიდან აიცილოთ ტენისა და სუნის წარმოქმნა. დატოვეთ კარი ღია, როდესაც სარეცხი მანქანა არ გამოიყენება.

შემდეგი გამოყენების წინ ყურადღებით შეამოწმეთ ელექტრული კაბელი, წყლის შეშვება და ჩამოსასხმელი შლანგი. დარწმუნდით, რომ ყველაფერი სათანადოდ არის დაყენებული და გაუონვებს ადგილი არ აქვს.



შეტყობინებები დისპლეიზე

შეტყობინებები დისპლეიზე და სპეციალური ფუნქციები

შეტყობინებები მიზეზები

გადაწყვეტილებები

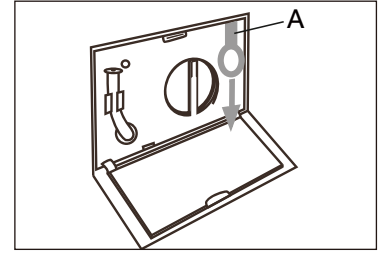
E1	წყლის ჩამოსხმის შეცდომა. წყალი არ გადის 6 წუთის განმავლობაში.	გაწმინდეთ ფილტრი და შეამოწმეთ ჩამოსასხმელი შლანგი. შეამოწმეთ ჩამოსასხმელი შლანგი დაყენების სისწორეზე. თუ შეცდომა რჩება, გამოიძახეთ პროფესიული ტექნიკური პერსონალი.
E2	კარი არ არის სწორად დახურული.	სწორად დახურეთ კარი, შემდეგ დააჭირეთ ღილაკზე „სტარტი/პაუზა“.
F3	ტემპერატურის გადამწოდი არ არის სწორად მიერთებული ან დაზიანებულია.	დაუკავშირდით ტექნიკურ პერსონალს.
F4	გამზურებლის შეცდომა (გამოისახება ციკლის ბოლოს).	დაუკავშირდით ტექნიკურ პერსონალს.
E4	წყლის საჭირო დონე არ არის მიღწეული 7 (HW70-12829A) /6(HW60-12829A) წუთში. ჩამოსასხმელი შლანგის სიმაღლე 80 სმ-ზე ნაკლებია. ჩამოსასხმელი შლანგი წყალშია.	დარწმუნდით, რომ ონკანი ღიაა და წყლის დაწნევა ნორმალურია. დააყენეთ ჩამოსასხმელი შლანგი 80-100 სმ სიმაღლეზე. დარწმუნდით, რომ ჩამოსასხმელი შლანგი წყალში არ არის. თუ პრობლემა ისევ რჩება, დაუკავშირდით ტექნიკურ პერსონალს.

მომსახურება

F7	ელექტროძრავის შეცდომა	დაუკავშირდით ტექნიკურ პერსონალს.
E8	წყლის დონე აღემატება დამცავს.	დაუკავშირდით ტექნიკურ პერსონალს.
FA	წყლის დონის გადამწოდის შეცდომა.	დაუკავშირდით ტექნიკურ პერსონალს.
FC0		
FC1	კავშირის შეცდომა	დაუკავშირდით ტექნიკურ პერსონალს.
FC2		
End	რეცხვის ციკლის დასასრული.	
19:30	ცნობები მდგომარეობის შესახებ: დადგენილი დრო პროგრამის შესრულების გადადებული დაწყებისთვის.	
1:25	პროგრამის შესრულების დარჩენილი დრო შეადგენს 1 საათსა და 25 წუთს.	
UNb	სარეცხ მანქანას აქვს დაუბალანსებელი დატვირთვისგან დაცვის ფუნქცია. თუ დაუბალანსებელი დატვირთვა აღემატება დასაშვებ მაქსიმალურ მნიშვნელობას, სარეცხი მანქანა არ მოახდენს გაწურვას ან იმუშავებს ისეთი სიჩქარით, რომლის დროსაც არ იქნება არანორმალური ვიბრაცია და ხმაური.	შეამოწმეთ და დააბალანსეთ სარეცხი დოლში. ასევე შეამცირეთ სარეცხის რაოდენობა, თუ წონა ძალიან დიდია. თავიდან ჩართეთ გაწურვის პროგრამა.

ელექტროკვების შეფერხების შემთხვევაში

მიმდინარე პროგრამა და მისი პარამეტრები შენახული იქნება.
ელექტროკვების აღდგენის შემდეგ მუშაობა განახლდება.
იმ შემთხვევაში, თუ ელექტროკვების შეფერხება რეცხვის პროგრამის
შესრულების დროს ხდება, კარი მექანიკურად იბლოკება. იმისთვის,
რომ ამოიღოთ სარეცხი, წყალი კარის გამჭვირვალე ფანჯარაში არ
უნდა ჩანდეს - დამწვრობის საშიშროება!
მხოლოდ ამის შემდეგ შეგიძლიათ გამოწიოთ მომსახურების პატარა
ლუკის ქვეშ მდებარე ბერკეტი, სანამ კარი არ განიბლოკება მსუბუქი
წკაპუნით. ამის შემდეგ დააბრუნეთ ყველა დეტალი საწყის
მსგომარეობაში.



 მეხსიერების ფუნქცია ელექტროკვების გამორთვისას: პროგრამის ციკლის შესრულების დროს
ელექტროკვების შეფერხების ან ელექტროკვების გამორთვის საჭიროების შემთხვევაში
მიმდინარე პარამეტრები ნარჩუნდება, და ელექტროკვების ჩართვის შემდეგ მუშაობა
გაგრძელდება.



თუ გაწურვის პროცესის დროს ძალიან დიდი რაოდენობის ქაფი აღმოჩნდა, ელექტროძრავის
დასაცავად სარეცხი მანქანა ავტომატურად მოაცილებს ქაფს; ელექტროძრავა გაჩერდება, ხოლო
ჩამოსასხმელი ტუმბო უწყვეტად ამოტუმბავს წყალს 90 წამის განმავლობაში. თუ ეს 3-ზე მეტ
ჯერ მოხდება, ელექტროძრავა გაჩერდება ციკლის დამთავრებამდე გაწურვის გარეშე.

გაუმართაობების ძებნა და მოშორება

გაუმართაობების ძებნა და მოშორება

პრობლემა

მიზეზები

გადაწყვეტილებები

სარეცხი მანქანა არ მუშაობს.

- ✗ ცუდი შეერთება ელექტროენერგიის მიწოდების წყაროსთან.
- ✗ ელექტროკვების შეფერხება.
- ✗ სარეცხი მანქანის კარი სწორად არ არის დაკეტილი.
- ✗ სარეცხი მანქანა ჩართული არ არის.

- ✓ შემოწმეთ შეერთება ელექტროენერგიის წყაროსთან.
- ✓ შემოწმეთ ელექტროკვება.
- ✓ სწორად დახურეთ სარეცხი მანქანის კარი.
- ✓ დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა ჩართულია.

სარეცხი მანქანა ვერ ივსება წყლით.

- ✗ არ დაიჭირეთ ღილაკს "სტარტი/პაუზა".
- ✗ არ არის გახსნილი წყლის შემცვების ონკანი.
- ✗ წყლის დაწვევა 0,03 მპა-ზე დაბალია.
- ✗ ტეხილი წყლის შემცვების შლანგი.
- ✗ წყალმომარაგების გაუმართაობა.
- ✗ პროგრამის არჩევის რგოლი არ არის სწორად დაყენებული.
- ✗ სარეცხი მანქანის კარი სწორად დახურული არ არის.
- ✗ შემცვები შლანგის ფილტრი დაბლოკილია.

- ✓ დააჭირეთ ღილაკს "სტარტი/პაუზა".
- ✓ გახსენით წყლის შემცვების ონკანი.
- ✓ შემოწმეთ წყლის დაწვევა.
- ✓ შემოწმეთ წყლის შემცვების შლანგი.
- ✓ უზრუნველყავით წყლის მიწოდება.
- ✓ სწორად დააყენეთ პროგრამის არჩევის რგოლი.
- ✓ სწორად დახურეთ სარეცხი მანქანის კარი.
- ✓ განზოგადეთ შემცვები შლანგის ფილტრი.

სარეცხი მანქანის წყლით შევსებისას წყალი იღვრება.

- ✗ ჩამოსასხმელი შლანგის სიმაღლე 80 სმ-ზე ნაკლებია.
- ✗ ჩამოსასხმელი შლანგი წყალშია.

- ✓ დააყენეთ ჩამოსასხმელი შლანგი 80-100 სმ სიმაღლეზე.
- ✓ დარწმუნდით, რომ ჩამოსასხმელი შლანგი წყალში არ არის.

გადასაშვების გაუმართაობა.

- ✗ ჩამოსასხმელი შლანგი დაბლოკილია.
- ✗ ჩამოსასხმელი შლანგის ბოლო იატაკის დონიდან 100 სმ-ზე მაღლა იმყოფება.
- ✗ ფილტრი დაბლოკილია.

- ✓ განზოგადეთ ჩამოსასხმელი შლანგი.
- ✓ განათავსეთ ჩამოსასხმელი შლანგის ბოლო იატაკის დონიდან 100 სმ-ზე დაბლა.
- ✓ განზოგადეთ ფილტრი.

ძლიერი ვიბრაცია გაწურვისას.

- ✗ ყველა ტრანსპორტირების ჭანჭიკი მოხსნილი არ არის.
- ✗ სარეცხი მანქანა განლაგებულია არასწორ ზედაპირზე ან არ არის გასწორებული.
- ✗ სარეცხი მანქანის არასწორი დატვირთვა.

- ✓ მოხსენით ყველა ტრანსპორტირების ჭანჭიკი.
- ✓ უზრუნველყავით, რომ სარეცხი მანქანა ედოს სწორ ზედაპირზე და გასწორებული იყოს.
- ✓ შეცვალეთ სარეცხის რაოდენობა დოლში.

სარეცხი მანქანა ჩერდება რეცხვის წიკლის დამთავრებამდე.

- ✗ წყლის მიწოდების ან ელექტრომომარაგების გაუმართაობა.

- ✓ შემოწმეთ ელექტრო- ან წყალმომარაგება.

სარეცხი მანქანა ჩერდება გარკვეული დროით.

- ✗ სარეცხი მანქანაზე გამოისახება შეტყობინება შეცდომის შესახებ.
- ✗ იმყოფება თუ არა სარეცხი მანქანა დაბლობის ციკლში?

- ✓ შემოწმეთ შეცდომების კოდები.
- ✓ დააჭირეთ გამოვლების გაჩერების ღილაკზე ან ისევ ღილაკზე „სტარტი/პაუზა“ ციკლის ჩამოგდებისთვის.

ქაფის სიჭარბე დოლში, რომელიც გადმოდის სარეცხი საშუალების დასატვირთ კონტეინერში.

- ✗ სარეცხი საშუალება არ წარმოადგენს დაბალი ქაფწარმოქმნის საშუალებას ან განკუთვნილია ხელით რეცხვისთვის.
- ✗ ჭარბი რაოდენობის სარეცხი საშუალების გამოყენება.

- ✓ შემოწმეთ, რამდენად სწორია სარეცხი საშუალება.
- ✓ შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა სარეცხი საშუალების მოსათავსებელ კონტეინერში

რეცხვის დროის ავტომატური კორექტირება.

- ✗ რეცხვის პროგრამის ხანგრძლივობა კორექტირებული იქნება

- ✓ ეს ნორმალურია და ფუნქციონალურობაზე არ მოქმედებს.

დარღვევა გაწურვისას

- ✗ სარეცხის დაუბალანსებლობა დოლში

- ✓ დაამატეთ ტანსაცმელი ან თავიდან ჩართეთ პროგრამა.

ტექნიკური მონაცემები

ნაწარმის ტექნიკური მონაცემები (თანახმად EU 1061/2010)

სავაჭრო მარკა	Haier	
მოდელი №	HW60-12829A	HW70-12829A
ნომინალური დამტეობა (კგ)	6	7
ენერგოეფექტურობის კლასი	A+++	A+++
ელექტროენერგიის წლიური ხარჯი (კვტ-სთ) ¹⁾	126	145
ელექტროენერგიის ხარჯი რეჟიმში "ბამბა" 60°C სრული დატვირთვისას (კვტ-სთ/ციკლი)	0,596	0,7
ელექტროენერგიის ხარჯი რეჟიმში "ბამბა" 60°C ნაწილობრივი დატვირთვისას (კვტ-სთ/ციკლი)	0,62	0,732
ელექტროენერგიის ხარჯი რეჟიმში "ბამბა" 40°C ნაწილობრივი დატვირთვისას (კვტ-სთ/ციკლი)	0,42	0,462
შეწონილი მოხმარებული სიმძლავრე გამორთულ მდგომარეობაში (ვტ)	0,48	0,48
შეწონილი მოხმარებული სიმძლავრე ჩართულ მდგომარეობაში (ვტ)	0,48	0,48
წყლის წლიური ხარჯი (ლ) ²⁾	7800	9 000
გამოწურვის/გაშრობის რეჟიმის ეფექტურობის კლასი ³⁾	B	B
გამოწურვის მაქს. სიჩქარე (ბრ./წთ) ⁴⁾	1 200	1 200
ტენის დარჩენილი შემცველობა (%) ⁴⁾	53	
სტანდარტული პროგრამა ბამბის ქსოვილებისთვის 60°C-ზე ⁵⁾	ბამბა + > + 60°C + მაქსიმალური სიჩქარე	
სტანდარტული პროგრამა ბამბის ქსოვილებისთვის 40°C-ზე ⁵⁾	ბამბა + > + 40°C + მაქსიმალური სიჩქარე	
„ბამბის“ პროგრამის გამოყენების დრო 60°C-ზე და სრული დატვირთვისას (წთ)	225	
„ბამბის“ პროგრამის გამოყენების დრო 60°C-ზე და ნაწილობრივი დატვირთვისას (წთ)	225	
„ბამბის“ პროგრამის გამოყენების დრო 40°C-ზე და ნაწილობრივი დატვირთვისას (წთ)	223	
ჩართულ მდგომარეობაში ყოფნის ხანგრძლივობა (წთ) ⁶⁾	-	
ჰაერით გადაცემული ხმაური (რეცხვა/გამოწურვა) (დბ(ა)) ⁷⁾	58/78	58/76
ტიპი	ცალკე მდგომი	
1) პროგრამებში „ბამბა 60°C“ და „ბამბა 40°C“ სრული და ნაწილობრივი დატვირთვისას რეცხვის 220 სტანდარტული ციკლის საფუძველზე, ასევე ენერგოდამზოგავ რეჟიმებში ელექტროენერგიის ხარჯის საფუძველზე. ელექტროენერგიის ფაქტიური ხარჯი დამოკიდებულია იმაზე, თუ როგორ გამოიყენება მოწყობილობა.		
2) პროგრამებში „ბამბა 60°C“ და „40°C“ სრული და ნაწილობრივი დატვირთვისას რეცხვის 220 სტანდარტული ციკლის საფუძველზე. წყლის ფაქტიური ხარჯი დამოკიდებულია იმაზე, თუ როგორ გამოიყენება მოწყობილობა.		
3) კლასი G ნაკლებად ეფექტურია, ხოლო კლასი A - მეტად ეფექტურია.		
4) ბამბის 60°C-ზე სრული დატვირთვით რეცხვის სტანდარტული პროგრამის საფუძველზე და ბამბის 40°C -ზე ნაწილობრივი დატვირთვით რეცხვის სტანდარტული პროგრამის საფუძველზე.		
5) „ბამბის რეცხვის სტანდარტული პროგრამა 60°C-ზე“ და „ბამბის რეცხვის სტანდარტული პროგრამა 40°C-ზე“ წარმოადგენს რეცხვის სტანდარტულ პროგრამებს, რომელთაც მიეკუთვნება ეტიკეტზე და ტექნიკური მონაცემების საცნობარო ფურცელზე მითითებული ინფორმაცია. ეს		

ტექნიკური მონაცემები

პროგრამები გამოადგება საშუალო დაბინძურების ბამბის თეთრეულის გასარეცხად და ყველაზე ეფექტურია ელექტროენერგიისა და წყლის ერთობლივი მოხმარების თვალსაზრისით.

⁶⁾ ელექტროკვების მართვის სისტემის არსებობის შემთხვევაში

⁷⁾ „ბამბის“ სტანდარტული პროგრამის საფუძველზე 60°C-ზე სრული დატვირთვით

საბაზო ტექნიკური ინფორმაცია მოწყობილობის შესახებ

	HW60-12829A	HW70-12829A
ელექტროკვების წყარო	220ვ ~ 240ვ / 50 ჰც	
დენის მაქსიმალური ძალა	10	
ექსპლუატაციისას (A)	0,03 < P < 1	
წყლის წნევა (მპა)	14	
რეცხვის პროგრამები	2050	
მაქსიმალური სიმძლავრე (ვტ)		
ზომები (სიმაღლე x სიღრმე x სიგამე, მმ)	850 x 410 x 595	850 x 460 x 595
სიღრმე კარის		
გათვალისწინებით	450	510
წონა ნეტო (კგ)	60	64

გაყიდვის შემდგომი მომსახურება

კლიენტთა მხარდაჭერის სამსახური

გირჩევთ, მიმართოთ კომპანია „ჰაიერის“ კლიენტთა მხარდაჭერის სამსახურს, და აგრეთვე გამოიყენოთ ორიგინალური სათადარიგო ნაწილები. თუ

თქვენს საყოფაცხოვრებო ტექნიკასთან პრობლემები შეგექმნათ, გთხოვთ, ჯერ გაეცნოთ კარს „გაუმართაობების მოშორება“.

თუ პრობლემის გადაწყვეტას ვერ იპოვით, გთხოვთ, მიმართოთ:

— თქვენს ოფიციალურ დილერს ან

— ჩვენ ჟოლ-ცენტრს:

8-800-200-17-06 (რფ),

8-10-800-2000-17-06 (ბელარუსის რესპუბლიკა),

8-800-2000-17-06 (ყაზახეთი)

00-800-2000-17-06 (უზბეკეთი)

— საიტს www.haier.com, სადაც შეგიძლიათ დატოვოთ განაცხადი მომსახურებაზე

და ასევე იპოვოთ პასუხები ყველაზე ხშირად დასმულ კითხვებზე.

ჩვენს სერვის-ცენტრში მიმართვისას, გთხოვთ, მოამზადოთ შემდეგი ინფორმაცია, რომელიც შეგიძლიათ მოიპოვოთ პასპორტის ცხრილში და ჩეკში:

მოდელი _____

სერიული ნომერი _____

გაყიდვის თარიღი _____

აგრეთვე, გთხოვთ შეამოწმოთ გარანტიისა და გაყიდვის შესახებ დოკუმენტების არსებობა.

მწარმოებელი:

“Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd”

ჰაიერ ოვერსიზ ელექტრიკ აპლაენსიზ კორპ. ლტდ

მისამართი:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

რუმ S401, ჰაიერ ბრენდ ბილდინგ ჰაიერ ინდასტრი პარკ.

ჰაი-ტექ ზონ, ლაოშან დისტრიქტ, ცინდაო, ჩინეთი

დამამზადებელი საწარმო:

“Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd”

ჰაიერ ოვერსიზ ელექტრიკ აპლაენსიზ კორპ. ლტდ

მისამართი:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

რუმ S401, ჰაიერ ბრენდ ბილდინგ ჰაიერ ინდასტრი პარკ.

ჰაი-ტექ ზონ, ლაოშან დისტრიქტ, ცინდაო, ჩინეთი

იმპორტიორი:

შპს „ხარ“-ის ფილიალი მოსკოვის ოლქის კრასნოგორსკის რაიონში

იმპორტიორის მისამართი:

143442, მოსკოვის ოლქი, კრასნოგორსკის რაიონი,

სოფლის დასახლება ოტრადნენსკოე, მოსკოვის წრიული საავტომობილო გზის (МКАД) 69-ე კმ, საოფისე-

საზოგადოებრივი კომპლექსი დსს "გრინვუდ", სტრ. 31.

Haier

Посібник користувача

HW60 - 12829A

HW70 - 12829A



Елементи

Дякуємо вам за вибір продукції Haier.

Посібник містить важливу інформацію, яка допоможе вам отримати максимальну користь від експлуатації пристрою і забезпечить безпечну і правильну установку, використання і обслуговування.

Зберігайте цей посібник в зручному місці, щоб ви завжди могли скористатися їм для безпечного і правильного використання пристрою.

Якщо ви вирішите продати пристрій, віддати або залишити його новим власникам будинку, коли переїжджатимете, передайте також і цей посібник, щоб новий власник міг ознайомитися з пристроєм і попередженнями про безпеку.

Приладдя

Перевірте приладдя і літературу відповідно до цього списку:

1x Посібник користувача



1x Кронштейн зливного шланга



1x Нижня кришка



Заглушки



1x Корти кафолат



1x Заливний шланг



повідомлення. без додаткового у виробконструкцію і
комплектацію право вносити зміни в Виробник залишає за собою

Зміст

Застереження	3
Перед використанням	6
Функції	9
Обслуговування і зберігання	17
Пошук і усунення несправностей	20
Технічні дані	21
Післяпродажне обслуговування	23

Умовні позначення



Так



Ні



За вибором



Увага! Важлива інформація з техніки безпеки!



Загальна інформація і поради

Утилізація

Наявність цього символу, який відноситься до відповідної інформації, на виробі, аксесуарах або матеріалах вказує на те, що після закінчення терміну служби виріб або його електронні комплектуючі повинні утилізуватися окремо від побутових відходів.



Для запобігання можливого збитку довкіллю або здоров'ю людини в наслідок неконтрольованої утилізації відходів прохання відокремлювати ці предмети від інших видів відходів і відправляти на переробку. Це сприятиме екологічно безпечному використанню матеріальних ресурсів.

Побутові користувачі повинні зв'язатися з магазином, де вони придбали виріб, або звернутися до відповідних місцевих органів влади за інформацією про знаходження пунктів безпечної утилізації і переробки виробу.

Комерційні користувачі повинні зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити умови купівлі. Цей виріб і його електронні комплектуючі не повинні змішуватися з іншими промисловими відходами.

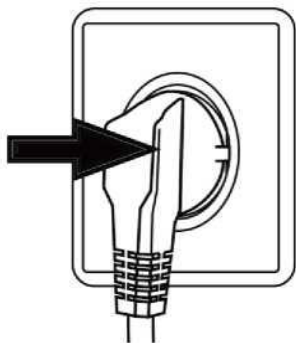
Застереження

Перед першим включенням приладу

Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці від 8 років і старше і особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або відсутністю досвіду і знань, якщо вони роблять це під наглядом, або якщо їм була надана інструкція відносно безпечного використання пристрою, і вони розуміють можливі небезпеки. Дітям заборонено грати з пристроєм. Дітям заборонено займатися очищенням і обслуговуванням без нагляду.

Підпускати дітей молодше 3 років до приладу можна тільки за умови, якщо вони знаходяться під постійним контролем.

Що необхідно зробити...



- ✓ Переконайтеся, що ви зняли усі транспортувальні болти.
- ✓ Використовуйте окрему заземлену розетку
- ✓ Переконайтеся, що вилка знаходиться в легкодоступному місці.
- ✓ При відключенні від мережі тримайте вилку, а не кабель.
- ✓ Переконайтеся, що запобіжники в ланцюзі живлення розраховані на 15A.
- ✓ Тримайте пристрій далеко від джерел тепла і прямого сонячного світла, щоб запобігти старінню пластмасових і гумових елементів.
- ✓ Переконайтеся, що шнур живлення не потрапив під прилад або в нього, і що він не пошкоджений.
- ✓ Переконайтеся, що з'єднання шланга та інші з'єднання є міцними, і що немає витоків води. Якщо з'єднання не міцні, станеться витік; відключіть подачу води і знову виконайте підключення шлангів. Використовувати пральну машину можна тільки після того, як усі шланги будуть повністю закріплені.

Чого не можна робити.

- ✗ Торкатися до приладу або використовувати його вологими або мокрими руками або вологими або мокрими ногами, або якщо ви босоніж.
- ✗ Використовувати легкозаймистий миючий засіб або суху чистячу речовину.
- ✗ Використовувати легкозаймисті аерозолі у безпосередній близькості від приладу.
- ✗ Від'єднувати або підключати вилку в приміщенні горючого газу.
- ✗ Дозволяти дітям або інвалідам грати з приладом або пакувальними матеріалами.
- ✗ Встановлювати прилад на відкритому повітрі у вологому місці або в зоні, яка може бути схильна до витоків води, наприклад, під раковину або поряд з нею. У разі витоків води почекайте, поки машина не висохне природним чином.

Застереження

- ✗ Ставити пральну машину прямо на килим, або поряд зі стіною або меблями.

При щоденному використанні приладу

Що необхідно зробити.

- ✓ Застебнути блискавку і зав'язати шнурки, щоб запобігти заплутуванню. За необхідністю помістити дрібні предмети в маленький мішок або сітку.

Застереження

- ✓ Вимикати машину після завершення кожної програми прання і відключати її від мережі, щоб заощадити електроенергію і забезпечити безпеку, перекривати воду. Протирати досуха нижню частину дверець.
- ✓ Тримати дверці трохи відкритою, коли пральна машина не використовується, щоб запобігти утворенню запахів.
- ✓ Шнур живлення, якщо він пошкоджений, повинен замінювати виробник, його сервісний агент або інший кваліфікований фахівець.

Чого не можна робити...

- ✗ Торкатися до дверець під час процесу прання, оскільки вона нагрівається.
- ✗ Ставити важкі предмети або джерела тепла або вологи на прилад.
- ✗ Здійснювати гаряче прання гуми або губчастих матеріалів
- ✗ Відкривати відсік для подачі миючого засобу під час циклу прання.
- ✗ Примусово відкривати дверці машини; двері оснащені самоблокуючим пристроєм і відкриваються незабаром після закінчення процедури прання.
- ✗ Відкривати дверці машини, якщо через неї видно рівень води.
- ✗ Накривати пральну машину пластиковим пакетом і тому подібне (оскільки машина повинна висохнути, якщо вона не використовується).

Поради з економного використання

- ❗ Забезпечте найкраще використання енергії, води, миючого засобу і часу, використовуючи рекомендований максимальний розмір завантаження.
- ❗ Не перевищуйте дозування миючих засобів, вказану в інструкції заводу-виробника.
- ❗ Економте енергію і час шляхом вибору високої швидкості віджимання для зменшення змісту води в праній білизні перед використанням сушарної машини.
- ❗

Вибирайте правильну температуру прання. Сучасні миючі засоби можуть добре прати при температурі нижче 60°C. Застосовуйте температуру вище 60°C для дуже брудної білизни.

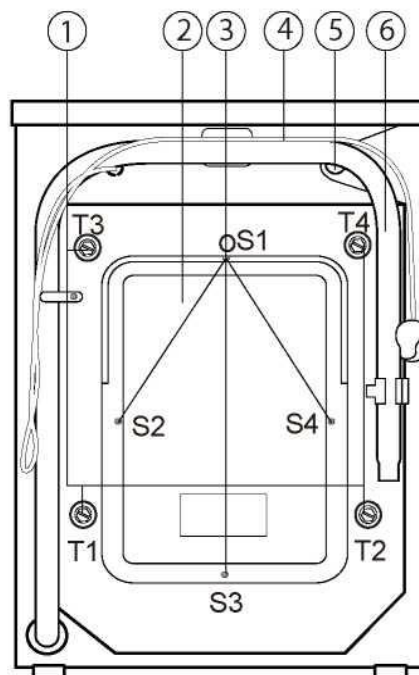
Перед використанням

Опис

Це схематичне зображення може трохи відрізнятися від зовнішнього вигляду придбаної вами пральної машини.



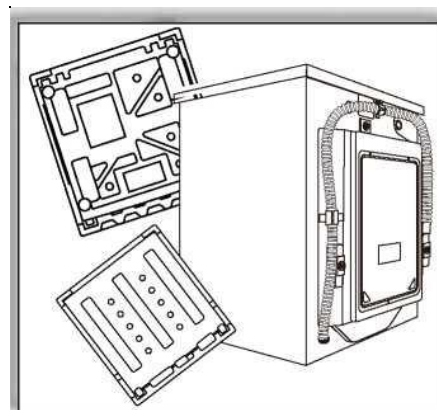
- 1 Відсік для миючих засобів/пом'якшувача
- 2 Живлення
- 3 Пуск/Пауза
- 4 Верхня панель
- 5 Панель
- 6 Дверці
- 7 Кришка фільтру
- 8 Регульовані ніжки



- 1 Транспортувальні болти (T1-T4)
- 2 Задня кришка
- 3 Гвинти задньої кришки (S1 - S4)
- 4 Шнур живлення
- 5 Клапан подачі води
- 6 Зливний шланг

Підготовка машини

Видаліть усі пакувальні матеріали, щоб забезпечити стійке положення, у тому числі і основи з полістиролу. При відкритті упаковки на пакеті і дверцях можна побачити краплі води. Це нормальне явище, викликане заводськими випробуваннями з використанням води.



Перед використанням

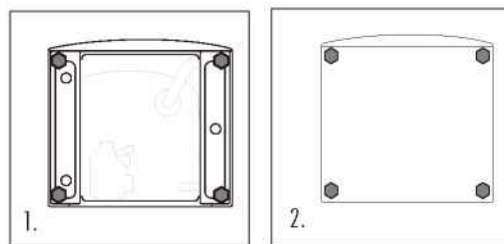
Вказівки по установці. Увага. Пральна машина дуже важка. Використовуйте безпечні методи підйому.

Встановіть нижню кришку (за наявності).

При розкритті термоусадочної упаковки ви знайдете нижню кришку (пластикову панель з чотирма отворами з боків).

1. Покладіть машину на задню стінку. Видаліть чотири ніжки (малюнок 1).

2. Встановіть нижню кришку, а потім вставте ніжки в отвори в нижній кришці (малюнок 2) і закрутіть їх. Поставте машину у вертикальне положення.

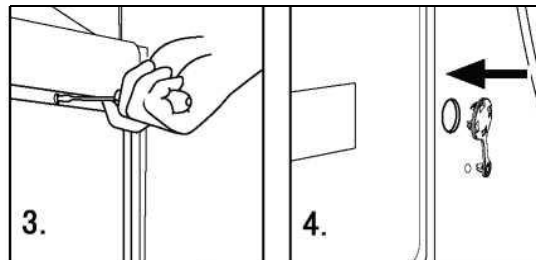
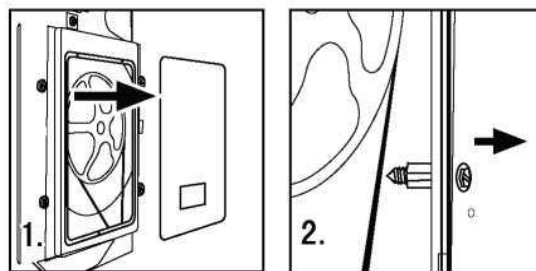


Видаліть транспортувальні болти

Транспортувальні болти призначені для фіксації транспортування.

- ✓ Зніміть задню кришку (за необхідністю!).
- ✓ Видаліть чотири транспортувальні заднього боку і вийміть гумові ущільнювачі і пластмасові фіксатори з машини.
- ✓ Встановіть на місце задню кришку (якщо знімали).

Встановіть заглушки в отвори для болтів.



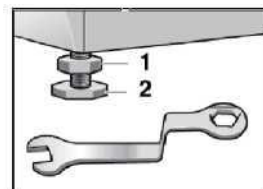
Примітка:

- ⚠ Коли ви ставите на місце задню кришку, випукла поверхня має бути обернена назовні; вам необхідно вставити задню кришку в два проміжки, як показано на мал.5.
- ⚠ Зберігайте транспортувальні болти, ущільнювачі і пластмасові фіксатори в надійному місці для наступного використання.

Регулювання ніжок і стопорної гайки

У нижній частині пральної машини знаходяться регульовані ніжки. Перед використанням машини їх необхідно відрегулювати для вирівнювання машини. Завдяки цьому мінімізується вібрація, і, отже, зменшується шум під час роботи. Завдяки цьому також знижується знос. Для вирівнювання рекомендується використовувати спиртовий рівень. Підлога має бути максимально твердою і рівною.

1. Ослабте стопорну гайку (1) за допомогою ключа.
2. Відрегулюйте висоту обертанням ніжки (2).
3. Затягніть стопорну гайку (1) впритул до корпусу.

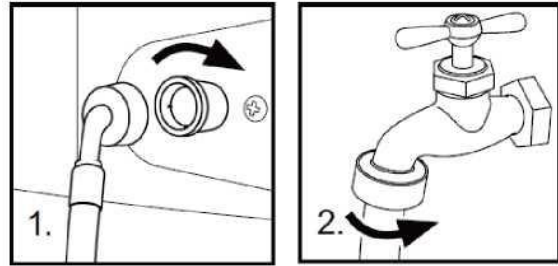


Перед використанням

Заливний шланг

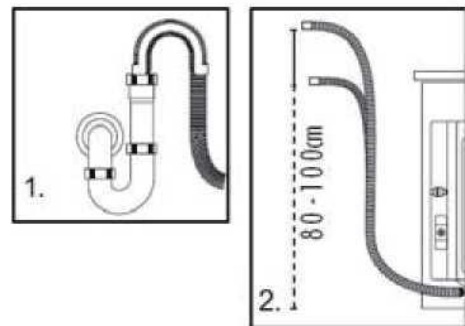
- ✓ Підключіть заливний шланг до заливного клапана
- ✓ Підключіть заливний шланг до водопровідного крану з холодною прісною водою.
- ✓ Затягніть з'єднання заливного шланга і включіть подачу води. Перевірте наявність витоків. Усуньте витoki, потім продовжуйте установку.

⚠ Використовуйте комплект шланга, що поставляється разом з приладом. Старі шланги використовувати повторно не можна.



Зливний шланг

- ✓ Використовуйте кронштейн зливного шланга для фіксації кінця зливного шланга і запобігання відтоку води.
- ✓ Висота підйому зливного шланга має бути 80 см - 100 см. Прикріпіть зливний шланг до затиску в задній частині пральної машини так, щоб він не падав.



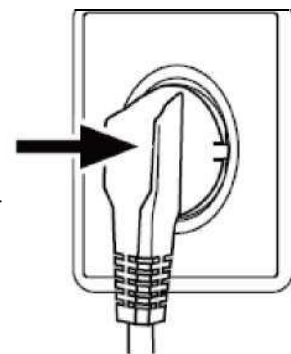
Зливний шланг не можна занурювати у воду, і він має бути надійно закріплений і герметичний. Якщо зливний шланг лежить на землі, або якщо труба знаходиться на висоті менше 80 см, пральна машина постійно зливатиме воду під час наповнення (автоматичний злив).

Не збільшуйте довжину зливного шланга; за необхідністю використання довгого шланга, зверніться до технічного фахівця.

Підключення до джерела живлення

Перед підключенням до джерела живлення перевірте наступне:

- ✓ Розетка повинна підходити для максимальної потужності пральної машини (для забезпечення безпеки запобіжники в силовому ланцюзі мають бути розраховані не менше, ніж на 15А).
- ✓ Напруга повинна відповідати вимозі, вказаній на заводській табличці.
- ✓ Розетка повинна підходити для вилки пральної машини.
- ✓ Підключіть пристрій до заземленої розетки.



Функції

Панель управління



- | | |
|---|---|
| 1. Відсік для миючих засобів/пом'якшувача | 6. Кнопка «Додаткове полоскання / Пар / Додаткове полоскання + Пар» |
| 2. Кнопка «ВКЛ/ВИКЛ» | 7. Кнопка «Відкладений старт» |
| 3. Кнопки вибору програми | 8. Кнопка «Старт/Пауза» |
| 4. Кнопка «Температура» | 9. Дисплей |
| 5. Кнопка «Швидкість віджимання» | |

Додаткові функції

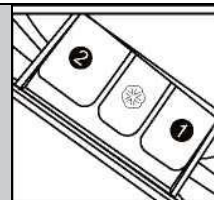
Функція

Опис

Відсік для миючих засобів/пом'якшувача

Відкрийте відсік, ви побачите три відділення:
Відділення 1: Не використовується

Відділення 2: Миючий засіб для програм
Відділення 3: Пом'якшувач, кондиціонер.
Рекомендації за типом миючих засобів підходять для різних температур прання, див. керівництво по миючих засобах.



Кнопка «ВКЛ/ВИКЛ»

Натисніть цю кнопку, щоб включити пральну машину. Натисніть її ще раз, щоб вимкнути машину. Акуратно натисніть цю кнопку і утримуйте її впродовж 2 секунд, щоб вимкнути машину, оскільки кнопки чутливі до торкання.

Кнопки вибору програми

Натискайте ці кнопки для вибору програми, при виборі програми спалахує відповідний індикатор

Кнопка «Температура»

Використовуйте цю кнопку для зміни температури прання. Якщо не спалахне жодне значення - вода не нагріватиметься

Кнопка «Швидкість віджимання»

Використовуйте цю кнопку для зміни швидкості віджимання або відміни віджимання. Якщо не спалахне жодне значення - віджимання не здійснюватиметься.



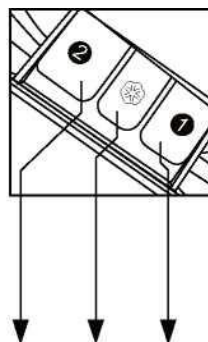
Для різних типів білизни можна встановити різні температури води і швидкість віджимання. Використовуйте налаштування за умовчанням, якщо у вас немає особливих вимог.

Функції

Кнопка «Додаткове полоскання/ Пар/ Додаткове полоскання+ Пар»	Що стосується цієї кнопки, то ви можете використовувати різні функції, залежно від того, скільки разів ви її натиснете. Перше натискання цієї кнопки - функція додаткового полоскання. Друге натискання - Прання з паром. Третє натискання - додаткове полоскання і прання з паром; ви побачите, що два світлодіоди горять одночасно. Четверте натискання - відключення функції додаткового полоскання і прання з паром; світлодіод вимикається. П'яте натискання знову включає додаткове полоскання і так далі.  За необхідністю можна вибрати цю функцію при установці режимів "Бавовна - Синтетика - Змішане прання - Дитячі речі".
Кнопка «Відкладений старт»	Використовуйте цю кнопку для запуску програми із затримкою. Час затримки може бути збільшений покроково на 30 хвилин (від 0,5 до 24 годин). Наприклад, відображення на дисплеї часу 6:30 означає, що програма буде завершена через 6 годин і 30 хвилин. Натисніть кнопку «Старт/Пауза», щоб включити функцію затримки за часом. Функція застосована не до усіх програм.  Час відкладеного старту має бути більше часу програми, інакше пральна машина відразу почне програму прання.
Кнопка «Старт/Пауза»	Коли пральна машина підключена до живлення і вибрана програма, натисніть злегка цю кнопку, щоб почати роботу. Під час циклу прання злегка натисніть її, робота припиниться, а цифри на екрані почнуть блимати. Натисніть її ще раз, щоб відновити роботу. Щоб відмінити програму прання під час циклу прання, натисніть цю кнопку, коли цифри на екрані почнуть блимати, натисніть кнопку відключення живлення, і програма буде скасована.
Дисплей	Тут відображатиметься інформація про час прання, що залишився, і повідомлення про помилки.  Після запуску програми прання дисплей спалахне, а час прання, що залишився, зменшуватиметься. Оскільки тиск води і температура можуть розрізнятися, час, що залишився, може бути скоректований відповідним чином. Коли білизна під час віджимання не розподілена рівномірно, час може автоматично подовжуватися.
Відмінити звуковий сигнал	
Якщо необхідно, звуковий сигнал можна відмінити. Включіть пральну машину і виберіть програму «Віджимання». Потім натисніть «Відкладений старт» і «Швидкість віджимання» і утримуйте впродовж 3 секунд. На екрані відобразиться повідомлення «BEEP OFF» - це означає, що звуковий сигнал був скасований.	
Включити звуковий сигнал	
Включіть пральну машину і виберіть програму "Віджимання". Потім натисніть "Відкладений старт" і "Швидкість віджимання" і утримуйте впродовж 3 секунд. На екрані відобразиться повідомлення "BEEP ON" - це означає, що звуковий сигнал був знову активований.	

Функції

Програмні режими



1 Не використовується

2 Відсік для миючих засобів

 Відсік для кондиціонера

Програма	Температура	Передустановка2			1	Тип тканини	Швидкість віджимання
1 Бавовна+	60°C	40°C	✓		✗	Бавовна	1200 об/хв
2 Шерсть	40°C	–	✓		✗	Тканина з шерсті	800 об/хв
3 Гігієна	60°C	40°C	✓		✗	Бавовна	1000 об/хв
4 Дитячі речі	90°C	40°C	✓		✗	Бавовна/Синтетика	1000 об/хв
5 Змішане прання	60°C	30°C	✓		✗	Бавовна / Синтетичні тканини	1000 об/хв
6 Синтетика	60°C	30°C	✓		✗	Тканини з хімічних волокон	1000 об/хв
7 Бавовна	90°C	30°C	✓		✗	Бавовна / Синтетичні тканини	1000 об/хв
8 Експрес 15 хв.	40°C	–	✓		✗	Бавовна / Синтетичні тканини	1000 об/хв
9 Швидке прання	40°C	40°C	✓		✗	Бавовна	1000 об/хв
10 Делікатне	30°C	30°C	✓		✗	Шовк	400 об/хв
11 Ручне прання	30°C	30°C	✓		✗	Бавовняні тканини	800 об/хв
12 Спортивний	40°C	20°C	✓		✗	Спортивний одяг	800 об/хв
13 Джинси	60°C	30°C	✓		✗	Джинсові тканини	1000 об/хв
14 Віджимання	–	–	✗	✗	✗	–	1000 об/хв
Так	✓	За вибором			Ні	✗	

Функції

Таблиця витрати

Програма	Температура	Максимальне завантаження	Витрата електроенергії	Витрата води	Час прання	Швидкість при віджиманні
	HW60 - 12829A HW70 - 12829A	HW60 - 12829A HW70 - 12829A	HW60 - 12829A HW70 - 12829A	HW60 - 12829A HW70 - 12829A	HW60 - 12829A HW70 - 12829A	HW60 - 12829A HW70 - 12829A
Синтетичні тканини	30	3 кг/3,5 кг	/	/	/	В
Бавовна +	40	3 кг/3,5 кг	0,42/0,462 кВтгод	32,4/36,5 л	3:43 год	В
	60	3 кг/3,5 кг	0,62/0,732 кВтгод	33/35 л	3:45 год	В
	60	6 кг/7 кг	0,596/0,7 кВтгод	42,8/48,3 л	3:45 год	В



Стандартні програми для бавовни на 60°C і 40°C підходять для прання бавовняних тканин із звичайним рівнем забруднення, і вони є найефективнішими програмами з точки зору сукупної витрати електроенергії і води для прання цього типу тканин; фактична температура води може відрізнятись від заявленої температури циклу.

• Маркування енергоефективності налаштувань 1." Бавовна + > +40°C + максимальна швидкість" програми:

2." Бавовна + > +60°C + максимальна швидкість"

Оберіть кращий миючий засіб

	Універсальна	Для кольорових тканин	Для делікатних тканин	Спеціальна	Пом'якшувач
Бавовна +	L/P	L/P	-	-	O
Шерсть	-	-	-	L	O
Гігієна	L/P	L/P	L	-	O
Дитячі речі	L/P	L/P	-	-	O
Змішане прання	L/P	L/P	L	-	O
Синтетика	-	-	-	L	O
Бавовна	-	-	-	L	O
Експрес 15 хв	L	L		-	O
Швидке прання	L	L	-	-	O
Делікатне	-	-	L	-	O
Ручне прання	-	-	-	L	O
Спортивний	-	-	-	L	O
Джинси	L/P	L/P	L	-	O
Віджимання	-	-	-	-	O

Миючий засіб		Діапазон температури °C
L	Рідкий засіб	холодна вода - 60
P	Порошок	40 - 90
O	За вибором	- - -
-	Ні	- - -

У разі використання рідкого миючого засобу не рекомендується включати відкладений старт програми. Будь ласка, для визначення необхідної кількості миючого засобу зверніться до вказівок на його упаковці. Для інформації: сучасні миючі засоби працюють при низьких температурах.

Функції

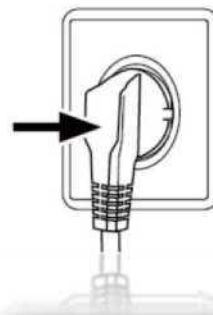
Способи прання



Ця пральна машина призначена для використання лише в домашньому господарстві. У випадку використання пральної машини для комерційних або інших цілей гарантія припиняє дію. Не використовуйте машину для цілей, для яких вона не призначена. Слідуйте інструкції на ярликах одягу і періть тільки вироби, призначені для машинного прання.

Джерело живлення

Підключіть пральну машину до джерела електроживлення (від 220 В до 240 В ~/50Гц).



Водопостачання

Відкрийте кран. Вода має бути чистою і прозорою.



Перед використанням, відкривши кран, перевірте наявність можливих витоків в з'єднаннях шлангів.



Підготовка білизни для прання

Розсортуйте одяг відповідно до тканин, з яких вона виготовлена (бавовна, синтетичні тканини, шерсть або шовк), і міри забруднення. Відокремте білі тканини від кольорових. Спробуйте спочатку попрати їх вручну, щоб з'ясувати, чи схильні вони до ліньки або усадки.



Одяг без оторочки, нижня білизна і тонкий текстиль, наприклад тонкі занавіски, слід поміщати в мішок для прання (краще не прати їх в пральній машині).

Застібніть блискавки і гачки, переконайтеся, що гудзики пришиті надійно, і помістіть дрібні предмети, такі як шкарпетки, пояси, бюстгальтери і т. п., в мішок для прання.

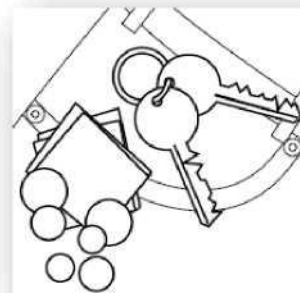
Розгорніть великі предмети, такі як простирадла, підковдри і тому подібне

Виверніть сорочки на виворітну сторону.



Увага: Дрібні предмети (такі як гудзики і т. п.) можуть привести до необхідності ремонту, який повинен оплачуватися користувачем, і можуть викликати ушкодження пральної машини.

Вийміть усе з кишень (ключі, монети і т. п.) і зніміть тверді прикраси (наприклад, брошки).



Функції

Завантаження пральної машини

Відкрийте дверці пральної машини і помістіть всередину окремо кожен предмет одягу. Щільно закрийте дверці. Перевірте, щоб білизна не була затиснута дверцями, це може привести до ушкодження манжети люка і ремонту за рахунок користувача.

Перед початком використання пральної машини запустіть її на один цикл без білизни, щоб запобігти забрудненню білизни маслом або брудною водою з пральної машини. Перед пранням запустіть машину з миючим засобом з програмою на 60°C.

Не перевантажуйте пральну машину. Зверніть увагу, що у різних програмах вказані різні значення максимального завантаження. Правило для визначення максимального завантаження: між білизною і верхом барабана повинен залишатися простір не менше 15 см. Обережно закрийте дверці. Переконайтеся, що білизна не опинилася затиснутою.



Вибір миючого засобу

Ефективність і результати прання залежать від якості використовуваного миючого засобу. Спеціальний не пінистий миючий засіб забезпечує добрі результати прання. Для виробів з синтетичних тканин і вовняних виробів використовуйте спеціальні миючі засоби. Не використовуйте засоби для хімічного чищення, такі як трихлоретилен і аналогічні продукти.



Не кладіть більше порошку, ніж необхідно. Інакше це може привести до таких ситуацій, які описані нижче, і неправильної роботи пральної машини, що вплине на її термін служби.



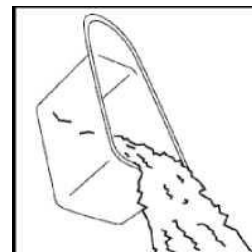
За рахунок більшої кількості піни час полоскання буде більше за звичайний;



Піна може потрапляти з контейнера для завантаження миючого засобу за рахунок підвищеного тиску піни:



Після останнього циклу віджимання піна може залишитися невиполосканою.



Рекомендація:



Контейнер для завантаження миючого засобу слід очищати щотижня.



Будь ласка, слідуйте вказівці із дозування, приведеної на упаковці прального порошку або рідкого миючого засобу.

Завантаження миючого засобу

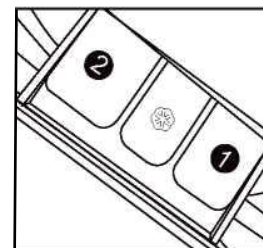
Висуньте контейнер для завантаження миючого засобу і розмістіть необхідну кількість миючого засобу і кондиціонера у відповідні відділення. Обережно засуньте контейнер на попереднє місце. (Слідуйте інструкції на контейнері.)



Використовуйте рідкий миючий засіб відповідно до інструкцій на його упаковці. Не використовуйте рідкий миючий засіб у разі, якщо вибраний режим "Відкладений старт".



Не перевищуйте рекомендовану кількість кондиціонера. Інакше він завдаватиме шкоди штучним волокнам.



Функції

Вибір програми

Для отримання найкращих результатів прання слід вибрати відповідну програму прання за типом білизни. Злегка доторкніться до кнопки " $\wedge$ " або " $\vee$ ", щоб вибрати необхідну програму.



Вибір функції

За необхідністю виберіть необхідні параметри. (Зверніться до розділу "Панель управління" на сторінках 8, 9 і 10.)

Установка температури прання

Натискайте кнопку температури, поки не буде вибрана бажана температура.



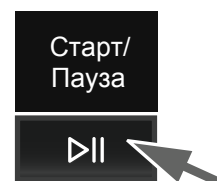
Установка швидкості обертання при віджиманні

Натисніть кнопку швидкості обертання при віджиманні, поки не буде вибрана бажана швидкість. Для вибору температури прання і швидкості обертання при віджиманні зверніться до розділу "Панель управління" на сторінках 08-09 і 10. Бажано обирати рекомендовані значення.



Прання

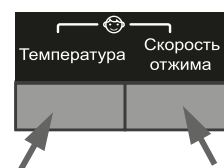
Натисніть кнопку "Старт/Пауза". Пральна машина працюватиме відповідно до встановлених програм. Пральна машина буде зупинена автоматично по закінченню циклу прання. На дисплеї відобразиться повідомлення "Кінець" (End). Відкрийте дверці пральної машини і дістаньте білизну. Для відміни програми натисніть кнопку "Пуск/Пауза" (Start/Pause), потім відключіть електроживлення, і програма автоматично відміниться.



Блокування від дітей

Функція блокування панелі управління: Одночасно натисніть кнопки "Температура" і "Швидкість віджимання" на 3 секунди після початку виконання програми. При активації цієї функції відображатиметься повідомлення "Заблоковано" (clok).

При цьому кнопки управління більше не функціонуватимуть. Для розблокування знову натисніть одночасно кнопки "Температура" і "Швидкість віджимання" на 3 секунди.



Функції

Діаграма по уходу

	Машинне прання, ХОЛОДНА ВОДА		Ручне прання		Сушка, БЕЗ НАГРІВУ		Не використовувати сушку		Прасувати, відпарювати або сушити при СЛАБКОМУ НАГРІВІ
	Машинне прання, ТЕПЛА ВОДА		Не прати		Сушка, СЛАБКИЙ НАГРІВ		Сушити на мотузці		Прасувати, відпарювати або сушити при СЕРЕДНЬОМУ НАГРІВІ
	Машинне прання, ГАРЯЧА ВОДА		Вибілювати в міру необхідності будь-яким відбілювачем, як наприклад Clorox®		Сушка, СЕРЕДНЯ ШВИДКІСТЬ		Сушити без віджимання		Прасувати, відпарювати або сушити при СИЛЬНОМУ НАГРІВІ
	Машинне прання, ХОЛОДНА ВОДА Можно безопасно використовувати		для немнучкої тканини		Сушка, ВИСОКА ШВИДКІСТЬ		Сушити в горизонтальному положенні		Не прасувати з паром
	Машинне прання, ТЕПЛА ВОДА Немнучка тканина		Вибілювання без хлору в міру необхідності Використовуйте тільки відбілювач безпечний для кольору як Clorox 2®		Сушка, немнучка тканина, БЕЗ НАГРІВУ		Не піддавати хімічному чищенню		Не прасувати
	Машинне прання, ГАРЯЧА ВОДА Немнучка тканина				Сушка, немнучка тканина, СЛАБКИЙ НАГРІВ		Сушити на вішалці для одягу		Хімічне чищення Можуть також бути додаткові букви і (чи) лінії. Ці вироби потрібно направляти до професійного хімічного чищення.
	Машинне прання, ХОЛОДНА ВОДА, делікатний цикл		Не вибілювати Не можна використовувати ніякі відбілювальні засоби,		Сушка, немнучка тканина, СЕРЕДНІЙ НАГРІВ		Сушка, середній нагрів		Хімічне чищення заборонене
	Машинне прання, ТЕПЛА ВОДА, делікатний цикл		у тому числі, миючі засоби з відбілювачем, або проведіть процедури досліджень на реакцію на відбілювач, щоб перевірити		Сушка, делікатний цикл, БЕЗ НАГРІВУ		Сушка, слабкий нагрів		Хімічне чищення з будь-яким розчинником
	Машинне прання, ГАРЯЧА ВОДА, делікатний цикл		стійкість до вибілювання		Сушка, делікатний цикл, СЛАБКИЙ НАГРІВ		Сушка в машині заборонена		Хімічне чищення з перхлоридом
			Wool Mark - маркування справжньої шерсті		Сушка, делікатний цикл, СЕРЕДНІЙ НАГРІВ				

Довідкова інформація по вазі виробів

Тип виробу	Матеріал виробу	Вага в грамах
Простирадло	Бавовна	Приблизно 800
Ковдра	Шерсть	Приблизно 3000
Одяг з сумішевої тканини	/	Приблизно 800
Жакети	Бавовна	Приблизно 800
Джинсові тканини	/	Приблизно 800
Робочий комбінезон / халат	Бавовна	Приблизно 950
Дамські піжами	/	Приблизно 200
Сорочки	/	Приблизно 300
Шкарпетки	Сумішева тканина	Приблизно 50
Футболки	Бавовна	Приблизно 300
Нижня білизна	Сумішева тканина	Приблизно 70

Обслуговування і зберігання

Чищення і зберігання

Після прання

Закривайте подачу води і виймайте вилку з розетки після кожного прання. Відкрийте дверці пральної машини, щоб запобігти утворенню вологи і запахів.

Скупчування води в нижній частині манжети люка і лотку для миючих засобів є нормальним явищем.

Якщо пральна машина не використовується впродовж тривалого періоду часу, злийте воду з машини і замініть зливний шланг.

Очищення контейнера для завантаження миючого засобу

Завжди уважно стежте, щоб не було залишків миючого засобу.

Регулярно робіть очищення контейнера для завантаження миючого засобу:

1. Витягніть контейнер для завантаження миючого засобу, поки він не зупиниться.
2. Натисніть на кнопку звільнення фіксатора і вийміть контейнер для завантаження миючого засобу.
3. Вставте контейнер для завантаження миючого засобу назад у пристрій.

Очищення пральної машини

Під час чищення і обслуговування пральної машини виймайте штепсельну вилку з розетки. Використовуйте м'яку тканину, змочену рідким мильним очищаючим засобом, для чищення корпусу машини і гумових елементів. Не використовуйте органічні хімікати або розчинники, що викликають корозію.

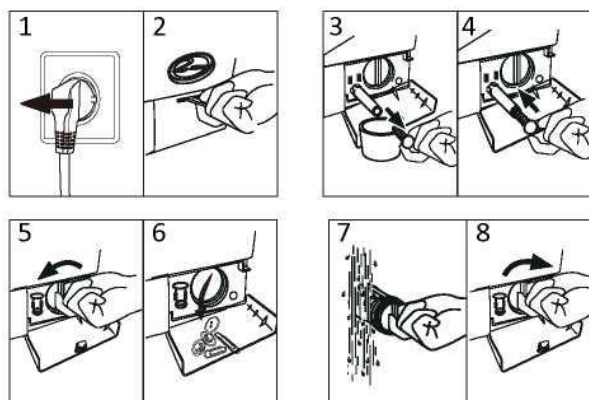
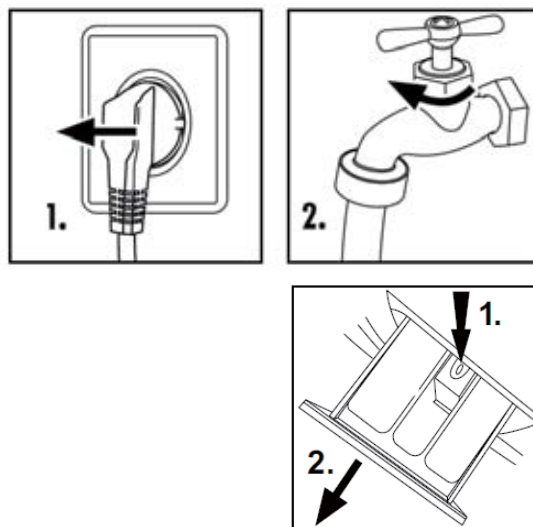
Очищення фільтра

Проводьте очищення фільтра один раз на місяць:

1. Вимкніть пральну машину і вийміть штепсельну вилку з розетки (Мал. 1).
2. Відкрийте кришку лючка обслуговування. Можна використовувати монету або викрутку (Мал. 2).
3. Підставте плоску місткість для зливу води (Мал. 3). Об'єми води можуть бути великими!
4. Витягніть зливний шланг і тримайте його кінець над місткістю (Мал. 3).
5. Вийміть заглушку із зливного шланга (Мал. 3).
6. Після повного зливу закрийте зливний шланг і засуньте його назад у пральну машину (Мал. 4).
7. Вигвинтіть і насос проти годинникової стрілки і зніміть його (Мал. 5).
8. Видаліть бруд (Мал. 6).
9. Обережно очистіть фільтр насоса, наприклад, використовуючи проточну воду (Мал. 7).
10. Ретельно встановіть фільтр на місце (Мал. 8).
11. Закрийте кришку лючка обслуговування.

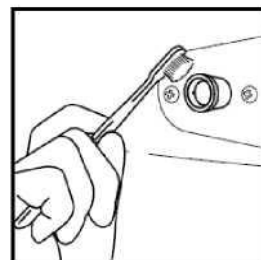
⚠ Фільтр повинен бути встановлений на своє місце, інакше може статися витік.

⚠ Помістіть місткість під фільтр зливного насоса, щоб зібрати зайву воду, яка може поступати із зливного насоса.



Кран подачі води і фільтр крану подачі води

Для запобігання закупорюванню подачі води сторонніми частками регулярно очищайте фільтр крану подачі води.



Переміщення пральної машини

Якщо пральну машину необхідно перемістити в інше місце, наново встановіть транспортувальні болти, як показано нижче, щоб запобігти ушкодженню.

Зніміть задню кришку (за необхідністю).

Зніміть заглушки.

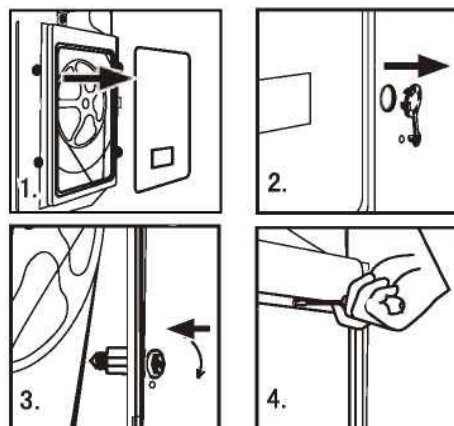
Вставте пластикові стабілізатори і транспортувальні болти.

Затягніть болти ключем.

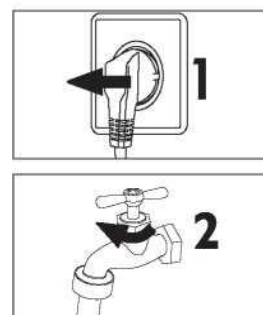
Встановіть на місце задню кришку (якщо знімали).

Невикористання впродовж тривалих періодів

Якщо пральна машина не використовується впродовж тривалого періоду, вийміть штепсельну вилку з розетки (1) і закрийте подачу води (2). Відкрийте дверці, щоб запобігти утворенню вологи і запахів. Залишайте дверці відкритими, коли пральна машина не використовується.



Перед наступним використанням уважно перевірте електричний кабель, впускання води і зливний шланг. Переконайтеся, що усе встановлено належним чином, і витоки відсутні.



Повідомлення на дисплеї

Повідомлення на дисплеї і спеціальні функції

Повідомлення	Причини	Рішення
E1	Помилка зливу води, вода не йде впродовж 6 хвилин.	Очистіть фільтр і перевірте зливний шланг. Перевірте зливний шланг на предмет правильної установки. Якщо помилка зберігається, викличте професійний технічний персонал.
E2	Дверці не закриті правильно.	Правильно закрийте дверці, а потім натисніть кнопку "Пуск/Пауза".
F3	Датчик температури не приєднаний правильно або пошкоджений.	Зв'яжіться з технічним персоналом.
F4	Помилка нагрівача (відображається у кінці циклу).	Зв'яжіться з технічним персоналом.
E4	Необхідний рівень води не досягнутий за 7 (HW70 - 12829A) /6(HW60 - 12829A) хвилин. Висота зливного шланга складає менше 80 см. Зливний шланг знаходиться у воді.	Переконайтеся, що кран відкритий і натиск води нормальний. Встановіть зливний шланг на висоті 80-100 см. Переконайтеся, що зливний шланг не знаходиться у воді. Якщо проблема як і раніше зберігається, зв'яжіться з технічним персоналом.

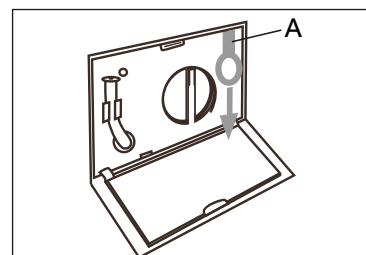
Обслуговування

F7	Помилка електродвигуна	Зв'яжіться з технічним персоналом.
E8	Рівень води перевищує захисний.	Зв'яжіться з технічним персоналом.
FA	Помилка датчика рівня води.	Зв'яжіться з технічним персоналом.
FC0	Помилка зв'язку	Зв'яжіться з технічним персоналом.
FC1		
FC2		
End	Кінець циклу прання.	
19:30	Відомості про стан: Встановлений час для відкладеного початку виконання програми.	
1:25	Час виконання програми, що залишився, складає 1 годину 25 хвилин.	
UNb	У пральної машини є функція захисту від незбалансованого завантаження. Якщо незбалансоване навантаження перевищує допустиме максимальне значення, пральна машина не робитиме віджимання або працюватиме на такій швидкості, при якій не буде ненормальних вібрацій і шумів.	Перевірте і збалансуйте білизну у барабані. Також зменшіть кількість білизни, якщо вага занадто велика. Наново запустіть програму віджимання.

У разі збою в електроживленні

Поточна програма і її налаштування будуть збережені. Після відновлення електроживлення робота поновиться.

У випадку, коли збій в електроживленні відбувається під час виконання програми прання, дверці механічно блокуються. Щоб виїняти білизну, вода не має бути видна через прозоре віконце дверець. - Небезпека опіку! Тільки після цього можна потягнути за важіль, що знаходиться під кришкою лючка обслуговування, поки дверці не розблокуються з легким клацанням. Після цього поверніть усі деталі в початкове положення.



Функція пам'яті при відключенні електроживлення: У разі збою в електроживленні або необхідності відключити електроживлення під час виконання циклу програми поточні налаштування зберігаються, і робота після включення електроживлення буде продовжена.



Якщо під час процесу віджимання виявляється занадто велика кількість піни, то для захисту електродвигуна пральна машина автоматично видалятиме піну; електродвигун зупиниться, а зливний насос безперервно відкачуватиме воду впродовж 90 секунд. Якщо це станеться більше 3 разів, електродвигун зупиниться до закінчення циклу без віджимання.

Пошук і усунення несправностей

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Причини	Рішення
Пральна машина не працює.	✗ Погане з'єднання з джерелом подачі електроенергії. ✗ Збій електроживлення. ✗ Дверці пральної машини не закриті правильно. ✗ Пральна машина не включена.	✓ Перевірте з'єднання з джерелом подачі електроенергії. ✓ Перевірте електроживлення. ✓ Правильно закрийте дверці пральної машини. ✓ Переконайтеся, що пральна машина включена.
Пральна машина не може наповнитися водою.	✗ Не натиснута кнопка "Пуск/Пауза". ✗ Не відкритий кран впускання води. ✗ Натиск води менший, ніж 0,03 МПа. ✗ Злам на шлангу впускання води. ✗ Несправність водопостачання. ✗ Кільце вибору програми не встановлене правильно. ✗ Дверці пральної машини не закриті правильно. ✗ Фільтр впускного шланга заблокований.	✓ Натисніть кнопку "Пуск/Пауза". ✓ Відкрийте кран впускання води. ✓ Перевірте натиск води. ✓ Перевірте шланг впускання води. ✓ Забезпечте подачу води. ✓ Правильно встановіть кільце вибору програми. ✓ Правильно закрийте дверці пральної машини. ✓ Розблокуйте фільтр впускного шланга.
При заповненні пральної машини водою вода зливається.	✗ Висота зливного шланга складає менше 80 см ✗ Зливний шланг знаходиться у воді.	✓ Встановіть зливний шланг на висоті 80-100 см ✓ Переконайтеся, що зливний шланг не знаходиться у воді.
Несправність зливу.	✗ Зливний шланг заблокований. ✗ Кінець зливного шланга знаходиться вище 100 см над рівнем підлоги. ✗ Фільтр заблокований.	✓ Розблокуйте зливний шланг. ✓ Розташуйте кінець зливного шланга нижче, ніж 100 см над рівнем підлоги. ✓ Розблокуйте фільтр.
Сильна вібрація при віджиманні.	✗ Не усі транспортувальні болти були зняті. ✗ Пральна машина розташована на нерівній поверхні або не вирівняна. ✗ Неправильне завантаження пральної машини.	✓ Зніміть усі транспортувальні болти. ✓ Забезпечте, щоб пральна машина була розташована на рівній поверхні і вирівняна. ✓ Змініть кількість білизни у барабані.
Пральна машина зупиняється до завершення циклу прання.	✗ Несправність подачі води або електропостачання.	✓ Перевірте електро- чи водопостачання.
Пральна машина зупиняється на деякий час.	✗ Пральна машина відображає повідомлення про помилку. ✗ Чи знаходиться пральна машина в циклі замочування?	✓ Перевірте коди помилок. ✓ Натисніть кнопку зупинки полоскання або знову кнопку "Пуск/Пауза" для скидання циклу.
Надлишок піни у барабані, який поступає в контейнер для завантаження миючого засобу.	✗ Миючий засіб не є засобом з низьким піноутворенням або призначений для ручного прання. ✗ Використання надмірної кількості миючого засобу.	✓ Перевірте, чи правильний у вас миючий засіб. ✓ Зменшіть кількість миючого засобу в контейнері для завантаження миючого засобу.
Автоматичне коригування часу прання.	✗ Тривалість програми прання буде відкоригована	✓ Це нормально і не впливає на функціональність.
Збій при віджиманні	✗ Незбалансованість білизни у барабані	✓ Додайте одяг або повторно запустіть програму віджимання.

Технічні дані

Технічні дані виробу (згідно з EU 1061/2010)

Торгова марка	Haier	
Модель №	HW60 - 12829A	HW70 - 12829A
Номинальна місткість (кг)	6	7
Клас енергоефективності	A+++	A+++
Річна витрата електроенергії (кВтгод) ¹⁾	126	145
Витрата електроенергії в режимі "бавовна" 60°C при повному завантаженні (кВтгод/цикл)	0,596	0,7
Витрата електроенергії в режимі "бавовна" 60°C при частковому завантаженні (кВтгод/цикл)	0,62	0,732
Витрата електроенергії в режимі "бавовна" 40°C при частковому завантаженні (кВтгод/цикл)	0,42	0,462
Зважена споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	0,48	0,48
Зважена споживана потужність у включеному стані (Вт)	0,48	0,48
Річна витрата води (л) ²⁾	7800	9000
Клас ефективності режиму віджимання/сушки ³⁾	B	B
Макс. швидкість віджимання (об/хв) ⁴⁾	1 200	1 200
Зміст вологи, що залишається (%) ⁴⁾	53	
Стандартна програма для бавовняних тканин при 60°C ⁵⁾	Бавовна + > + 60°C + максимальна швидкість	
стандартна програма для бавовняних тканин при 40°C ⁵⁾	Бавовна + > + 40°C + максимальна швидкість	
Час виконання програми "бавовна" при 60°C і повному завантаженні (хв)	225	
Час виконання програми "бавовна" при 60°C і частковому завантаженні (хв)	225	
Час виконання програми "бавовна" при 40°C і частковому завантаженні (хв)	223	
Тривалість знаходження у включеному стані (хв) ⁶⁾	-	
Переданий з повітрям шум (прання/віджимання) (дБ(A)) ⁷⁾	58/78	58/76
Тип	стоїть окремо	
1) На підставі 220 стандартних циклів прання в програмах "Бавовна 60°C" і "бавовна 40°C" при повному і частковому завантаженні, а також витрати електроенергії в енергозберігаючих режимах. Фактична витрата електроенергії залежить від того, як використовується пристрій.		
2) На підставі 220 стандартних циклів прання в програмі "Бавовна 60°C" і "40°C" при повному і частковому завантаженні. Фактична витрата води залежить від того, як використовується пристрій.		
3) Клас G є найменш ефективним, а клас A - найбільш ефективним.		
4) На підставі стандартної програми прання бавовни при 60°C з повним завантаженням і стандартної програми прання бавовни при 40°C з частковим завантаженням.		
5) "Стандартна програма прання бавовни при 60°C" і "стандартна програма прання бавовни при 40°C" є стандартними програмами прання, до яких відноситься інформація, приведена на етикетці і в довідковому листку технічних даних. Ці програми підходять для прання середніх забруднень бавовняної білизни і найбільш ефективні з точки зору сукупного споживання електроенергії і води.		
6) У разі наявності системи управління електроживленням		
7) На підставі стандартної програми "бавовна" при 60°C з повним завантаженням		

Технічні дані

Базова технічна інформація про пристрій.

	HW60 - 12829A	HW70 - 12829A
Джерело електроживлення	220 В ~ 240 В/ 50 Гц	
Максимальна сила струму при експлуатації (А)	10	
Тиск води (МПа)	$0,03 \leq P \leq 1$	
Програми прання	14	
Максимальна потужність (Вт)	2050	
Розміри (В х Г х Ш, мм)	850 X 410 X 595	850 X 460 X 595
Глибина з урахуванням дверей	450	510
Вага нетто (кг)	60	64

Післяпродажне обслуговування

Служба підтримки клієнтів

Ми рекомендуємо звертатися до служби підтримки клієнтів компанії «Хайер», а також використовувати оригінальні запасні частини. Якщо у вас виникли проблеми з вашою побутовою технікою, будь ласка, спочатку ознайомтесь з розділом «Усунення несправностей».

Якщо ви не знайшли вирішення проблеми, будь ласка, зверніться:

— до вашого офіційного дилера або

— до нашого колл-центру:

8-800-200-17-06 (РФ)

8-10-800-2000-17-06 (РБ)

8-800-2000-17-06 (Казахстан)

00-800-2000-17-06 (Узбекистан)

— на сайт www.haier.com, де ви можете залишити заявку на обслуговування, а також знайти відповіді на питання, що часто ставляться.

Звертаючись до нашого сервісного центру, будь ласка, підготуйте наступну інформацію, яку ви можете знайти на паспортній табличці і в чеку:

Модель _____

Серійний номер _____

Дата продажу _____

Також, будь ласка, перевірте наявність гарантії і документів про продаж.

Виробник:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсіз Електрик Апплаєнсіз Корп. Лтд

Адреса:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi - tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд білдінг, Хайер індастрі парк

Хай-тек зон, Лаошан дістрікт, Циндао, Китай

Підприємство-виробник:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсіз Електрик Апплаєнсіз Корп. Лтд

Адреса:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi - tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд білдінг, Хайер індастрі парк

Хай-тек зон, Лаошан дістрікт, Циндао, Китай

Імпортёр:

Філія ТОВ «ХАР» в Красногорському р-ні МО

Адреса імпортера :

143442, Московська область, Красногорський район

с/п Отраденське, 69 км МКАД, офісно-

громадський комплекс ЗАТ "Грінвуд", буд. 31.

Haier

Производитель:
«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд Адрес:
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан
дистрикт, Циндао, Китай Импортёр:
Филиал ООО «ХАР» в Красногорском р-не МО Адрес импортера:
143442, Московская область, Красногорский район, с/п Отраденское, 69 км
МКАД, офисно-общественный комплекс ЗАО "Гринвуд", стр. 31.
Сделано в Китае.

Дата изготовления и гарантийный срок
указаны на этикетке устройства.

